

www.icsbook.info

ভূমিকা

বিসমিল্লাহির রাহ্মানির রাহীম

বাংলা ভাষায় এ পর্যন্ত পবিত্র কোরআন মঞ্জীদের বেশ কয়েকটি সরল অনুবাদ ও ডায়সীর প্রকাশিত হয়েছে। এসব অনুবাদ ও ডায়সীরের মাধ্যমে পবিত্র কোরআনের মৌলিক শিক্ষা জ্ঞানা অনেকাংশে সহল্ক হয়েছে। তবে যারা খীনি মাদ্রাসায় প্রাথমিক পর্যায়ে অধ্যয়ন করছেন অথবা ইংরেজী শিক্ষিত হওয়া সত্ত্বেও খীনের দাখ্যী হিসেবে আল্লাহর বান্দাদের মধ্যে খীনের দাওয়াত পৌছে দিচ্ছেন ডাদের জনা সরাসরি আরবী শব্দ বৃথে পবিত্র কোরআনের ভাবার্থ অনুধাবন করার মত ভর্জমার জভাব রয়েছে। এ দিকে লক্ষ্য রেখে আজ্ঞাহতে প্রায় ১৫ বছর পূর্বে পবিত্র কোরআনের শান্দিক ভর্জমার কাল্ল ওক্ষ করি। প্রায় ১৪ বছরের মেহনতের পর মহান আল্লাহ ভৌকিক দিয়েছেন এ কাল্প সম্পূর্ন করার।

এ কাজে সব থেকে বেশী সহায়তা পেয়েছি আমার কর্মজীবনের শ্রন্ধের সহক্ষী মোহাদেস ও মোফাস্সেরগণের যারা আল-আজহার, দামেন্ধ, পার্ত্বর মক্কা ও মদীনা পারীফের বিশ্ববিদ্যালয়গুলোতে পড়াপোনা করেছেন। মহান আল্লাহ তাদেরকে যথাবোণ্য প্রতিফল দিন। যে সব তাফসীর ও তর্জমার সহযোগীতা নিয়েছি তার মধ্যে রয়েছেন মিশরের প্রখ্যাত মুকাস্সের মুকতী হাসানাইন মধলুকের কালিমাতুল কোরআন, তাফসীরে জালালাইন, তাফসীরে ইবনে কাসীর, সাফাওয়াড়ত্ তাকসীর, মা'আরেকুল কোরআন, তাফসীরে আশরাকী, পায়পুল হিন্দ হয়রত মাওলানা মাহমুদুল হাসান ও পায়পুল ইসলাম হয়রত মাওলানা পার্বির আহমাদ ওসমানীর তাফসীর ও তর্জমারে কুরআন। মুলতঃ পবিত্র কোরআনের শান্দিক তর্জমা করার অনুপ্রেরণা পেয়েছি হয়রত মাওলানা শাহ রক্ষিউদিন সাহেবের উর্দু শান্দিক তর্জমা পড়ে। আমার এ তর্জমার মুল অবলয়ন তাঁর এই বিখ্যাত শান্দিক তর্জমা। এছাড়া মক্কা শরীকের উন্দুল কুরা বিশ্ববিদ্যালয়ের আরবী বিভাগের ভূতপূর্ব অধ্যাপক ড: আন্দুল্লহ আবলাস নদন্টীর Vocabulary of the Holy Quran, মদীনা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রফেসর মুহসীন খানের Interpretation of the meanings of the Noble Quran (এতে তাবারী, ইবনে কাসীর ও আল কুরভুবীর সার সংক্ষেপ রয়েছে) ও অধ্যাপক ইউসুফ আলীর The Quran, Translation and Commentry এ তর্জমার ক্বত্রে বিশেষ সহায়ক এছ হিসেবে কান্ধ করেছে। তবে পান্দিক তর্জমা দ্বারা অনেক সময় পবিত্র কোরআনের আয়াততলোর মুল বক্তব্য অনুধাবন সম্বর্বন, শানে নুজুল, বিষয়বন্ধু, ভাবার্থ ও টিকা সংযোগ করেছি যাতে মর্মার্থ বুঝতে অসুবিধা না হয়।

শব্দার্থ থেকে ভাবার্থ অনুধাবনের ক্ষেত্রে কিছু সমস্যা দেখা দিতে পারে। যেমন – (১) কোন কোন শব্দের এক জায়গায় এক অর্থ, অন্য জায়গায় অন্য অর্থ করা হয়েছে। স্থান ও প্রসঙ্গ ডেদে অর্থের এ বিভিন্নতা হতে পারে। অনেক সময় ঐ শব্দের আগে বা পরে ঝিছু সহকারী শব্দ আসার কারণেও এ পরিবর্তন আসতে পারে। (২) কোন কোন আরবী শব্দের নীচে আদৌ কোন বাংলা অর্থ নেই। অনেক সময় এ ধরনের শব্দ, বাক্য গঠনের পূর্বে ব্যবহার করা হয়, এর কোন পৃথক অর্থ থাকে না। পুরা বাক্যের উপনাই এর অর্থ প্রকাশ পায় । (৩) যে সব ক্ষেত্রে দুইটি আরবী শব্দ মি:ল একটা বাংলা শব্দ হয়েছে, সেখানে আরবী শব্দ দুটোর নীচে মাঝখানে বাংলা প্রতিশব্দটি সেট করা হয়েছে। (৪) কোন কোন শব্দের নীচে বা আগে-পরে বাংলা শব্দ দেওয়ার পর বন্ধনীর মধ্যে আরও কিছু শব্দ যোগ করা হয়েছে, যাতে অর্থটি আরও স্পষ্ট হয়ে যায়। (৫) পবিত্র কোরআনে আবিরাতের বিশেষ বিশেষ ঘটনা বর্ণনার ক্ষেত্রে অতীত কাল ব্যবহার করা হয়েছে -- এণ্ডলো এমন, যেন ঘটনাটি ঘটেই গিয়েছে। এতে আর কোন সন্দেহের অবকাশ নেই। এভাবে আবিক্সতে, ভবিষ্যতে ঘটবে এমন কিছু কিছু বিষয়ে পবিত্র কোরআনে ক্রিয়ার অতীত কাল ব্যবহার হলেও তর্জমায় ভবিষ্যত কাল-(অর্থাৎ এমন ঘটবেই) ব্যবহার করা হয়েছে। মোট কথা হলো, পৰিত্র কোরআনের অর্থ শিক্ষার ক্ষেত্রে শব্দার্থের সাথে মর্মার্থ অবশ্যই পড়তে হবে। এছাড়া সূরার নামকরণ, শাণে নুজুল, ঐতিহাসিক পটভূমিকা ও বিষয় বন্ধু পড়ার পর পবিত্র কোরআনের আয়াতগুলো অর্থসহ অধ্যয়ন করতে হবে। এতাবে কমপকে দু'-তিন পারা বুঝে পড়তে পারলে অন্যান্য অংশের অর্থ অনুধাবন করা সহজ্ঞ হয়ে যাবে ইনশাআল্লাহ । এর পরও গভীরভাবে কোরআন মন্ধীদ অনুশীদনের জন্য কোন নির্ভরযোগ্য তাফসীরের সাহায্য নেয়া প্রয়োজন। তবে পবিত্র কোরআন जनुनीमत्नत्र छन्। जनस्टरम् वर्ष् श्रद्धाञ्चन रम नाष्ठ्रन प्रमातन् हीत्नत्र माधग्राण १९७१ छ निस्कत्र कीनत्न छ। । এভাবেই পবিত্র কোরআনের মর্মার্থ তার অনুশীলনকারীর সামনে সুস্পষ্ট হয়ে উঠবে। মহান খাল্লাহ আমাদের সবাইকে এর তৌফিব দান করুন।

সর্বশেষে মহান আল্লাহ রাজ্বল আ'দামীনের কাছে সীমাহীন ওকরিয়া আদায় করছি যিনি আমাকে এ কাজের তৌফিল দান করেছেন। এতে যা কিছু অনিজ্ঞাকৃত ফ্রণ্টি হয়েছে তার জন্য তাঁরই কাছে ক্ষমা চাল্ছি। আর এ প্রচেষ্টাকে তিনি বেন অ:মার নাযাতের অসিলা বানান–এ দোয়াই করছি।

> মতিউর রহ্মান খান জেদা

রবিউল আউওয়াল ১৪১৭হিঃ আগঈ ১৯৯৬ ইং প্রাবণ ১৪০৩ বাং

সূচী পত্ৰ

স্রার নাম	পৃষ্টা নম্ম
৪৫. সূরা আল-জাসিয়া	¢
৪৬. স্রা আশ-আহকাফ	7%
89. সূরা মুহাম্বদ	৩৬
৪৮. স্রা আল-ফাত্হ	৫২
৪৯. সূরা আল-হজুরাত	98
৫০. সূরা ক্াফ্	৮৫
৫১. সূরা আয্-যারিয়াহ	ઇત
৫২. সূরা আত্-তুর	70p
৫৩. সূরা আন্-না জ ম	77%
৫৪. স্রা আল-কামার	500
৫৫. সূরা আর্-রহমান	788
৫৬. সূরা আল-ওয়াকে'আ	ን₢৮
৫৭. সূরা আল-হাদীদ	747
৫৮ স্রা আল-মুজাদালা	ን৮৯

সূরা আল-জাসিয়া

নামকরণ ৪ এ স্রার ২৮ নম্বর আয়াতে বলা হয়েছে ঃ و ترى كل امة جائية এতে যে 'জাসিয়া' শব্দটির উল্লেখ হয়েছে তাই এর নাম হিসেবে ব্যবহার করা হয়েছে। অর্থাৎ এ সেই স্রা যাতে 'জাসিয়া' শব্দের উল্লেখ হয়েছে।

নাজিল হওয়ার সময়-কাল ঃ এ স্রাটি কবে কোন্ সময় নাঘিল হয়েছে, তা কোন নির্ভরযোগ্য হাদীস হতে জানা যায় না। কিন্তু এতে আলোচিত বিষয়াদী ও কথাবার্তা হতে স্পষ্ট মনে হয় যে, এ স্রাটি স্রা 'দুখান'-এর কাছাকাছি সময় নাযিল হয়েছে। এ উভয় স্রার বিষয়বস্তুতে এমন মিল রয়েছে যে, এ দুটোকে 'এক জোড়া' মনে হয়।

আলোচ্য বিষয় ও বিষয়বস্তু ৪ এ সূরার মূল বক্তব্য হ'ল তওহীদ ও পরকাল সম্পর্কে মক্কার কাম্পেরদের উত্থাপিত সম্পেহ-সংশয় ও আপত্তির জবাব দান। কুরআনের দা'ওয়াতের মুকাবিলায় তারা যে আচরণ গ্রহণ করেছে তার পরিণতি সম্পর্কে তাদেরকে সাবধান করাও এর অন্তর্ভক্ত।

ওক্লতেই পেশ করা হয়েছে তওহীদের দলীল। এ পর্যায়ে মানুষের নিজের সন্তা হতে ওক্ল করে পৃথিবী ও আকাশমন্তল পর্যন্ত বিস্তীর্ণ অসংখ্য নিদর্শনাবলীর প্রতি ইংগিত করে বলা হয়েছে যে, তোমরা যেদিকেই দৃষ্টিপাত কর না কেন, প্রত্যেকটি জিনিসই সেই তওহীদেরই সাক্ষ্য দিচ্ছে যা তোমরা অস্বীকার ও অমান্য করছো। এ নানা জাতের জন্তু-জানোয়ার-পত, এ রাত-দিন, এ বৃষ্টি এবং তার ফলে উৎপন্ন গাছ-পালা-গুলালতা, এ বাতাস, মানুষের নিজের জন্ম—এসব জিনিসকে যদি কেউ দু'চোর খুলে দেখে এবং কোনরূপ বিদ্বেষ-বিরাগভাব ছাড়াই স্বীয় বিবেক-বৃদ্ধিকে সোজাসুজি প্রয়োগ ক'রে এ বিষয়ে গভীর চিন্তা করে, তাহলে এ এই নিশ্চিত জ্ঞান দেয়ার জন্যে যথেষ্ট যে, এ বিশ্বলোক খোদাহীন নয়, বহু খোদার খোদায়ীও এখানে চলছে না । বরং এক খোদাই একে বানিয়েছেন এবং তিনি একাকীই এর পরিচালক, প্রভূ ও শাসক। অবশ্য যে লোক না মানবার কসম করে বসেছে কিংবা যে লোক সন্দেহ-সংশয়ের মধ্যে নিমজ্জিত থাকারই ফয়সালা করে নিয়েছে, তার কথা স্বতন্ত্ব। এ লোক দুনিয়ার কোথাও হতে সমান ও ইয়াকীনের দৌলত লাভ করতে পারবে না।

পরে দিতীয় রুক্র শুরুতে আবার বলা হয়েছে, মানুষ এ দুনিয়ায় যত জিনিসই নিজ কাজে ব্যবহার করে, আর যে অসংখ্য অপরিমেয় দ্রব্য-সামগ্রী ও উপায়-উপাদান এ বিশ্বলোকে মানুষের খেদমত করে যাচ্ছে, তাতো আপনা-আপনি কোথাও হতে এসে যায় নি। দেব-দেবতারাও তা বানায়নি, সংগ্রহ-সঞ্চয় ও পরিবেশন করেনি। সব কিছুই সেই এক খোদা তাঁর নিজের নিকট হতে এ মানুষকে দান করেছেন এবং মানুষের জন্যে তিনি-ই সবকিছুকে নিয়ন্ত্রিত ও অনুগত বানিয়ে দিয়েছেন। কেউ যদি সঠিক ভাবে চিন্তা-ভাবনা করে দেখে, তাহলে তার বিবেক-বৃদ্ধিই চিংকার করে বলে উঠবেঃ সে এক খোদাই মানুষের প্রতি অনুগ্রহকারী, মানুষের নিকট শোকর পাওয়ার তাঁর একার-ই অধিকার আছে। অতঃপর মক্কার কাফেররা ক্রআনের দা'ওআতের মুকাবিলায় যে হঠকারিতা,অহংকার,ঠাট্টা-বিদ্রুপ এবং কুফরীর উপর বাড়াবাড়ীর নীতি অবলম্বন করেছিল। সে জন্যে তাদেরকে তিরন্ধার করা হয়েছে। তাদেরকে সাবধান করে দেয়ার জন্যে বলা হয়েছেল এ ক্রআন সেই নিয়ামতই নিয়ে এসেছে, যা পূর্বে বনী-ইসরাঈলকে দেয়া হয়েছিল। যার দক্রন তারা সারা দুনিয়ার জাতিসমূহের উপর অধিক মর্যাদা লাভের অধিকারী হয়েছিল। তারা যখন এ নিয়ামতের অপমান করলো এবং দ্বীনের ব্যাপারে পারস্পরিক মতভেদ করে এ নিয়ামতকে হারাল, তখন এ নিয়ামত তাদেরকে দেয়া হল। এ এক সুস্পন্ত হেদায়াতনামা,

মানুষকে এ দ্বীনের উদার রাজপথ দেখায়। যে সব লোক নিজেদের মূর্যতা ও নির্বৃদ্ধিতার কারণে তাকে প্রত্যাখান করবে, তারা নিজেদেরই ধ্বংসের ব্যবস্থা করবে। আর খোদার সাহায্য ও রহমত পাবার অধিকারী হবে কেবল তারাই, যারা তা গ্রহণ ও অনুসরণ করে তাকওয়ায় নীতিতে অবিচল হয়ে থাকবে। এ প্রসংগে রসূলে করীম (সঃ)-এর অনুসরণকারী লোকদেরকে বলা হয়েছে যে, খোদার ব্যাপারে নির্ভীক ও বেপরোয়া এ লোকগুলো তোমাদের সঙ্গে যে খারাপ ব্যবহার করছে, সে জন্যে তোমরা ক্ষমা ও ধৈর্যের নীতি অবলম্বন কর। তোমরা যদি ধৈর্য ধারণ কর তা হলে খোদা নিজে তাদের সঙ্গে বোঝাপড়া করবেন এবং তোমাদেরকে এ ধৈর্যের পুরক্ষার দান করবেন। এর পর পরকাল বিশ্বাস সম্পর্কে মক্কার কাফেরদের জাহেলী চিন্তা-বিশ্বাস সম্পর্কে কথা বলা হয়েছে। তারা বলতো এ দুনিয়ার জীবনই তো একমাত্র জীবন। এর পর আর কোন জীবন নেই। আমরা কালের স্রোতে ও আবর্তনে ঠিক তেমনিভাবেই মরি, যেমন একটা ঘড়ি চলতে চলতে থেমে যায়। মৃত্যুর পর 'রহ' বলতে কিছু থাকে না, তাকে করজ করার কথাও ভিত্তিহীন। অতএব আবার কখনো তাকে মানবদেহে ফিরিয়ে আনার কথাও অচল। তেমন কিছু হবে বা হতে পারে বলে যদি তোমরা দাবী কর, তাহলে আমাদের মরে যাওয়া বাপ-দাদাকে প্নক্ষজ্ঞীবিত

একটা দলীল হল এই যে, তোমরা এই যা বলছো, এ কোন ইল্মভিত্তিক কথা নয়, তথু ধারণা-অনুমান ও আন্দাজের ভিত্তিতে তোমরা এতবড় একটা সিদ্ধান্ত করে বসেছ। মৃত্যুর পর কোন জীবন নেই, রহ কবজ হয় না-শেষ হয়ে যায় এ কথা কি সত্যিই কোন জ্ঞানের ভিত্তিতে তোমরা বলছ?

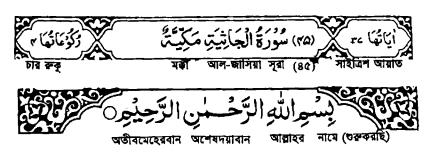
করে দেখাও দেখি! এ কথার জবাবে আল্লাহতা আলা পর পর কতকগুলো দলীল উপস্থাপিত করেছেনঃ

দ্বিতীয় হল এই যে, তোমাদের এরূপ দাবীর ভিত্তি বড়জোর এই যে, তোমরা মরে যাওয়া কোন লোককে দুনিয়ায় জীবিত হয়ে ফিরে আসতে দেখনি। কিন্তু মরে যাওয়া লোক কখনো পুনরুজ্জীবিত হবে না বলে দাবী করার পক্ষে এতটুকু কথাই কি যথেষ্ট ? কোন জিনিস যদি ইতিপূর্বে না-ই হয়ে থাকে তাহলে তা কখনো হবে না এ কথা জানার জন্যে তোমাদের এতটুকু অভিজ্ঞতা ও পর্যবেক্ষণই কি যথেষ্ট?

তৃতীয় হল এই যে, নেকলোক, বদ লোক, খোদানুগত ও খোদার না-ফরমান যালেম ও মযলুম- শেষ পর্যন্ত সবই একাকার ও নির্বিশেষ হয়ে যাবে, কোন ভালোর ভালো ফল এবং কোন মন্দের মন্দফল হবেনা, মযলুমের ফরিয়াদ শোনা হবে না, যালেম তার কৃতকর্মের শান্তি ভোগ করবে না, বরং সকলে একই পরিণতি লাভ করবে— এ মেনে নিতে মানুষের মন কিছুতেই রাজী হতে পারে না । খোদার সৃষ্টিলোক সম্পর্কে এরূপ ধারণা যে লোক নিজের মনে বদ্ধমূল করে নিয়েছে, সে তো অত্যন্ত ভুল ধারণা পোষণ করছে। যালেম আর বদকার লোকেরা এরূপ ধারণা পোষণ করে বটে; করে এ জন্যে যে, তারা নিজেদের কাজকর্মের খারাপ ফল দেখতে চায় না । কিন্তু খোদার এ রাজ্য তো কোন 'মগের মূলুক' নয় । এ এক সত্যনিষ্ঠ বিশ্ব-ব্যবস্থা । এতে ভালো-মন্দকে শেষ পর্যন্ত একাকার করে দেয়ার যুল্ম কিছুতেই অনুষ্ঠিত হতে পারে না ।

চতুর্থ হল এই যে, পরকাল অবিশ্বাস মানুষের নৈতিকতার জন্যে খুবই মারাত্মক। কেবলমাত্র নফসের বানারাই পরকাল অবিশ্বাস করতে পারে— করে থাকে; করে নফসের দাসত্ব করার অবাধ সুযোগ ও লাইসেন্স পাওয়ার মতলবে। কিন্তু এরূপ অবিশ্বাসের আকীদা যখন তারা গ্রহণ করে তখন এ তাদেরকে গোমরাহ হতেও গোমরাহতর করে দেয়। শেষ পর্যন্ত তাদের নৈতিক চেতনা ও অনুভূতিটা পর্যন্ত নিঃশেষ হয়ে যায়। হেদায়াতের সব দুয়ার তার জন্যে বন্ধ হয়ে যায়। এসব দলীল পেশ করার পর আল্লাহতা আলা অত্যন্ত জোরালো ভাবে বলেছেন, তোমরা যেভাবে আপনা-আপনি জিন্দাহ হয়ে যাও নি, আমরা তোমাদেরকে জিন্দাহ করেছি বলেই তোমরা জীবিত; এমনি ভাবে তোমরা আপনা-আপনি মরে যাও না, আমরা মারি, তাই তোমরা মর। অতএব একটা সময় অবশ্যই আসবে যখন তোমরা সব মানুষ একত্রিত হবে। এ কথাকে আজ যদি তোমরা মূর্যতা ও অজ্ঞতার কারণে মেনে নিতে

প্রস্তুত না হও, তবে না মানতে পার, সময় যখন আসবে, তখন তোমরা নিজেদেরকে খোদার সম্মুখে উপস্থিত দেখতে পাবে। সেখানে তোমাদের আমলনামা সঠিক ও নির্ভুল ভাবে তোমাদের এক-একটি কাজের সাক্ষ্য পেশ করে দিবে। তখন তোমরা জানতে পারবে যে, পরকাল অস্বীকৃতি ও তার সঙ্গে ঠাট্টা-বিদ্রুপ করার জন্যে তোমাদেরকে কত কঠিন মূল্য দিতে হচ্ছে।



्रिक्ष निर्मनावनी श्रीविष्ण (प्रमीत) याकिष्ठ धवः राजाराम्ब मृष्टित यार्था ও এवः अत्राहित विद्याहन

يُوتِنُونَ يُوتِنُونَ (याता) पृह्-विश्वास करत

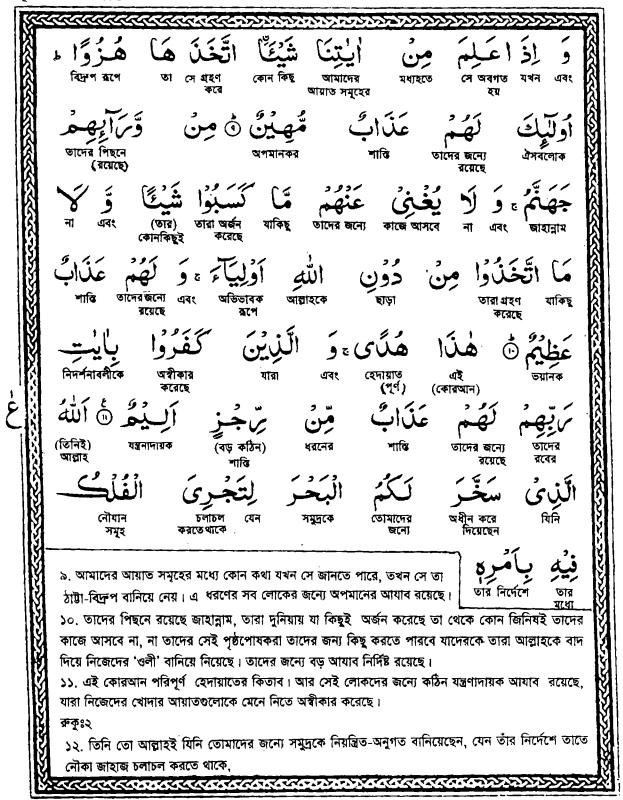
রুকুঃ১

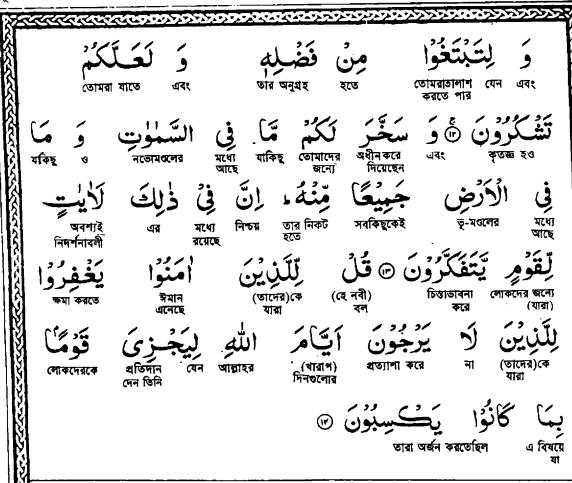
১. হ্যা-মীম।

COLORA CO

- ২. এই কিভাব আল্লাহর নিকট হতে অবতীর্ণ যিনি মহা পরাক্রমশালী, সুবিজ্ঞানী।
- ৩. আসল কথা হল এই যে, আকাশ মন্ডল ও যমীনে অসংখ্য নির্দশন রয়েছে ঈমানদার লোকদের জন্যে।
- ৪. আর তোমাদের নিজেদের সৃষ্টিতে এবং সেই সব জন্ম জানোয়ারে যা আল্লাহ (যমীনে) ছড়িয়ে দিয়েছেন, বড় নির্দশন রয়েছে সেই লোকদের জন্যে যারা দৃ
 বিশ্বাসী।

रहरू इंटर	, colored colored	~~~	*****	<i>\$5.655</i> 5		*****	كرودورو	N
	وَ مَنَّ	النَّهَار	9	الَّيْلِ		فُتِلَافِ	ا وُ ١	
	याकिष्	फि रनत्र	8	রাতের		পরিবর্তনে	এবং	3
	(:1:	(9) (7)	, ,	7 611	<i>(</i> , , , ,	الآم الآم	131	別
	দ্ধীবন্ত করেন অতঃপর	আহার্য	יא קינ	আকাশ	থেকে	আ <u>রা</u> হ	नायिन	\S
	allda Actual alos lu	(অর্থাৎ পানি)					করেন	ş
	الآلح	تصريف) و	مُوْتِهُ	بغن	لأرض	ا به ۱	3
S.	'/ क्रें/ वायुत	আবর্তনে আবর্তনে	এবং ত	ার মৃত্যুর	পরে	য মী নকে	তা দিয়ে	
	10 60 /)	1	11 /13	1 20	⁹ &	24.5	ا با تو	
13	نتلوها	بت اللح		لُوْنَ ۞ ز	يعق	ريقوم	ایت	A
¥	তার বর্ণনা করছি : আমরা	আন্থাহর নির্দশ	নাবলী এসং	ঃ বুদ্ধিবিকে	বক কাছে - বে লাগায়	নাকদের জন্যে (যারা)	নিৰ্দশনবৈশী (রয়েছে)	
M		رو ر	ر و مالين	وَ أَيْ	ر س د ۲ م		عكثك	
Ŋ	७ जान्नारत	भारत	कथात	কোনু সুতর	ाः यशायः	পভাবে	তোমার কাছে	
P	७ आधारम	lea .	(উপর)	4.11 A-4				
	اَثِيْم فَ	ٱفَّاك	تِکُلّ	وُيْلُ	وُنَ 🛈	يُؤْمِنُ	ايبته	5
	পাপীর	্থা ঘোরমিথ্যাবাদীর	হুত্যেক জন্যে	দুর্ভোগ	তারা	ঈমান আনবে?	তার আয়াত	3
	و د رام د الا	و پو	· ·	ا مرار	وو	-1404.	হ্মলোর ৩ / ১%	S
3	مستدبرا	يصر	نج تم	تي عليه	للم تتا	ايتِ ال	يسبع	3
Ş	উদ্ধত্যভাবে	অটল থাকে	এরপর তার		ঠকরা আল্লা (যা)	হর আয়াত সমূহ	(যে) ত নে	Ş
	0:11	133	9	2 7 /	د رد ر	/ 24	, 1/2	
Į,	الِيمٍ ٥	بالاستان	9	۽ فيسِر	سعها	رم يد	ωδ	Ų
}	যঞ্জনাদায়ক	শান্তির	ভাকে স	সংবাদ তাই দাও	তা খনেই	નાર ———	যেন ————	_\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
E		ক্রি, আবর্তনে আর করেন; আর বাতাে						7
	বৃদ্ধিকে কাজে লাগা		गत्र जागद्य ।गः	(*1 1-141 1-1 - AC	S (2 () ()	14-6-18 016-17	4131 14644-	Ş
13		হের নিদর্শন, যে হুবে					৷ আন্লাহ এবং	Š
		া পরে আর কোন্ ক		প্রতি এই লোবে	করা ঈমান আ	নবে?		K
Ş		ঢ্যক মিথ্যাবাদী অসদ াল্লাহর আয়াত পাঠ	•	সে তাভনে প	রে পর্ণ অহ ন্ধ	ার-দাম্ভিকতার	সাথে নিজের	13
S		নভাবে শক্ত হয়ে দাঁ			_			15
18	সুখবর তনিয়ে দাও	। <i>-र</i> ्द्र्ट्र्ट्र्ट्र्ट्र्ट्र्ट्र्ट्र्ट्र्		<u>.c.co</u>	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
كنا	CARRIAGO.	*********	****				المحلحات الم	24



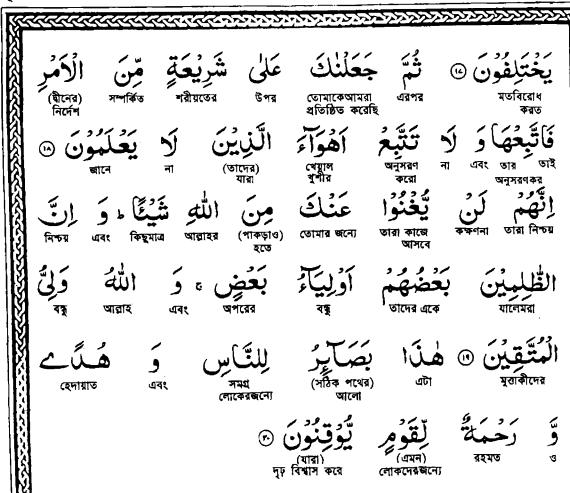


এবং তোমরা তাঁর অনুগ্রহের সন্ধান করবে ও শোকর আদায় করবে।

১৩. তিনি যমীন ও আকাশ মন্তলের সব জিনিষকেই তোমাদের জন্যে অধীন নিয়ন্ত্রিত করেছেন, সব কিছুই তাঁর নিজের নিকট হতে এতে বড়ই নিদর্শন রয়েছে সেই লোকদের জন্যে যারা চিন্তা-ভাবনা গবেষণা করতে অভ্যন্ত। ১৪. হে নবী। ঈমানদার লোকদের বল, যে সব লোক আল্লাহর নিকট হতে খারাপ দিন আসার কোন আশংকা বোধ করে না, তাদের আচরণ-তৎপরতাকে ক্ষমা কর, যেন আল্লাহ নিজে একদল লোককে তাদের কাজের প্রতিফল দিতে পারেন।

১। এর দুটি অর্থ। ১. আল্লাহর এ দান দুনিয়ার রাজা বাদশার দানের মত নর, যাতে প্রজাদের কাছ থেকে সংগৃহীত সম্পদ প্রজাদের মধ্য থেকে কিছু লোককে দান করা হয়; বরং এই বিশ্বের সকল নিয়ামত আল্লাহর নিজের সৃষ্টি এবং তিনি নিজের পক্ষথেকে মানুষকে তা দান করেছেন। ২. এ নিয়ামত সমূহের সৃষ্টিকাজে আল্লাহর কোন শরীক নেই, এবং মানুষের জন্যে এ সব নিয়ামতের নিয়ন্ত্রণ ব্যাপারে আল্লাহ ছাড়া কোন সন্ত্রার কোন দখল নেই। একা আল্লাহতা আলাই এ সবের সৃষ্টিকর্তা এবং তিনিই নিজের পক্ষথেকে মানুষকে তা দান করেছেন।

एट इंट	
* Control of the Cont	من عبل صالحاً من معن معلام من معن معن اساء فعلیها د تئم الی ترتبکم فلنفسه و من اساء فعلیها د تئم الی ترتبکم و فلنفسه و من اساء فعلیها د تئم الی ترتبکم و اساء مده و من اساء فعلیها د تئم الی ترتبکم و اساء مده و من اساء فعلیها د تئم الی ترتبکم و اسراءیال ترتبکم و کفت اسراءیال ترتبکم و کفت اسراءیال
(deddensssssssssssssssssssssssssssssssss	हेमब्राइनाक वनी आमता निराहिनाम निक्स धवर खामता श्रणावर्णिक हरत इस्ते हैं
>>>>	जारनतरक प्राप्त विद्या प्रवर प्राप्त प्रवर्ग
	वाज्ञवाड़ीकरत निर्मि श्रीन श
	যার মধ্যে তারা ছিল সে বিষয়ে কিয়ামতের দিনে তাদের মাঝে ফ্রাসালা করেদিবেন ১৫. যে কেউ নেক আমল করবে সে নিজের জন্যেই করবে আর যে অন্যায় করবে সে নিজেই তার পরিণতি ভোগ করবে। শেষ পর্যন্ত সকলকেই যেতে হবে নিজেদের খোদার নিকটে। ১৬. এর পূর্বে বণী-ইসরাঈলকে আমরা কিতাব, হুকুম ও নবুয়াত দান করেছিলাম। তাদেরকে আমরা উত্তম জীবিকা দিয়ে ধন্য করেছিলাম, সারা দুনিয়ার মানুষের উপর তাদেরকে অধিক মর্যাদা দিয়েছিলাম। ১৭. আর দ্বীনের ব্যাপারে তাদেরকে সুস্পষ্ট হেদায়াত দান করেছিলাম। পরে তাদের মধ্যে যে মত বিরোধের সৃষ্টি হল (তা অজ্ঞতার কারণে নয় বরং) নির্ভুল জ্ঞান লাভের পর হল। হল এ কারণে যে, তারা পরম্পরের উপর
2222	বাড়াবাড়ি করতে চেয়েছিল। আল্লাহ কেয়ামতের দিন সেই সব ব্যাপারেই ফয়সালা দান করবেন, যে সব বিষয়ে তারা পরষ্পর



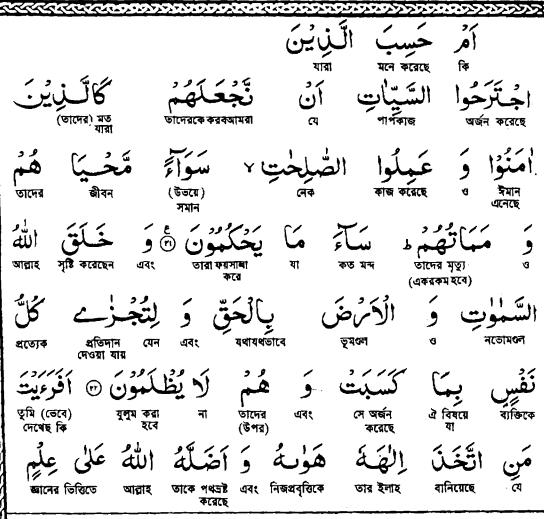
মত বিরোধ করতেছিল।

১৮. তারপর এখন, হে নবী, আমরা তোমাকে দ্বীনের ব্যাপারে এক সুস্পষ্ট উজ্জ্ব রাজপথের (শরীয়ত) উপর প্রতিষ্ঠিত করেছি। অতএব তুমি তার উপরই চলতে থাক এবং সেই লোকদের ইচ্ছা-বাসনার অনুসরণ করো না, যাদের কোন বিষয়ে ইলম নেই।

১৯. আল্লাহর মুকাবিলায় তারা তোমাদের কোন কাজেই আসতে পারে না^২। যালেম লোকেরা পরষ্পরের সঙ্গী-সাথী। আর মুবাকী লোকদের সাথী হলেন আল্লাহ!

২০. এটা পরম জ্ঞানের আলো- সবারই জন্যে, আর হেদায়াত ও রহমত সেই লোকদের জন্যে যারা বিশ্বাস করেছে।

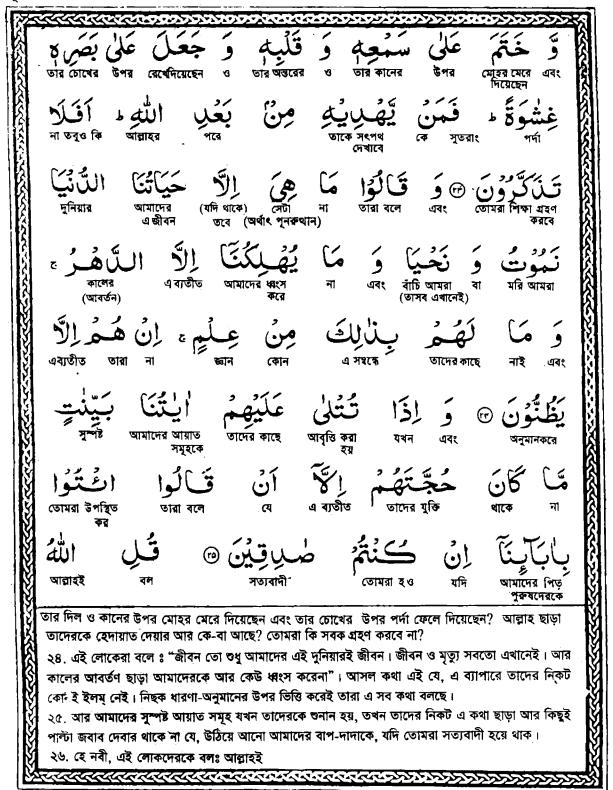
২। অর্থাৎ যদি তুমি তাদের সন্তুষ্ট করার জন্যে আল্লাহর দ্বীনের মধ্যে কোন প্রকার পরিবর্তন সাধন কর তবে আল্লাহর পাকড়াও থেকে তারা তোমাকে রক্ষা করতে পারবে না।

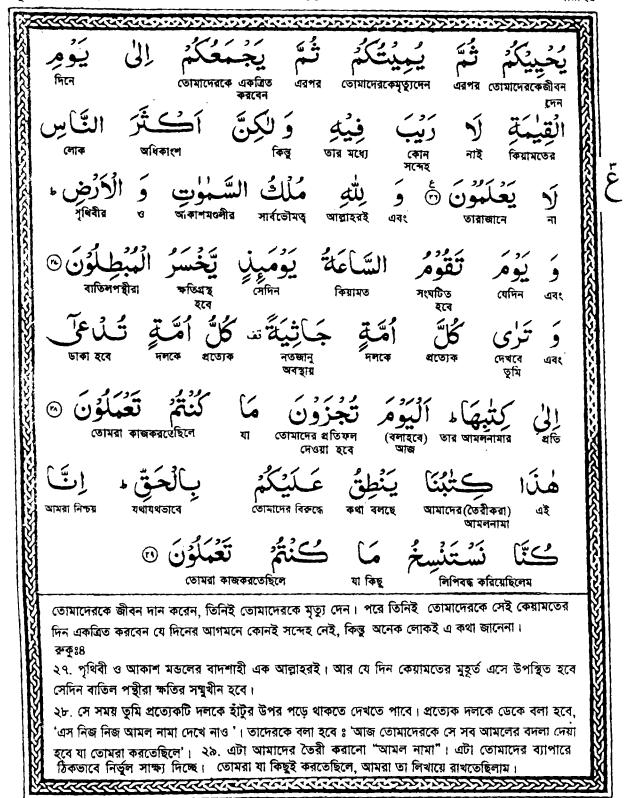


২১. যে সব লোক অন্যায়-পাপ কাজ করেছে তারা কি এই মনে করে নিয়েছে যে, আমরা তাদেরকে এবং ঈমান গ্রহণকারী ও নেক আমলকারীদেরকে একই রকম করে দেব, তাদের জীবন ও মৃত্যু একই রকম হয়ে যাবে? তারা এই যে ফয়সালা করছে তা অত্যন্ত খারাপ।

ক্বকু গু

২২. আল্লাহতো আকাশ মন্তল ও যমীন যথায়থ সৃষ্টি করেছেন, এ জন্যে যে প্রত্যেকটি প্রাণীকে যেন তার উপার্জনের প্রতিষ্ঠল দেয়া যায়। তবে একথা ঠিক যে, লোকদের উপর কোনরূপ যুলুম করা হবে না। ২৩. তা হলে তুমি কি কখনো সেই ব্যক্তির অবস্থা চিন্তা করে দেখেছ, যে লোক নিজ নফসের খাহেশকে নিজের খোদা বানিয়ে নিয়েছে এবং আল্লাহ ইলম্ থাকা সম্বেও° তাকে গোমরাহীতে ফেলে রেখেছেন?



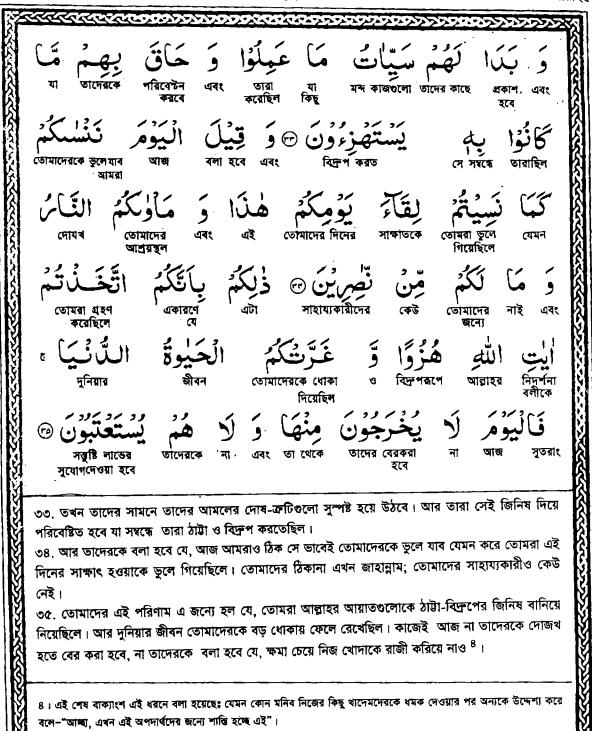


~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
قَامَتُ الَّذِينَ امَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّلَحْتِ فَيَكُخِلُهُمُ छाएत धरवन ७ अन तनकीत कास्तर्कत्व ७ क्रमान्यानरव पाता पात
رَبُّهُمْ فِي كَحْبَتِهُ وَلِكَ هُوَ الْفُوزُ الْبُيْنِ ﴿ الْفُوزُ الْبُيْنِ ﴾ المُعالِم الله الله الله الله الله الله الله الل
و اَمَّا الَّذِينَ كَفُرُواتِد اَفَكُمْ تَكُنَ ايلِتِي تُتُلِي هاكات اللَّذِينَ كَفُرُواتِد اَفَكُمْ تَكُنَ ايلِتِي تُتُلِي الله الله الله الله الله الله الله الله
عَلَيْكُمْ فَاسْتَكُبُرْتُمْ وَ كُنْتُمُ قَوْمًا مُّجُرِمِينَ ﴿ كُنْتُمُ قَوْمًا مُّجُرِمِينَ ﴿ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكُبُرْتُمُ وَ كُنْتُمُ قَوْمًا مُّجُرِمِينَ ﴿ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكُمُ فَاسْتُكُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ
و الذَا قِيْلَ اللّهِ حَقَّى وَ السَّاعَاةُ وَ السَّاعَاةُ اللّهِ حَقَّى وَ السَّاعَاةُ اللّهِ حَقَّى وَ السَّاعَاةُ اللّهِ عَقَلَ اللّهِ حَقَّى وَ السَّاعَاةُ الْمُعَامِّةُ وَ السَّاعَاةُ اللّهِ عَقَلَ اللّهِ حَقَّى وَ السَّاعَاةُ اللّهِ عَقَلَ اللّهِ عَقَلَ اللّهِ عَقَلَ اللّهِ عَقَلَ اللّهِ عَقَلَ اللّهِ عَقَلَ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ
ک رَیْبَ فِیْهَا قُلْتُمْ مَّا نَدُرِی مَا السَّاعَـٰةُ کُا کُورِی مَا السَّاعَـٰةُ کُا کُورِی مَا السَّاعَـٰةُ ک কিয়ামত কি আম্রাজানি না তোমরাবলতে তার মধ্যে কোন নাই (জিনিষ)
وَانَ نَّظُنَّ وَلِا ظُنَّ وَ مَا نَحُنَ بِمُسْتَيْقِنِينَ कि وَالْ ظُنَّ وَ مَا نَحُنَ بِمُسْتَيْقِنِينَ कि पृष्विनात्री आपता नरे व्यर (त्राधात्रण) व वाजीज आपता ना धात्रणा माव्य

৩০. অতঃপর যারা ঈমান এনেছিল ও নেক আমল করতেছিল তাদেরকে তাদের রব নিজ রহমতের মধ্যে প্রবেশ করাবেন। আর এটাই সুস্পষ্ট সাফল্য।

৩১. আর যারা কৃষ্ণরী করেছিল, (তাদেরকে বলা হবে) 'আমার আয়াত সমূহ কি তোমাদের তনানো হত না? কিন্তু তোমরা অংহকার করেছ, আর অপরাধী লোক হয়েছিলে'।

৩২. আর যখন বলা হতঃ 'আল্লাহর ওয়াদা 'সত্য' আর কেয়ামত আসার কোনই সন্দেহ নেই' তখন তোমরা বলতেছিলে, 'কেয়ামত কি তা আমরা জানি না। আমরা তো তথু একটা ধারণা মাত্র রাখি বিশ্বাস আমাদের নেই'।



৩৩. তখন তাদের সামনে তাদের আমলের দোষ-ক্রটিগুলো সুস্পষ্ট হয়ে উঠবে। আর তারা সেই জিনিষ দিয়ে পরিবেষ্টিত হবে যা সম্বন্ধে তারা ঠাট্টা ও বিদ্রুপ করতেছিল।

৩৪. আর তাদেরকে বলা হবে যে, আজ আমরাও ঠিক সে ভাবেই তোমাদেরকে ভুলে যাব যেমন করে তোমরা এই দিনের সাক্ষাৎ হওয়াকে ভুলে গিয়েছিলে। তোমাদের ঠিকানা এখন জাহান্নাম; তোমাদের সাহায্যকারীও কেউ নেই।

৩৫. তোমাদের এই পরিণাম এ জন্যে হল যে, তোমরা আল্লাহর আয়াতগুলোকে ঠাট্টা-বিদ্রুপের জিনিষ বানিয়ে নিয়েছিলে। আর দুনিয়ার জীবন তোমাদেরকে বড় ধোকায় ফেলে রেখেছিল। কাজেই আজ না তাদেরকে দোজখ হতে বের করা হবে, না তাদেরকে বলা হবে যে, ক্ষমা চেয়ে নিজ খোদাকে রাজী করিয়ে নাও ⁸।

৪ ৷ এই শেষ বাক্যাংশ এই ধরনে বলা হয়েছেঃ যেমন কোন মনিব নিজের কিছু খাদেমদেরকে ধমক দেওয়ার পর অন্যকে উদ্দেশ্য করে বলে-"আচ্ছা, এখন এই অপদার্থদের জন্যে শান্তি হলেছ এই"।



৩৬. অতএব প্রশংসা আল্লাহর জন্যেই যিনি যমীন ও আসমান সমূহের মালিক ও সমগ্র জগৎবাসীদের পরওয়ারদিগার।

৩৭. যমীন ও আসমান সমূহের শ্রেষ্ঠত্ব-প্রাধান্য তাঁরই জন্যে, তিনিই মহা পরাক্রমশালী এবং সুবিজ্ঞানী।

## সূরা আল-আহকাফ

নামকরণঃ এই স্রার ২১ নম্বর আয়াতের বাক্য اذا نذر تومه بالاحقاف । হতে এর নাম গৃহিত হয়েছে।

নাথিল হওয়ার সময়-কালঃ এ স্রার ২৯-৩২ নম্বর পর্যন্তকার আয়াতে একটা ঐতিহাসিক ঘটনার উল্লেখ হয়েছে। তার ভিত্তিতেই এ স্রাটির নাথিল হওয়ার সময়-কালের কথা জানতে পারা যায়। এতে জ্বিনদের আগমন ও কুরজান তনে চলে যাওয়ার যে ঘটনাটির উল্লেখ হয়েছে, হাদীস ও ঐতিহাসিক বর্ণনার দৃষ্টিতে তা সংঘটিত হয়েছিল তখন যখন নবী করীম (সঃ) তায়েফ হতে মক্কা শরীফের দিকে প্রত্যাবর্তিত হয়ে 'নাখলা' নামক স্থানে অবস্থান করছিলেন। সমন্ত নির্ভরযোগ্য ঐতিহাসিক বর্ণনানুযায়ী হিজরতের তিন বৎসর পূর্বে নবী করীম (সঃ) তায়েফ যাত্রা করেছিলেন। এ দৃষ্টিতে এ কথা নির্দিষ্ট হয়ে যায় যে, এ স্রাটি নবুয়্যতের ১০ম বছরের শেষ কিংবা ১১শ বছরের শুরুতে অবতীর্ণ হয়েছিল।

ঐতিহাসিক পটভূমিঃ নবুয়াতের ১০ম বছরটি নবী করীম (সঃ)-এর জীবনে অত্যন্ত কষ্টের বছর ছিল। কুরাইশের সব কটি গোত্র ঐক্যবদ্ধ হয়ে বনু হাশেম ও মুসলমানদের সঙ্গে ক্রমাণত তিন বছর যাবৎ বয়কট নীতি গ্রহণ করেছিল। এই সময় নবী করীম (সঃ) তাঁর বংশ-পরিবার ও সংগী-সাথী সহ আবু তালেব মহন্নায় অবরুদ্ধ অবস্থায় পড়ে থাকতে বাধ্য হয়েছিলেন*। কুরাইশের লোকেরা চারদিক হতে এই মহল্লাটিকে পরিবেটিত ও অবরুদ্ধ করে রেখেছিল। ফলে এ বেষ্টনী অতিক্রম করে কোন খাদ্য রসদ ভিতরে পৌছতে পারত না। কেবলমাত্র হজ্জের সময় এ অবরুদ্ধ লোকেরা বাইরে এসে কিছু খরীদারী করতে পারত। কিন্তু আবু লাহাব যথন তাদের মধ্যে কাকেও বাজার কিংবা কোন ব্যবসায়ী কাফেলার দিকে যেতে দেখতে পেত, তখনই ব্যবসায়ীদেরকে ডেকে বলে দিত, এ লোক যা কিছু ক্রয় করতে চাইবে তার দাম এত বেশী দাবী করবে, যেন তা ক্রয় করা তার পক্ষে অসম্ভব হয়ে যায়। পরে সে জিনিস তোমাদের নিকট হতে আমি কিনে নেব। এতে তোমাদের কোন ক্ষতি হতে দেব না। ক্রমাগত তিন বছর কাল পর্যন্ত অব্যহতভাবে চলা এ 'বয়কট আচরণ' মুসলমান ও বনু হাশেমের মেরুদত একেবারে চূর্ণ করে দিয়েছিল। এ সময় তাদেরকে এমন মারাত্মক অবস্থারও সমুখীন হতে হয়েছিল যে, ঘাস ও গাছের পাতা খাওয়াও তাদের ভাগ্যে জুটেনি। আল্লাহর অনুগ্রহে যে বছর এ বয়কট শেষ হয়, সে বছরই নবী করীম (সঃ)-এর চাচা আবু তালেব ইত্তেকাল করেন। যেহেতু দশ বছরকাল ধরে এ আবু তালেবই ছিলেন নবী করীম (সঃ)-এর প্রধান পৃষ্ঠপোষক ও প্রতিরক্ষার ঢাল, এ কারণে তার এ আক্ষিক মৃত্যু খুবই মর্মান্তিক হয়ে দেখা দিয়েছিল। এ দুর্ঘটনার পর এক মাসকালও অতিবাহিত হয়ে যায় নি, এরই মধ্যে নবী করীম(সঃ)-এর জীবন-সঙ্গিনী হযরত ঝাদীজা (রাঃ)-রও ইন্তেকাল হয়ে গেল। নবুয়াতের সূচনাকাল হতেই এ সময় পর্যন্ত হযরত খাদীজা (রাঃ) নবী করীম (সঃ)-এর জন্য সান্ত্রনা ও সাশ্রয়ের অতিবড় অবলম্বন হয়েছিলেন। এই পর-পর সংঘটিত দুঃখ ও কষ্টের ঘটনাবলীর দরুন নবী করীম (সঃ) এ বছরটিকে 'দুঃখের বৎসর' নামে অভিহিত করেছেন। হযরত খাদীজা *'শিয়াবে আবু তালেব' মঞ্চার একটা মহন্ত্রার নাম। বনু হাশেম গোত্র এখানে বসবাস করতো। 'শিয়াব' অর্থ ঘাঁটি, এ মহল্লাটি যেহেতু আবু কুরাইশ পর্বতের একটা ঘাঁটিতে অবস্থিত ছিল এবং আবু তালেব ছিলেন বনু হাশেম গোত্রের সরদার, এ কারণে তাকে 'শিয়াবে আবু তালেব' বলা হত। স্থানীয় বর্ণনানুযায়ী নবী করীম (সঃ)-এর জন্মস্থান নামে ম**ক্কা**র যে স্থানটি পরিচিত এ ঘাঁটিটি তারই নিকটে অবস্থিত। বর্তমানে তাকে 'শিয়াবে আলী'

[']শিয়াবে বনু হাসেম'বলা হয়।

*מוני ליכול ליכול* 

(রাঃ) ও আবু তালেবের ইন্তেকালের পর মক্কার কাফের সমাজ নবী করীম (সঃ)-এর বিরুদ্ধতা ও শক্রতায় অত্যধিক সাহসী হয়ে পড়ে তাদের শত্রতামূলক কার্যক্রম পূর্ব হতেও অনেক বেশী তীব্র ও ব্যাপক হয়ে পড়ে। এমনকি নবী করীম (সঃ)-এর পক্ষে ঘর হতে বের হওয়াও এ সময় অতিশয় কঠিন হয়ে দাঁড়ায়। এ কালে সংঘটিত একটা ঘটনা ঐতিহাসিক ইবৃনে হিশাম উল্লেখ করেছেন- কুরাইশ বংশের এক ব্যক্তি প্রকাশ্য বাজারে নবী করীম (সঃ)-এর মাথায় মাটি নিক্ষেপ করে। শেষ পর্যন্ত নবী করীম (সঃ) তায়েফ যাত্রার সংকল্প গ্রহণ করলেন। তাঁর উদ্দেশ্য ছিল বনু সকীফ গোত্রকে ইসলামের দিকে আহ্বান জানানো। তারা যদি ইসলাম গ্রহণ না-ও করে, তবুও অন্ততঃ তাদের নিকট নির্বিঘ্নে থেকে দ্বীন প্রচারের কাজ করবার সুযোগ করে দিতে তারা রাজি হবে বলে তিনি আশা করছিলেন। এ সময় এই তায়েফ যাত্রার উপযোগী কোন যানবাহনও তিনি পাননি। মন্ধা হতে তায়েফ পর্যন্ত দীর্ঘপথ তিনি পায়ে হেঁটে অতিক্রম করলেন। কোন কোন বর্ণনানুযায়ী তিনি একাকীই এ সফরে গিয়েছিলেন। আর কোন কোন বর্ণনায় বলা হয়েছে, কেবলমাত্র হয়রত যায়দ ইবনে হারেসা (রাঃ) তাঁর সংগে গিয়েছিলেন। তায়েফ পৌছিয়ে নবী করীম (সঃ) কিছুদিন অবস্থান করলেন। এ সময় তিনি সকীফ গোত্রের সরদার ও মান্যগণ্য ব্যক্তিদের এক-একজনের নিকট উপস্থিত হয়ে কথাবার্তা বলেছেন এবং ইসলামের দাওআত পেশ করেছেন। কিন্তু তাদের কেউই তার কথার প্রতি একবিন্দু কর্ণপাত করেনি। তথু তাই নয় তারা নবী করীম (সঃ)-কে স্পষ্ট ভাষায় সতর্ক করে দিল ও তায়েফ ত্যাগ করে চলে যাবার নির্দেশ দিল। কেননা তাঁর প্রচারকার্যের ফলে তাদের সমাজের যুবকদের গোমরাহ্ (?) হয়ে যাওয়ার আশংকা দেখা দিয়েছিল। শেষ পর্যন্ত তিনি তায়েফ ত্যাগ করতে বাধ্য হলেন। তিনি যখন তায়েফ হতে চলে যেতে লাগলেন, তখন সকীফ সরদাররা তাদের গুভাশ্রেণীর লোকদেরকে তাঁর পিছনে লেলিয়ে দিল। তারা পথের দু'পাশে দাঁড়িয়ে অনেক দূর পর্যন্ত তাঁর প্রতি অপমান-সূচক বিকট শব্দ করছিল, গালাগালি করছিল এবং পাথরও নিক্ষেপ করছিল। এর ফলে তাঁর দেহ আঘাতে আঘাতে ক্ষতবিক্ষত হয়ে গেল। দেহ হতে প্রবাহিত রক্তে তাঁর পায়ের জুতাও ডুবে গেল। এরূপ অবস্থায় তিনি তায়েফের বাইরে একটা বাগানের প্রাচীরের ছায়ায় বসে পড়লেন এবং আল্লাহর নিকট কাতর কণ্ঠে প্রার্থনা করলেনঃ

"হে আমার খোদা! আমি তোমারই নিকট আমার অসহায়ত্ব, নিরুপায়তা এবং আমার প্রতি লোকদের অসন্মান ও অপমানের অভিযোগ পেশ করছি। হে দয়াময়, করুণা নিধান। তুমি তো সকল দুর্বল লোকদের খোদা। আমার খোদাও একমাত্র তুমিই। তুমি আমাকে কার হাতে সোপর্দ করছো? এমন লোকদের নিকট আমাকে ন্যন্ত করছো যারা আমার সঙ্গে নির্মম-কঠোর ও রুড় আচরণ করবে? কিংবা কোন শক্রর হাতে আমাকে ছেড়ে দিচ্ছ, যে আমাকে পরান্ত করে রাখবে? হে খোদা! তুমি যদি আমার প্রতি অসত্তুষ্ট না হয়ে থাক তা হলে আমি কোন বিপদকেই ভয় করি না! তোমার নিকট হতে আমি যদি নিরাপত্তা লাভ করি, তা হলে আমি অধিক প্রশন্ততা লাভ করতে পারব। আমি তোমার নিকট সেই নূর-এর আশ্রয় চাচ্ছি যা অন্ধকারে আলো দেবে এবং ইহকাল ও পরকালের সব ব্যাপার সঠিক করে দেবে। আমার উপর তোমার গযব হওয়া হতে আমাকে তুমি রক্ষা কর। আমি যেন তোমার রোষ-অসন্তোষের পাত্র না হয়ে পড়ি। তোমার সন্তোষেই আমি সন্তুষ্ট, তুমি যেন আমার প্রতি সন্তুষ্ট থাক। তোমাকে ছাড়া কোথাও শক্তি বা বল বলতে কিছুই নেই" (ইব্নে হিশাম, ২য় খড, ৬২পৃঃ)।

নবী করীম (সঃ) তায়েফ হতে খুবই মর্মাহত ও দুঃখ ভারাক্রান্ত অবস্থায় মঞ্চায় ফিরে আসলেন। প্রত্যাবর্তন কালে তিনি যখন 'কারনুল-মানাযিল' নামক স্থানে উপস্থিত হলেন তখন দেখা গেল, আকাশে যেন এক খন্ত মেঘ জমেছে। তিনি দৃষ্টি তুলে তাকাতেই দেখতে পেলেন জিবরাঙ্গল (আঃ) সম্মুখে উপস্থিত। তিনি ডেকে বললেনঃ 'আপনার লাকেরা আপনার দ্বীনের দা'ওআতের জবাবে যা কিছু বলেছে আল্লাহতা আলা তা তনতে পেয়েছেন। পর্বতসমূহের ব্যবস্থাকারী ফের্রেশতাকে তিনি আপনার নিকট পাঠিয়েছেন। আপনি তাকে যে নির্দেশ চান দিতে পারেন'। অতঃপর পর্বতসমূহের ফেরেশতা তাঁকে সালাম করে বললাঃ 'আপনি হুকুম করলে দু'দিকের

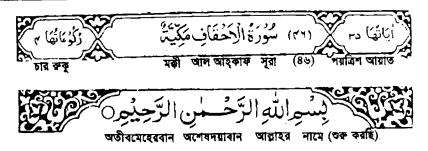
পাহাড়গুলো এ লোকদের উপর ফেলে এদেরকে নিম্পেষিত করে দিব'। নবী করীম (সঃ) বললেনঃ 'না, আমি তো বরং এ আশা পোষণ করি যে, আল্লাহতা'আলা এ লোকদের বংশে এমন লোক সৃষ্টি করবেন, যারা এক লা-শরীক আল্লাহর বন্দেগী কবুল করবে'। (বোধারী, মুসলিম,নাসায়ী)।

এর পর নীব করীম (সঃ) 'নাখলা' নামক স্থানে গমন করে তথায় কিছুদিন অবস্থান করলেন। এখন মক্কায় কি করে ফিরে যাবেন তাই ছিল এ সময় তাঁর একমাত্র চিন্তা ও ভাবনা। কেননা তায়েফে যা কিছু ঘটেছে তার সংবাদ তো ইতিপ্বেই মক্কায় ছড়িয়ে পড়েছে। এর পর মক্কার কাফেররা আরও অনেক বেশী দুঃসাহসী হয়ে পড়বে। এ সময়ের মধ্যে কোন এক রাত্রিবেলা নবী করীম (সঃ) নামাযে কুরআন মজীদ পাঠ করছিলেন। এ সময় জ্বিনদের একটা দল এ দিক হতে চলে যাছিল। তারা কুরআন শুনতে পেল, ঈমান আনলো এবং ফিরে গিয়ে নিজেদের জাতির মধ্যে ইসলাম প্রচার শুরু করে দিল। আল্লাহতা আলা তাঁর নবীকে এ সুসংবাদ জানিয়ে দিলেন। বললেন, মানুষ আপনার দা'ওআত গ্রহণ করতে অস্বীকার করলেও অসংখ্য ছিন তাঁর প্রতি আকৃষ্ট হয়ে পড়েছে এবং তারা তা নিজেদের মধ্যে প্রচার করছে।

আলোচ্য বিষয় ও বিষয়বস্তুঃ এরূপ অবস্থা ও প্রেক্ষিতে আলোচ্য স্রাটি নাযিল হয়। এক দিকে এ স্রার নাযিল হওয়াকালীন অবস্থা এবং অপর দিকে এই গোটা স্রাটি সামনে রেখে গভীর দৃষ্টিতে অধ্যয়ন করলে এ ব্যাপারে কোনই সন্দেহ থাকবে না যে, এ কুরআন বস্তুতঃই হযরত মুহাম্মদ (সঃ)-এর নিজের কালাম নয়। এর অবতরণ মহাপরাক্রমশালী ও স্বিজ্ঞ আল্লাহর নিকট হতে হয়েছে। কেন না পূর্ব বর্ণিত অবস্থার সম্মুখীন মানুষের মধ্যে স্বাভাবিকভাবেই যে সব মানবীয় হৃদয়াবেগ ও প্রতিক্রিরার সৃষ্টি হয়ে থাকে এ স্রার শৃক্ত হতে শেষ পর্যন্ত কোথাও তার এক বিন্দুও পরিলক্ষিত হয় না। এ যদি হযরত মুহাম্মদ (সঃ)-এর কালাম হ'ত তা হলে এ সময় রস্লে করীম (সঃ)-এর হৃদয়ে যে অবস্থার সৃষ্টি হয়েছিল এবং যে কঠিন অবস্থার সম্মুখীন তিনি হয়েছিলেন তার কিছু-না-কিছু প্রতিফলন এ স্রাটিতে অবশ্যই লক্ষ্য করা যেত। কেননা এ সময় বিপদের পর বিপদ ও দুঃখের ওপর দুঃখের কঠিন আঘাত এসে রস্লে করীম (সঃ)-এর হৃদয়-মনকে চূর্ণ-বিচূর্ণ করে দিয়েছিল। তায়েফের হৃদয় বিদারক ও দুঃসহ ঘটনাটি কয়েকদিন পূর্বেই সংঘটিত হয়েছিল। উপরে উদ্ধৃত প্রার্থনা-বাণীটি স্বয়ং নবী করীম (সঃ)-এর মুখনিঃসৃত ফরিয়াদ। তার প্রতিটি শব্দে তীব্র তীক্ষ্ণ অভিযোগ প্রকট হয়ে ফুটে উঠেছে। কিন্তু ঠিক সেই সময় ও সেই অবস্থার প্রেক্ষিতে নাযিল হওয়া এ স্রাটি স্বয়ং দবী করীম (সঃ)-এর মুখে উক্চারিত হওয়া সম্বেও তাতে এ ভাবধারার বিন্দুমাত্র প্রভাব্ত দেখা যাবে না।

কান্ধেররা তখন যে সব বিজ্ঞান্তি ও গোমরাইটতে নিমজ্জিত ছিল তার ফলাঞ্চল ও পরিণতি সম্পর্কে সাবধান করাই এ স্বার মূল আলোচ্য বিষয়। তারা তীব্র অহংকার ও বড়ত্ব বোধের পৌনপুনিকতা সহকারে সে বিজ্ঞান্তি ও গোমরাইীর উপর শক্ত আসন গড়ে বসেছিল। তারা এ বিজ্ঞান্তি ও গোমরাইী হতে মুক্ত হতে আদৌ প্রস্তুত ছিল না। যিনি তাদেরকে এ গোমরাইী হতে মুক্ত করতে প্রানপণ চেষ্টা চালাচ্ছিলেন, তারা বরং তাঁকেই তীব্র তিরস্কার, নির্যাতন ও শক্রতার শিকার বানিয়ে নিয়েছিল। এ দুনিয়াকে তারা একটা উদ্দেশ্যইীন খেলনা মনে করে নিয়েছিল। তারা নিজেদেরকে এ দুনিয়ায় দায়িত্বহীন মনে করতো, কারও নিকট জবাবদিহি করতে হবে, এমন কোন চিন্তাই তাদের ছিল না। তাদের মতে আল্লাহর ওওহীদ তথা একত্ব ও একত্বের প্রতি ঈমান আনার দা'ওআত ছিল অযৌক্তিক। তাদের মেনে নেয়া প্রভূগণকে তারা মনে করতো মহান আল্লাহর সাথে বান্তবিকই অংশীদার। কুরআন মজীদ মহান আল্লাহর কালাম এ কথা মেনে নিতে তারা প্রস্তুত ছিল না। 'রিসালাত' সম্পর্কে তাদের মনে একটা আন্চর্য ধরনের জাহেলী ধারণা বর্তমান ছিল। নবী করীম (সঃ)-এর রস্ল হওয়ার দাবীকে যাচাই করার জন্যে তারা নানা ধরনের মানদন্ত উপস্থাপিত করছিল। ইসলাম সত্য দ্বীন নয় বলে তারা মনে করতো। তাদের বড় বড় পীর, গোত্রপতি ও তাদের জাতির এক শ্রেনীর বৃদ্ধিজীবীরা তা মানে না; বরং তাদের

স্থলে মুষ্টিমেয় যুবক, অতি অল্প সংখ্যক দরিদ্র বা দাস শ্রেণীর লোকেরাই কেবল তাঁর প্রতি ঈমান এনেছে, এটাই ছিল তাদের মতের সমর্থনে বড় প্রমাণ। কিয়ামত, মৃত্যুর পর জীবন, প্রতিফল ইত্যাদি বিষয় গুলিকে তারা মনগড়া গল্প-কাহিনী মনে করতো। এ সব ঘটনা কোনদিনও সংঘটিত হবে তা তারা আদৌ বিশ্বাস করতো না। আলোচ্য সুরাটিতে এসব গোমরাহীর এক একটির প্রতিবাদ করা হয়েছে অত্যন্ত বলিষ্ঠ যুক্তির ভিত্তিতে। সে সংগে কাফের সমাজকে সাবধান করে দেয়া হয়েছে এই বলে যে, সৃষ্থ বিবেক-বৃদ্ধি ও অকাট্য যুক্তি-প্রমাণের সাহায্যে প্রকৃত মহাসত্য অনুধাবন করতে চেটা করার পরিবর্তে তোমরা যদি হিংসা-বিদ্বেষ ও হঠকারিতা সহকারে কুরআনের দা ওআত ও মুহাম্মদ (সঃ)-এর রিসালাতকে অগ্রাহ্য ও অমান্য কর তা হলে তোমরা নিজেরাই নিজেদের পরিণতি অত্যন্ত খারাপ করে বসবে এবং সেই মারাত্মক পরিণতি হতে তোমরা কোনক্রমেই নিষ্কৃতি পেতে পারবে না।



کیم 🕝	زِيْزِ الْحَ	اللهِ الْـ	مِنَ	الكِيْنِ	تُنْزِيلُ	حم ()
মহা	বৈ <b>জ্ঞ</b> (খিনি পরাক্র		পক্ষহতে	এই কিতাৰ	অবতীর্ণ করা	হাা মী-ফ
\$1	كنفيا	وَ مَا رَ	الأرض	ت وُ	ا السَّمَاوُنِ	مَا خَلَقْنَا
ব্যতীত	উভয়ের মাঝে	যা কিছু এবং (আছে)	পৃথিবীকে		াসমানসমূহকে 	আমরা সৃষ্টি না করেছি
عَمَّا	ڪيوڙا	ِّ لَٰنِ يُنَ الَّـٰنِينَ	ر ان ط و	مستح	وَ أَجُل	بالكحق
সৈ সম্পর্কে যার	অসীকার করেছে	यात्रा	কিন <u>্</u> থ	निर्मिष्टे विभिष्टे	একটাসময়ের এবং (জন্যে)	যথায়পভাবে
414				(	رُورَ مُورَ مُعُرِضُونَ 🕤	أُنْذِرُوا
কুকঃ১					(তাহতে) মৃথ ফিরিয়ে নিয়েছে	সতর্ক করা হয়েছে

- ১. হাা-মীম।
- ২. এই কিতাবের অবতরণ হয়েছে মহা পরাক্রমশালী ও মহাবিজ্ঞ আল্লাহর নিকট হতে।
- ৩. আমরা পৃথিবী ও আকাশ মন্ডল এবং এ দুয়ের মধ্যে যা কিছু আছে, তা সবই সত্যতাসহ ও একটি বিশেষ সময়ের নির্ধারণ সহকারে সৃষ্টি করেছি। কিছু এই কাফের লোকেরা সেই মহাসত্য হতে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে যে বিষয়ে তাদেরকে সতর্ক করে দেয়া হয়েছে।

8	\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$
Section Sectio	قُلُ ٱرْءَيْتُمُ مِّا تَكُونَ تُعليم عَليم عَلَيْ تَكُونَ تُعليم عَليم عَلَيْ تَعْلَيْ عَلَيْ الْعِلَيْ عِلَيْ الْعِلَيْ الْعِلَى الْعِلَيْ
Section 1	(GG(3)) (GG(3)
Secure	পৃথিবীর মধ্যহতে তারা সৃষ্টি কি আমাকে আল্লাহকে ছাড়া করেছে দেখাও (তারা কারা?)
Service	اَمْ لَهُمْ شِرُكُ فِي السَّمَوْتِ ايْتُونِيُ بِكِثْبٍ مِّنَ السَّمَوْتِ ايْتُونِيُ بِكِثْبِ مِّنَ السَّمَوْتِ السَّمَاتِ السَّمِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمَ السَّمَاتِ السَّمِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمَةِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمِ السَّمِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ الْعَلَمِ السَّمِ السَّمِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّمَاتِ السَّ
Correct Control	(अत नमर्थत्न) जान माविष् प्राप्ट कि
2	সভ্যবাদী ভৌমরা হও যদি কোনজ্ঞান অবশিষ্ট অথবা এর পূর্বের
N. C. C.	وَ مَنْ أَضَلَّ مِمَّنَ يَلَعُوا مِنْ رُونِ اللهِ مَنْ (अमनस्वातक) जाहार हाज़ा जातक जातकात प्रिकिविचाल त्क अवर
2222	و الله الله الله الله الله الله الله الل
100	সম্বন্ধে তারা এবং কিয়ামতের দিন পর্যন্ত তাকে জওয়াব দিতে না পারবে
	دُعَآبِهِمْ غُفِلُونَ ۞ وَ إِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اعْلَاءً اللَّهُمْ عُفِلُونَ ۞ وَ إِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اعْلَاءً اللَّهُمْ عُفِلُونَ ۞ وَ الْحَامِينَ اللَّهُمُ عَلَاهًا اللَّهُمُ عَلَيْهِ اللَّهِمُ اعْلَاقًا اللَّهُمُ عَلَيْهِ اللَّهُمُ اعْلَاقًا اللَّهُمُ عَلَيْهِ اللَّهُمُ اعْلَاءً اللَّهُمُ عَلَيْهِ اللَّهُمُ عَلَيْهِ اللَّهُمُ عَلَيْهِ اللَّهُمُ عَلَيْهِ اللَّهُمُ عَلَيْهِ اللَّهُمُ عَلَيْهِمُ عَلَيْهِ اللَّهُمُ عَلَيْهِ اللَّهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللَّهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ لَهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ وَلَهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْهُمُ عِلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عِلَامُ عَلَيْكُونَ عَلَيْهُ اللَّهُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ ع
	শত্রু তাদেরজন্য তারা হবে সৰ্ মানুষকৈ একাএত ব্যন্ত এবং অন্যাহতে

8. হে নবী! তাদেরকে বল, তোমরা কি কখনও চোখ মেলে দেখেছ যে, তোমরা এক খোদাকে বাদ দিয়ে যে সব দেব-দেবীকে ডাক, আসলে তারা কারা? আমাকে খানিকটা দেখাওনা পৃথিবীতে তারা কি সৃষ্টি করেছে; কিংবা আকাশ মন্ডলের সৃষ্টি ও ব্যবস্থাপনায় তাদের কি অংশ রয়েছে? এর পূর্বে আসা কোন কিতাব কিংবা জ্ঞানের কোন অবশিষ্ট (এ সব বিশ্বাসের সমর্থনে) তোমাদের নিকট থাকলে তা নিয়ে এস, যদি তোমরা সত্যবাদী হয়ে থাক।

- ৫. সে লোকের তুলনায় অধিক বিভ্রান্ত আর কে যে আল্লাহকে বাদ দিয়ে এমন সব সন্তাকে ডাকে যারা কেয়ামত পর্যন্তও তাকে জন্তয়াব দিতে পারে না  5 ? তারা বরং এ লোকদের ডাকাডাকি সম্পর্কেও অনবহিত।
- ৬. আর যখন সমস্ত মানুষকে একত্রিত করা হবে তখন তারা যাদেরকে ডেকেছিল তাদের শত্রু হবে
- ১। জওয়াব দেওয়ার অর্থ-কারুর আবেদনে কয়সালা দান করা। অর্থাৎ এই উপাস্যাদের সে ক্ষমতাই নেই যার ভিত্তিতে তারা এদের প্রার্থনা ও আবেদন-নিবেদনের উপর কোন সিদ্ধান্ত ব্যক্ত করতে পারে।



এবং তাদের ইবাদতের দায়িত্ব গ্রহণ করতে তারা অস্বীকার করবে^২।

- ৭. আমাদের স্পষ্ট-অকাট্য আয়াত সমৃহ যখন এই লোকদেরকে ভনানো হয় এবং প্রকৃত মহাসত্য তাদের সামনে
  যখন পরিস্কার হয়ে পড়ে, তখন এই কাফেররা এ সম্পর্কে বলে যে এটাতো সুস্পষ্ট যাদৃ।
- ৮. তারা কি বলতে চায় যে, রসূল এটা নিজেই রচনা করে নিয়েছে? তাদেরকে বলঃ 'আমি যদি তা নিজে রচনা করে থাকি তাহলে খোদার পাকড়াও হতে তোমরা আমাকে কিছুমাত্র রক্ষা করতে পারবে না। তোমরা যে সব কথা বানিয়ে বানিয়ে বলে বেড়াচ্ছ, আল্লাহ তা খুব ভাল করেই জানেন। আমার ও তোমাদের মাঝে সাক্ষ্য দানের জন্যে তিনিই যথেষ্ট। আর তিনি বড়ই ক্ষমাশীল এবং দয়াবান ত।
- ২। অর্থাৎ তারা পরিভার রূপে বলে দেবে—"আমরা কবনও তাদের এ কথা বলিনি যে— তোমরা সাহায্যের জন্য আমাদের প্রতি আহবান ও প্রার্থনা করতে থাক, আমরা তোমাদের প্রয়োজন পূর্ণকারী"। আর আমরা একথা জানিও না যে— এরা আমাদের কাছে প্রার্থনা জানাতো। তারা নিজেরাই অনুমান করে নিয়েছিল যে— আমরা তাদের অভাব পুরণকারী আর তারপর তারা নিজেরাই আমাদের উদ্দেশ্যে প্রার্থনা জানাতে আরম্ভ করেছিল"।
- ৩। এখানে এ বাক্যাংশের দুই প্রকার অর্থ প্রকাশ পায় প্রথম অর্থঃ প্রকৃত পক্ষে আল্লাহতা আলার দরা ও তাঁর ক্ষমাগুলের জন্যই এসব লোক যারা খোদার কালামের প্রতি মিধ্যারোপ করতে এতটুকুও সংকোচ বোধ করে না, পৃথিবীতে স্থাস গ্রহণের অবকাশ পাচ্ছে; নচেৎ বিদি কোন নির্দয় ও কঠোর খোদা এই বিশ্বের মালিক হতেন, তবে এরূপ দুঃসাহসীদের ডাগ্যে একটি শ্বাস গ্রহণের পর দ্বিতীয় শ্বাসটি গ্রহণের অবকাশই মিলতো না। এই বাক্যাংশের দ্বিতীয় প্রকার অর্থ হচ্ছেঃ যালেমগণ। এখনও এই হঠকারিতা থেকে বিরত হও, তাহলে আল্লাহতা আলার কফনার দুয়ার তোমাদের জন্য উন্মুক্ত আছে এবং এ পর্যন্ত তোমরা যা কিছু করেছো তা মাক হতে পারে।

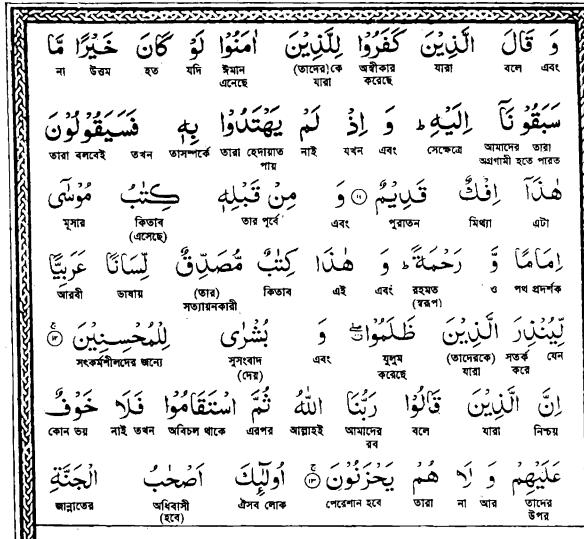
X	255555	WW.		)));\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	->>>	747474747	77777R	222222
a proposition of	_	ادر ادر ام الله	ना धवर	الرسل همروروم	<b>ँ</b> मधाराज	لوْن الله الله	আমি (কোন রস্ক	ि वें नहें वन
Activities.	ुर्ट्ट क्यारग	या	এব্যতীত আমি	्रें ं ं अनुमद्गन ना कदि	তোমাদের সাংং		ত্র আর আমার সাথে	्रेडबेंट (আচারণ) করাহবে
הקקיניקייה	्री यमि छूमि दम	) (एव्य) अव्य	⊙ قُلُ	مبین <del>۱</del> ۳۴	পুত্র একজন সতর্ককারী	র্থনাড়ীড এব্য <b>ড়ী</b> ড	ত্র্যি ট্র আমি নই (আরকিছু)	এবং আমার খতি
- Accordance	प्रकृष्णि प्रकृष्ण भाक्षी	भाका मिख्यद्	्र बनः ज ( (जर	ত্রামরাজস্বীকার করছ তামরাজস্বীকার করছ তিক্ষারিকাতি হবে)	্ত্ৰ জাৱ ড জাৱ	्रेंपी प्र षात्ताश्व नि	ن عِنْ الله الله	र्ष र (बण)
ערבעינענעני		ত্রীক মান এরপরে মানদ	এ ধরণের (কালামের)	ु द्वेट इनद	رُمِ يُـلُ इमताम	اِسُرًا. راسته	्रू वर्गे	्रेटी मधाइएउ
ن جردرد	्रि (याव (याव यानिय		(এমন) লোকদেরকে	द्रमायाष्ट्रपन (दमायाष्ट्रपन	∑ √j	ब्या हो र बाह्य र	िं । निकास (ए	प्रिंगी गिमना भाररकात कताल

৯. এই লোকদের বলঃ 'আমি কোন অভিনব রসূলতো নই⁸। আমি জানিনা কাল তোমাদের সাথে কি আচরণ করা হবে, আর আমার প্রতিই বা কি করা হবে। আমি তো শুধু সেই অহী অনুসরণ করে চলেছি যা আমার নিকট প্রেরণ করা হয়। আর আমি সুস্পষ্ট ভাষায় সাবধানকারী ব্যক্তি ছাড়া আর কিছুই নই'।

১০. হে নবী তাদের বল ঃ 'তোমরা কখনও চিন্তা করে দেখেছ কি যে, এই কালাম যদি আল্লাহর নিকট হতেই এসে থাকে, আর তোমরা তাকে অমান্য-অগ্রাহ্য করে বস (তা হলে তোমাদের পরিণতি কি হবে)?' এ ধরণেরই এক কালামের সত্যতা সম্পর্কে বনী ইসরাঈলের একজন সাক্ষী সাক্ষ্য দিয়েছে। সে ঈমান আনল, আর তোমরা তোমাদের অহংকারের মধ্যে ডুবে থাকলে^৫! এ ধরণের যালেম লোকদেরকে আল্লাহ কখনও হেদায়াত করেন না।

^{8 ।} অর্থাৎ প্রথমে যেমন সকল রসূল মানুষই হতেন এবং খোদায়ী তন ও ক্ষমতায় যেমন তাঁদের কোন অংশ ছিলনা আমিও একজন সেই প্রকারের রসূল।

৫। এখানে সান্ধীর অর্থ কোন বিশিষ্ট ব্যক্তি নয়; বরং বনীইসরাঈপের একজন সাধারণ ব্যক্তি। আল্লাহর এরশাদের অর্থ হচ্ছে— ক্রআন মন্ধীদ তোমাদের সামনে যে শিক্ষা পেশ করছে তা এমন কোন অপরিচিত অন্ধৃত জিনিস নয় যা এই প্রথম বার দুনিয়াতে তোমাদের সামনে পেশ করা হয়েছে— যে জনো তোমরা এ ওযর করতে পার যে— "আমরা এরপ অন্ধৃত কথা কেমন করে মেনে নিতে,পারি যা মানব জ্বাতির সামনে পূর্বে কখনো পেশ করা হয়নি"। ইতিপূর্বে তওরাত ও অন্যান্য আসমানী কিতাবও অনুরূপ শিক্ষা নিয়ে এসেছে এবং একজন সাধারণ লোকও তা মেনে নিয়েছে।

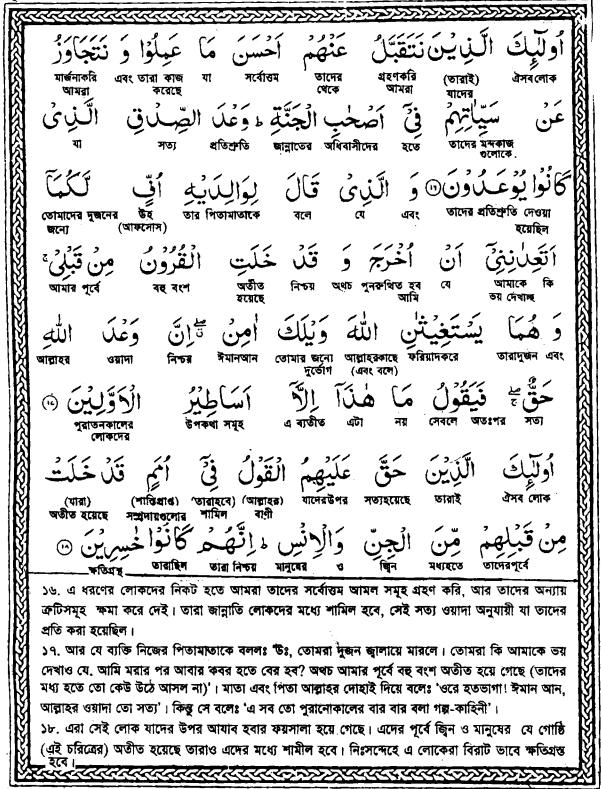


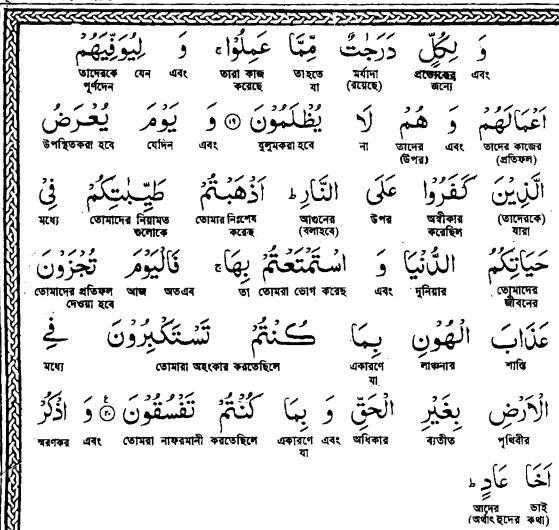
#### রুকুঃ২

- ১১. যে সব লোক মেনে নিতে অস্বীকার করেছে, তারা ঈমান গ্রহণকারীদের সম্পর্কে বলে যে, এই কিতাব মেনে নেয়া যদি কোন ভাল কাজ হত তা হলে এই লোকেরা এ ব্যাপারে আমাদের চেয়ে অগ্রবর্তী হতে পারত না^৬। এরা যেহেতু তা থেকে হেদায়াত পায় নি, সে কারণে এরা অবশ্য বলবে যে এটাতো সেই পুরানো মিথ্যা।
- ১২. অথচ ইতিপূর্বে মৃসার কিতাব পথ প্রদর্শক ও রহমত হয়ে এসেছিল। আর এই কিতাব তার সত্যতা নিরূপনকারী আরবী ভাষায় এসেছে, যেন যালেম লোকদের সতর্ক করে দিতে পারে এবং নেক্ আচরণ অবলম্বনকারীদের দিতে পারে সুসংবাদ।
- ১৩. নিঃসন্দেহে যারা বলেছে 'আল্লাহ-ই আমাদের রব'; পরে তার উপরে দৃঢ় হয়ে দাঁড়ায়েছে তাদের জন্যে কোন ভয় নেই, না তারা চিন্তা-ভারাক্রান্ত হবে। ১৪. এই ধরণের সব লোকই জান্নাতে যাবে।
- ৬। তাদের বলার উদ্দেশ্য হঙ্গেঃ গুটি কয়েক নির্বোধ লোক এই ক্রজানের প্রতি ঈমান এনেছে। নচেৎ এ যদি কোন উত্তম কাজ হতো তবে আমাদের মত বৃদ্ধিমানু লোকেরা এ ব্যাপারে কেমন করে পন্চাতে পড়ে থাকতে পারতাম।

A COURT OF THE PARTY OF THE PAR	(1) 2 13 (6)	~ {/	**************************************	<u>۱۲۶</u> ۲۲۶	~ 2 !
र्थ <i>9 (c)</i> रूप धवर	তারা কালকরতেছিল	विनिम् एव	्रेड्डिंड अंद्रशंद	তার মধ্যে	তারা চিরস্থায়ী
حَـُلُتُهُ	، اخسانًا ،	۳ خانگانی	· (5)	الانس	हत्त्व ( ं े ं ं ं
তাকে গর্ভেধারণ করেছে		তার পিতামাতার সাথে	•	याक्	আমরা নির্দেশ দিয়েছি
हैं विकास स्थान स्यान स्थान स्यान स्थान स्यान स्थान स		الكُوْهَا.	তাকে প্ৰসৰ করেছে	هًا وَّ	اُمُّهُ كُوْ
رُبِعِينَ ۱۹۹۵ ا	পৌছে ও তারপূর্ণশক্তির বেয়স)	1 -	حتی ارم معامه معامه	. डी. वैंच यात्र	تَلَثُونَ الم
الَّذِي ﴿	ভোষারনিয়ামতের শোকরকরি ভাষারনিয়ামতের শোকরকরি	ं दें यम आमारक	ি হৈ ভৌফিক বে দাও	্ট্ট্ট্ট্ট্ট্ট্ট্ট্ট্ট্ট্ট্ট্ট্ট্ট্ট্ট	سَنگ ۲ قَن معرم
صَالِحًا الْأ	र्वेडिटी टी 9 काश्वकति शामि त्यन वनः	_	देहि डेशब	ब जामाव जामाव जनत	पूर्व (१८) पृथि निग्रायण मान करत्रह
তওবাকরছি	আমি নিক্য আমার সন্তা	•	ত্ত্বী কুলা আমার ক	े विक् सक्रवामाछ जव	र याट ब्रनीइथ पूर्व
	(a) (a)	प्रेची । स्थानिकाती (मन	जरू बस्रक्	জামি নিক্য	ত্ৰ ত্ৰোমান কাছে
১৫. আমরা ম মাকট সহাব	চরকাল থাকবে, তাদের সে সব আ নানুষকে পথ নির্দেশ দিয়েছি যে, ত চরে তাকে গর্ভে রেখেছে এবং কট	চারা যেন নিজেদে স্বীকার করেই ত	র পিৃতা-মাতার াকে প্রসব করে	ছিল। । সাথে নেক্ ড ছেে। তার গর্ভ	মাচরণ করে। তার ধারণে ও দুধ পান
বছরের হয়ে ৫ নিয়ামতের শে	য় ত্রিশ মাস অভিবাহিত হয়েছে। গল, তখন সে বললঃ 'হে আমার াাকর আদায় করি যা তুমি আমানে	খোদা! তুমি আমা	কে তওফিক দ	নাও, আমি যেন	তোমার সেই সব
করি যাতে তুর্নি জ্বরা কর্মন	ম সম্ভূষ্ট হবে। আর আমার সন্তান	কও নেক বানিয়ে	আমাকে শান্তি-	নৰ অনং দেশ সুখ দাও। আ -	মন নেক্ আমল মি তোমার`সামনে

তওবা করছি এবং আমি অনুগত-অবনত (মুসলিম) বান্দাদের মধ্যে শামিল আছি ।





১৯. উভয় গোষ্টির মধ্য হতে প্রত্যেকের মান-মর্যাদা তাদের আমল অনুযায়ী নিরূপিত হবে, যেন আল্লাহ তাদের কৃতকর্মের পূর্ণ প্রতিফল তাদেরকে দান করেনুর তাদের উপর কখনই যুল্ম করা হবে না।

২০. পরে এই কাফেরদেরকে যখন আন্তনের মুখে এনে দাঁড় করে দেয়া হবে তখন তাদেরকে বলা হবেঃ 'তোমরা তোমাদের অংশের নিয়ামত সমূহ নিজেদের বৈষয়িক জীবনেই নিঃশেষ করেছ, তার স্বাদ ডোমরা গ্রহণ করেছ। এখন তোমরা পৃথিবীতে কোন অধিকার ছাড়াই যে অহংকার করতেছিলে, আর যে সব নাফরমানী ডোমরা করেছ, তার প্রতিফল হিসেবে আজ তোমাদেরকে লাঞ্চনার আযাব দেয়া হবে'।

রুকুগু

২১. এই 'লোকদেরকে' 'আদ-এর ভাই (হূদ)-এর কাহিনী খানিকটা ভনাও।

7	
Secretar	ازُ اَنْنَارِ قَوْمَهُ بِالْاَحْقَافِ وَ قَالَ خَلَتِ অতীত হয়েছে নিভয় এবং আহ্কাড (উপত্যকায়) তারজাতিকে সে সত্তর্ক যখন করেছিল
مرمجيد مرمزور	النَّنُ رُ مِنَ بَيْنِ يَكَ يُبِّ وَ مِنْ خَلْفِهُ الَّا تَعْبُلُوا الْنَّانُ رُ مِنَ بَيْنِ يَكَ يُبُّ وَ الْ তোমরাএবাদতকরো না যে তার পরেও এবং তার আগেও সতর্ককারীরা (অন্যকারো) (এই বলে)
******	(गा) (यम वक) भावित एजाएमत छत्रकति पामि निक्स पानार वाणीए के किन
מממממים	قَالُوْلَ اَجِئْتَنَا لِنَافِكَنَا عَنَ الْهَتِنَاءِ فَاتِنَا بِمَا تَعِلُنَا وَاللَّهِ الْهَتِنَاءِ فَاتِنَا بِمَا تَعِلُنَا اللهِ الله
222020	ण्डात्पाम यात्र आन जारत्न चर्ता विकास व्यापकार्थ वात्र जान करता विकास वर्ताहन वर्षाहन वर्ताहन वर्षाहन वर्ताहन वर्षाहन वर्ताहन वर्षाहन वर्णाहन वर्षाहन वर्षाह
******	( الله ﴿ وَ الْكِنْ مِنْ الْرَسِلْتُ بِهِ وَلَكُنِّي الْرَكُمُ قَوْمًا ( وَالْكُنْ الْرَكُمُ قَوْمًا ( وَهُمَا ( ) وَهُمَا ( وَهُمَا ( ) وَهُمَا لَمُعُمَّا ( ) وَهُمُعُمَّا ( ) وَهُمَا لَمُعُمَّا ( ) وَهُمَا لَمُعُمَّا ( ) وَهُمَا لَمُعُمَّا ( ) وَهُمَا لَمُعُمَّا لَمُعُمِّلُهُمُ أَمُوا لَمُعُمِّلُهُمُ اللّهُ وَهُمَا لَمُعُمِّلُهُمُ اللّهُ وَهُمَا لَمُعُمِّلُهُمُ اللّهُ مِنْ أَمُعُمِّلُهُمُ اللّهُمُعِمِّلُمُ مِنْ أَمُعُمِّلُهُمُ الْمُعُمِّلُمُ الْمُعُمِّلُهُمُ اللّهُمُعُمِّلُهُمُعُمِّلُهُمُ اللّهُمُ لِمُعُمِّلُهُمُ الْمُعُمِّلُهُمُ اللّهُمُعُمِّلُهُمُ الْمُعُمِّلُولُهُمُ اللّهُمُ مِنْ أَلِهُمُ لَمُعُمِّلُهُمُ الْمُعُمِّلُولُهُمُ اللّهُمُعُمِّلُهُمُ الْمُعُمِّلُولُهُمُ الْمُعُمِّلُولُولُهُمُ لِمُعُمِّلُهُمُ الْمُعُمِّلُهُمُ لَمُعُمِّلُهُمُ اللّهُمُعُمِّلُهُمُ لَمُعُمِّلُهُمُ لِمُعُمِّلُهُمُ لِمُعُمِّلُهُمُ لَمُعُمِّلُهُمُ لِمُعُمِّل
Secretary	تَجْهَلُونَ ﴿ فَلَمَّا رَاوُلُا عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ اوْرِيتِهُمُ اللَّهِ الْمُعْلَمِينَ الْوُرِيتِهُمُ اللَّ তাদের উপত্যকা অধ্নসরমান মেঘমালারণে তা তারা যথন অতঃপর (যারা)
\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	তংশপ্র(লংক) দুর্বতা করছ

যখন সে আহকাফ-এ নিজ জাতির লোকদেরকে সাবধান ও সতর্ক করেছিল- এ রকম সাবধান সতর্ককারী লোক এর পূর্বেও এসেছিল এবং এর পরও এসেছে – যে, 'আল্লাহ ছাড়া আর কারও বন্দেগী করবে না। আমি তোমাদের ব্যাপারে এক ভয়াবহ দিনের আ্যাবের আশংকা বোধ করছি'।

২২. লোকেরা বলেছিলঃ 'তুমি কি আমাদেরকে বিভ্রান্ত করে আমাদের মা'বুদের প্রতি বিদ্রোহী ও অনমনীয় বানিয়ে দেয়ার উদ্দেশ্য নিয়ে এসেছ? ঠিক আছে, তুমি তোমার সেই আযাবটাই নিয়ে এস যার কথা বলে তুমি আমাদেরকে ভয় দেখাছে, তুমি যদি বাস্তবিক সত্যবাদী হয়ে থাক'।

২৩. সে বলল, 'এ বিষয়ের জ্ঞানতো আল্লাহরই রয়েছে^৭! আমি তো তোমাদের নিকট শুধু সেই পয়গামই পৌছে দিচ্ছি, াা সহ আমাকে পাঠানো হয়েছে। কিন্তু আমি দেখতে পাচ্ছি যে, তোমরা মুর্খতামূলক আচরণ করছ'।

২৪. পরে তারা যখন সে আযাবকে নিজেদের উপত্যাকার দিকে আসতে দেখল

৭। অর্থাৎ তোমাদের উপর কথন আয়াব পাঠানো হবে এবং কতদিন পর্যন্ত তোমাদের অবকাশ দেয়া হবে এই কথার জ্ঞান।

NS.	
Secretaria	قَالُوا هَٰنَا عَارِضٌ مُمْطُرُنَاء بَلُ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمُ بِهِ ا الله عَارِضُ مُمْطُرُنَاء بَلُ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمُ بِهِ الله الله الله الله الله الله الله ا
STATES	رِیْحُ فِیها عَنَابُ اَلِیْمٌ ﴿ تُکَامِّرُ كُلَّ نَنَیْءِم بِاَمْرِ निर्तार्त किनियरक क्षरज़ करतामाय वह्यक्षनामायक भावि ভारायका (এটा)
*****	जार अराजानान رُبِّهَا فَاصْبَحُوا لِا بُرِنَى اللَّ مَسْكِنُهُمْ لَا كَالِكَ نَجُزِى مَسْكِنُهُمْ لَا كَانْلِكَ نَجُزِى
فرموموري	الْقَوْمُ الْمُجُرِمِيْنَ ۞ وَ لَقَالُ مَكَنَّاهُمُ فِيْمَا الْنَ
מיניניניי	না এমন বিষয়ে তাদেরকে আমরা নিচয় এবং (যারা) লোকদেরকে যার ক্ষমতা দিয়েছিলাম অপরাধী ত্রী ক্রিটিটিলাম ত্রী ক্রিটিলাম ত্রী ক্রি
3222	و कान छाम्मतिक षायता मिर्ह्याहिनाम ध्वरः स्मिन र्छामामतिक्यामती विषयः क्रमण मिर्ह्याहि । विषयः क्रमण मिर्ह्याहि
325.55	जाप्तत कार ना वरः जाप्तत कान जाप्तत कारना कारक वामन ना प्राण्डलत कार कार्य वर्षे कार कारन ना प्राण्डलत कार्य व وَ لَا اَفْهَا تُنْهُمُ مِنْ شَيْءٍ لِذَ كَانُوا يَجْحَلُونَ ٢ بَالِيتِ اللّهِ اللهِ
Ceces	আল্লাহর আয়াতত্তলোকে তারা অস্বীকার করতেছিল যখন কিছুই কোন তাদরে অন্তর না আর

তখন বলতে লাগলঃ এটা মেঘপুঞ্জ, এটা আমাদেরকে পরিসিক্ত করে দেবে— 'না^৮ বরং এটা সেই জিনিস যার জন্যে তোমরা খুব তাড়াহুড়াকরছিলে। এটা বাতাসের ঝঞ্চাতুফান। এর মধ্যে অত্যন্ত পীড়াদায়ক আযাব চলে আসছে ২৫. তা তার খোদার নির্দেশে প্রত্যেকটি জিনিসই ধ্বংস করে দিবে'। শেষ পর্যন্ত তাদের অবস্থা এই দাঁড়াল যে, তাদের থাকার স্থানটুকু ছাড়া সেখানে আর কিছু দেখা যাচ্ছিল না। বস্তুতঃ এভাবেই আমরা অপরাধীদেরকে কর্মফল দিয়ে থাকি।

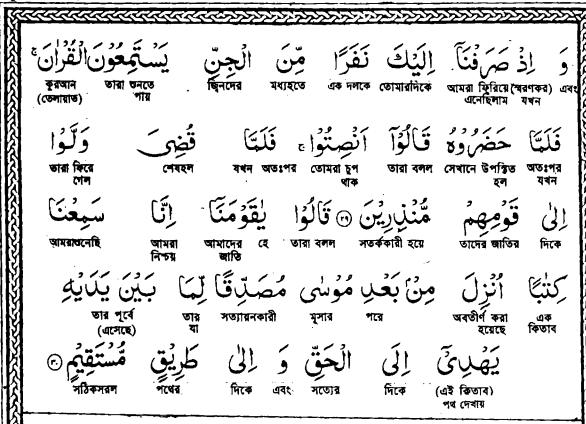
২৬. তাদেরকে আমরা সে সবই দিয়েছিলাম যা তোমাদেরকে দিই নাই। তাদেরকে আমরা কান, চোখ ও হৃদয়-মন সব কিছুই দিয়েছিলাম। কিন্তু তাদের সে কান কোন কাজে আসেনি, চোখও নয়, হৃদয়ও নয়। কেননা তারা আল্লাহর আয়াতসমূহ অমান্য করতেছিল।

৮। এখানে এ বিষয়ে পরিষার করে বলা হয়নি যে কে তাদেরকে এই উত্তর দিয়েছিল। কথার ধরণ থেকে স্বত্বঃই বোঝা যায়– অবস্থাগত রূপ বাস্তবে তাদেরকে এই জ্বওয়াব দিয়েছিল। তারা মনে করেছিল এ হচ্ছে মেঘ যা তাদের উপত্যাকাকে সিক্ত করতে এসেছে। কিন্তু পুকৃত পক্ষে তা ছিল এক হাওয়ার তুফান যা তাদেরকে বিনষ্ট ও ধ্বংস করতে অগ্রসর হয়ে আসছিল। प्रिया विकास विकास क्रिक्त विकास वितास विकास व

আর সে জিনিসেরই পরিবেষ্ঠনির মধ্যে তারা পড়ে গেল, যার ঠাটা ও বিদ্রুপ তারা করতেছিল। রুকুঃ৪

২৭. তোমাদের চারপার্শ্বের বিশাল অঞ্চলে বহুসংখ্যক জনবসতিই আমরা ধ্বংস করেছি। আমরা আমাদের নিজের আয়াত সমূহ পার্চিয়ে বারে বারে ও নানা উপায়ে তাদেরকে বৃঝিয়েছি, যেন তারা বিরত হয় ও ফিরে আসে। ২৮. তখন সে সব সত্তা তাদের সাহায্য কেন করেনি আল্লাহকে বাদ দিয়ে যাদেরকে তারা আল্লাহর নৈকট্য লাভের মাধ্যম মনে করে মা'বুদ বানিয়ে নিয়েছিল^৯? বরং তারাতো তাদের নিকট হতে হারিয়ে গেল। আসলে তা ছিল তাদের মিথ্যে ও সেই কৃত্রিম মনগড়া আকিদা-বিশ্বাসের পরিণতি যা তারা রচনা করে নিয়েছিল।

৯। অর্থাৎ এই সন্তাগুলির প্রতি তারা প্রথমে এই ধারনার বলবর্তী হয়ে ভক্তি-বিশ্বাস পোষণ করতে শুরু করেছিল যে-'এরা খোদার অনুগৃহীত দাস; এদের মাধ্যমে আমরা খোদার নৈকটা লাভ করবো।' কিন্তু কালক্রমে তারা এই সন্তাগুলোকে নিজেদের উপাসা বানিয়ে নিয়ে সাহায্যের জন্যে আহবান করতে ও তাদের কাছে প্রার্থনা জানাতে শুরু করলো এবং তাদের সম্পর্কে এই ধারনা করে বসলো যে এরাই ক্ষমতা পরিচালনার অধিকারী, এরা আমাদের অভিযোগ শ্রবণ করতে ও বিপদ-আপদ দূর করতে সক্ষম। এই গোমরাহীর চক্র থেকে তাদের মুক্ত করতে আল্লাহতা আলা নিজের রস্পদের মাধ্যমে নিজের আয়াতসমূহ পাঠিয়ে নানা প্রকারে তাদের বুঝাবার চেটা করেন। কিন্তু তারা নিজেদের মিথাা খোদার বন্দেগীতে অটল হয়ে জিদ করতে থাকে যে- 'আমরা আল্লাহর পরিবর্তে এদেরই আশ্রয় ধারণ করে থাকব।' এখন বল, নিজেদের গোমরাহীর কারণে যখন এই মোশরেকদের উপর আল্লাহর আযাব নেমে এসেছে, ভখন তাদের সেই অভিযোগ শ্রবণকারী বিপদভারণ উপাস্যরা কোথায় সরে গিয়েছে? এই দূঃসময়ে তারা তাদেরকে সাহায্য করতে এগিয়ে আসে না কেন?



২৯. (সেই ঘটনাও উল্লেখ্য) যখন আমরা জ্বিনদের একটি গোষ্ঠিকে তোমারদিকে ঘুরিয়ে এনেছিলাম, যেন তারা ক্রুআন শুনতে পায়^{১০}। তারা যখন সেই স্থানে উপস্থিত হল (যেখানে তুমি ক্রুআন পাঠ করছিলে) তখন তারা পরস্পর বলল, 'চুপ হয়ে থাক'। পরে তা যখন পড়া হয়ে গেল, তখন তারা সাবধানকারী হয়ে নিজেদের জাতির নিকট ফিরে গেল।

৩০. তারা ফিরে গিন্তা বললঃ 'হে আমাদের জাতির লোকেরা। আমরা এমন এক কিতাব শুনেছি যা মৃসার পরে নাযিল করা হয়েছে; তা নিজের পূর্বে আসা কিতাব সমূহের সত্যতা বিধানকারী। তা পরিচালিত করে সত্য, সঠিক ও নির্ভুল পঞ্চের দিকে^{১১}।

১০। তায়েকের সকর থেকে মঞা কেরার পথে যে ঘটনা ঘটেছিল এখানে তার উল্লেখ করা হয়েছে। স্থ্র (সঃ) নামায়ে কুরআন ডেলায়াত করছিলেন, এমন সময় জ্বিনদের একটি দল সেখান দিয়ে যাছিল। তারা স্থুরের কুরআন পাঠ শোনার জন্যে সেখানে থামে। এ সম্পর্কে সকল বর্ণনাতেই এই কথা পাওয়া যায় যে – এই ঘটনায় জ্বিনেরা চ্যুরের সামনে দেখা দেয়নি এবং স্থুরও তাদের আগমনের কথা জানতে বা বুঝতে পারেননি। অবশা পরে আল্লাহতা আলা অহী মাধ্যমে স্যুরকে তাদের আসার ও কুরআন শোনার সংবাদ দিয়েছিলেন।

১১। এর দ্বারা জানা গেন্স- এ জ্বিন-দল প্রথম থেকেই হ্বরত মৃসা (আঃ) ও আসমানী কিতাবসমূহের উপর ঈমান এমেছিল। ক্রআন শোনার পর তারা অনুভব করলো যে-এ সেই একই শিক্ষা যা পূর্ববর্তী নবীগণ দিয়ে এসেছেন। সূতরাং তারা এই কিতাব ও তার আনয়নকারী রস্পের (সঃ) প্রতি ঈমান এনেছিল।

يَقُوْمَنَا اَجِيبُوا رَاعِي اللّهِ وَ اَمِنُوا بِهِ يَخُفِي لَكُمْ তোমাদের মাফকরবেন তার ঈমান এবং আক্লাহর আহবানকারীর তোমরা সাড়া আমাদের হে জন্যে (আল্লাহ) উপর আন (দিকে) (ডাকে)
مِّنُ ذُنُوْبِكُمُ وَ يُجِرْكُمْ مِّنُ عَلَابٍ اَلِيْمِ ﴿ وَ مَنُ اللهِ عَنَابٍ اَلِيْمِ ﴿ وَ مَنُ اللهِ عَنَا اللهِ عَنَا اللهِ عَنَا اللهِ عَنَا اللهِ عَنَا اللهِ عَنَا اللهِ عَلَيْسَ بِمُعْجِزِ فِي الْرَاضِ وَ اللهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزِ فِي الْرَاضِ وَ
আর পৃথিবীর মধ্যে (আক্লাহকে) আক্রম না ভবে আল্লাহর আহবানকারীর সাড়াদের না করতে পারবে (দিকে) (ডাকে)  كَيْسُ لَكُ مِنْ دُونِ الْكِاعَ لِمَا الْوَلِيَاتَ لِمَا الْوَلِيَاتَ لِمَا الْوَلِيَاتَ لِمَا الْوَلِيَاتَ الْوَلِيَاتِيَاتِ الْوَلِيَاتِيَاتِ الْوَلِيَاتِيَاتِ الْوَلِيَاتِيَاتِ الْوَلِيَاتِيَاتِ اللّهِ الْوَلِيَاتِيَاتِيَاتِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ
मर्था पृष्ठित्थायक سَّبِينِ ﴿ اَوَ كُمْ يَرُوا اَنَّ اللّهُ النَّكِ عَلَى خَلَقَ السَّمُوٰوِ আসমানসমূহকে সৃष्टि कर्त्वरहन यिनि आल्लाह य छादाष्पनुधावन ना कि मुन्हिं करत
وَ الْأَرْضَ وَ لَمْ يَعْنَ بِخَلْقَهِنَّ بِقَالِ عَلَى اَنَ व (ब्रा) (ডिनिইজো) ডार्प्न पृष्टिष्ठ क्राउरु नारे बवर पृथिवीरिक ७ है निक्षे के बेर्ध वेर्ध के बेर्ध के बेर्स के बेर के बेर्स के
नक्स किहुत नव डेन्ड छिन देन नग्न? मुछापदारक छिनि खीविछ निक्स

৩১. হে আমাদের জার্তির লোকেরা! আল্লাহর দিকে আহবানকারীর দাওগ্নাত গ্রহণ করে নাও এবং তার প্রতি ঈমান আন। আল্লাহ তোমাদের গুনাহ-খাতা ক্ষমা করে দেবেন এবং তোমাদেরকে উৎপীড়ক আ্যাব হতে রক্ষা করবেন'।

৩২. আর যে লোক আল্লাহর আহ্বানকারীর কথা মেনে নেয় না, সে না পৃথিবীতে নিজে এমন কোন শক্তি-ক্ষমতার অধিকারী যা আল্লাহকে হারায়ে দিতে সক্ষম, আর না তার এমন কোন বন্ধু-পৃষ্ঠপোষক আছে, যে আল্লাহ হতে তাকে রক্ষা করবে। এই শ্রেণীর লোকেরা সুস্পষ্ট গোমরাহীতে পড়ে গেছে।

৩৩. আর এই লোকদের কি বোধোদয় হয় না যে, যে আল্লাহ এই পৃথিবী ও আকাশমন্তল সৃষ্টি করলেন এবং এসব সৃষ্টি কাজে যিনি ক্লান্ত-শ্রান্ত হয়ে পড়েন না, তিনি তো অবশ্যই মৃতনের পুনরুজ্জীবিত করে উঠাতে খুবই সক্ষম। কেন নয়? নিঃসন্দেহে তিনি সব কিছুর উপর শক্তিমান।

₹?	RECERCION	दरदरदरद	~~~~	הלקלקלי הלהי	מלק קילקה	מממממייי	מעיניניניני
Secretaries.	ر اليس (वमाश्व) नग्नकि	النّارط المانونة	উপর অধী	<del>-</del>	्रें एपवरक) यात्रा	्रेट्टिक डेमेडिक कडा इरव	्रेट्ट के प्रकार विषयित खंदर
Sussesses	हों हों हों हों हों हों हों हों हों हों	्रिखान्नार)	प्रदेश आमास्त्र तत्वतं	শপথ হা	छोदी । छात्रावनदव	الْحَقِّ ط الْحَقِّ ط	فنا بِ
descense	বাদনাও	वनायन र्रेज्ये (दनवी) <b>७</b> ७० व		নিকর	1	<b>्र</b> ् यकार्त्य	الْعَنَابَ
בביניביניביני		वित्र कर्ते भी ना धर	نلِ أ	َى الرَّسُّ	زُمِ مِر	या	मनवकरत्राह
33353444	ूर्ज Y नार	ত ৩ ৩ ৩ ৩ ভাদেরকে ভয় দেখান যথে	ما يو	্ , / , তুরু তারা দেখনে	~ ~ ~	তারাযেন (ভাববে)	_
STATE	्रीकृ भारतकता श्र	$\bigcirc$		َ نَهُمَ السلام		ৰ্কদন্ত এ ব্যতী	/
קקקקיקיקי	(অন্যকাউকে)	• £ @ (	(कर्षा) 1. व. १. १. १ فسفون नाक्त्रमान	(	्याता) (याता)	এ ব্যতীত	

৩৪. যে দিন এই কাফের লোকেরা আগুনের সামনে উপস্থাপিত হবে তখন তাদেরকে জিজ্ঞাসা করা হবেঃ 'ইহা কি সত্য নয়' তারা বলবেঃ 'হাঁ আমাদের খোদার শপথ (ইহা বাস্তবিকই সত্য)' আল্লাহ বলবেনঃ 'তা হলে এখন আযাবের স্বাদ আস্বাদন কর তোমাদের সেই অস্বীকৃতি-অমান্যতার প্রতিফল রূপে যা তোমরা করতে ছিলে'। ৩৫. অতএব হে নবী! ধৈর্য্য ধারণ কর যেভাবে উচ্চ সংকল্প সম্পন্ন রসুলগণ ধৈর্য্য ধারণ করেছেন। আর এই লোকেদের ব্যাপারে তাড়াহুড়া কর না। যে দিন এই লোকেরা সে জিনিস্ দেখতে পাবে, যে বিষয়ে এদেরকে ভয় দেখানো হচ্ছে, তখন তাদের মনে হবে, তারা দুনিয়াতে দিনের একটি ক্ষণের অধিক অবস্থান করেনি। কথাতো পৌছে দেয়া হল! এখন নাফরমান লোকদের ছাড়া আর কেউ ধ্বংস হবে কি?

## সূরা মুহাম্মদ

नो मक्त पि मुनिषत आग्नार्छत على معدد वाक्यार्श राज এর নাম গৃহিত। এতে যে 'মুহাম্মদ'
শব্দটি রয়েছে তাকেই এ স্বার নাম হিসেবে নির্দিষ্ট করা হয়েছে। এর অর্থ এই যে, এ সেই স্বা যাতে হযরত
মুহাম্মদ (সঃ)-এর পবিত্র নামটি উদ্ধৃত হয়েছে। এ ছাড়া এ স্বাটির আর একটা প্রখ্যাত নামও রয়েছে। তা হ'ল
'কেতাল' دكر نيها القتال এই শব্দটা বিশ নম্বর আয়াতের

নাযিল হওয়ার সময়-কালঃ এ স্রায় যে সর বক্তব্য রাখা হয়েছে তা সাক্ষ্য দেয় যে, এ স্রাটি হিজরতের পর মদীনা তাইয়্যেবায় নাযিল হয়েছে। নাযিল হয়েছে তখন যখন যুদ্ধ করার নির্দেশ দেয়া হয়েছিল, কিন্তু কার্যত যুদ্ধ তখনও শুরু হয়ে যায় নি।৮ নম্বর টীকায় এ পর্যায়ের সমস্ত দলীল-প্রমাণ উল্লেখ করা হয়েছে।

ঐতিহাসিক পটভূমিঃ যে সময় এ স্রাটি নাযিল হয়েছিল তখন অবস্থা এই ছিল যে, বিশেষ ভাবে মকা শরীফে, আর সাধারণভাবে আরবের বিশাল অঞ্চলে প্রায় সর্বত্র মুসলমানদের উপর অমানুষিক যুলম-নির্যাতন ও নিপীড়ন চালানো হচ্ছিল। ডাদের জীবন-পরিসর অত্যন্ত সংকীর্ণ করে দেয়া হয়েছিল। মুসলিম জনতা চারদিক হতে মদীনার শান্তিপূর্ণ ভূমিতে একত্রিত হচ্ছিল। কিন্তু কুরাইশ-কাফেররা এখানেও তাদেরকে নিশ্চিন্তে-নির্বিণ্ণে বসবাস করবার সুযোগটুকু দিতেও প্রস্তুত ছিল না। মদীনার ছোট্ট ও স্বল্পায়তন জনপদটি চতুর্দিক হতে কাফেরদের পরিবেষ্টনে আটক হয়ে পড়েছিল। তারা তাকে নির্মূল-নিশ্চিহ্ন করে দিতে উদ্যত হয়েছিল। মুসলমানদের জন্যে এ অবস্থায় দু'টিমাত্র উপায়ই অবশিষ্ট ছিল। হয় তারা দ্বীন ইসলামের দা'ওয়াত প্রচার্য ও আন্দোলন চালানোই তথু নয়, ইসলাম পালন ও অনুসরণ ত্যাগ করে জাহেলিয়াজের প্রবল পরাক্রান্ত শক্তির নিকট আত্মসমর্পণ করবে, অথবা তারা মারবার ও মৃত্যুবরণ করার জন্যে মাথা তুলে দাঁড়াবে এবং সর্বাত্মক শক্তি নিয়োজিত করে আরবভূমিতে ইসলাম থাকবে কি জাহেলিয়াত থাকবে এর চূড়ান্ত ফয়সালা করে ফেলবে। এ সময় আল্লাহতা'আলা মুসলমানদেরকে সে চূড়ান্ত পর্যায়ের ও উচ্চতম মানের কার্জের পথ দেখালেন যা মুসলমানদের জন্যে একমাত্র পথ। তিনি প্রথমে সূরা হচ্ছে (৩৯ নম্বর আয়াত) তাদেরকে য়দ্ধ করার অনুমতি দিলেন। পরে সূরা আল-বাকারায় (১৯০ নম্বর আয়াত) এর নির্দেশ স্পষ্ট ভাষায় দিলেন। কিন্তু এ সময় ও এ অবস্থায় যুদ্ধ করার অর্থ ও তাৎপর্য যে কি তা তখন সকলে স্পষ্ট বুঝতে পারছিলেন। মদীনায় ছিল মুষ্টিমেয় মুসলমানদের একটা বাহিনী। তারা এক হাঙ্কার যোদ্ধা-পুরুষ সংগ্রহ করতেও সমর্থ ছিল না। এ অবস্থায় তাদেরকে বলা হচ্ছিল যে, সমগ্র আরবের জাহেলিয়াতের সাথে সংঘর্ষ ও যুদ্ধ করার জন্যে তরবারি নিয়ে বের হয়ে পড। এতঘাতীত যুদ্ধ করার জন্যে যে সব সাজ-সরঞ্জাম অপরিহার্য ছিল, তা মদীনার ন্যায় এক দরিদ্র জনপদের পক্ষে না খেয়ে থেকেও সংগ্রহ সম্ভবপর ছিল না। কেননা এ সময় শত শত মুহাজির এমন ছিল যাদেরকে পুনর্বাসিত করা তখন পর্যন্ত সম্ভব হয়নি। আরবের লোকেরা চারদিক হতে অর্থনৈতিক 'বয়কট' করে তাদের কোমর তেঙ্গে দেবার উপক্রম করেছিল।

আলোচ্য বিষয় ও বিষয়বস্তুঃ এক্লপ অবস্থায়ই আলোচ্য স্বাটি নাযিল হয়েছিল। ঈ্মানদার লোকদেরকে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত করা, তাদেরকে এ পর্যায়ে জরুরী হেদায়াত দেয়াই এ স্রাটির আলোচ্য বিষয়। এ কারণেই এ স্রাটির আর এক নাম نتال 'যুদ্ধ' রাখা হয়েছে। এ স্বাটিতে পর্যায়ক্রমে নিম্মলিখিত বিষয়গুলো আলোচিত হয়েছেঃ

ভক্ততে বলা হয়েছে যে, এঞ্চন দু'টো দলের মধ্যে প্রতিঘদ্মিতা তীব্র ভাবে বর্তমান। একটা দলের অবস্থা এই যে,

তা মহাসত্যকৈ মেনে নিতে অস্বীকার করেছে এবং আল্লাহর দেখানো পথসমূহে দূরতিক্রম প্রতিবন্ধক হয়ে দাঁড়িয়েছে। আর দ্বিতীয় দলটির অবস্থা এই যে, তা সে মহাসত্যকে মেনে নিয়েছে, যা আল্লাহতা আলার নিকট হতে তাঁর প্রিয় বান্দাহ হযরত মুহাম্মাদ (সঃ)-এর উপর নামিল হয়েছে। এক্ষণে আল্লাহতা আলার চূড়ান্ত ও অকাট্য ফয়সালা এই হয়েছে যে প্রথম দলটার সমস্ত চেষ্টা-সাধনা ও কার্যক্রমকে তিনি নিক্ষল করে দিয়েছেন এবং দিতীয় দলটার অবস্থা সুষ্ঠু ও স্থিত করে দিয়েছেন।

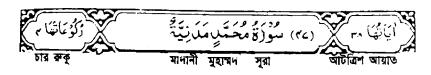
এর পর মুসলিম জনগণকে যুদ্ধ সংক্রান্ত প্রাথমিক উপদেশাবলী দিয়েছেন। তাদেরকে আল্লাহর সাহায্য-সহায়তা ও হেদায়াত বা পথের দিশা দানের নিশ্চয়তা দেয়া হয়েছে। আল্লাহর পথে কুরবানী ও ত্যাগ-তিতিক্ষা উপস্থাপনের সর্বোত্তম ভঙ ফলের আশা দেয়া হয়েছে। তাদেরকে এরপ নিশ্চিত্ততা দেয়া হয়েছে যে, সত্যের পথে তাদের চেষ্টা-প্রচেষ্টা কখনই নিক্ষল হয়ে যাবে না। বরং ইহকাল হতে পরকাল পর্যন্ত তারা তার উত্তম হতেও উত্তমতর ফল লাভ করতে পারবে।

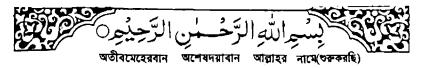
পরে কাফেরদের সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, তারা আল্লাহর সাহায্য-সহযোগিতা ও পথ প্রদর্শন হতে বঞ্চিত। ঈমানদার লোকদের বিরন্ধতায় তাদের কোন চেষ্টা-প্রচেষ্টাই কার্যকর হবে না। উপরস্থু তারা দুনিয়ায়ও এবং পরকালেও অত্যন্ত মর্মান্তিক পরিণতির সমুখীন হবে। তারা আল্লাহর নবীকে মঞ্চা হতে বহিষ্কৃত করে মনে করে নিয়েছে যে, তারা অতিবড় সাফল্য লাভ করতে সমর্থ হয়েছে অথচ প্রকৃতপক্ষে এ কাজ করে তারা নিজেরাই নিজেদের ধ্বংস ডেকে এনেছে।

এ সব কথা বলার পর মুনাফিকদের সম্পর্কে আলোচনা শুরু হয়েছে। যুদ্ধের নির্দেশ আসার পূর্বে এরা খুব 'মুসলমান' এমন ভাব জাহির করে বেড়াত। কিন্তু এ নির্দেশটি আসার পর তারা দিশাহারা হয়ে গেল। তারা নিজেদের নিরাপন্তার চিন্তায় অধীর হয়ে কাফেরদের সাথে নানা রূপ ষড়যন্ত্রে লিপ্ত হল। যুদ্ধের খুঁকি হতে নিজেদেরকে কি করে রক্ষা করা যায়, তাই ছিল তাদের চিন্তার একমাত্র বিষয়। এ পর্যায়ে তাদেরকে স্পষ্ট ভাষায় সাবধান করে দেয়া হয়েছে যে, আল্লাহ এবং তার দ্বীনের ব্যাপারে মুনাফিকী অবলম্বনকারীদের কোন কাজই আল্লাহর নিকট গ্রহণীয় নয়। এখানে একটা মৌল প্রশ্নের ভিন্তিতেই ঈমানের দাবীদার সমস্ত লোকের পরীক্ষা করা হচ্ছে। সে প্রশ্নটা হল— তুমি সত্যের পক্ষে রয়েছ, না বাতিলের পক্ষে? ইসলাম ও মুসলমানদের প্রতি তুমি সহানুভূতি ও একাত্মতা পোষণ কর, না কৃফরী ও কাফেরদের সাথে? নিজের সন্তা ও স্বীয় স্বার্থই তোমার নিকট বড় ও অধিক প্রিয়, না যে সত্যের প্রতি ঈমান আনার দাবী করছো সে সত্য তোমার নিকট অধিক বড় ও প্রিয়? এ পরীক্ষায় যে ব্যক্তি মেকী ও কৃত্রিম প্রমাণিত হবে সে আদৌ মু'মিন নয়। তার নামায-রোযা ও যাকাত ইত্যাদি খোদার নিকট কোন সুফল পাওয়ার অধিকারী হওয়া তো অনেক দূরের কথা।

এরপর মুসলমান জনতাকে বুঝানো হয়েছে যে, তারা যেন তাদের সংখ্যাল্পতা, সাজ-সরঞ্জামহীনতা এবং কাফেরদের সংখ্যাধিক্য ও তাদের সাজ-সরঞ্জামের বিপুলতা দেখে কোনরূপ সাহসহীন হয়ে না পড়ে, তাদের নিকট সিদ্ধ-সমঝোতার প্রস্তাব পেশ করে কোনরূপ দুর্বলতা প্রকাশ করে না বসে। কেননা তা করা হলে ইসলাম ও মুসলমানদের বিরূদ্ধে তাদের সাহস অনেক বৃদ্ধি পাবে। তারা যেন কেবলমাত্র আল্লাহর উপর নির্ভরতা গ্রহণ করে মাথা তুলে দাঁড়ায় ও কৃফরীর এ সুউচ্চ পর্বতের উপর সর্বশক্তি প্রয়োগে আঘান্ত হানে। বস্তুতঃই আল্লাহ মুলমানদের পক্ষে রয়েছেন। তারাই বিজয়ী হবে, আর এ পর্বত তাদের সঙ্গে সংঘর্ষে এসে চূর্ণ-বিচূর্ণ হয়ে যাবে। সর্বশেষে মুসলমানদেরকে আল্লাহর পথে অর্থ ব্যয় করার দা'ওআত দিয়েছেন। যদিও তখন মুসলমান জনগণের আর্থিক অবস্থা ছিল অত্যন্ত খারাপ; কিন্তু সম্মুখবর্তী সমস্যা ছিল— আরব দেশে ইসলাম ও মুসলমানদের বেঁচে থাকা ও রক্ষা পাওয়ার কিংবা চিরতরে সব কিছু ধ্বংস হয়ে যাওয়ার। এ সমস্যার তীব্রতা ও সঙ্গীনতার দাবী ছিল এই যে, মুসলমানরা নিজেদের এবং নিজেদের দ্বীনের অন্তিতু রক্ষা এবং কৃফর-এর আধিপ্রত্য হতে বৈচে আল্লাহর

দ্বীনকে বিজয়ী করার জন্যে নিজেদের জান-প্রাণও লুটিয়ে দেবে। যুদ্ধের প্রস্তৃতি গ্রহণার্থে নিজেদের আর্থিক শক্তি-সামর্থ্য ও উপায়-উপকরণ সম্পূর্ণ ভাবে নিয়োজিত করে দেবে ৮এ কারণে মুসলমানদেরকে লক্ষ্য করে বলা হয়েছে যে, এ সময় যে ব্যক্তিই কার্পণ্য করবে, সে আসলে আল্লাহর একবিন্দু ক্ষতি করতে পারবে না, নিজেদেরকেই ধ্বংসের মুখে ঠেলে দেবে। আল্লাহ মানুষের মুখাপেক্ষী নন। তাঁর দ্বীনের জন্য ত্যাগ স্বীকার করতে কোন মানব সমাজ যদি কৃষ্ঠিত হয় তাহলে আল্লাতা'আলা তাদেরকে হটিয়ে দিয়ে অপর একটা দলকে তাদের স্থানে দাঁড় করিয়ে দেবেন।





দিয়েছেন তিনি

অবতীর্ণকরা (তার র্ডপর) ঈমান

তাদের ক্রুটিসমূহ তাদের হতে

কুফরীকরেছে একারণে

- ১. যে সব লোক কুফরী করেছে এবং (লোকদেরকে) আল্লাহর পথ হতে বিরত রেখেছে, আল্লাহ তাদের সমস্ত আমলকে নিক্ষল ও ধ্বংস করে দিয়েছেন।
- ২. আর যারা ঈমান আনল ও যারা নেক আমল করল, আর সেই জিনিস মেনে নিল যা মুহাম্মদের প্রতি নাযিল হয়েছে- বন্তুতঃ তা পুরোপুরি মহাসত্য তাদের খোদার নিকট হতে- আল্লাহ তাদের দোষক্রটি সমূহ তাদের হতে দুর করে দিয়েছেন এবং তাদের অবস্থা সুষ্ঠ ও সঠিক করে দিয়েছেন।
- ৩. এটা এ কারণে যে. কুফরীকারীরা বাতিলের অনুসরণ করেছে

بليتينين				**
^५ तिः	الحق مِن ر	তারা অনুসরণ সমানএনেছে	أَنَّ الَّذِينَ	)
जारमञ्ज		করেছে	عاماً	জার
डिंडें 🕝	निक्टी किंती	णिक पाड़ी व्याप्ती	يضرب	گنايك
यथन खंडानद	जारमब मृष्टोखममूद	लाक प्तत्र बत्ना आहार	عالم مروم	معادم
्रिंडी हैं।	নিক (তাদের)	पोपाछकता एवन क्यतीकरता		তামরা মুকাবিলা
एक्त वस	গর্দানে	(श्रथमकाख)		কর
किया न	तं पन्कना श्राष्ठ पर कत्रत	্যাপর (বনীদের) ভো	बन्न केंद्रिक पत्ना अवभव कारमबरक क कत्वरथ	्रिटेंचें एजम्रा हुव निहुव करत्रमाध
	এটা উত্তি এটা তার অর (বিধান)	الْحَرْبُ اَوْزَارَ الْمَعْدِدِ الْمُعْدِدِ الْمُعِدِ الْمُعْدِدِ الْمُعِدِ الْمُعْدِدِ الْمُعِدِدِ الْمُعْدِدِ الْمُعْدِدِ الْمُعْدِدِ الْمُعْدِدِ الْمُعِدِي الْمُعْدِدِ الْمُعِدِي الْمُعْدِدِ الْم	नःदवन यणक कदाव	না মুক্তিপুণ নেৰে

এবং ঈমান গ্রহণ কারীরা সেই মহা সত্যের অনুসরণ করেছে যা তাদের খোদার নিকট হতে এসেছে। এভাবেই আল্লাহ লোকদেরকে তাদের আসল ও যথার্থ অবস্থা বলে দিয়ে থাকেন।

৪. অতএব এই কাফেরদের সাথে যখন তোমাদের সমুখ-সংঘর্ষ সংঘটিত হবে তখন প্রথম কাজ হল গলাসমূহ কেটে ফেলা। এমন কি তোমরা যখন তাদেরকে খুব ভালভাবে চূর্ণ-বিচূর্ণ করে দেবে, তখন বন্দী লোকদেরকে শক্ত করে বেধে ফেলবে। অতঃপর (তোমাদের ইখতিয়ার রয়েছে) অনুগ্রহ প্রদর্শন করবে; কিয়া রক্ত বিনিময় গ্রহণের চুক্তি করে নিবে, যতক্ষণ না যুদ্ধ-অন্ত সংবরণ করে?। এটাই হল তোমাদের করার মত কাজ।

১। আয়াতের শব্দসমূহ এবং প্র্বাপর প্রসংগ থেকে একথা পরিষারব্রপে বুঝা যায়— যুদ্ধের চ্কুম আসার পর এবং যুদ্ধ আরম্ভ হওয়ার পূর্বে এ আয়াত অবতীর্ণ হয়েছিল। "এই কাফেরদের সহিত যখন তোমাদের সম্মুখ-সংঘর্ষ সংগঠিত হইবে" –এই শব্দ গুলি থেকে প্রমাণিত হয় যে, এখনও মুকাবিলা হয়নি; এবং মোকাবিলা হওয়ার পূর্বে এই হেদায়াত দেয়া হচ্ছে যে যখন মুকাবিলা ঘটবে তখন মুসলমানদের কর্তবা হবে সব থেকে প্রথমে শক্ষের সামরিক শক্তিকে উত্তমক্রপে চূর্ণ করার প্রতি নিজেদের মনোযোগ ও শক্তি নিয়োগ করা। এরপর যাদের গ্রেফতার করা হবে, তাদের ব্যাপারে মুসলমানদের এই স্বাধীনতা থাকলো দিদিয়া নিয়ে অথবা নিজেদের কয়েদীদের বিনিময়ে তাদের তারা মুক্তি দান করতে পারে অথবা বন্দী রেখে তাদের সন্ধে বহার করতে পারে, কিংবা সমীচিন বিবেচনা করলে সদ্ধাবহারের নিদর্শন স্বরূপ তাদেরকে বিনাপণে এমনিই মুক্তি দানও করতে পারে।

					1 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 -	********	arredet.
प्रचित्रे एकामाप्तत श्वलावरक	प्रिंग्स् (प्रश्नित्यतः भन्नीकाननात्रक	ট <u>টি</u> ট নি নো	४ कि <del>डि</del> जापन्त	A Print	प्रविश्वाह आहार (ण्टन)	क्राव्य	र्थे एपि धवः
ं कें अरक्ष्य क्ष्यना	ज्या । जान्नारव	سَبِيْلِ ۱۲۹۹	فِي	قُتِلُوْا آعِنوفِي	آن يُن الله الله	्रे b	بېغض الاعتادة
<b>્ર</b> હવર	णापत खनजा जापत खनजा	পুনংহত ক্রবেন		भू भ	्र १९ ७० १ <mark>०६</mark> ७१८मद	र्गिटी म्थनप्रतक	দিয়ে দুৰ্ভুদ্ধ তিনি নিক্ষম করবেন
विका इमानवासह	الَّذِينَ यात्रा	الهي الم	ু ০ ৩ ভাদের	ক ভা চিনি দিয়েয়ে		رو الج الج	يُلْخِلُو سَعَ عِرمِهِ سَعَ عِرمِهِ سَعَ عِرمِهِ
ভোমাদের পদে	•	्रेम्ट्र मुन्हकत्रदन	9	ত্যমাদের সাহার করবেন তিনি	।। पान्नाश्रव	्र १००० ज्याना ज्यामाशाः क	1,4

আল্লাহচাইলে তিনি নিজেই সব কিছু বুঝাপড়া করে নিতেনকিত্তু তিনি (এ কর্মপন্থা এ জন্যে অবলম্বন করেছেন) যেন তোমাদেরকে একজনের দিয়ে অন্যজনের পরীক্ষা ও যাচাই করতে পারেন^২। আর যে সব লোক আল্লাহর পথে নিহত হবে আল্লাহ তাদের আমলসমূহকে কখনই নষ্ট ও ধ্বংস করবেন না।

- ৫. তিনি তাদেরকে পথ প্রদর্শন করবেন ^{৩,} তাদের অবস্থা সুসংহত করে দেবেন,
- ৬. এবং তাদেরকে সেই জান্নাতে দাখিল করাবেন যে বিষয়ে তিনি তাদেরকে অবহিত করায়েছেন।
- ৭. হে ঈমানদার লোকেরা! তোমারা যদি আল্লাহকে সাহায্য কর তাহলে তিনি তোমাদেরকে সাহায্য করবেন ⁸ এবং তোমাদের স্থিতি সুদৃঢ়রূপে প্রতিষ্ঠিত করে দেবেন।
- ২। অর্থাৎ মাত্র মিধ্যার মস্তকচূর্ণ করাই যদি আল্লাহতা আলার ইচ্ছা হ'তো তবে তার জন্যে তিনি তোমাদের মুখাপেন্সী ছিলেন না ।
  একটি ভূমিকম্প দ্বারা বা একটি ভূফান দ্বারা তিনি তো চক্ষের নিমিষেই এ কান্ধ সম্পন্ন করতে পারেন। কিন্তু তাঁর তো উদ্দেশ্য হচ্ছে—
  মানুষের মধ্যে যারা হকপরত্ত সত্যবাদী ও সত্য-পন্থী মিধ্যা-পন্থীদের সঙ্গে তাদের সংঘাত হোক, তাদের বিরুদ্ধে তারা ন্যায়-যুদ্ধ করুকযাতে যার মধ্যে যে গুণ নিহিত আছে এই পরীক্ষায় পরিভদ্ধ ও পরিস্কার হয়ে পূর্ণরূপে তা প্রকাশ পেতে পারে এবং যাতে প্রত্যেককে তার
  কর্ম ও যোগ্যতা হিসেবে সে যে মর্যাদার উপযুক্ত তা দান করা যেতে পারে।
- ৩। অর্ধাৎ জান্নাতের পথ দেখাবে।
- ৪। আল্লাহকে সাহায্য করার অর্থ আল্লাহর কলেমা উক্তকরা এবং সত্যকে জয়যুক্ত করার কাজে অংশগ্রহণ করা।

द	
Secretaria Const	ि اَلَّذِينَ لَفُرُوا فَتَحَسَّا لَهُمْ وَ اَصَلَّ اَعْمَالُهُمْ وَ الْمَثَلِّ الْمُعْمِى وَالْمَالُهُمْ وَ الْمَثَلِّ الْمُعْمَلُ وَالْمُعْمِى وَالْمُعْمُ وَمِي وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِلُومُ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَلَيْمُ الْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَلِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعُمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِي وَالْ
CANAS CARRACE	ापन के किस्ते के के किस का
والالالالمكامكم	विशोष हिल त्कमन जाता प्तार ज्वन পृषितीत प्रति। قَالَ عَاقِبَ الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةً अविशोष हिल त्कमन जाता प्तार ज्वन পृषितीत प्रति। जाता ज्ञमनंकरत नाइज्यिक
ממממממממ	कारणवरमत खता। ववर जारमत क जाज्ञार भारत करत जारमत पूर्व (जारमत) पाता।  कारणवरमत खता। ववर जारमत क जाज्ञार भारत करत जारमत पूर्व (जारमत) पितिष ररप्रजारह)
بردرديديدرده	اَمْتَالُهَا ۞ ذٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهُ مُولَى الَّذِينَ اَمْنُوا وَ اَنَّ الْمُثَالُهَا ۞ فَاللَّهُ اللَّهُ مُولَى الَّذِينَ اَمْنُوا وَ اَنَّ اللَّهُ اللَّهُ مُولَى الَّذِينَ اَمْنُوا وَ اَنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه
وتودودي	তাদের জন্য কোন নাই কার্ফেরদের অভিভাবক

- ৮. আর যারা কৃষ্ণরী করেছে, তাদের জন্যে ধ্বংস নিশ্চিত এবং আল্লাহ তাদের কার্যাবলী বিভ্রান্ত করে দিয়েছেন।
- ৯. কেননা তারা সে জিনিস অপছন করেছে যা আল্লাহ নাযিল করেছেন।
- এ কারণে আল্লাহ তাদের কার্যাবলী নিক্ষল ও ব্যর্থ করে দিয়েছেন।
- ১০. তারা কি পৃথিবীতে চলে ফিরে বেড়ায়নি? তাহলে তারা সেই লোকদের অবস্থা দেখতে পারত যারা তাদের পূর্বে অতীত হয়ে গেছে। আল্লাহ তাদের সব কিছুই উল্টিয়ে দিয়েছেন, আর এই কাফেরদের জন্যে এরূপ পরিণতিই সুনির্দিষ্ট হয়ে আছে^৫।
- ১১. এটা এ কারণে যে, ঈমানদার লোকদের সাহায্যকারী ও সমর্থক হচ্ছেন আল্লাহতা'আলা; আর কাফেরদের সাহায্যকারী ও সমর্থক কেউ নেই।

৫। এর দৃটি অর্থঃ প্রথম- সেই কান্দেররা যেরূপে ধ্বংস হয়েছিল মৃহত্মদ (সঃ)-এর দাওয়াতকে যারা অমান্য করছে এই কান্দেরদের ডাগ্যেও অনুরূপ ধ্বংস অবধারিত। দ্বিতীয়- কেবল দুনিয়ার আযাব ভোগই শেষ নয়, পরকালেও ডাদের জন্যে বিপর্যয় রয়েছে।

اِنَّ اللهُ يُكْخِلُ الَّذِينَ (ठारम्बर्क) श्रदमक्रायम् आचार निका
্তানেশ্বকে) শ্ববেশকরাবেন আল্লাহ নিভয় যারা
امَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّلِحْتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
় তার পাদদেশে প্রবাহিতহয় জান্নাতে নেক কাল্লকরেছে ও ঈমান এনেছে
الْرَانُهُرُ، وَ الَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَ يَأْكُلُونَ كَمَا
যেমন তারা খাচ্ছে ও তারা ভোগবিলাস কুফরীকরেছে যারা এবং ঝর্ণাধারাসমূহ করছে
تَأَكُّلُ الْرَنْعَامُ وَ النَّارُ مَثُوًّى لَهُمْ ﴿ وَ كَايِّنُ مِّنُ مِنْ عَنْ الْكُمْ ﴿ وَ كَايِّنُ مِّنْ مَ
قَرْيَةِ هِيَ اَشَكُ قُوَّةً مِّنْ قَرْيَتِكَ الَّتِيُّ اَخْرَجَتُكَ،
তোমাকে বহিষ্কার যা তোমার জনপদের চেয়েও শক্তিতে অধিকতর (ছিল) যা জনপদ
করেছে ^{(হতে} )
**/ 1./ / C/2 /3/// 28/ / C/ // 30/ 3//
أَهُلُكُنَّهُمُ فَأَلَّا نَاصِيَ لَهُمْ ﴿ أَفَمِنَ كَانَ عَلَى بِينَهِ
সুস্পষ্ট (হেদায়াতের) হয় তবে কি তাদের জনো কোন না অতঃপর তাদেরকে আমরা
উপর যে সাহায্যকারী (ছিল) ধ্বংস করেদিয়েছি
مرا مرا المراد و المراد
مِّنُ رُّبُّهُ كُمْنُ زُيْنَ لَهُ سُوْءُ عَمَلِهِ وَ اتَّبَعُوا اهُوَاءَهُم ﴿
তাদের কামনা অনুসরণ এবং তার কাজকে খারাপ তার মনোহর করা (তার) মৃত তাররবের পক্ষহতে
वामनाव करतरह छत्ना श्राप्त यारक

### রুকুঃ২

- ১২. ঈমান গ্রহণকারী ও নেক আমলকারীদেরকে আল্লাহতা আলা সে সব জান্নাতে দাখিল করবেন, যার নীচ দিয়ে ঝর্ণাধারা সতত প্রবহমান। পক্ষান্তরে কাফেররা ওধু দুনিয়ার কয়েক দিনের জীবনের স্বাদ-আনন্দ লুটে নিচ্ছে, জন্তু জানোয়ারের মতই পানাহার করছে, আর তাদের শেষ পরিণতি জাহান্লাম।
- ১৩. হে নবী! কত জনপদ এমন বিলীন হয়ে গেছে যেগুলো তোমার সেই জনপদ হতে অনেক বেশি শক্তিসম্পন্ন ছিল, যা তোমাকে বাহির করেছে^৬। আমরা তাদেরকে এমনভাবে ধ্বংস করেছি যে, তাদের বাঁচাবার কেউ ছিল না।
- ১৪. এমনটা কি কখনও হতে পারে যে, যে লোক তার খোদার নিকট হতে প্রাপ্ত সুস্পষ্ট পরিচ্ছন্ন হেদায়াতের উপর প্রতিষ্ঠিত, সে সেই লোকদের মত হয়ে যাবে, যাদের জন্যে তাদের খারাপ কাজ সমূহ মনোহর বানিয়ে দেয়া হয়েছে এবং তারা নিজেদের কামনা-বাসনার অনুসারী হয়ে গেছে?
  - ৬। অর্থাৎ মঞা−যেখান থেকে কুরাইশরা হ্যুরকে (নঃ) হিজরত করতে বাধ্য করেছিল।

33	
************	مَثُلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِلَ الْمُتَّقُونَ لَ فَيْهَا الْهَرِّ مِنْ مَنْ عَالِم الْمُتَّقُونَ لَ فَيْهَا الْهُرَّ مِنْ عَالِم الْهُرَّالِينَ مِنْ عَالِم الْمُتَّقُونَ لَا فَيْهَا الْهُرِّ مِنْ عَالِم الْمُتَّالِم الْمُتَالِم اللّه الْمُتَالِم اللّه الل
STEERS	তার বাদ পরিবর্তন হয় না দুধের কৈটা কুটা তুর প্রত্নীয় নয় পানির
44444	وَ اَنْهُو مِنْ خَمْرٍ لَكَ قَ لِلسَّرِبِيْنَ } وَ اَنْهُرُ مِّنَ خَمْرٍ لَكَ قَ لِلسَّرِبِيْنَ } وَ اَنْهُرُ مِّنَ عِرْاءَ مِنْ عَرْاءَ مُنْ عَرْاءَ مِنْ عَرْاءَ مِنْ عَرْاءَ مِنْ عَرْاءَ مُنْ عَرْاءَ مِنْ عَرْاءَ مُنْ عَرْاءَ مُنْ عَرْاءَ مِنْ عَرْاءَ مِنْ عَرَاءُ مُنْ عَرْاءَ مُنْ عَرْاءَ مُنْ عَرْاءَ مُنْ عَرْاءَ مُنْ عَرْاءَ مُنْ عَرَاءُ مِنْ عَرَاءُ مِنْ عَرَاءُ مِنْ عَرَاءُ مِنْ عَرَاءُ مِنْ عَرَاءُ مِنْ عَرَاءُ مُنْ عَرَاءُ مِنْ عَرَاءُ مِنْ عَرَاءُ مُنْ عَرَاءُ مُنَاءُ عَلَامُ عَلَاءُ مُنْ عَرَاءُ مُنَاءُ عَلَامُ عَلَاءُ مُنْ عَرَاءُ مُ
מבביניניני	عَسَلِ مُّصَفَّى د و لَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ التَّمَرُتِ रम्भूम प्रव (भ्रत्याव) जात्रमत्मा जात्रमत्म ज्वर भिर्द्धाभिष्ठ म्पूत्र (भ्रत्याव)
>>>>	و مَغْفَرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ طَكَبَنْ هُوَ خَالِكٌ فِي النَّارِ وَ ه هاماية النَّارِ وَ هُوَ خَالِكُ فِي النَّارِ وَ ه هاماية هاماية النَّامِةِ هُوَ النَّارِ وَ النَّارِ وَالْمَالِ النَّارِ وَ النَّارِ وَالْمَارِ وَالْمَالِي النَّالِ وَلَا النَّارِ وَ النَّارِ وَ النَّارِ وَ النَّارِ وَ النَّالِ وَالْمَالِي النَّارِ وَالْمِنِيْمِ النَّالِي وَالْمَالِي النَّالِي وَالْمِنْ النَّالِ وَالْمِيْمِ النَّالِ وَالْمَالِي النَّالِي وَالْمِنْ الْمِنْ النَّالِ وَالْمَالِي النَّالِي وَالْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمَالِي النَّالِ وَالْمِنْ الْمَالِي الْمَالِي النَّالِي النَّامِ وَالْمِنِي النَّامِ وَالْمَالِي النَّالِي وَالْمَالِي الْمِنْ الْمِنْلِي النَّامِ وَلَا الْمَالِي النَّامِ وَالْمِنْ الْمَالِي الْمُنَ
المعاملات	जाएनत मर्था वर जाएनत पत्रमप्रतक किएएनर करन हैं कि । वर्ध जानकतान ररव
ووودورود	त्यें प्राप्त के हिल्ले हिले हिल्ले हिल्ले हिल्ले हिल्ले हिल्ले हिल्ले हिल्ले हिल्ले हिल्ले

১৫. মুন্তাকী লোকদের জন্যে যে জান্নাতের ওয়াদা করা হয়েছিল, তার পরিচয় তো এই যে, তাতে ঝর্ণা ধারা প্রবহমান হয়ে থাকবে- স্বচ্ছ সুমিষ্ট পানির। ঝর্ণা ধারা প্রবহমান থাকবে এমন দুধের যা কখনও বিশ্বাদ হবে না। ঝর্ণা ধারা প্রবহমান থাকবে এমন পানীয়ের যা পানকারীদের জন্যে সুস্বাদু-সুপেয় হবে। ঝর্ণা ধারা প্রবহমান হবে স্বচ্ছ-পরিচ্ছনু মধুর । সেখানে তাদের জন্যে সকল প্রকারের ফল থাকবে এবং তাদের খোদার নিকট হতে থাকবে ক্ষমা। (যে ব্যক্তির ভাগে এই জান্নাত আসবে সে কি) সেই লোকদের মত হতে পারে যারা চিরকাল জাহান্নামে থাকবে এবং তাদেরকে এমন উত্তপ্ত পানি পান করানো হবে যা তাদের অন্ত পর্যন্ত কেটে দিবে?

১৬. এদের কিছুলোক এমন যারা কান লাগিয়ে কথা তনে, পরে যখন তোমার নিকট হতে বের হয়ে যায়,

৭। হাদীস থেকে এর ব্যাখ্যা জ্বানা যায় যে- সে দৃষ্ক প্রাণীর ন্তন থেকে নির্গত হবে না, সে পাণীয় পচনশীল ফলকে নিষ্পেষিত করে নিজ্ঞাষিত হবে না, সে মধু মক্ষিকার উদর থেকে নির্গত নয়। বরং এ সকল জিনিস স্বাভাবিক উৎসর্দ্ধেই বর্তমান থাকবে।

and the second		ورو معروب والمراودون وال	الالامرودودودودي ورودودور
ئات أوللك مُعْقَونية	اذًا قَالَ أَنِهً الإعلام عصم	1 /	हैं। ﴿ لِللَّـٰذِينَ ﴿ أَوْ (पारद पाराव जाबा वरन (जावरक-किजावरामदरक)
ि के बेंबिक जिल्हा कि जाता कारान (चयानपूनीव	हाताबन्धन धनः हार्ष	ي ر	שלי ביש לייש ועל
© व्हेर्ट के व्हेर्ट के लिए कारमव जाक्ष्या	हैं। हैं हैं। जारमब मान धवर टिमा करवन	زَارَهُمُ هُدً আড । जामवाक (जानाव) वाजिरवामन	وَ الَّذِينَ اهْنَكُوا तरनव रनरहरू यार्ग धनः
ध विद्यार प्राकृषकात	أَنُ تَأْتِيهُ الله المعالمة العالمة العالمة	र्वेट प्रिंग र्री विसायएक अवाफा	فَهَلُ يَنظُرُونَ العام العام العام العام العام العام العام العام العا
जापत कारह (किशायण)	पर्वन फालब .c	رَاطُهَا، فَا نَىٰ معدد عوم عامد علام	فَقَلْ جَاءَ ٱشْ والله الله
, <b>/</b>			رُكُرْ لَهُمُ الله الله الله الله الله الله الله الل

তখন তারা যাদোরকে জ্ঞানের নিয়ামত দেয়া ইয়েছে তাদেরকে জিঞ্জানা করে। এই মাত্র উনি কি বলেছেন^৮? এবা সেই লোক যাদের দিলের উপর আস্তাহতা আদা মোহর দাগিয়ে দিয়েছেন এবং এরা নিজেরা নিজেদের কামন। বাসনাত অনুসরণ করেছে।

- ১৭. আর যারা হেদায়াত লাভ করেছে– আল্লাই তাদেরকে আরও বেশী হেদায়াত দেন এবং তাদেরকে তাদের অংশের তাকওয়া দান করেন।
- ১৮. এখন এই লোকেরা তথু কি কেয়ামতেরই প্রতিকায় ব্যৱহে বে, তা আক্ষরিকতাবে তাদের উপর এসে শত্বে? তার নিমর্শনাদি তো এসে পড়েছে। যখন তা নিক্সে এসে পড়বে তখন এ লোকদের পক্ষে নসিহত কবুল করার আর কোন সুযোগটি অবশিষ্ট ধাক্তবে?

৮। ওবাবে বেইনৰ কাকের, মোনাকেক ও আহলি-কিভাবদের কথা উল্লেখ করা হলেছে বারা মন্ত্রদিশে একে বনতেন ও তার আবদে-কিল্পেন বা পরিত্র মুখ্যাকে আহলি ক্ষতেন, কিন্তু লাগের কারর এ নকার বিবরস্থা থেকে পূবে বাবার কারণে ছয়ুর (সাঃ) তার পরিত্র হবাবে কা কিন্তু কান্তেন কার্য করে কার্য করি করি করাইকেল?

The state of the s
चें कें कें कें कें कें कें कें कें कें क
ا مُتَقَلَّبُكُمْ وَ مَثُوْكُمْ ﴿ وَ يَقُولُ الَّذِينَ الْمَنُوا لَوُ لَا مَتَوَا اللهِ عَلَيْهِ مَا اللهِ عَلَيْهِ مَا اللهِ عَلَيْهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ م
बनार प्रवान वकि मूता नाविनकर्वाक यथन खंडानत व्यविन मूता नाविन केंवा (श्वावननिवा) नाविन केंवा (श्वावननिवा) रेहे रेहे فِيْهَا الْقِتَالُ ٧ رَايُتَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ
قادم معه مهود هده (عادم المنطر عدم المنطر ا

১৯, অতএব হে নবী। তালভাবে জেনে নাও- আন্তাহ ছাড়া ইবাদত পাবার কেউ নেই। আর ক্ষমা প্রার্থনা কর নিজের অপরাধের জন্যেও এবং মুমিন পুরুষ ও শ্রী পোকসের জন্যে³। আন্তাহ তোমাদের তৎপরতাও জানেন এবং তোমাদের ঠিকানার সাথেও তিনি সপরিচিত।

#### প্ৰকৃত্

২০, যারা ঈষান এনেছে ^{১০} তারা বলতেছিল যে, কোন সুরা নামিল করা হয় না কেন (যাতে যুক্ত করার নির্দেশ দেয়া হবে); কিন্তু যথন একটি সুস্চ সুরা নামিল করা হল যাতে যুক্তের উল্লেখ ছিল তখন তুমি দেখতে গেলে যে, যাদের দিলে রোগ ছিল তারা তোরার প্রতি এমবভাবে তাকান্তে যেন করেও উপর মৃত্যু আছ্না হয়ে এলেছে।

<del>ww.eelm.weebly.com</del>

K	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
يكالارجرورور	فَاوْلَى لَهُمْ ﴿ طَاعَتُ وَ قُولَ مُعْرُوفِ تَفَ नांग्रमःगंज केंकि ७ (তाप्ति मुस्याज) जाप्ति बाता आकरतात्र मुख्याः आनृगंजा
character	قَادًا عَزَمُ الْأَمُونَفَ فَلُو صَلَقُوا اللّهَ لَكَانَ خَيْرًا छेउप रु खरणाइ पालाइतक मठा श्रमान यि छवन (क्षिशामव) मिक्काछरम यवन किंचु (प्रिथमा ध्रमाम) केंब्रिछ योगाति
conservation	لَّهُمْ أَنْ تُفْسِلُ وَ إِنْ تُولِّيَتُمُ أَنْ تُفْسِلُوا فِي عَسَيْتُمُ أَنْ تُفْسِلُوا فِي عَلَيْ اللهِ عَسَيْتُمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَ
Contractor of	الُارْضِ وَ تُقَطِّعُواً ارْحَامَكُمْ ﴿ اُولَلِكَ الَّذِينَ छात्रार वेमर्वे ताक छामाप्तत आखीग्छाव छामर्जा हिन्न यवः पृथिवीत वक्षन मम्हरक कत्रत्व
תיכני ליכניקיים	ना তবেकि তাদের দৃষ্টিশক্তিকে অন্ধকরে ও তাদেরকে বিধির এরপর আল্লাহ যাদেরকে দিয়েছেন করে দিয়েছেন
2427542	जामत जामा अवर्तिम्हरत डेनत अथवा क्रायान जाता विचानत्वमा (नाइक्टा)

তাদের এই <mark>অবস্থার জন্যে বড়ই আফসোস।</mark>

रस्यस्य प्रस्ति स्वयं स्वय

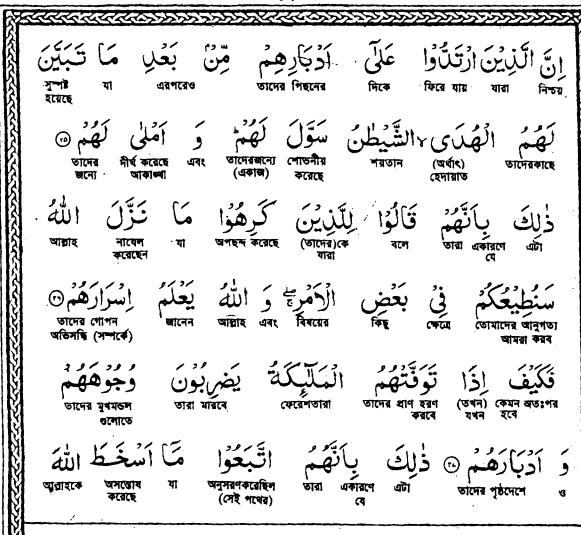
২১. (তাদের মুখে তো) আনুগছ্যের স্বীকারোক্তি ও ভাল ভাল কথাবার্তা ধ্বনিত হয়; কিন্তু যখন চূড়ান্ত নিদের্শ দেয়া হল তখন তারা যদি আল্লাহ্র নিকট নিজেদের ওয়াদা-প্রতিশ্রুতির সত্যতা প্রমাণ করত, তাহলে তাদের জন্যে তা ভালই হত।

২২. এখন তোমাদের হতে এর চেয়ে আরও কিছু আশা করা যায় কি যে, তোমরা যদি উল্টা মুখে ফিরে যাও, তাহলে পৃথিবীতে আবার তোমরা বিপর্যয়ের সৃষ্টি করবে এবং পরস্পরে একজন অপরজনের গলা কাটবে^{১১}?

২৩. এই লোকেরাই তারা যাদের উপর আল্লাহতা'আলা অভিশাপ বর্ষণ করেছেন এবং তাদেরকে অন্ধ ও বিধির বানিয়ে দিয়েছেন।

২৪. তারা কি কোরআন সম্বন্ধে চিন্তা-গবেষণা করেনি? না তাদের দিল সমূহে তালা পড়ে গেছে?

১১। এ এরলাদের অর্থ- যদি এ সময় তোমরা ইসলামের প্রতিরক্ষায় দ্বিধা-সংকোচ কর এবং হ্বরত মুহাম্বদ (সঃ) ও ঈমানদারগণ যে বিরাট মহান সংজ্ঞার-সংশোধনমূলক বিপ্লবের জন্যে চেষ্টা-সাধনা করছেন তার জন্যে নিজেদের ধন ও জীবন পণ করতে কৃষ্ঠিত ও বিমুখ হও, তবে এর ফল শেষ পর্যন্ত এ ছাড়া আর কি হতে পারে যে তোমরা আবার সেই মুর্খতার অন্ধকারময় সমাজ জীবনের দিকে ফিরে যাবে যার মধ্যে থেকে তোমরা শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরে পরস্পারের গলা কাটাকাটি করছিলে, নিজেদের সন্তান-সন্ততিকে জীবত্ত প্রোথিত করছিলে এবং খোদার পৃথিবীকে মূলম ও ফাসাদে পূর্ণ করছিলে।

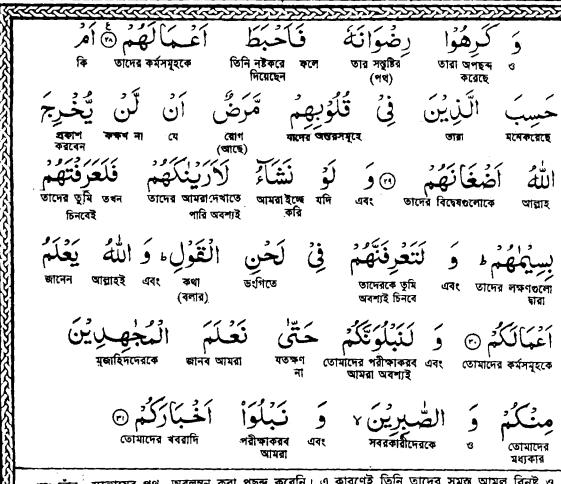


২৫. আসল কথা হল এই যে, যারা হেদায়াত সুম্পষ্টরূপে প্রতিভাত হবার পর তা হতে ফিরে পেছে তাদের জন্যে শায়তান এ আচরণকে সহজ বানিয়ে দিয়েছে এবং মিথ্যে আশা আকাংখার ধারা তাদের জন্যে দীর্ঘ করে রেখেছে। ২৬. এ কারণেই তারা আল্লাহর নাযিল করা দ্বীন অপছন্দকারীদেরকে বলে দিয়েছে যে, কোন কোন ব্যাপারে আমরা তোমাদেরকে মানব^{১২}।

২৭. আল্লাহ তাদের এই গোপন কথাসমূহ খুব ভাল করেই জানেন। তাহলে তখন কি অবস্থা হবে যখন ফেরেস্তাগণ তাদের রুহন্ডলোকে কবজ করবে এবং তাদের মুখ ও পিঠের উপর মারতে মারতে তাদেরকে নিয়ে যাবে?

২৮. এটাতো এ কারণেই হবে যে তারা সেই পথ অনুসরণ করেছে যা আল্লাহকে অসন্তুষ্ট করেছে

১২। অর্থাৎ ইমানের একরার ও মুসলমানদের দলে শামিল হয়ে যাওয়া সম্বেও তারা ভিতরে ভিতরে ইসলামের শক্রদের সংগে শলা পরামর্শ ও ষড়যন্ত্র করতে থাকে এবং তাদেরকে এ প্রতিশ্রুতি দিতে থাকে বে কোন কোন বিষয়ে আমরা তোমাদের সাহাধ্য-সহযোগিতা করবো।



এবং তাঁর সন্তোমের পথ অবলম্বন করা পছন্দ করেনি। এ কারণেই তিনি তাদের সমস্ত আমল বিনষ্ট ও নিক্ষণ করে দিয়েছেন^{১৩}।

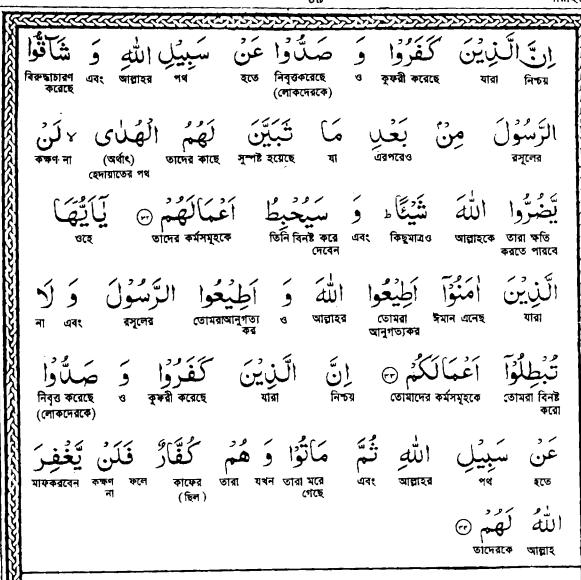
#### রুকুঃ৪

২৯. যে সব লোকের দিলে রোগ রয়েছে তারা কি মনে করে নিয়েছে যে, আল্লাহ তাদের দিলের গোপন কপটতার ক্রেটি প্রকাশ করে দেবেন না?

৩০. আমরা ইচ্ছা করলে সেগুলো ভোমাদেরকে প্রত্যক্ষ করাতে পারি, আর তোমরা তাদের মুখাবয়ব দেখে চিনে নিতে পারবে। তাদের কথা-বার্তার ধরণ দেখে তোমরা তাদেরকে অবশ্যই চিনতে পারবে। আল্লাহ তোমাদের সকলের সব আমল খুব ভাল করেই জানেন।

৩১. আমরা তোমাদেরকে অবশ্যই পরীক্ষার সন্মুখীন করব, যেন আমরা তোমাদের অবস্থা যাচাই করতে পারি এবং তোমাদের মধ্যে মুজাহিদ ও নিজ স্থানে অবিচল কে কে তা জানতে পারি।

১৩। 'সকলকান্ত' অর্থ সেই সমস্ত কাজ মুসলমান হয়ে তারা যা সম্পাদন করেছিল। তাদের নামায, তাদের রোযা, তাদের যাকাত মোটকথা তাদের সেইসব ইবাদত ও সেই সমস্ত নেকী (পৃণ্যকান্ত) যা বাহ্যতঃ সংকাজ বলে গণ্য করা হয়, এই কারণে বার্থ ও বিনষ্ট হয়ে গিয়েছে যে তারা মুসলমান হয়েও আল্লাহ ও তাঁর দ্বীন এবং ইসলামী মিল্লাতের সংগে নিষ্ঠা ও বিশ্বস্ততার ব্যবহার করেনি, বরং নিছক ষড়যন্ত্র ও শলা পরামর্শ করতে থাকে এবং আল্লাহর পথে জেহাদের মওকা আসতেই নিজেরা নিজেদেরকে বিপদ থেকে বাঁচিয়ে রাখবার চিন্তায় রত হয়।

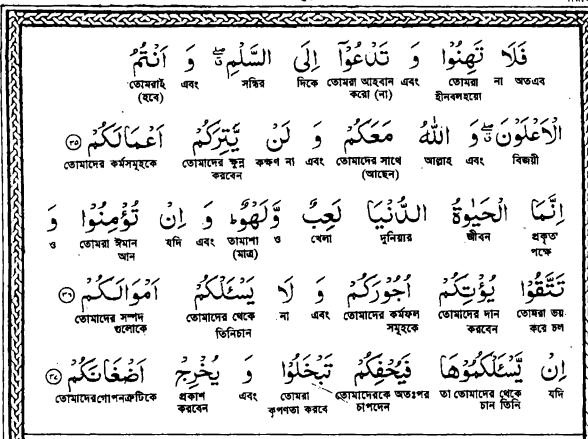


৩২. যে সব লোক কৃষ্ণরী করেছে, আল্লাহর পথ হতে লোকদেরকে বিরত রেখেছে এবং রস্লের সাথে ঝগড়া করেছে– যখন তাদের সামনে হেদায়াতের নির্ভূল পথ সৃস্পষ্ট হয়ে উঠেছিল– মূলতঃ তারা আল্লাহর কোন ক্ষতিই করতে পারে না; বরং আল্লাহই তাদের সব কৃতকর্ম ধংস করে দেবেন।

৩৩. হে ঈমানদার লোকেরা। তোমরা আল্লাহর আনুগত্য কর এবং রসূলের অনুসরণ কর, আর নিজেদের আমল বিনষ্ট করো না^{১৪}।

৩৪. যারা কৃষ্ণরী করেছে, আল্লাহর পথ হতে লোকদেরকে বিরত রেখেছে ও মৃত্যু পর্যন্ত কৃষ্ণরীর মতে শক্ত হয়ে রয়েছে, তাদেরকে তো আল্লাহ কখনো ক্ষমা করবেন না।

১৪। অন্য কথায়, কর্মসমূহের মঙ্গলজনক ও সফল হওয়া পূর্ণভাবে নির্ভর করে আল্লাহ ও তার রস্লের আনুগত্যের উপর। আনুগত্যচ্যত হয়ে যাওয়ার পর কোন কাজই আর সংকাজ ধাকেনা যার জন্যে মানুষ কোন পুরকার পাবার যোগ্য বলে গণ্য হতে পারে।



৩৫. অতএব তোমরা সাহসহীন হয়ে পড়ো না এবং সন্ধি-সমঝোতার আবেদন করে বসো না ^{১৫}। আসলে তোমারাই বিজয়ী হয়ে থাকবে। আল্লাহ ছোমাদের সঙ্গে রয়েছেন এবং তোমাদের আমল তিনি কক্ষণই বিনষ্ট করবেন না।

৩৬. এই দুনিয়ার জীবনটাতো একটা খেলা এবং তামাসার ব্যাপার। তোমরা যদি ঈমানদার হও এবং তাকওয়ার নীতি ও আচরণ রক্ষা করে চলতে থাক তাহলে আল্লাহ তোমাদের শুভ কর্মফল তোমাদেরকে দেবেন: তিনি তোমাদের ধন-সম্পদ তোমাদের নিকট হতে চাবেন না^{১৬}।

৩৭. তিনি যদি তোমাদের ধন-সম্পদ তোমাদের নিকট চেয়ে বসেন এবং তোমাদের সব কিছুই পেতে চান তাহলে তোমরাতো কার্পণ্য করবে এবং তিনি তোমাদের গোপন দোষটি বাইরে প্রকাশ করে দেবেন।

১৫। একথা এখানে লক্ষ্যে রাখা দরকার যে, এ এরশাদ করা হয়েছিল সেই সময়ে যখন মাত্র মদীনার ক্ষুদ্র বস্তিতে কয়েক শত মোহাজের ও আনসারের এক মৃষ্টিমেয় দল ইসলামের পতাকা বহন করেছিল, এবং তার মুকাবিলায় ছিল মাত্র কুরাইশদের শক্তিশালী গোত্রভূপিই নয়, বরং সমগ্র আরব দেশের কান্ধের ও মুশরেকগণ। এই পরিস্থিতিতে এরশাদ করা হচ্ছে যে-হিম্বতহারা হয়ে শত্রুদের কাছে সন্ধির আবেদন করতে লেগে যেওনা, বরং জীবনপণ করে মুকাবিলার জন্যে প্রস্তুত হয়ে যাও।

১৬। অর্থাৎ ডিনি ঐশ্বর্যবান- অভাবহীন, তোমার কাছ থেকে তাঁর নিজের জন্যে কিছু গ্রহণ করার প্রয়োজন নেই। ডিনি তাঁর পথে কিছু খরচ করার জন্যে যদি তোমাকে নির্দেশ দেন, তবে তা তাঁর নিজের জন্যে নয়, বরং তোমাদেরই মঙ্গলের জন্যে।

المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة	्ट्रे । वैद्यें विद्या क्षेत्रक व्यव	ر د رد ت عون ساعون ساءوت	हर्ग के विषय (पारत)	
بُخُلُ فَإِنَّهَا لَهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال	ه و من ي ع و من ي	مَّن يَبْخُلُ مِن يَبْخُلُ مِن يَبْخُلُ مِن يَبْخُلُ	ह द्री हैं के स्टब्स् इंग्लेड क्षेत्र क्षाचारत क्षाचारक	
	िंधें हैं विश्व	سهد و الله الله الله الله الله الله الله ال		/ 51 81
	দের বাতীত (অনাএক) জাতিকে	رُسُنْبُ لُ الله الله الله الله الله الله الله الله	्रिया पिताल पित प्राप्तां (তবে)	<b>9</b> वि
*****	ें केंट्रेट केंट्रें एडामाप्तन मड	يكۇنۇآ آ الاھا تاھ		

৩৮. লক্ষ্য কর, তোমাদেরকে আহ্বানই জানানো হচ্ছে যে, আল্লাহর পথে ধন-সম্পদ ব্যয় কর। জবাবে তোমাদের কিছু লোক কার্পণ্য করে অথচ যে কার্পণ্য করে সে আসলে নিজের সাথেই নিজে কার্পণ্য করে। আল্লাহতো ঐশ্বর্যের মালিক, তোমরাই বরং তার মুখাপেক্ষী। তোমরা যদি মুখ ফিরিয়ে যাও, তাহলে আল্লাহ তোমাদের স্থানে অন্যক্ষান মানবগোষ্ঠিকে নিয়ে আসবেন; আর তারা তোমাদের মত হবে না নিক্য়।

# সূরা আল-ফাত্হ

নামকরণঃ স্রার প্রথম আয়াভنتعنا لك نتعا مبينا ।.হতে এর নাম গৃহিত। এতে যে 'ফাত্হ' শব্দটি রয়েছে তাকেই গোটা স্রার নামরূপে গ্রহণ করা হয়েছে। আসলে এ তথু নাম-ই নয়, এ স্রায় আলোচিত বিষয়াদিরও এটাই শিরোনাম। কেননা সেই বিরাট 'ফাত্হ' বা বিজয় সম্পর্কে এ স্রায় কথা বলা হয়েছে যা আল্লাহতা'আলা হুদাইবিয়ার সন্ধিরূপে হ্যরত মুহাম্মদ (সঃ) ও মুসলিম জাতিকে দান ক্রেছিলেন।

নাথিল হওয়ার সময়-কালঃ হাদীসের সব বর্ণনার ঐক্যমতে প্রমাণিত হয়েছে যে, ষষ্ঠ হিজরী সনের জিল্-কা'দ মাসে ঠিক তখন এ সূরাটি নাথিল হয়েছিল যখন নবী করীম (সঃ) মক্কার কাফেরদের সাথে স্থাইবিয়ার সন্ধি-চুক্তি সম্পাদিত করার পর মদীনা শরীফের দিকে প্রত্যাবর্তন করছিলেন।

ঐতিহাসিক পটভূমিঃ যে সব ঘটনার ধারাবাহিকতার এক পর্যায়ে এ সূরাটি নাযিল হয়েছিল, তার সূচনা হয়েছিল এভাবে যে, নবী করীম (সঃ) একদা স্বপ্নে দেখলেন, তিনি তাঁর সংগী-সাথীদের সঙ্গে নিয়ে মক্কাশরীফ চলে গিয়েছেন এবং সেখানে 'উমরা' পালন করলেন। নবীর স্বপ্ন নিছক স্বপ্ন ও অমূলক চিন্তা-কল্পনার ফলশ্রুতিই হয় না, প্রকৃতপক্ষে এও এক প্রকারের অহী বিশেষ। সূরার ২৭ নম্বর আয়াতে আল্লাহতা আলা নিজেই এ কথা সত্যায়িত করেছেন যে, এ স্বপুটি তিনি নিজেই তাঁর রসূল (সঃ)-কে দেখিয়েছিলেন। কাজেই আসলে এ স্বপ্ন মাত্র নয়। প্রকৃতপক্ষে এ ছিল আল্লাহরই এক ইংগিত। এ পালন ও কাজে পরিণত করণ নবীর পক্ষে একান্তই কর্তব্য ছিল।

কিন্তু তখনকার আয়ান্তাধীন বাহ্যিক কার্যকারণ ও উপায়-উপকরণের দিক দিয়ে এ ইংগিতকে বাস্তবায়িত করা কোনক্রমেই সম্ভবপর বলে মনে হয় নি। কুরাইশ কাফেররা ছ'টি বছর হতে মুসলমানদের জন্যে আল্লাহর ঘরের পথ বন্ধ করে রেখেছিল। এ দীর্ঘ সময় কোন মুসলমানকেই তারা হচ্জ বা উমরা'র জন্য হারাম শরীফের নিকটেও যেতে দেয়নি। এক্ষণে তারা স্বয়ং রসূলে করীম (সঃ)-কে সাহাবীদের দলবল সহকারে মন্ধা শরীফে প্রবেশ করার অনুমতি দিবে, তা কি করে আশা করা যেতে পারে! উমরার নিয়ত করে ও ইহরাম বেঁধে সামরিক সাজ-সরঞ্জাম সহকারে বের হওয়া তো যুদ্ধের ঘোষণা দেয়ারই নামান্তর ছিল। আর সশস্ত্র না হয়ে নিতান্ত নিরন্ত্র অবস্থায় যাওয়াও তো নিজের ও সংগী-সাথীদের জীবন-প্রাণের জন্যে কঠিন বিপদ টেনে আনা ছাড়া অন্য কোন পরিণতি হতে পারে বলে মনে করা যায় না। এ রূপ অবস্থায় আল্লাহতা আলার এ ইংগিতকে কি করে বাস্তবায়িত করা সম্ভব হতে পারে তা কারও বোধগায় হচ্ছিল না।

কিন্তু নবী পয়গম্বরের পদ ছিল অত্যন্ত দায়িত্বপূর্ণ। তাঁর খোদা তাঁকে যে নির্দেশই দিবেন, কোনরূপ দ্বিধা-সংকোচ ব্যতীতই তা যথাযথরূপে পালন করাই তাঁর ঐকান্তিক কর্তব্য। এ কারণে রসূলে করীম (সঃ) নিঃসংকোচে তাঁর স্বপ্নের বিবরণ তাঁর সাহাবীগণকে শুনালন ও সফর যাত্রার প্রস্তৃতি গ্রহণ শুরু করে দিলেন। আশে-পাশের গোত্রসমূহেও সাধারণ ভাবে ঘোষণা করিয়ে দিলেন— আমরা উমরার জন্যে মক্কা যাচ্ছি। যারাই আমাদের সংগে যেতে চাইবে, তারা যেন আমাদের কাফেলায় শামিল হয়ে যায়। যাদের দৃষ্টি বাহ্যিক উপায়-উপকরণের উপর নিবদ্ধ ছিল তারা স্পষ্ট মনে করে নিয়েছিল যে, এ লোকগুলি তো মৃত্যুর গহ্বরে ঝাঁপ দিতে যাচ্ছে। তাদের কেউই রসূলে করীম (সঃ)-এর সংগী হতে প্রস্তুত হ'ল না। কিন্তু আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের প্রতি যাদের সত্যিকার ঈমান ছিল তারা এ যাত্রার পরিণতি কি হবে তা নিয়ে মাথা ঘামাতে রাজী হ'ল না। এ আল্লাহরই ইংগিত এবং তাঁরই রসূল এ ইংগিত কার্যে পরিণত করার উদ্যোগ গ্রহণ করেছেন, এটাই ছিল তাদের সান্তনা লাভের একমাত্র অবলম্বন। অতঃপর বসূলের সংগী হতে তাদেরকে বাধা দিতে পারে এমন কোথাও কিছু ছিল না। পরে চৌদ্দশ

dedectronsproduction of the contract of the co

সাহাবী রসূলে করীম (সঃ)-এর নেতৃত্বে এই কঠিন বিপদ সংকুল সফরে যাওয়ার জন্যে প্রস্তুত হলেন। ষষ্ঠ হিজরীর যিল-কাদ মাসের শুরুতে এ কাফেলা মদীনা হতে যাত্রা করলো। যুলহুলাইফা* নামক স্থানে পৌছে সকলেই উমরার এহরাম বাঁধলেন। কুরবানী করার উদ্দেশ্যে ৭০টি উট সংগে নিলেন। উটগুলোর গলায় 'কুরবানীর জন্য নির্দিষ্ট জক্তু' হওয়ার চিহ্ন স্বরূপ রশি বেঁধে দেয়া হ'ল। জিনিসপত্রের মধ্যে এক-একখানি তরবারিও সংগে নেয়া হ'ল। এ কোন বে-আইনী কাজ ছিল না। বরং তখনকার সময় আরবের প্রচলিত নিয়মে হারাম-জিয়ারতকারীদের জন্য এর পুরাপুরি অনুমতি ছিল। এতদ্ব্যতীত যুদ্ধের অন্য কোন সম্ম্মীই সংগে নেয়া হয় নি। অতঃপর এ কাফেলা 'লব্বিনাইকা'র ধ্বনি উচ্চারণ করতে করতে বায়তুল্লাহ'র দিকে যাত্রা শুরু করে দিল।

এ সময় মক্কা ও মদীনার মধ্যে যে সম্পর্ক ছিল -যে ধরনের ও যে রূপের সম্পর্ক ছিল, তা আরবের প্রত্যেকটি লোকই জানতো। এই বিগত বছরই ৫ম হিজরী সনের শওয়াল মাসে- আরবের সমস্ত গোত্র-গোষ্ঠী সম্মিলিত শক্তি নিয়ে মদীনার উপর চড়াও হয়েছিল এবং এরই ফলে আহ্যাব যুদ্ধ সংঘটিত হয়েছিল। এ কারণে রসলে করীম (সঃ) যখন এত বিপুল সংখ্যক জনতার একটা কাফেলা নিয়ে তাঁদের সকলেরই রক্তের পিপাস দুশমনদের ঘরের দিকে রওনা হলেন তখন এ আন্তর্য ধরনের অভিযাত্রার দিকে সমগ্র আরবের দৃষ্টি নিবদ্ধ হ'ল। অবশ্য লোকেরা এও লক্ষ্য করলো যে, এ কাফেলা লড়াই করার জন্য নয়, হারাম মাসে এহরাম বেঁধে কুরবানীর উট সংগে নিয়ে আল্লাহর ঘরের দিকে যাচ্ছে, যাচ্ছে সম্পূর্ণ নিরন্ত হয়ে।

নবী করীম (সঃ)-এর এ অগ্রযাত্রায় কুরাইশের ন্যোকেরা ভীষণ ভাবে উদিগু হয়ে পড়লো। যিল-কা'দ মাস ছিল হারাম মাসসমূহের মধ্যে একটা। শত শত বছর ধরে আরবের লোকেরা এ মাসগুলোকে হজ্জ ও যিয়ারত করার জন্য সংরক্ষিত ও অত্যন্ত সন্মানার্হ মাস মনে করে এসেছে। এ মাস সমূহে যে কাফেলাই এহরাম বেঁধে হজ্জ বা উমরা করার উদ্দেশ্যে যাত্রা করেছে, তার প্রতিরোধ করার অধিকার কারও ছিল না। এমন কি কোন গোত্রের সঙ্গে সে কাফেলার লোকদের জানের দুশমনি থাকলেও আরবের সর্ববাদী সম্মত ও সর্বসমর্থিত বিধান অনুযায়ী তার এলাকা হতে তাদেরকে অভিক্রম করে যেতে দিতে বাধা দান করতে পারে না। এ কারণে কুরাইশ বংশের লোকেরা বিশেষভাবে ভাবিত হয়ে পড়লো। তারা মনে করলো, মদীনার এ কাফেলার উপর আক্রমণ চালিয়ে তাদেরকে মক্কাশরীফে প্রবেশ করতে না দিলে সমগ্র আরবে সে জন্য কঠিন প্রতিবাদ ধ্বনিত হয়ে উঠবে, আরবের প্রত্যেকটি লোকই এ কাজকে অন্যায় বাড়াবাড়ি বলে অভিহিত করবে। সমগ্র আরবের গোত্রসমূহ মনে করতে ওরু করবে- আমরা বুঝি আল্লাহর ঘরের একচ্ছত্র মালিক হয়ে বসতে চাচ্ছি। প্রত্যেক গোত্রই চিন্তা করবে, ভবিষ্যতে কাকেও হচ্ছ ও উমরা করতে দেয়া না দেয়া বৃঝি আমাদের ইচ্ছার উপর নির্ভর করবে। আমরা যার প্রতি বিরাগভাজন হব, তাকে বুঝি বায়তুল্লাহর যিয়ারত করতে তেমনি বাধাগ্রস্থ করবো, যেমন আজ এ যিয়ারত ইচ্ছুক লোকদের বাধা দিচ্ছি! এটা তো একটা মন্তবড় ভূল পদক্ষেপ হবে, সমস্ত আরব জনতা আমাদের প্রতি বীতশ্রদ্ধ ও বিমুখ হয়ে পড়বে! কিন্তু আমরা যদি মুহাম্মদকে এত বড় একটা কাফেলা সথে নিয়ে বিনা বাধায় আমাদের শহরে প্রবেশ করার সুযোগ দিই তাহলে সারাদেশে আমাদের আর কোন প্রতিপত্তি ও হাঁক-ডাক অবশিষ্ট থাকবে না। লোকেরা মনে করবে, আমরা মুহাম্মদের ব্যাপারে ভয় পেয়ে গেছি। বস্তুতঃ এ ছিল কুরাইশদের জন্যে একটা মন্তবড় সমস্যা। তারা এতে কিংকর্তব্যবিমৃঢ় হয়ে পড়েছিল। শেষ পর্যন্ত তাদের জাহেলিয়াতের আত্মসম্মানবোধ ও বিছেষই বিজয়ী হয়ে পড়লো। তারা নিজেদের নাক উঁচু রাখার সিদ্ধান্ত করলো, তারা কোনক্রমেই এ কাফেলাকে তাদের শহরে প্রবেশ করতে দেবে না।

^{*}এই স্থানটা মদীনা হতে মক্কার দিকে প্রায় ছ'মাইল দূরত্ত্বে অবস্থিত। বর্তমানে তাকে 'বীরে আলী' 'আলীর কৃপ' বলা হয়। মদীনা হতে হজ্জ্বাত্রীরা এ স্থান হতে হজ্জ্ব ও উমরার এহরাম বেঁধে থাকেন।

রসূলে করীম (সঃ) বনুকা'আব-এর এক ব্যক্তিকে 'সংবাদদাতা' হিসেবে আগে-ভাগে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন। কুরাইশদের মনোভাব, ইচ্ছা, তৎপরতা ও গতিবিধি সম্পর্কে জেনে রসূলে করীম (সঃ)-কে আগাম জানিয়ে দেয়াই ছিল তার কর্তব্য। নবী করীম (সঃ) যখন 'উসফান' (মদীনা হতে উটের গাড়ীতে মক্কা যাওয়ার পথে দু'দিনের দুরতে অবস্থিত একটা স্থান) পৌছিলেন তখন সে লোকটি এসে সংবাদ জানাল যে, কুরাইশের লোকেরা পূর্ণ প্রস্তুতি নিয়ে (মঞ্চার বাইরে উসফানের পথে) 'যী-তাওয়া' নার্মক স্থানে এসে পৌছে গেছে। আর খালেদ ইবনে অনীদকে তারা দু'শ' উটের গাড়ীর আরোহী সৈন্যসহ (উসফান হতে মঞ্কার দিকে আট মাইল দূরত্বে অবস্থিত) 'কুরাউল গাইম' নামক স্থানের দিকে আগে-ভাগে পাঠিয়ে দিয়েছে রসূলুল্লাহর অগ্রযাত্রা রোধ করার উদ্দেশ্যে। রসূলে করীম (সঃ)-এর কাফেলার সাথে খোঁচাখুঁচি করে তাদেরকে উত্তেজিত করে তোলাই ছিল তাদের উদ্দেশ্য-যেন, যুদ্ধ সংঘটিত হলে সমগ্র দেশে রটিয়ে দেয়া যায় যে, এ লোকেরা আসলে লড়াই করবার উদ্দেশ্য নিয়েই এসে ছিল: যদিও বাহানা করেছিল উমরা করার, এবং ধোঁকা দেওয়ার উদ্দেশ্যেই তারা এহরাম বেঁধে রেখেছিল। নবী করীম(সঃ) এ সংবাদ জানতে পেরেই চলার পথ পরিবর্তন করে দিলেন এবং অত্যন্ত বন্ধুর-দুরাতক্রম্য পথ ধরে বিশেষ কট্ট সহকারে 'হুদাইবিয়া' নামক স্থানে উপস্থিত হলেন। এ স্থানটা 'হারাম'-এর বিস্তীর্ণ এলাকার সীমান্তে অবস্থিত।এখানে বনুখুযা' আর সরদার বুদাইল ইব্নে আরকা তার গোত্রের কয়েকজন লোক সংগে নিয়ে নবী করীম (সঃ)-এর নিকট উপস্থিত হ'ল। জিজ্ঞাসা করলোঃ আপনি কি উদ্দেশ্য নিয়ে এসেছেন? তিনি বললেনঃ আমরা কারও সংগে যুদ্ধ করতে আসি নি, কেবল মাত্র বায়তুল্লাহর যিয়ারত ও তার তওয়াফ করাই আমাদের একমাত্র লক্ষ্য। সে লোক ক'জন কুরাইশ সরদারদের নিকট এ কথা পৌছে দিল এবং হারাম শরীফের যিয়ারাত-ইচ্ছক এ কাফেলার পথ রোধ না করার পরামর্শ দিল। কিন্তু কুরাইশ সরদাররা তাদের একগুঁয়েমী ও জিদ ত্যাগ করতে প্রস্তুত হ'ল না। তারা কুরাইশের বন্ধু সম্পর্ক গোত্র-সমষ্টি 'আহাবীশ' সরদার হুলাইস ইবনে আলকামাকে নবী করীম (সঃ)-এর নিকট পাঠিয়ে দিল যেন সে তাঁকে ফিরে যেতে প্রস্তুত করে। কুরাইশ সরদারদের উদ্দেশ্য ছিল এই যে, হয়রত মুহাম্মদ (সঃ) তার কথা না মানলে সে তাঁর প্রতি অসন্তুষ্ট হয়ে ফিরে আসবে অতঃপর 'আহাবীশে'র সমস্ত শক্তি আমাদের পক্ষে নিয়োজিত ও ব্যবহৃত হতে পারবে। কিন্তু সে কার্যতঃ এসে যখন দেখতে পেল যে, সমস্ত কাফেলা-কাফেলার সব লোকই এহরাম বাধা অবস্থায় রয়েছে, কোরবানীর জন্তুগুলির গলায় চিহ্ন বাঁধা রয়েছে ও সমুখে দাঁড়িয়ে রয়েছে এবং এরা লড়াই করবার জন্যে না– বায়তৃল্লাহর তওয়াফ করবার উদ্দেশ্য নিয়েই এসেছেন, তখন সে নবী করীম (সঃ)-এর সাথে কোন কথা না বলেই মক্কায় ফিরে গেল। ফিরে গিয়ে কুরাইশ সরদারদের নিকট স্পষ্টভাষায় বলে দিল-এ লোকেরা বায়তুল্লাহর মহানত মেনেই তার যিয়ারতের উদ্দেশ্যে এসেছেন। তোমরা যদি তাঁদের কে বাধা দাও তাহলে 'আহাবীশ' এ কাজে তোমাদের সাথে কোন সহযোগিতাই করবে না। তোমরা কা'বার মর্যাদা ও সম্মান-মাহাত্ম্য পদদলিত করবে, আর সে কাজে আমরা তোমাদের সহযোগিতা করবো এই উদ্দেশ্যে আমরা তোমাদের 'মিত্র' হইনি।

এরপর কুরাইশদের পক্ষ হতে উরওয়া ইবনে মাসউদ সাকাফী আসলো। সে নিজস্বভাবে নানা কথা বৃঝিয়ে রস্লে করীম (সঃ)-কে মঞ্চায় প্রবেশ করার ইচ্ছা হতে বিরত থাকবার জন্যে প্রস্তুত করতে চেষ্টা করলো। কিন্তু নবী করীম (সঃ) বললেন, আমরা যুদ্ধ করার উদ্দেশ্যে আসিনি। বনু খুযা আকে তিনি এ জবাবই দিয়েছিলেন। তিনি বললেন, আমরা তো আল্লাহর ঘরের মহানত্ত্ব মেনে নিয়ে ও একটা দ্বীনী কর্তব্য পালনের উদ্দেশ্যেই এখানে এসেছি। উরওয়া ফিরে গিয়ে কুরাইশের লোকদেরকে বললেনঃ 'আমি কাইযার, কিসরা ও নাজাশীর দরবারেও গিয়েছি; কিন্তু খোদার শপথ! আমি মুহাম্মদ (সঃ)-এর সংগী-সাথীদেরকে তাঁর জন্য যতখানি উৎসর্গাকৃত দেখতে পেয়েছি, এইরূপ দৃশ্য কোন বড় বড় বাদশাহর দরবারেও দেখতে পাইনি। এ লোকদের অবস্থা এই যে, মুহাম্মদ (সঃ) অযু করেন, আর তাঁর সংগী-সাথীরা পানির একটি ফোটাও মাটিতে পড়তে দেন না, তার সবই নিজেদের দেহ ও কাপড়ে মেখে নেন। এরূপ অবস্থায় তোমাদের প্রতিপক্ষ কে তা তোমরা ভাল করেই অনুধাবন করে নাও'।

দ্তদের পর পর আসা-যাওয়া ও কথা বলার এ ধারাবাহিকতা চলতে থাকলো। এ সময়-কালে কুরাইশরা চুপেচুপে রসূলে করীম (সঃ)-এর ক্যাম্পের উপর আক্রমণ চালিয়ে সাহাবীগণকে উত্তেজিত করে তুলতো এবং কোন-না কোন ভাবে এমন কোন কাজ করতে তাঁদেরকে বাধ্য করতে চেষ্টা করতে থাকে যাতে লড়াই বাধানোর সুযোগ ঘটে। তারা এ ষড়যন্ত্র করতে লাগলো কিন্তু প্রতিবারই সাহাবীদের ধৈর্য এবং নবী করীম (সঃ)-এর বৃদ্ধিমন্তা, কৌশল ও প্রতুৎপন্নমতিত্ব তাদের সমস্ত কলা-কৌশল ও ষড়যন্ত্রমূলক কার্যক্রম ব্যর্থ করে দিল। একবার তাদের চল্লিশ-পঞ্চাশ জন লোক রাত্রিবেলা এল ও মুসলমানদের তাঁবুর উপর প্রস্তর বর্ষণ করতে লাগলো। সাহাবীগণ তাদেরকে গ্রেফতার করে নবী করীম (সঃ)-এর সমুখে উপস্থিত করলেন। কিন্তু তিনি এ সকলকে মুক্তি দিয়ে দিলেন। অন্য এক সময় তানয়ীম*-এর দিক হতে ৮০জন লোক ঠিক ফজরের নামাযের সময় এল এবং আক্ষিক ভাবেই তারা আক্রমণ চালালো। এ লোকেরাও গ্রেফতার হ'ল, কিন্তু নবী করীম (সঃ) এদেরকেও মুক্তি দিলেন। কুরাইশদের প্রত্যেকটি কৌশলই এভাবে একের পর এক ব্যর্থ হয়ে গেল।

শেষ পর্যন্ত স্বয়ং নবী করীম (সঃ) হযরত উসমান (রাঃ)-কে নিজের তরফ হতে দৃত বানিয়ে মক্কা পাঠালেন। তার মাধ্যমে কুরাইশ সরদারদের নিকট পয়গাম পাঠালেন, আমরা যুদ্ধের উদ্দেশ্যে আসিনি, যিয়ারত ও তওয়াফের উদ্দেশ্য কুরবানীর জন্তুসহ এসেছি। আমরা তওয়াফ ও কুরবানী সম্পন্ন করে ফিরে যাব। কিন্তু তারা একথা মানলে। না; উপরত্ত তারা হ্যরত উসমান (রাঃ)-কেই আটক করে রাখলো। এ সময়ই এদিকে খবর ছড়িয়ে পড়ল যে, হযরত উসমান (রাঃ) শহীদ হয়েছেন। তিনি ফিরে না আসায় যুসলমান জনতা এ সংবাদকে সত্য বলে বিশ্বাস করলেন।----এ এক কঠিন সংকটপূর্ণ মুহূর্ত। অধিক সহ্য করার ও চুপচাপ নিষ্ক্রিয় হয়ে বসে থাকার সুযোগ ছিল না। মক্কায় প্রবেশকরার ব্যাপারটা ছিল সম্পূর্ণ ভিনুতর। তার জন্য শক্তি প্রয়োগ ব্যঞ্চিত ও প্রার্থিত ছিল না। কিন্তু ব্যাপার যখন দৃত হত্যা পর্যন্ত গড়িয়েছে তখন মুসলিম জনতার যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হওয়া ছাড়া উপায়ান্তর থাকলো না। এ জন্যে নবী করীম (সঃ) তাঁর সমস্ত সংগী-সাথীদেরকে একত্রিত করে তাঁদের নিকট হতে এ কথার উপর 'রায়'আত' গ্রহণ করলেন যে, 'অভঃপর আমরা এখান হতে মৃত্যু পর্যন্তও পশ্চাদপসরণ করবো না'। অবস্থার নাযুকতা লক্ষ্য করলে সহজেই বুঝতে পারা যায় যে, এ কোন সাধারণ ও নগণ্য ধরনের 'বায়'আত' ছিল না। মুসলমান ছিলেন মাত্র ১৪ শত, সংগে যুদ্ধের সাজ-সরঞ্জাম বা অন্ত্র-শস্ত্র কিছুই ছিল না। এ সময় তাঁরা নিজেদের আবাস-কেন্দ্র হতে আড়াই শত মাইল দূরে, মক্কার উপকণ্ঠে উপস্থিত ছিলেন, যেখানে শক্ত পক্ষ পূর্ণ শক্তিতে তাঁদের উপর অতি সহজেই আক্রমণ করতে পারে। আর আশ-পাশ হতে নিজেদের মিত্র ও সমর্থক গোত্রসমূহকে সংগে নিয়ে তাদেরকে পরিবেষ্টিত করে ফেলতেও কোন অসুবিধা ছিল না। এতদ'সত্ত্বেও মাত্র একজন ব্যক্তি ছাড়া সমগ্র কাফেলা-ই নবী করীম (সঃ)-এর হাতে মরতে ও মারতে প্রস্তুত থাকার জন্য 'বায়'আত' করতে একবিন্দু কৃষ্ঠিত হ'লনা। তাঁদের ঈমানী নিষ্ঠা ও ঐকান্তিকতা এবং খোদার পথে আত্মদান করতে প্রস্তুত থাকার ইহাপেক্ষা অধিক স্পষ্ট ও অকাট্য প্রমাণ আর কি হতে পারে? বস্তুতঃ এই 'বায়'আতেই' 'বায়'আতে রিযওয়ান'- খোদার সন্তোষ লাভের উদ্দেশ্যে আত্মদানমূলক শপথ ও অংগীকার নামে ইসলামের ইতিহাসে স্বর্ণাক্ষরে লিখিত রয়েছে এবং চিরদিনই তা ইতিহাসে ভাস্বর হয়ে থাকবে।

পরবর্তী সময় জানা গেল, হযরত উসমানের নিহত হওয়ার সংবাদ ভূল ছিল। তিনি নিজেও যথাস্থানে ফিরে এলেন এবং কুরাইশদের পক্ষ হতে সুহাইল ইবনে-আমরের নেতৃত্বে একটা প্রতিনিধিদলও সদ্ধির কথা-বার্তা বলার জন্যে রসূলে করীম (সঃ)-এর ক্যাম্পে উপস্থিত হ'ল। রসূলে করীম (সঃ) এবং তার সংগী-সাথীদেরকে মক্কায় প্রবেশ করতেই দেয়া হবেনা এরূপ জিদ ও একগুঁয়েমী তারা ত্যাণ করেছিল। অবশ্য নিজেদের নাক উঁচু রাখার জন্য

*এ মক্কার হারাম-সীমার বাইরে অবস্থিত একটা স্থান। মক্কার লোকেরা সাধারণত উমরা করার উদ্দেশ্যে এ স্থানে গিয়ে এহরাম বাধতো এবং তারপর ফিরে এসে উমরা আদায় করতো। তারা বার বার তথু বলতে লাগলোঃ আপনি এ বছর ফিরে যান, আগামী বৎসর উমরা করার জন্য আসতে পারেন। দীর্ঘ কথাবার্তার পর নিমোদ্ধত শর্তসমূহের ভিত্তিতে সন্ধিচুক্তি লিপিবদ্ধ করা হ'ল।

- ১. দশ বছর কাল পর্যন্ত উভয় পক্ষের মধ্যে যুদ্ধ বন্ধ থাকবে। একদল অপর দলের বিরুদ্ধে গোপনে বা প্রকাশ্যে কোন রকমেরই তৎপরতা চালাবে না।
- ২. এ সময়-কালের মধ্যে কুরাইশদের কোন ব্যক্তি তার নেতার অনুমতি ব্যতীত পালিয়ে গিয়ে হযরত মুহাম্মদ (সঃ)-এর নিকট উপস্থিত হলে তিনি তাকে ফিরিয়ে দেবেন। আর তাঁর সংগী-সাথীদের মধ্য হতে কেউ কুরাইশদের নিকট চলে গেলে তাকে ফিরিয়ে দেয়া হবে না।
- ৩. আরব গোত্রসমূহের মধ্যে যে গোত্র পক্ষম্বরের মধ্যে যে কোন পক্ষের মিত্র হরে এ চুক্তিতে শামিল হতে চাইবে, সে অবশ্যই শামিল হতে পারবে, এ করার তার অধিকার রয়েছে।
- 8. মুহামদ (সঃ) এ বছর ফিরে যাবেন এবং আগামী বছর উমরা করার উদ্দেশ্যে এসে মাত্র তিন দিন মঞ্চায় অবস্থান করতে পারবেন। অবশ্য অন্ত-শক্রের মধ্যে মাত্র একখানা করে তরবারি সংগে নিয়ে আসতে পারবেন। এ ছাড়া অন্য কোন যুদ্ধ-সরঞ্জাম সংগে আনতে পারবেন না। এ তিন দিনের জন্যে মঞ্চাবাসীরা তাঁদের জন্য শহর খালি করে দেবে, যেন কোনরূপ সংঘর্ষ সৃষ্টি হবার আশংকাও না থাকে। কিন্তু তারা এখান হতে ফিরে যাওয়ার সময় কোন এক ব্যক্তিকেও সংগে করে নিয়ে যেতে পারবেন না।

যে সময় এ সিদ্ধ চুক্তির শর্ত সমূহ ঠিক করা হচ্ছিল, তখন মুসলমানদের সমগ্র বাহিনী খুবই উদ্বিণ্ন ও অস্থির হয়ে পড়েছিল। ঠিক যে সব কল্যাণময় দিকের উপর দৃষ্টি রেখে নবী করীম (সঃ) এ শর্তসমূহ মেনে নিচ্ছিলেন, অন্য কারও দৃষ্টি সেই দূরবর্তী লক্ষ্যের উপর নিবদ্ধ ছিলন। ফলে এ সিদ্ধির পরিণতিতে যে মহাকল্যাণ সাধিত হতে যাচ্ছিল, তা কেউই দেখতে পাচ্ছিলেন না। কাফের কুরাইশগণ এ শর্তসমূহকে নিজেদের সাফল্য মনে করে আত্মপ্রসাদ লাভ করছিল। কিন্তু মুসলমানদের মনে প্রশ্ন জেগেছিল— আমরা দুর্বলতা দেখিয়ে এ অপমানকর শর্তগুলা মেনে নেব কেন? হযরত উমর ফারুক (রাঃ)-এর ন্যায় একজন সৃক্ষ্ণদা ও দূরদৃষ্টিসম্পন্ন জননেতার অবস্থাও খুবই উদ্বেগজনক ছিল। তিনি বলতে লাগলেনঃ 'ইসলাম কবুল করার পর আমার দিলে কখনও কোনরূপ সংশয় মাথা চাড়া দেয়নি। কিন্তু এ সময় আমিও তা হতে রক্ষা পেলাম না'। তিনি অস্থির হয়ে হযরত আবুবকর (রাঃ)-এর নিকট উপস্থিত হলেন। বললেনঃ 'নবী করীম (সঃ) কি প্রকৃতই আল্লাহর রসূল নন? আমরা কি মুসলমান নই? তারা কি মুশরিক নয়?----- তা হলে আমরা আমাদের দ্বীনের ব্যাপারে এ অপামান ও লাপ্ধ্না কেন মাথা পেতে নেব? 'তিনি বললেনঃ 'হে উমর! তিনি সত্যই আল্লাহর রসূল। আল্লাহ কখনই তাঁকে বিনষ্ট করবেন না'। এ শুনে তিনি আর ধৈর্য ধরে থাকতে পারলেন না। তিনি রসূলে করীম (সঃ)-কেও এ প্রশ্ন গুলোই জিজ্ঞাসা করলেন। তিনিও তাঁকে সে রকম জবাবই দিলেন, যেমন দিয়েছিলেন হযরত আবু বকর (রাঃ)। উত্তরকালে হযরত উমর (রাঃ) দীর্ঘদিন পর্যস্ত নফল নামায পড়া ও দান সাদকার কাজ করেছেন, যেন আল্লাহতা আলা সে দিনের বেয়াদবীর অপরাধ ক্ষমা করে দেন যা তিনি নবী করীম (সঃ) এর ব্যপারে করে ছিলেন।

এই সন্ধি চুক্তির দুটো কথা লোকদের মনে সর্বাধিক অস্থিরতার সৃষ্টি করেছিল। একটা কথা হ'ল দু'নম্বর শর্ত। লোকেদের মতে এ সুস্পট্টরূপে সমতা ভংগকারী শর্ত। মক্কা হতে পালিয়ে আসা লোককে যদি আমরা ফিরিয়ে দিতে বাধ্য হই তা হলে মদীনা হতে পালিয়ে আসা লোককে তারা কেন ফিরিয়ে দেবে না? নবী করীম (সঃ) এ বিষয়ে বললেনঃ আমাদের নিকট হতে যারা পালিয়ে তাদের নিকট চলে যাবে, তারা আমাদের কোন্ কাজে লাগবে? আল্লাহতা আলা তাদেরকে আমাদের নিকট হতে দূরে রাখেন এটাই তো মংগল, আর তাদের নিকট হতে যারা পালিয়ে আমাদের নিকট আসবে, আমরা যদি তাদেরকে ফিরিয়ে দিই, তা হলে আল্লাহতা আলা তাদের জন্যে মুক্তি ও নিষ্কৃতির অপর কোন পথ বের করে দেবেন। এ ছাড়া চতুর্থ শর্তটিও লোকরা সন্তুষ্ট চিত্তে গ্রহণ করতে পারছিল না। মুসলমানরা মনে করছিলেন, এই শর্তটা মেনে নেবার অর্থ হ'ল আমরা সমগ্র আরবদের সম্মুখে ব্যর্থ

হয়ে ফিরে যাছি। এ ছাড়া আরও একটা প্রশ্ন তীব্র হয়ে দেখা দিয়েছিল। নবী করীম (সঃ) তো স্বপ্নে দেখেছিলেন আমরা মক্কায় তওয়াফ করছি, অথচ বাস্তবে আমরা তওয়াফ না করেই ফিরে যাওয়ার শর্ত মেনে নিচ্ছি। নবী করীম (সঃ) লোকদেরকে বুঝালেনঃ এ বছর তওয়াফ করা হবে, স্বপ্নে তা তো স্পষ্ট করে দেখানো হয় নি। সন্ধির শর্তানুযায়ী এ বছর না হলেও আগামী বছর তো ইনশা-আল্লাহ তওয়াফ করা হবেই!

এ সময়ই একটা ঘটনা সংঘটিত হয়। এ ঘটনাটি- বলা যেতে পারে- আগুনে ঘৃত ঢালার কাজ করেছে। সিম্ধিরচ্ক্তি পত্র লিখিত হচ্ছিল, এ মূহর্তেই সুহাইল ইবনে 'আমরের পুত্র আবু জান্দাল- যিনি ইতিপূর্বেই মুসলমান হয়েছিলেন এবং মক্কার কাফেরগণ তাঁকে বন্দী করে রেখেছিল- কোন না কোন রকমে পালিয়ে এসে নবী করীম (সঃ)-এর ক্যাম্পে উপস্থিত হয়ে গেলেন। তাঁর পায়ে বেড়ি লাগানো ছিল, আর তাঁর সমগ্র দেহের উপর অত্যাচার-নিপীড়নের স্পষ্ট চিহ্ন অংকিত ছিল। তিনি নবী করীম (সঃ)-এর নিকট ফরিয়াদ করলেন, 'আমাকে এ অন্যায় অকারণ বন্দীদশা হতে মুক্তি দিন'। এ মর্মান্তিক অবস্থা সহ্য করে নেয়া উপস্থিত সাহাবীদের পক্ষে অসম্ভব হয়ে দাঁড়াল। কিন্তু সুহাইল ইবনে-আমর বললেন, সম্ধিপত্র লেখা সম্পূর্ণ না হলেও তার শর্তাবলী আমাদের পরম্পরে চূড়ান্তরূপে গৃহিত হয়েছে। কাজেই শর্তানুযায়ী আমার এ পুত্রকে আমার নিকট ফরিয়ে দিতে আপনি বাধ্য। নবী করীম (সঃ) তার যুক্তি মেনে নিলেন এবং আবু জান্দালকে এ যালেমদের নিকটই সোপর্দ করে দেয়া হ'ল।

সিদ্ধিন্ত সাক্ষরিত হওয়ার কাজটা চূড়ান্তভাবে সম্পন্ন হওয়ার পর নবী করীম (সঃ) সমবেত সাহাবীগণকে বললেন, এখানেই কোরবানী করে মাথা মুন্তন করে ফেল ও এহরাম খুলে ফেল। কিন্তু একজন লোকও নিজ স্থান হতে নড়লেন না। নবী করীম (সঃ) পর পর তিনবার এই নির্দেশ দিলেন, কিন্তু সাহাবায়ে কেরাম (রাঃ) এ সময় যে দুঃখ মর্মবেদনা, হতাশা ও অন্তর্জালার সুগভীর সাগরে নিমচ্জিত হয়েছিলেন, তাতে একজন লোকের পক্ষেও নিজ স্থান হতে এতটুকু নড়াচড়া করাও সম্ভবপর হ'ল না। অথচ নবী করীম (সঃ) সাহাবীগণকে কোন কাজের নির্দেশ দিয়েছেন এবং তাঁরা তা পুরোপুরি পালন করার জন্য সংগে সংগেই সক্রিয় হয়ে উঠেননি, রসূলে করীম (সঃ)-এর সমগ্র নবুয়াত-রিসালাতের জীবনে এটাই সর্বপ্রথম ও সর্বশেষ ঘটনা। এরূপ বিষয়কর ঘটনা এই দীর্ঘ সময়ের মধ্যে আর কখনও ঘটেনি। এরূপ অবস্থা দেখে নবী করীম (সঃ) খুবই মর্মাহত হলেন। তিনি তাঁর ক্যাম্পে পৌছে উন্মুল মুম্মিনীন হয়রত উন্মে সালমা (রাঃ)-এর নিকট তাঁর এ দুঃখ ও ক্ষোভের কথা প্রকাশ করলেন। তিনি নিবেদন করলেনঃ আপনি নিজে চূপচাপ চলে গিয়ে নিজের উটটা যবাই করে দিন এবং ক্ষৌরকার ডেকে নিজের মন্তক মুন্তন করিয়ে নিন। এর পর লোকেরা নিজেরাই অগ্রসর হয়ে আপনার পদাংক অনুসরণ করবেন এবং তাঁরা বুঝে নেবেন যে, যা কিছু ফয়সালা হয়েছে তা আর পরিবর্তিত হবে না। কার্যতঃ হলও তাই। রস্লে করীম (সঃ)-এর কাজ দেখে লোকেরাও কোরবানী করলেন, মাথা মুন্তন করলেন বা চুল কাটালেন এবং এহরাম খুলে ফেললেন। কিন্তু এতদসনত্বেও তাদের হৃদয় যেন চূর্ণ-বিচূর্ণ হয়েছিল, হতাশা ও দুঃখে-ক্ষোভে তাঁদের কলিজাটা যেন ছিড়ে গিয়েছিল- এমনই ছিল তাঁদের মানসিক অবস্থা।

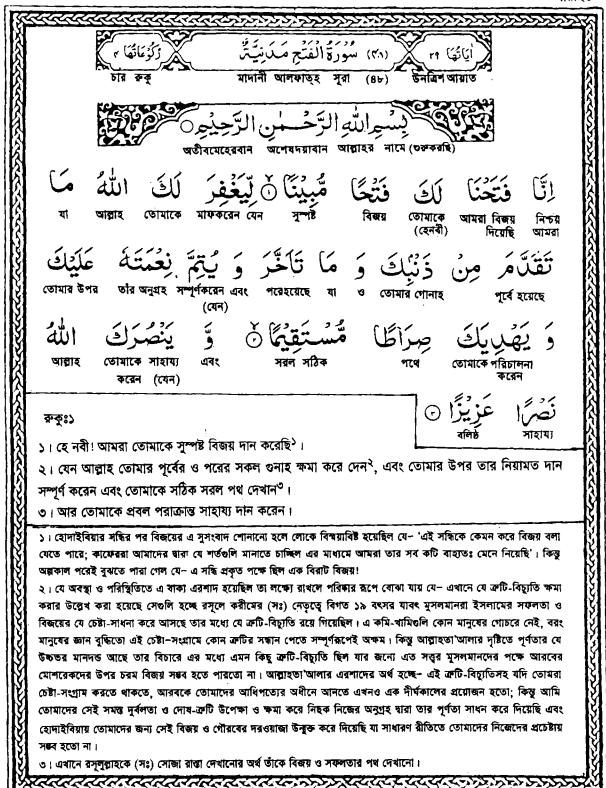
এর পর এ কাফেলা হুদাইবিয়ার সন্ধিকে নিজেদের ব্যর্থতা ও অপমান-লাঞ্ছনার চূড়ান্ত প্রতীক মনে করে মদীনার দিকে প্রত্যাবর্তন করছিল। তথন মক্কা হতে প্রায় ২৫ মাইল দূরত্বে অবস্থিত যাজনান নামক স্থানে (কারো কারো ও কথানুযায়ী 'কুরাউল গাইম' নামক স্থানে) এ সূরাটি নাযিল হ'ল। এতে মুসলমান জনতাকে বলা হয়েছে যে তোমরা এ সন্ধিকে নিজেদের চরম পরাজয় মনে করলেও আসলে এটাই তোমাদের মহা বিজয় – 'ফতহুন আযীম'। এ সূরা নাযিল হওয়ার পর নবী করীম (সঃ) সমস্ত মুসলিম জনতাকে একত্রিত করলেন এবং বললেনঃ আজ আমার উপর এমন একটা জিনিস নাযিল হয়েছে যা আমার নিকট সমগ্র দুনিয়া ও তার অভ্যন্তরন্থ সবকিছুরই তুলনায় অধিক মূল্যবান। অতঃপর তিনি এ পাঠ করে সকলকে শুনিয়ে দিলেন এবং বিশেষ করে হয়রত উমর (রাঃ)-কে ডেকে এটা তনালেন। কেননা, হুদাইবিয়ার সন্ধির কারণে তিনিই ছিলেন স্বাধিক দুঃখিত ও মর্মাহত।

ঈমানদার লোকগণ আল্লাহতা আলার এ মহাবাণী গুনেই সন্তুষ্ট হয়েছিলেন। কিন্তু অল্পকালের মধ্যেই যখন এ সন্ধির কল্যাণ এক একটা করে প্রকাশ হতে গুরু হ'ল তখন এ সন্ধির যে বাস্তবিকই ইসলাম ও মুসলিমদের জন্য এক মহা বিজয় সূচক ছিল তাতে কারো এক বিন্দু সন্দেহ থাকলো না।

- ১.এ সন্ধি চুক্তিতে আরব দেশে সর্ব প্রথম ইসলামী রাষ্ট্রের অবস্থিতিকে যথারীতি স্বীকৃতি ও সমর্থন দেয়া হল। এর পূর্ব পর্যন্ত আরবদের দৃষ্টিতে মুহাম্মদ (সঃ) ও তাঁর সংগী-সাধীদের মর্যাদা ছিল এই যে, তাঁরা কুরাইশ ও আরবের অন্যান্য গোত্রের বিরুদ্ধে বিদ্রোহকারী একটি দল বা গোষ্ঠী মাত্র। তারা এদেরকে তাদের ভ্রাতৃগোষ্ঠী বহির্ভূত (outlaw) মনে করতো। এখন সেই কুরাইশরাই রসূলে করীম (সঃ)-এর সাথে সন্ধি চুক্তি করে ইসলামী রাষ্ট্র অধিকৃত অঞ্চলের উপর তার স্বাধীন সার্বভৌম কর্তৃত্ব মেনে নিল। আর আরবের অন্যান্য গোত্রসমূহের জন্য এ দুটো রাজনৈতিক শক্তির মধ্যে যে কোন একটার সাথে ইচ্ছা হবে মিত্রতার সন্ধি চুক্তি করবার দ্বার ও সুযোগ উম্মুক্ত করে দিল।
- ২. মুসলমানদের জন্য আল্লাহর ঘর যিয়ারত করার অধিকার মেনে নিয়ে কুরাইশরা যেন আপনা-আপনি একথাও স্বীকার করে নিল যে 'ইসলাম' ধর্ম বহিভূর্ত ব্যবস্থা নয় আজ পর্যন্ত তারা যদিও এ কথাই মনে করে এসেছে বরং তা আরবে অবস্থিত ও বিরাজিত ধর্মসমূহের মধ্যেই একটা এবং অন্যান্য আরবদের ন্যায় হজ্জ ও উমরার অনুষ্ঠানাদি পালন করার অধিকার ইসলাম ধর্মাবলম্বীদেরও রয়েছে। কুরাইশদের এ যাবৎ কালীন মিথ্যা প্রচারণার ফলে আরববাসীদের দিলে ইসলামের বিরুদ্ধে যে ঘৃণা ও বিদেষ জেগে উঠেছিল, এই সন্ধি চুক্তির ফলে তা হাসপ্রাপ্ত হ'ল।
- ৩. দশ বছরকাল যুদ্ধ বন্ধের চুক্তি হওয়ায় মুসলমানরা পূর্ণ নিরাপত্তা ও নিশ্চিন্ততা লাভ করলেন। এর ফলে তাঁরা আরবের সর্বদিক ও সর্বাঞ্চলে ছড়িয়ে পড়ে ব্যাপকভাবে ইসলাম প্রচার করার অবাধ সুযোগ পেলেন। হুদাইবিয়ার সিন্ধিচুক্তি স্বাক্ষরিত হওয়ার পূর্বে দীর্ঘ ১৯ বছরে যত সংখ্যক লোক ইসলাম গ্রহণ করেছিলেন, এর পর মাত্র দুটো বছরেই তার অনেক বেশী সংখ্যক লোক ইসলাম কবুল করেছিলেন। হুদাইবিয়ার সন্ধিকালে নবী করীম (সঃ)-এর সংগী ছিলেন মাত্র ১৪শ' জন মুসলমান, আর এর মাত্র দু'বছর পরই কুরাইশদের চুক্তি ভংগের ফলে নবী করীম (সঃ) যখন মক্কার উপর চড়াও হলেন, তখন দশ হাজার লোক তাঁর বাহিনীর অন্তর্ভূক্ত ছিলেন– প্রকৃত পক্ষে এ হুদাইবিয়ার সন্ধিরই ফলশ্রুতি ছিল।
- 8. কুরাইশদের পক্ষহতে যুদ্ধ বন্ধ হওয়ার পর নবী করীম (সঃ) ইসলাম-অধিকৃত ও প্রভাবাধীন অঞ্চলে ইসলামী রাষ্ট্রকে দৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত করার এবং ইসলামী আইন-বিধান জারী করে মুসলিম সমাজকে একটা পূর্ণাংগ সভ্যতা ও সংস্কৃতির মর্যাদায় উনুতি করার অবাধ সুযোগ পেয়েছিলেন। বন্তুতঃ এ ছিল আল্লাহতা আলার দেয়া একটা অতি বড় নিয়ামত। সূরা আল-মায়েদার তৃতীয় আয়াতে এ নিয়ামত সম্পর্কেই আল্লাহতা আলা এরশাদ করেছেনঃ 'আজ আমি তোমাদের দ্বীনকে তোমাদের জন্য পরিপূর্ণ করিয়া দিলাম। আমার নিয়ামত তোমাদের প্রতি সম্পূর্ণ করিয়া দিলাম এবং তোমাদের জন্য ইসলামকে তোমাদের দ্বীন হিসাবে কবুল করিয়া লইলাম'। (ব্যাখ্যার জন্য তফহীমূল কুরআনের সূরা মায়েদা– তফসীরের ভূমিকা ও ১৫ নম্বর টীকা দ্রষ্টব্য)।
- ৫.কুরাইশদের সাথে সন্ধি হয়ে যাওয়ায় মদীনার ইসলামী রাষ্ট্র দক্ষিণ দিক হতে সম্পূর্ণ নিশ্চিন্ততা লাভ করলো। এতে বড় একটা ফায়দা এ হল যে, মুসলমানগন উত্তর আরব ও মধ্য আরবের সমস্ত বিরোধী গোত্রগুলোকে অতি সহজেই অধীন করে নিতে পারলো। হুদাইবিয়ার সন্ধি চুক্তি স্বাক্ষরিত হওয়ার পর মাত্র তিনটে মাসই অতিবাহিত হয়েছিল, এর মধ্যেই ইহুদীদের শক্তি কেন্দ্র খায়বর জয় হয়ে গেল। অতঃপর ফাদাক, ওয়াদিউল-কুরা, তাইমা ও তাবুকের ইহুদী জন-বসতিসমূহ ইসলামের অধীন হয়ে গেল। এ ছাড়া মধ্য আরবের যে সব গোত্র ইহুদী ও কুরাইশদের সাথে জোটবন্দী ছিল, তারা একটা একটা করে মুসলমানদের অধীনতা পাশে বন্ধী হয়ে গেল। এ

ভাবেই হুদাইবিয়ার সন্ধি মাত্র দুটো বছরের মধ্যেই সমগ্র আরবে শক্তির ভারসাম্য এমন ভাবে বদলে দিল যে, কুরাইশও মুশরিকদের শক্তি চাপা পড়ে গেল এবং ইসলামের সর্বাত্মক বিজয় অবধারিত হয়ে গেল।

বস্তুতঃ মুসলমানগণ যে সন্ধিকে নিজেদের ব্যর্থতা এবং কুরাইশরা নিজেদের সাফল্য মনে করছিল তার বিপুল ও বিরাট কল্যাণময় অবদানসমূহ উপরোক্ত ধরনের ছিল। এ সন্ধির ব্যাপারে যে জিনিসটা সর্বাধিক দুঃসহ ছিল এবং কুরাইশগণ যে জিনিসটাকে নিজেদের বিজয় বলে ধরে নিয়েছেল তা ছিল মক্কাহতে প্রাণ নিয়ে মদীনায় পালিয়ে যাওয়া লোকদেরকে কুরাইশদের হাতে প্রত্যার্পণ করার এবং মক্কায় যাওয়া লোকদেরকে ফিরিয়া না দেয়ার শর্ত_। কিন্তু অতি অল্প কাল অতিবাহিত হতে না হতেই এ শর্তটাও কুরাইশদের ম্বার্থের সম্পূর্ণ বিরূদ্ধে হয়ে গেল। নবী করীম (সঃ)-এর দূরদৃষ্টি সুদূর প্রসারী কোন্ সব কল্যাণ স্পষ্ট দেখতে পেয়ে এ শর্ত কবুল করে নিয়েছিল- তা বান্তব অভিজ্ঞতার মধ্য দিয়ে প্রকটিত ও তার যথার্থতা প্রমাণিত হয়ে পড়লো। সন্ধির কিছুদিন পরই মক্কাহতে আবু বসীর নামক একজন মুসলমান কুরাইশদের কয়েদ হতে পালিয়ে বের হয়ে মদীনায় উপস্থিত হ'ল। কুরাইশরা তাঁর প্রত্যার্পণের দাবী জানালে, নবী করীম (সঃ) সন্ধি চ্কির শর্তানুযায়ী তাঁকে সে লোকদের হাতে সোপর্দ করে দিলেন যাদেরকে তাঁকে গ্রেফতার করার উদ্দেশ্যে মক্কাহতে পাঠান হয়েছিল। কিন্তু মক্কা যাওয়ার পথে তিনি তাদের হাত হতে আবার ছাড়া পেয়ে বের হয়ে গেলেন এবং লোহিত সাগরের বেলাভূমিতে গিয়ে অবস্থান গুরু করলেন, যেখান হতে কুরাইশদের ব্যবসায়ী কাফেলা যাতায়াত করতো। অতঃপর যে মুসলমানই কুরাইশদের কয়েদ হতে মুক্তি পেয়ে বের হওয়ার সুযোগ পেতেন, তিনিই মদীনা যাওয়ার পরিবর্তে আবু বসীরের অবস্থান স্থানে পৌছে যেতেন। এভাবে একজন একজন করে ক্রমশঃ ৭০জন মুসলমান এ স্থানে একত্রিত হয়ে গেলেন। তারা কুরাইশদের কাফেলার উপর আকস্মিক আক্রমণ চালিয়ে তাদেরক চরমভাবে বিপর্যন্ত ও জর্জরিত করে দিতে লাগলেন। শেষ পর্যন্ত কুরাইশরা নিজেরাই নবী করীম (সঃ)-এর নিকট এই লোকদেরকে মদীনায় ডেকে নেবার জন্যে আবেদন জানাল। এর ফলে হুদাইবিয়ার সন্ধির সে শর্তটা স্বতঃই প্রত্যাহ্বত হয়ে গেল। এ ঐতিহাসিক পটভূমি সম্মুখে রেখেই সূরাটা পাঠ করা আবশ্যক। তা হলেই এর নিগৃঢ় তত্ত্ব মথার্থভাবে অনুধাবণ করা সম্ভব হবে।



R	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
Contraction of the Contraction o	هُو الَّذِي اَنْزَلَ السَّكِيْنَةُ فِي قُلُوبِ अखब मर्था धनांखि नायिनकरद्भाहन यिनि जिनिहे नम्रदेव
Secretary Control	الْهُوَّمِنِيْنَ لِيَزْدَادُوْاً اِيْبَانًا مَّعَ اِيْبَانِهِمُو ﴿ وَ لِلَّهِ बान्नाहतरे ववर छारमंत्र केंगात्मक नारथ (बाद्यु) छात्रावृक्षिकरत र्यम प्रेंभिनरमंत्र
-	नर्वें प्राहार इरमन धरः पृथिवीत ७ प्राकान मठनीत रमनाममूर
	बातारा प्रधानारम्बर प प्रधानरम्बर्ग अस्वमम्बर्ग
	تَجُرِی مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ خُلِدِیْنَ فِیْهَا وَ یَکُفِّر मृतकात ब्रवः छात्र प्रार्था छाता हितकाती अर्गाधाता मग्र (याँत) श्रवाहिष्ठ इत्र पारतन श्रवाहिष्
77261	عَنْهُمْ سَيِّاتِهِمْ د و كَانَ ذٰلِكَ عِنْكَ اللّهِ فَوْزًا اللّهِ فَوْزًا اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله الله الله الله
16	¥ %'1.

ें हिंचेंड विवार

8। সেই আল্লাহই মুমিনদের অন্তর সমূহে প্রশান্তি নাজিল করেছেন⁸, যেন তাদের ঈমানের সাথে তারা আরো একটি ঈমান বৃদ্ধি করে নেয়। আকাশ ও পৃথিবীর সকল সৈন্য-সামন্ত আল্লাহর কুদরতের কব্জায় রয়েছে এবং তিনি সর্বজ্ঞ ও মহাবিজ্ঞানী।

৫। (তিনি এ কাজ করেছেন এজন্যে) যেন মুমিন পুরুষ ও ব্লীদের চিরস্থায়ী বসবাসের উদ্দেশ্যে এমন সব জান্নাতে প্রবেশ করান যার নীচে ঝর্ণাধারা চিরপ্রবহমান হবে এবং তাদের দোষ-ক্রটি সমূহ তাদের থেকে দূর করে দিবেন- আল্লাহর নিকট এটা বড় রকমের সাফল্য;

৪। 'সকিনাত' অর্থ- স্থিরতা, নিশ্চিন্ততা ও হৃদয়ের প্রশান্তি। অর্থাৎ- হোদাইবিয়ার সন্ধির সময় যেরপ উত্তেজনামূলক অবস্থাসমূহের উদ্ধব ঘটেছিল সে সবের মধ্যে মুসলমানদের ধৈর্য ধারণ করা ও রস্পুরাহ (সঃ)-এর নেতৃত্বের উপর পূর্ণ আস্থা রেখে সেই অবস্থার মধ্য দিয়ে নিরাপদে ভালভাবে নিক্রান্ত হওয়া, মাত্র আল্লাহতা আলারই অনুগ্রহের ফল ছিল। নচেৎ সে সময় সামান্য একটু ক্রণ্টি সমস্ত কাজ পদ্ধ ও বিনষ্ট করে দিতো।

~~~~

| আল-ফাত্হ,৪৮ | |
|--|--|
| RAKKAKA | وَّ يُعُنِّنِ الْمُنْفِقِينَ وَ الْمُنْفِقَ عِنَ وَ الْمُنْفِقِ عِنَ وَ الْمُنْفِقَ عِنْ وَ الْمُنْفِقِ عِنْ وَالْمُنْفِقِ عِنْ وَالْمِنْفِقِ عِنْ وَالْمُنْفِقِ عِنْ وَالْمِنْفِقِ عِلْمُ لِلْمِنْ فِي الْمُنْفِقِ عِنْ وَالْمُنْفِقِ عِنْ وَالْمِنْفِقِ عِلْمُنْ وَالْمِنْفِقِ عِلْمُ لِلْمُنْفِقِ عِلْمُ لِلْمِنْفِقِ عِلْمُ لِلْمِنْفِقِ عِلْمُ لِلْمِنْفِقِ عِلْمُ لِلْمِنْفِقِ عِلْمُ لِلْمِنْفِقِ عِلْمُ لِلْمِنْفِقِ عِلْمُنْ فِي إِلَيْمِ لِلْمِنْ فِي إِلَيْمِ لِلْمِنْفِقِ عِلْمُنْفِقِ عِلْمُ لِلْمِنْفِقِ عِلْمِنْ فَالْمِنْفِقِ عِلْمِنْ فَالْمِنْفِقِ عِلْمُنْفِقِ عِلْمِنْ فَالْمِنْفِقِ فِي إِلَيْمِ لِلْمِنْفِقِ عِلْمِنْفِقِ عِلْمِنْ فَالْمِنْفُولِ وَالْمِنْفِقِ عِلْمِنَامِ وَالْمِنْفِقِ عِلْمِنْفِقِ عِلْمِنْ فَالْمِنْفِقِ لِلْمِنْفِ |
| | ववर मूनारक नाबीरमंत्रक है मूनारक कर्यक मार्क राज्य के प्राचित्र के प् |
| र्वे संविशा
भावशा | पाता) भूनविक नात्राध्यम्
पाता भावताकावी |
| र्दे वर्षे ।
रेदे जाहार | क्टें इत्सर्घन धनर जमकरमद जानर्थन (भएएरह) |
| المراز ال | عليهم و لَعَنَهُم و اَعَدَّ لَهُمْ جَهَمٌّمُ وَ اَعَدَّ لَهُمْ جَهَمٌّمُ وَ اَعَدَّ لَهُمْ جَهَمٌّمُ وَ اِعْدَ |
| ু অভিনিকৃষ্ট
বি | এবং জাহান্নাম তাদের জ ন্যে অভুক্তরে এনং জিয়েছেন
(তা) রেখেছেন |
| ن ا
الم | राज्यात्र वासाद्रवरे वरः श्रुजावर्धन इन |
| ئنك كالم | و گان الله عزیزا حکیما و آن آئس الله عزیزا حکیما و آن آئس الله الله الله الله الله الله الله الل |
| তোমাকে ত | الما وَعُوْمُ الْمُعَلِّمُ اللَّهِ عَلَيْهُمُ اللَّهِ اللَّهُ اللْ |
| ভার রস্লের ও
উপর | আল্লাহর উপর তোমরা যাতে সর্তককারী এবং সুসংবাদদাতা ও সাক্ষ্যদাতা
রূপে হিসেবে
ঈমান আন |

- ৬. -এবং সেই সব মুনাফিক পুরুষ ও স্ত্রী এবং মুশরিক পুরুষ ও স্ত্রীগণকে শান্তি দেবেন, যারা আল্লাহ সম্পর্কে খারাপ ধারণা পোষণ করে। দোষ ও খারাবীর আবর্তনে তারা নিজেরাই পড়ে গেছে। আল্লাহর গজব হয়েছে তাদের উপর এবং তিনি তাদের উপর অভিশাপ বর্ষণ করেছেন। আর তাদের জন্যে জাহান্নাম সু-সচ্জিত করে দিয়েছেন, যা অত্যন্ত বেশী খারাপ স্থান।
- ৭. আকাশ মন্ডল ও পৃথিবীর সৈন্য-সামন্ত আল্লাহরই কুদরতের কব্জার মধ্যে রয়েছে এবং তিনি মহা পরাক্রমশালী ও মহাজ্ঞানী।
- ৮. হে নবী! আমরা তোমাকে সাক্ষ্যদাতা $^{q}$, সুসংবাদদাতা ও সাবধানকারী বানিয়ে পাঠিয়েছি।
- ৯. যেন, হে লোকেরা। তোমরা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের প্রতি ঈমান আন
- ে। শাহ্ অলিউক্সাহ সাহেব 'শাহেদ'-এর অনুবাদ করেছেন- 'সত্যের প্রকাশকারী' অর্থাৎ সত্যের সাক্ষ্যদাতা।



লোকেরা

শক্তি দাও, তাঁকে সন্মান ও মর্যাদা দাও; আর সকাল ও সন্ধ্যা আল্লাহর তসবীহ করতে থাক।

১০. হে নবী! যে সব লোক তোমার নিকট বায়'আত করতেছিল<sup>৬</sup> তারা আসলে আল্লাহর নিকট বায়'আত করতেছিল। তাদের হাতের উপর আল্লাহর হাত ছিল<sup>৭</sup>।এক্ষণে যারা এই প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করবে, তার প্রতিশ্রুতি ভঙ্গের কৃষ্ণল তার নিজেরই সন্তার উপর পড়বে এবং যে সেই প্রতিশ্রুতি পূর্ণ করবে যা সে আল্লাহর সাথে করেছে আল্লাহ খুব শীঘ্রই তাকে বড় ৩ভ প্রতিফল দান করবেন।

রুকুঃ২

১১. হে নবী! বন্দু আরবদের মধ্যে যাদেরকে পিছনে রেখে দেয়া হয়েছিল<sup>৮</sup> এক্ষণে তারা এসে অবশাই তোমাকে

৬। মকা মু'আয়্যমাতে হয়রত উসমানের (রাঃ) শহীদ হয়ে যাবার সংবাদ তনে রস্পুল্লাহ (সঃ) সাহাবায়ে কেরামদের কাছ থেকে হোদাইবিয়াতে যে অংগীকার গ্রহণ করেছিলেন– এবানে তার প্রতি ইংগিত করা হয়েছে। এ অংগীকার এই সম্পর্কে লওয়া হয়েছিল যে– হযরত উসমানের (রাঃ) শাহাদতের ব্যাপার যদি সত্য প্রমাণিত হয় তবে মুসলমানেরা এখানে এবং এক্নিই কুরাইশদের সাথে চরম বোঝাপড়া করে নেবে, তাতে যদি সকলেরই হত হ'তে হয় তাও স্বীকার।

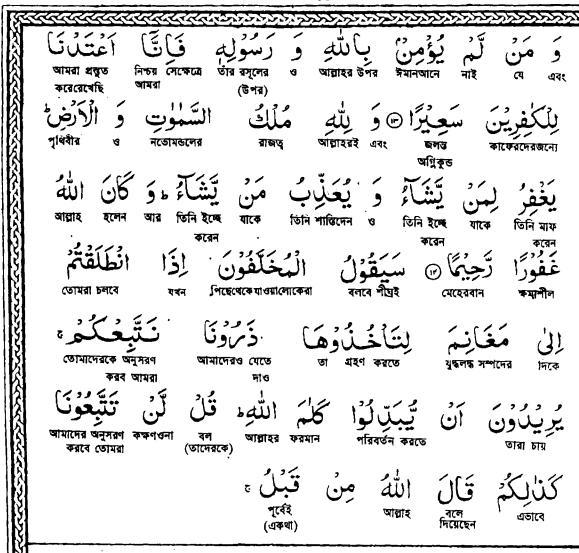
৭। অর্থাৎ যে হাতে হাত রেখে সে সময় লোক অংগীকার করছিল তা ব্যক্তি হিসাবে রস্পের হাত ছিল না বরং আল্লাহর প্রতিনিধির হাত ছিল। এবং এই বয়'আত রসূলের (সঃ) মাধ্যমে প্রকৃতপক্ষে আল্লাহতা'আলারই সংগে করা হচ্ছিল।

৮। উমরার প্রন্তুতি শুরু করার সময় রসৃশুরাহ (সঃ) সাথে চপার জন্য যাদের আহ্বান করেছিলেন এখানে মদীনার চতুঃপার্শ্বস্থ সেইসব লোকদের কথা উল্লেখ করা হয়েছে। কিন্তু ঈমানের দাবী সত্ত্বেও তারা মাত্র নিজেদের প্রাণের মায়ার খাতিরে ঘর থেকে বহির্গত হয়নি। তারা মনে করছিল- ঠিক এমন সময় উমরার জন্য কুরাইশদের গৃহে যাওয়ার অর্থ মরণের মূথেই নিজেদেরকে নিক্ষেপ করা।

| , Sec | |
|---|---|
| | شَغَلَتْنَا أَمُوالُنَا |
| | আমাদের ধনসম্পদ আমাদেরকে বৃত্তি
রেখেছিল |
| 18 | وَ اللَّهُ لُوْنَا فَاسْتَغُفِرُ لَنَا ﴿ يَقُوْلُوْنَ بِالْسِنَتِهِمُ |
| SS-SS-SS-SS-SS-SS-SS-SS-SS-SS-SS-SS-SS- | তাদের জিহবা দিয়ে তারাবলে আমাদের ক্ষমাপ্রার্থনা তাই আমাদের পরিবার ও
(এমন কথা) জন্যে কক্তন পরিজন |
| 3 | مَّا كَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ أَقُلُ فَمَنْ يَهْلِكُ لَكُمْ |
| 15 | তোমাদেরজ্বন্যে ক্ষমতা রাথে কে তবে বল তাদের অন্তরে, মধ্যে না যা
আছে |
| جممحم | رَّنَ اللّٰهِ شَيْعًا اِنْ الرَّادَ بِكُمْ ضَرَّا اَوْ الرَادَ مِنَ اللّٰهِ الْمَادَ وَالْمَادَ وَالْمَادَ وَا
ইচ্ছেকরেন অথবা ক্ষতি তোমাদেরকৈ ইচ্ছেকরেন যদি কিছুমাত্র আল্লাহর হতে তিনি |
| 4500000 | مِمْنُ نَفْعًا مَ بَلُ كُنُ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿ وَاللهُ عِمْ اللهُ عَلَى اللهُ عِمْ اللهُ عَلَى اللهُ عِمْ اللهُ عَلَى اللهُ عِمْ اللهُ عَلَى اللهُ |
| 1 | الله الرَّسُولُ وَ الْمُؤْمِنُونَ كُنْ كَنْ كَنْ كَنْ كَنْ كَنْ كَنْ كَنْ كَ |
| No. | মুমিনরা ও রসূল ফিরে আসতে কক্ষণ না যে তোমরা ধারণা বরং
পারবে করেছিলে |
| بردورد | الَّى اَهُلِيْهِمُ اَبِكًا وَّ زُبِّنَ ذَلِكُ فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهِمُ اَبِكًا وَ زُبِّنَ ذَلِكُ فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهِمُ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللَّا اللّلْحَالِي اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّاللَّا ال |
| בכבכני | लेशाहन
وَ ظَنَنْتُمُ ظَنَّ السَّوْءِ ﷺ وَ كُنْتُمُ قَوْمًا بُوْمًا ۞ |
| 2722 | বড় খারাপ লোক ভোমরা ছিলে এবং খারাপ একটা ভোমরা ধারণা এবং
(মানসিকতার) ধারণা করেছিলে |
| िशि | ক্ষালালক সামাদ্র ধ্যু সাল ও সালা সম্ভিত্ত কিন্তু ব্যক্তিক করে বেশেচিল আগতি আসাদের |

'আমাদেরকে আমাদের ধন-মাল ও সন্তান-সন্ততিদের চিন্তাই ব্যতিব্যস্ত করে রেখেছিল, আপনি আমাদের জন্যে মাগফিরাতের দোয়া করুন' এই লোকেরা নিজেদের মূখে সে সব কথা বলছে যা তাদের দিলে থাকে না। তাদেরকে বল! ঠিক আছে, এটাই যদি সত্য হয়ে থাকে, তাহলে তোমাদের ব্যাপারে আল্লাহর ফয়সালাকে কার্যকর হওয়া হতে বাধা দেবার সামান্য ক্ষমতাও কি কারো আছে, যদি তিনি তোমাদের কোন ক্ষতি করতে চান; কিম্বা চান কোন কল্যাণ দান করতে? তোমাদের কাজ-কর্ম সম্পর্কে তো আল্লাহই ভালভাবে অবহিত।

১২. (কিন্তু আসল কথা তো তা নয় যা তোমরা বলছ) বরং তোমরা মনে করেছিলে যে, রসূল ও মু'মিনগণ নিজেদের পরিবার পরিজনদের কাছে কখনই প্রত্যাবর্তন করতে পারবে না। এই খেয়ালটা তোমাদের দিলে খুবই ভাল লেগেছিল, এবং তোমরা খুবই খারাপ ধারণা মনে করেছ; আসলে তোমরা সাংঘাতিক খারাপ মনমানসিকতার লোক।



১৩. আন্ত্রাহ ও তাঁর রস্লের প্রতি যে সব লোক ঈমানদার নয় এমন কাফেরদের জন্যে আমরা দাউ দাউ করে জ্বলা অগ্নিকুডলি প্রস্তুত করে রেখেছি।

১৪. আকাশ মন্ডল ও পৃথিবীর বাদশাহী, প্রভূত্ব ও প্রশাসন ক্ষমতার একচ্ছত্র মালিক আল্লাহ। তিনি যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করে দেন আর যাকে ইচ্ছা শান্তি দান করেন; এবং তিনি ক্ষমাশীল ও করুণাময়।

১৫. তোমরা যখন গণীমতের মাল লাভ করার জন্যে যেতে থাকবে তখন এই পিছে রেখে যাওয়া লোকেরা তোমাদেরকে অবশ্যই বলবে আমাদেরকেও তোমাদের সঙ্গে যেতে দাও<sup>৯</sup>। এরা আল্লাহর ফরমান পরিবর্তন করে দিতে চায়। এদেরকে স্পষ্ট ভাষায় বলে দাওঃ 'তোমরা কখনই আমাদের সঙ্গে যেতে পারনা, আল্লাহ তো পূর্বেই একথা বলে দিয়েছেন'।

৯। অর্ধাৎ সত্ত্ব এমন সময় আসবে যখন এইসব লোকই যারা আজ বিপদ-সংকৃপ অভিযানে তোমার সংগে যেতে কুঠিত হচ্ছে, তারা তোমাকে এমন এক অভিযানে যাত্রা করতে দেখবে যার মধ্যে অনায়াসলব্ধ জয় ও বহু যুদ্ধ-লব্ধ সামগ্রী লাভের সঞ্চাবনা আছে বলে তারা ধারণা করবে; আর সে সময় তারা নিজেরাই ছুটে ছুটে তোমার কাছে আসবে ও বলবে~ "আমাদেরও সাথে নিয়ে চলো"।

| XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
|--|
| فَسَيَقُولُونَ بَلُ تَحْسُلُونَنَا مِ بِلَ كَانُوْ ا يَفْقَهُونَ بَلُ عَنْقَهُونَ بَلُ عَنْقَالُونَ بَلُ كَانُو
ভারাব্বে না ভারাহল আসলে আমাদেরকে ভোমরা বরং ভারাবলবে অভঃপর (এমন পোক যে) हिংসাকরছ |
| ত্তি আছিল ত্তি তি ত |
| তারা আত্মসমর্পন किया তাদেরসাথে তোমাদের প্রবদ শক্তি সম্পন্ন আক দিকে জাতির ব্যৱ করবে |
| पि पात छत्रम भूतकात पान्नार प्राथान्तरक एकामता प्रान्थ पि प्रपट प्राया प्रान्थ प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प् |
| माखि एवमा रिष्ट्र केंद्र हिंग्रंव एवमन एवमता भिरह एमत एवमता भिरह एमत एवमता भिरह एमत एवमता भिरह एमत |
| الرعرج و الرعرج الرعرج الرعرج الرعرج الرعرج الرعرج الرعرج الرعرج الرعرج المرابية الرعرج المرابية الرعرج المرابية المرا |
| प्राच्चारत प्राच्च वर कानप्रश्नाध (त्रांगीत खाला ना धवर कान प्राच्चारत प्राच |
| এরা বলবেঃ না, ডোমরাই বরং আমাদের প্রতি হিংসা পোযণ কর'। (অথচ এটা কোন ডার রস্লের ও
হিংসার কথা নয়) আসলে এরা সঠিক কথা খুব কমই বুঝে। |
| ১৬. এই পিছে রেখে যাওয়া বন্দু আরবদেরকে বলে দাওঃ 'খুব শীঘ্রই তোমাদেরকে এমন সব লোকের সাথে লড়াই করার জন্যে ডাকা হবে যারা বড়ই শক্তিসম্পন্ন। তোমাদেরকে তাদের সাথে যুদ্ধ করতে হবে; কিংবা তারা অনুগত হয়ে যাবে। সে সময় তোমরা যদি জিহাদের নির্দেশ পালন কর, তাহলে আল্লাহতা আলা তোমাদেরকে উত্তম সওয়াব দিবেন। আর তোমরা যদি তেমনই পিছনে হটে যাও যেমন পূর্বে পিছনে ফিরে গিয়েছিলে, তাহলে আল্লাহ কঠিন পীড়াদায়ক শান্তি দিবেন। ১৭. যদি অন্ধ, পঙ্গু ও রোগাক্রান্ত লোক জিহাদে না আসে তাহলে কোন দোষ নাই। যে কেউ আল্লাহ এবং তাঁর |
| সওয়াব দিবেন। আর তোমরা যদি তেমনই পিছনে হটে যাও যেমন পূর্বে পিছনে ফিরে গিয়েছিলে, তাহলে আল্লাহ কঠিন পীড়াদায়ক শান্তি দিবেন। ১৭. যদি অন্ধ, পঙ্গু ও রোগাক্রান্ত লোক জিহাদে না আসে তাহলে কোন দোষ নাই। যে কেউ আল্লাহ এবং তাঁর বসুলের আনুগত্য করবে |
| Maria a constructiva de la const |

| COUNTRACTOR | הנקבי לי עלי לביני | מבתבליב ההדיבה | התהלהל הלהלה הלה |
|---|--------------------------------------|--|------------------------------------|
| ्रक्ट उंक
जिल्लामा क्रिक्ट का क्रिक का | डेन्ट्रें
श्रवाश्यि रव्न | चानारक
बानारक | তাকে প্রবেশ
করাবেল তিনি |
| فُ لَيْبًا الْنَوْ
بالله مالاه | প্রত্তি
ভাকে তিনি শান্তি
দিবেন | مَن يَتُولَ
निव्धिकतात त्य | الرافطرة
عراهامامه |
| (छामातकारक्ष वात 'खाछ यथन
धरनकरत छाता | الْمؤُمنِين
अभिनामत | ्रंट वी ।
विष षानार : | चिं रेक्ट्रे
खरे राप्ताहन निक्य |
| प्रविश्व के किंदिए
प्रविश्व अक्षतः जामन प्रश्वनम् | रहे <u>दे</u>
एव माधा या
(हिल) | জানতেন তখন ব্য
তিনি | र्ने स्थित
किंद्र नीरक |
| हें के | विष्णस्यत जात्मतः | बिकात अवर जामत हैन
नेरनन | र व्याप्टिया।
व श्रेगावि |
| | न्नार रत्नन व | الخُذُ وَنَهَا عَامَ
عَد اللهِ اللهِ عَلَمَا عَدَامَةً عَدَامُ عَلَمُهُ عَدَامُ عَدَامُ عَدَامُ عَدَامُ | र्वहर्म
वहर्म
भित्रगाल |

আল্লাহ তাকে সে সব জান্নাতে প্রবেশ করাবেন যে সবের নিম্নদেশে ঝর্ণা সমূহ প্রবহমান হয়ে থাকবে; আর যে লোক মুখ ফিরিয়ে থাকবে তাকে অত্যন্ত মর্মান্তিক আযাৰ দিবেন।

<u>রুকু</u>ঃ৩

- ১৮. আল্লাহতা আলা মু'মিনদের প্রতি সন্তুষ্ট হয়ে গেছেন, যখন তারা গাছের তলায় তোমার নিকট বায় আত করতেছিল। তাদের দিলের অবস্থা তাঁর জানা ছিল। এ জন্যে তিনি তাদের প্রতি প্রশান্তি নামিল করলেন<sup>১০</sup>। পুরস্কার দান হিসেবে তাদেরকে তিনি নিকটবর্তী বিজয় দান করলেন।
- ১৯. এতদ্যতীত আরও বহু গণীমতের সামগ্রী তাদেরকে দিলেন, যা তারা (শীঘ্রই) অর্জন করবে<sup>১১</sup>। আল্লাহ মহাপরাক্রমশালী ও সুবিজ্ঞানী।
- ১০। এখানে 'সকিনাত' অর্থ- অন্তরের সেই অবস্থা যার ভিত্তিতে একজন মানুষ কোন মহান উদ্দেশ্যের জন্য- নিরুদ্বিপ্ল ও হিরচিতে বৃদয়ের পূর্ণ প্রসন্মতা ও প্রশান্তিসহ নিজেকে বিপদের মধ্যে নিক্ষেপ করে; এবং কোন ভাম ও চিত্তচাঞ্চল্য ছাড়াই এ চরম সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে যে- যে কোন অবস্থায় এ কাজ সম্পন্ন করতেই হবে, তাতে ফল যাই হোক না কেন।
- ১১। এখানে খয়বর বিজ্ঞয় ও তার যুদ্ধশব্ধ সামগ্রী সম্পর্কে উল্লেখ করা হয়েছে।

| <u> </u> | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | |
|-------------|--|---|
| and deliver | प्रतिश्कारव এখন তা তোমরা গ্রহণকরবে
দিলেন | |
| arriving. | এটাই হয়যেন এবং তোমাদের থেকে বে | निक्ष होड्ड विज्ञ थवर थें एडामापन
जाकरमन होड्ड विज्ञ थवर थेंग एडामापन
जावरमन |
| Carriage | সরল সঠিক পথে | ভোমাদের পরিচালনা ও মু'মিনদের জনো একটি
করেন নিদর্শন |
| 30000000 | তা আল্লাহ পরিবেষ্টন করে নি
রেবেছেন | है किर्टिश्व किरावि विकास के किरावि विकास का |
| きさななる | قُلِيرًا ﴿ وَ لَوْ قَتَلَكُمُ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ
प्रक्रकत्राठ | हें दें पें चें चें चें कें हैं के केंद्र |
| ********* | | हैं प्रमूश्त किताए विनाहे क्षतीकरताह याता
णवा |

২০. আল্লাহ তোমাদেরকে বিপুল সংখ্যক গণীমতের সম্পদ দান করার ওয়াদা করছেন যা তোমরা অবশ্যই লাভ করবে<sup>১২</sup>। ত্রিতভাবে তো এই বিজয় তিনি তোমাদেরকে দিলেনই<sup>১৩</sup> আর লোকদের হাত তোমাদের বিরুদ্ধে উত্তোলিত হওয়া হতে বিরত বাখলেন<sup>১৪</sup> যেন এটা মু'মিনদের জন্যে একটি নিদর্শন হয়ে উঠতে পারে, আর আল্লাহ সহজ সঠিক নিভূল ঋজু পঞ্চের হেদায়াত দান করেন।

২১. এছাড়া আরো অনেক গণীমত দেওয়ারও তিনি তোমাদের নিকট ওয়াদা করছেন যা অর্জন করতে তোমরা এখন পর্যস্ত সক্ষম হওনি। আর আল্লাহ তাদেরকে পরিবেষ্টন করে রেখেছেন<sup>১৫</sup>। আল্লাহ তো সব কিছুর উপরই শক্তিমান।

২২. এ কাফেররা যদি এ সময়ই তোমাদের সাথে লড়াই শুরু করে দিত তাহলে নিশ্চিতই পৃষ্ঠপ্রদর্শন করত

- ১২। খয়বরের পর অন্যান্য যে সমস্ত বিজয় মুসদমানরা ক্রমাণত লাভ করতে থাকে এখানে সেই সবকে বৃঝান্যে হয়েছে।
- ১৩। এখানে হোদাইবিয়ার সন্ধিকে বোঝানো হয়েছে, সূরার সূচনায় যাকে সুস্পষ্ট বিজয় বলে অভিহিত করা হয়েছে।
- ১৪। অর্থাৎ হোদাইবিয়াতে তোমাদের সাথে সংগ্রাম করার মত সাহস তিনি কুরাইশ কাফেরদেরকে দেননি যদিও সমস্ত বাহ্য অবস্থার দিক দিয়ে তারা অনেক বেশী উত্তম পজিশানে ছিল এবং সামরিক দিক থেকে তোমাদের পাল্লা তাদের তুলনায় খুবই দুর্বল দেখাছিল।
- ১৫। খুব সম্ভব এখানে মক্কা বিজয়ের প্রতি ইশারা করা হয়েছে। অর্থাৎ এখন তো মক্কা তোমাদের অধীনস্থ হয়নি কিন্তু আল্লাহ তাকে নিজ বেষ্টনীতে নিয়েছেন এবং হোদাইবিয়ার এই জয়ের ফলস্বরূপ মক্কাও তোমাদের আয়ন্তের মধ্যে এসে যাবে।

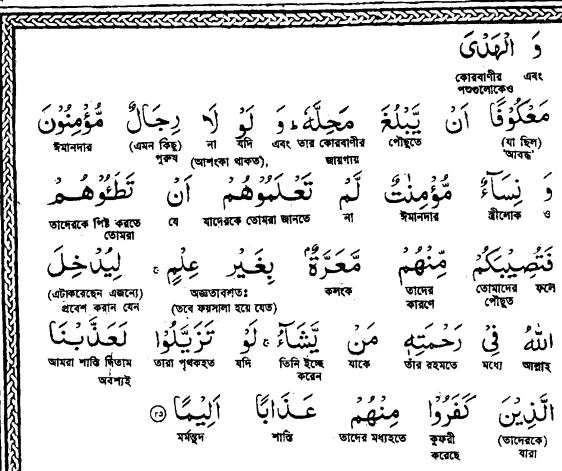
| 75. | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ |
|--|--|
| * Andread Contract | कान जातारण ना वीत्रणत
पृष्ठरागषक |
| STANSONS. | وَ لَا نَصِيْرًا ۞ سُنَّةَ اللّهِ الَّتِي قَلَ خَلَتُ مِنَ عَلَيْ عَلَى خَلَتُ مِنَ عَلَى عَلَى خَلَتُ مِنَ عَ
هاهاه عزيزد निच्य या जाहादव हाग्रीत्रीिक कान ना जात ना जात |
| جردردردت | قَبْلُ ﷺ وَ كَنْ تَجِلَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ﴿ وَ هُو اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ﴿ وَ هُو اللّٰهِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ﴿ وَ هُو اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الل |
| ענענענעני | তাদের হতে তোমাদের হাতগুলোকে ও তোমাদের হতে তাদের হাতগুলোকে বিরত যিনি রেখেছিলেন |
| 22224444 | ण्डा हे क्यें اَنْ اَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمُ وَ الْطَفَرَكُمْ عَلَيْهِمُ وَ الْطَفَرَكُمْ عَلَيْهِمُ وَ الْطَفِر
णामत हे भत्र एकापामत विश्वत एवं व्यवभावत प्रकात है भें छा का प्रकार प्रकार विश्वत है भें छा का प्रकार है भी छो छो छो है भी छा का प्रकार है भी छा का प्रकार है भी छो |
| executive. | و كان الله بِما تعملُون بَصِيرًا ﴿ هُمُ النَّانِينَ وَ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿ هُمُ النَّانِينَ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ |
| Section of the sectio | گفروا و صدُّوکم عن السَّجِبِ الْحَرَاهِرِ
हांबाम मनिक्सन रांख छामास्त वांधा छ कूक्ती
निस्तरह करबाह |
| 118 | |

এবং তারা কোন পৃষ্ঠপোষক ও সাহায্যকারী পেতনা।

২৩. এটা আল্লাহর স্থায়ী রীতি, এটা পূর্ব হতেই চলে আসছে। আর তোমরা আল্লাহর সুন্নাতে কোন রকম পরিবর্তন পাবে না।

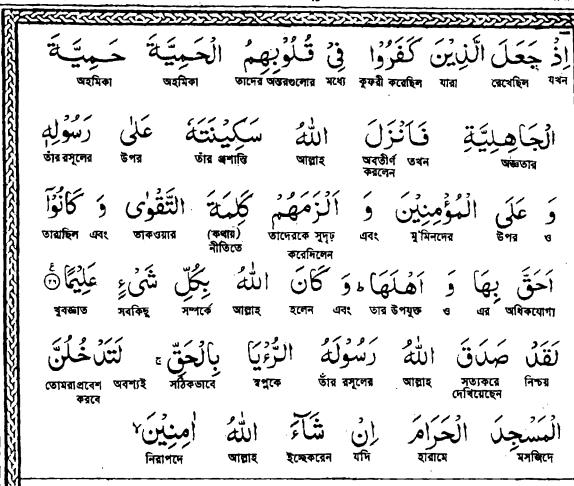
২৪. তিনিই তো মক্কার উপত্যকায় তাদের হাত তোমাদের হতে এবং তোমাদের হাত তাদের হতে বিরত রেখেছিলেন। অথচ তিনি তাদের উপর তোমাদেরকে আধিপত্য ও বিজয় দান করেছিলেন। আর তোমরা যা কিছু করতেছিলে, আরাহ তা দেখতেছিলেন।

২৫. এরাই তো সেই লোক যারা কৃষ্ণরী করেছে ও তোমাদেরকে মসজিদে হারাম পর্যন্ত পোছাতে দেয়নি



এবংকোরবানীর উটগুলোকেও কোরবানীর স্থানে পৌছাতে বাধা দিয়েছে। (মক্কায়) যদি এমন মু'মিন পুরুষ ও স্ত্রীলোক বর্তমান না থাকত যাদেরকে ভোমরা জ্ঞাননা এবং এ আশংকা না থাকত যে, অজ্ঞতাবশতঃই তোমরা তাদেরকে পর্যুদন্ত করে দেবে ও তার ফলে তোমাদের উপর কলংক আসবে (তাহলে যুদ্ধ বিরত রাখা হত না; এটা বিন্নত রাখা হয়েছে এজন্যে) যেন আল্লাহ তাঁর রহমতে যাকে ইচ্ছে শামিল করে নিতে পারেন। সেই মু'মিনরা যদি পৃথক হত তাহলে (মক্কাবাসীদের মধ্যে) যারা কাঞ্চের ছিল তাদেরকে আমরা অবশ্যই কঠিন শান্তি দিতাম<sup>১৬</sup>।

১৬। এই মোসলেহাতের কারণেই আল্লাহতা আলা হোদাইবিয়ার যুদ্ধ সংঘটিত হতে দেননি। মকা শরীফে সে সময় এমন অনেক মুসলমান ব্রী-পুরুষ বর্তমান ছিলেন যারা নিজেদের ঈমান গুরু রেখেছিলেন অথবা যাদের ঈমান প্রকাশ্যে জানা থাকলেও তারা নিজেদের উপায়ইক্লিজার কারণে হিজ্ঞরত করতে সক্ষম ছিলেন না,এবং এর ফলে যুদ্ধ অত্যাচারের শিকারে পরিণত হঙ্গিলেন। এই অবস্থায় যদি যুদ্ধ ঘটতো এবং মুসলমানেরা কাফেরদেরকে পিষ্ট করে পবিত্র মকা নগরীতে প্রবেশ করতেন তবে, কাফেরদের সাথে সাথে মুসলমানেরাও অনুবধানবশতঃ মুসলমানদের হাতে নিহত হতো। এই মোসলেহাতের আর একটি দিক হঙ্গে— আল্লাহতা আলা এক রক্তক্ষয়ী যুদ্ধে কুরাইশদের পরাজিত করে মকা জয় করতে ইচ্ছা করেন নি,বরং তাঁর লক্ষ্য ছিল দ্ বংসরের মধ্যে প্রত্যেক দিক থেকে বেষ্টিত করে তাদেরকে এমন ভাবে নির্মায় করে দেওয়া যেন তারা কোন প্রতিরোধ ছাড়াই পরাজিত হয় এবং এক একটি সমগ্র গোত্র ইসলাম গ্রহণ করে যেন আল্লাহর রহমতের মধ্যে দাখিল হতে পারে। মক্কা বিজয়ে সেরপই ঘটেছিল।



২৬. (এ কারণেই) এ কাফেররা যখন নিজেদের মনে বর্বরতামূলক আজ-গর্ব ও বিদ্বেষ বসিয়ে নিল তখন আল্লাহ তাঁর রসূল ও মু'মিনদের প্রতি পরম প্রশান্তি নাযিল করলেন<sup>১৭</sup>; এবং মু'মিনদেরকে তাকওয়ার নীতির অনুসারী করে রাখলেন, এবং তারাই এর অধিক উপযুক্ত ও অধিকার-সম্পন্ন ছিল। আল্লাহ তো সব বিষয়ে জ্ঞানবান।

কুকুঃ৪

২৭। বস্তুতঃ আল্লাহতা আলা তার রস্লকে সঠিক স্বপু দেখিয়েছিলেন যা পুরাপুরিভাবে সত্যের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ ছিল<sup>১৮</sup>। আল্লাহ চাইলে তোমরা অবশ্যই মসজিদে হারামে পূর্ণমাত্রায় শান্তি-নিরাপত্তাসহ প্রবেশ করবে<sup>১৯</sup>,

১৭। এখানে 'সকিনাত'— এর অর্থ ধৈর্য ও শোভন গান্তীর্য, যার সাহায্যে রস্কুলাহ (সঃ) ও মুসলমানণণ কাফেরদের জাহেলানা দুঃসাহসের মুকাবিলা করেছিলেন। তাঁরা তাদের এই স্পষ্ট বাড়াবাড়িতে উত্তেজনাবশতঃ আত্মসংখম হারিয়ে ফেলেননি এবং তাদের জবাবে এমন কোন কিছু করেননি যার দ্বারা সভ্যের সীমালংঘন ঘটে বা যা ন্যায়-পরতার খেলাফ হয়, অথবা যার ফলে ব্যাপার সুভাবে সমাধা হওয়ার পরিবর্তে অধিকতর্ম বিগড়ে যায়।

১৮। এ সেই প্রশ্নের উত্তর যে প্রশ্ন মুসলমানদের অন্তরে বারবার খটকাচ্ছিল। তারা বলছিল- রস্পুরাহ (সঃ) স্বপ্নে দেখেছেন, তিনি মসজিদে হারামের মধ্যে প্রবেশ করেছেন এবং বয়তুরাহের তওয়াফ করেছেন। কিন্তু এ কেমন হলো? আমরা উমরা সম্পন্ন না করেই ফিরে চলেছি?

১৯। পরবর্তী বংসর যিলকদ মাসে এ প্রতিশ্রুতি পূর্ণ হয়েছিল। ইতিহাসে এ উমরা "উমরাতুল কাদা" নামে বিখ্যাত।

www.eelm.weebly.com



নিজেদের মাথা-মুক্তন করাবে ও চুল কাটাবে। আর তোমরা কোন ভয়ের সম্মুখীন হবে না। তিনি সে কথা জানতেন যা তোমরা জানতে না। এ কারণে সে স্বপু পূর্ণ হবার পূর্বে তিনি এই নিকটবর্তী বিজয় তোমাদেরকে দান করেছেন।

২৮. তিনি সেই আল্লাহ যিনি তাঁর রসূলকে হেদায়াত ও সত্যদ্বীন সহ পাঠিয়েছেন, যেন তাকে সমগ্র দ্বীনের উপর বিজয়ী করে দিতে পারেন। আর এ মহাসত্য সম্পর্কে আল্লাহর সাক্ষ্যই যথেষ্ট<sup>২০</sup>।

২৯. মুহাশদ (সঃ) আল্লাহর রসূল। আর যে সব লোক তার সঙ্গে রয়েছে তারা কাফেরদের প্রতি শক্ত,কঠোর<sup>২১</sup>

২০। এখানে এ কথা বলার কারণ হচ্ছে- হোদাইবিয়াতে যখন সন্ধির চুক্তি-পত্ত লেখা হচ্ছিল তখন মকার কাফেররা চ্যুরের সম্মানিত লামের সংগে 'রস্পুলাহ' এই শব্দ শেখার প্রতি আপত্তি উত্থাপন করেছিল এর উত্তরে বলা হয়েছে – রস্লের রস্প হওয়া এমন এক সত্য ব্যাপার কেউ তা মানুক বা না মানুক তাতে কোন পার্থকা সৃষ্টি হয় না। যদি কিছু লোক এ বিষয়ে মানতে না চায়, তো না মানুক। এ বিষয়ের সত্য হওয়া সম্পর্কে মাত্র আল্রাহর সাক্ষ্যই যথেষ্ট।

২১। আরবী ভাষায় বলা হয়
বেশ আনা ও নিজের উদ্দেশ্যের অনুকৃল বানানো তার পক্ষে দৃঃসাধ্য। সাহাবা কেরামদের কাফেরদের প্রতি কঠোর হওয়ার অর্থ হচ্ছে—
তারা মোমের পূতৃল নন যে কাফেররা যেদিকে ইল্ম করবে সেই দিকে তাঁদের ফেরাবেন, তাঁরা কোমল তৃণ নয় যে কাফেররা অনায়াসে
তাদের চর্বন করে নেবে। কোন ভয় ভয় য়ারা তাদের দাবানো যাবে না; কোন প্রশোভন ও প্ররোচনা য়ারা তাদের খরিদ করা যাবে না।
যে মহান উদ্দেশ্য সাধনের জন্য তাঁরা জীবন-মরণ পণ করে হযরত মুহাম্মদ (সঃ)—এর সংগে সহযোগিতা করার জন্য উথিত হয়েছেন তা
থেকে তাঁদের বিচ্যুত করার শক্তি কাফেরদের মধ্যে নেই।

| <u> </u> | | |
|----------|---|-------------|
| 77 | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | 555 |
| 22.25 | رُحَمَاءُ بَيْنَهُمُ تَرْبِهُمْ رُكَّعًا سُجَّلً ايَّبْتَغُونَ | |
| 3 | তারা সন্ধানকরে সিজদাকারী রুকুকারী তাদের দেখবে তাদের(নিজেদের) তারাদয়াশী
হিসেবে তৃমি মাঝে | |
| Secre | نَضُلًا مِّنَ اللهِ وَ رِضُوانًا اللهِ وَ رِضُوانًا اللهِ مِنْ وُجُوهِهِمْ | • |
| | ভাদের মুখমভলে ভাদের চহু (তার) ও আগ্লাহর নিকটহতে অনুগ্রহ
(উ চ্ছ্ ল হয়ে আছে) সন্তটি | |
| 3 | بِنُ ٱثَرِ السُّجُودِ ﴿ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرُلَةِ ﴿ وَ |)
 |
| RECEA | এবং তাওরাতের মধ্যে তাদের এই সিজ্বদাসমূহের প্রভাবে
(রয়েছে) তণপরিচয় | |
| A A | تَلُهُمُ فِي الْإِنْجِيْلِ ﴿ كَزُرُعُ اخْرَجَ شَطْئَةً فَازَمَاهُ | <i>></i> |
| 3 | তাকে এরপর তার অংকুর (যা) (তাদের) দৃষ্টান্ত ইনজীলেরও মধ্যে তাদেরও
শক্তিশালীকরে নর্গতকরে একটি চারাগাছের (রয়েছে) পরিচা | • |
| 72727 | اَسْتَغْلُظُ فَاسْتُوى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزَّرَّاعِ | <u>ۇ</u> |
| 377 | हार्बोद्धितंद्धक जानभटनम् राह्य प्राप्त नाष्ट्राम | , |
| 2722 | يَغِيْظُ بِهِمُ الْكُفَّارَء وَعَكَ اللَّهُ الَّذِينَ أَمَنُوْا وَ | j |
| 22.2 | ও ঈমান (তাদেরকে) আল্লাহ ওয়াদাদিয়েছেন কাফেরদের তাদের কারণে গাত্রদাহ <i>তে</i>
এনেছে যারা করে | ग न |
| 3233 | مِلُوا الصَّلِحْتِ مِنْهُمُ مَّغْفِرَةً وَّ أَجُرًا عَظِيْمًا ۞ | É |
| Ŋ | বিরাট পুরন্ধার ও ক্ষমা তাদের মধ্যে হতে নেকীর কাজকরে | § |

এবং পরম্পর পূর্ণ দয়াশীল<sup>২২</sup>। তোমরা তাদেরকে রুক্'তে, সিজদায় ও আল্লাহর অনুগ্রহ ও সন্তোষের সন্ধানে আত্ম-নিমগ্ন দেখতে পাবে। সিজদা সমূহের চিহ্ন তাদের মুখাবয়বে ভাস্বর হয়ে আছে যার দ্বারা তারা স্বতন্ত্রতা সহকারে পরিচিত হয়<sup>২৩</sup>। তাদের এই ৩৭ পরিচিতি তাওরাতে উল্লেখিত; আর ইনজীলে তাদের চিহ্ন এরূপ যে, যেন একটা কৃষিক্ষেত, তা প্রথমে অংকুর বের করেছে, পরে তাকে শক্তিশালী করেছে। পরে তা মোটা ও শক্ত হয়ে দাঁড়ায়। এরপর তা নিজ কান্ডের উপর দাঁড়িয়ে যায়। চাষকারীদেরকে তা সন্তুষ্ট করে দেয়, যেন কাম্ফেররা এ সবের ফুলে ফলে সুশোভিত হবার দক্ষন জ্বলতে থাকে। এ দলের লোকদের মধ্যে যারা ঈমান এনেছে ও নেক-আমল করেছে আল্লাহ তাদের প্রতি ক্ষমা ও অতি বড় শুভ প্রতিফলের ওয়াদা করেছেন।

২২। অর্থাৎ তাঁদের যা কিছু কঠোরতা তা ধর্মের শত্রুদের জন্য- মু মিনদের জন্য নয়, মু মিনদের পক্ষে তাঁরা কোমল, দয়ালু, স্নেহপ্রবণ, সহ্বদন্ম ও সহানুভূতিশীল। নীতি ও আদর্শের ঐক্য তাদের মধ্যে পারশ্বরিক ভালবাসা, ঐক্যভাব ও আনুকূল্য সৃষ্টি করে দিয়েছে।
২৩। এর অর্থ কপালের সেই দাগ নয় সিজ্ঞদার ফলে কোন কোন নামাযীর চেহারাতে যা দেখা যায় ববং এর অর্থ- খোদা ভীক্তা, সদাশয়তা, সন্ধ্রমশীলতা, সক্তরিত্রতার সেই সমস্ত চিহ্ন খোদার সামনে অবনত হওয়ার করণে যা স্বাভাবিকভাবে মানুষের চেহারাতে প্রকট হয়ে ওঠে। আল্লাহতা আলার এরশাদের মর্ম হচ্ছে- মুহম্মদ (সঃ)-এর সহচরবৃন্দ তো এরপ যে তাদের দেখা মাত্র এক ব্যক্তি প্রথম দৃষ্টিতেই একখা বৃথতে পারে যে—এরা সৃষ্টির সর্বোন্তম চরিত্র বিশিষ্ট মানুষ, কেননা খোদা পরন্তির নূর — আল্লাহর উপাসনা-আনুগত্যের জ্যোতি এদের চেহারাতে উদ্বাসিত হয়ে আছে।

সূরা আল-হুজুরাত

নামকরণঃ এ স্রার চতুর্থ আয়াত ان الذين ينادونك من وراء العجرات হতে এর নাম গৃহিত এবং আয়াতে উক্ত 'আল-হুজুরাত' শব্দটিকেই গোটা স্রার নামরূপে গ্রহণ করা হয়েছে। এর অর্থ দাঁড়ায় এই যে, এ সেই সূরা যাতে 'আল-হুজুরাত' শব্দটি রয়েছে। ('হুজুরাত' অর্থ ঘরের চার দেয়াল)।

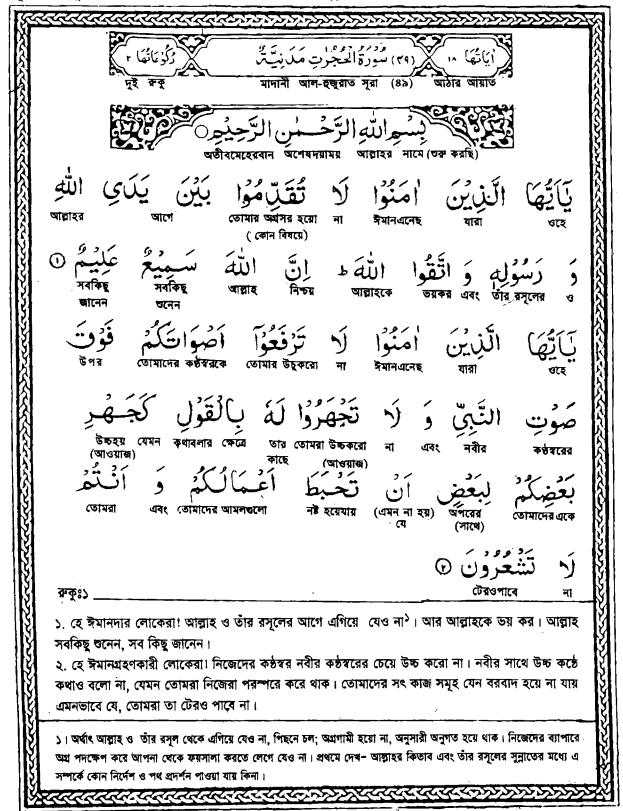
নাথিল হওয়ার সময়-কালঃ এ স্রাটি বিভিন্ন সময়ে ও বিভিন্ন অরস্থায় নাথিল হওয়া আইন-বিধান ও খোদায়ী হেদায়াতের সমন্তর ও সমষ্টি। মূল বিষয়বন্ধুর দৃষ্টিতে এ গুলি সামজস্যপূর্ণ। এ কারণে সংশ্লিষ্ট সমস্ত আইন-বিধান ও হেদায়াতকে একটি স্রায় একত্রিত করে দেয়া হয়েছে। স্রার আলোচিত বিষয়াদি দেখলেই এ কথার সভ্যতা প্রমাণিত হয় এবং বিভিন্ন হাদীসের বর্ণনা হতেও এ কথা জানা যায়। হাদীসের বর্ণনা হতে এ কথাও জানা যায় যে, উক্ত আইন-বিধানের অধিকাংশই মদীনা শরীফে নবী জীবনের শেষের দিকে নাথিল হয়েছিল। যেমন ৪নং আয়াত সম্পর্কে তফসীরকারণণ বলেছেন এটা বনুতামীম সম্পর্কে নাথিল হয়েছিল। এ গোত্রের প্রতিনিধি এসে নবীর বেগমগণের হজুরাতসমূহের বাইরে থেকে নবী করীম (সঃ)-কে ডাকাডাকি গুরু করেছিল। নবী-চরিত সংক্রান্ত সমস্ত গ্রন্থে এ প্রতিনিধি আগমনের সময়-কাল ৯ম হিজরী বলে উল্লেখ করা হয়েছে। অনুরূপ ভাবে ৬নং আয়াত সম্পর্কে বহু কটি হাদীস হতে জানা যায় যে, এ আয়াতটি অলীদ ইবনে উকবা সম্পর্কে নাথিল হয়েছিল। নবী করীম (সঃ) তাঁকে বনুল-মুন্তালিক গোত্র হতে যাকাত আদায় করার উদ্দেশ্যে পাঠিয়েছিলেন। আর অলীদ ইব্নে উকবা (রাঃ) যে মক্কা বিজয়কালে মুসলমান হয়েছিলেন একথা তো জানাই রয়েছে।

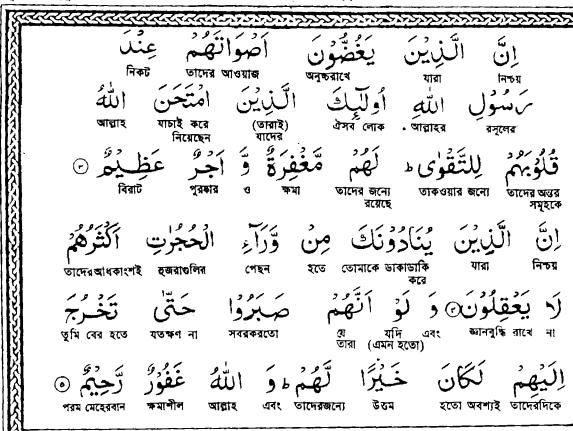
বিষয়বস্তু ও মূল বক্তব্যঃ এ স্রাটির মূল আলোচ্য বিষয় হ'ল মুসলমানদেরকে ঈমানদার-উপযোগী আদব-কায়দা ও নিয়ম-নীতি শিক্ষা দেয়া। প্রাথমিক পাঁচটি আয়াতে তাদেরকে আল্লাহ ও তাঁর রস্লের ক্ষেত্রে অনুসরণীয় আচার-আচরণ শিক্ষা দেয়া হয়েছে। পরে নির্দেশ দেয়া হয়েছে, যে কোন গুনা খবর বিশ্বাস করে নেয়া এবং তার উপর নির্ভর ও ভিত্তি করে কোনরূপ পদক্ষেপ গ্রহণ করা কোনক্রমেই উচিত হতে পারে না। কোন ব্যক্তি, দল বা জাতির বিরুদ্ধে কোন সংবাদ পাওয়া গেলে প্রথমতঃ চিন্তা করতে হবে, সংবাদটি পাওয়ার স্ত্রটি নির্ভরযোগ্য ও বিশ্বাসযোগ্য কি-না! বিশ্বাস্য ও নির্ভরযোগ্য বিবেচিত না হলে সে সম্পর্কে কোনরূপ পদক্ষেপ গ্রহণের পূর্বে সূক্ষ ভাবে তদন্ত ও অনুসন্ধান চালিয়ে জানতে চেষ্টা করতে হবে যে, মূল সংবাদটি সত্য কি না! এরপর মুসলমানদের দু'টো বিবাদমান দল যদি কোন সময় পারম্পরিক সংঘর্ষ ও লড়াইয়ে লিপ্ত হয়ে পড়ে তাহলে তখন মুসলমান জনগণের পক্ষে কোন কর্মপন্থা অবলম্বন করা কর্তব্য তা বলা হয়েছে।

অতঃপর মুসলমান জনগণকে সে সব অন্যায় ও অবাঞ্চনীয় কাজকর্ম হতে বিরত থাকতে বলা হয়েছে যা সামাজিক ও সামষ্টিক জীবনে বিপর্যয়, ভাঙ্গন ও অশান্তির সৃষ্টি করে; যার দক্ষন পারস্পরিক সম্পর্ক অত্যন্ত খারাপ হয়ে যায়। বক্তৃতঃ পরস্পরকে ঠাট্টা-বিদ্রুপ করা, ভর্ৎসনা করা, গালাগালি করা,এক-একজনের খারাপ নামকরণ করা, অন্যনোক সম্পর্কে খারাপ ধারণা মনে পোষণ করা, অন্যদের অবস্থা আতিপাতি করে খুঁজে জানতে চেষ্টা করা, লোকদের অজ্ঞাতসারে-অনুপস্থিতিতে তাদের দোষ বলা ও প্রচার করে বেড়ানো এমব অত্যন্ত খারাপ ও অশান্তির বীজ বপনকারী কাজ। এ গুলো মূলতঃ ও স্বতঃই গুনাহের কাজ। এ কাজগুলো সমাজে চরম ভাঙ্গন-বিপর্যয় ও অশান্তি সৃষ্টি করে। আল্লাতা আলা এ গুলোর এক একটা নাম নিয়ে তার প্রত্যেকটাকেই হারাম ঘোষণা করেছেন।

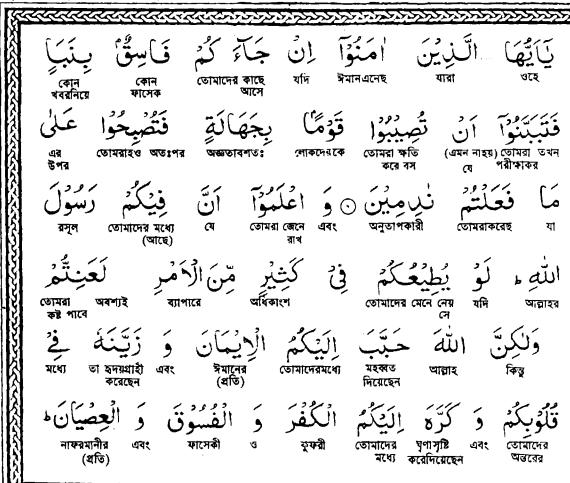
এর পর যে সব জাতীয় ও বংশীয়-গোত্রীয় বৈষম্য-পার্থক্য মানব সমাজে ও জগতে ব্যাপক বিপর্যয় ও অশান্তির সৃষ্টির কারণ হয়ে থাকে, সে গুলোর উপর প্রচন্ড আঘাত হানা হয়েছে। বস্তুতঃ বিভিন্ন জাতি, গোত্র ও বংশ পরিবারের নিজেদের মর্যাদা ও আভিজাত্য নিয়ে গৌরব-অহংকার করা এবং অন্যলোকদেরকে নিজেদের অপেক্ষা হীন ও নীচ জ্ঞান, আর নিজেদের শ্রেষ্ঠত্বও প্রাধান্য প্রতিষ্ঠিত করার জন্যে এবং অন্য লোকদেরকে হয়ে প্রতিপন্ন করা— এগুলোই হচ্ছে সমগ্রিকভাবে দুনিয়া ও মানব-সমাজের যুল্ম-নির্যাতন ও নিম্পেষণে জর্জরিত হয়ে পড়ার প্রধানতম কারণ। আল্লাহতা আলা একটা সংক্ষিপ্ত আয়াতে এ সবের মুলোৎপাটন করেছেন। বলেছেন, সমস্ত মানুষ একই মূল হতে উৎসারিত, একই বংশ হতে উদ্ধৃত। বিভিন্ন জাতি, গোত্র ও শ্রেণীতে তাদের বিভক্ত হয়ে পড়া নিছক পারম্পরিক পরিচিতির জন্য মাত্র। এ গুলো পারম্পরিক গৌরব ও অহংকার করার উপকরণ নয়। উপরস্তু একজন মানুষের উপর অপর একজন মানুষের শ্রেষ্ঠত্ব-প্রাধান্য ও মর্যাদা কেবলমাত্র নৈতিক মর্যাদার দর্মনই স্বীকৃত হতে পারে। এ ব্যতীত তার বৈধ ভিত্তি আর কিছুই নেই।

স্রার শেষদিকে জনগণকে বলে দেয়া হয়েছে যে, ঈমানের মৌখিক দাবীই আসল জিনিস নয়। প্রকৃত আন্তরিকতা ও ঐকান্তিক নিষ্ঠা সহকারে আল্লাহ ও তাঁর রসূল (সঃ)-কে মেনে নেয়া, কার্যত অনুগত হয়ে জীবন-যাপন করা এবং ঐকান্তিক নিষ্ঠার সংগে আল্লাহর পথে নিজের জান ও মাল অকাতরে সঁপে দেয়াই হ'ল প্রকৃত জিনিস। যে লোক এ নীতি ও আচরণ অবলম্বন করবে, সে-ই প্রকৃত মু'মিন। কিন্তু যারা দিল দিয়ে সত্যকে মেনে নেয় না, তথ্ মৌখিকভাবেই ইসলামকে স্বীকার করে এবং পরে এমন আচরণ অবলম্বণ করে যে, তারা যেন ইর্সলাম কর্ল করে বিরাট অনুগ্রহ করেছে। দুনিয়ায় সামাজিকভাবে এ লোকেরা মুসলমানরূপে গণ্য হতে পারে, সমাজে তাদের সঙ্গে মুসলমানদের মত আচরণ করা যেতে পারে, কিন্তু আল্লাহতা আলার নিকট তারা মু'মিন রূপে গণ্য হতে পারে না।





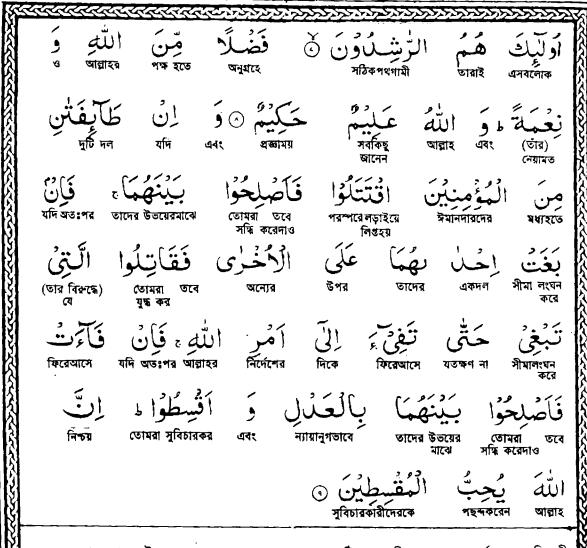
- ৩. যে সব লোক খোদার রস্লের সাথে কথা বলার সময় নিজেদের আওয়াজ অনুচ্চ রাখে তারা আসলে সেই লোক যাদের দিল সমূহকে আল্লাহতা আলা তাকওয়ার জন্যে যাচাই করে নিয়েছেন<sup>২</sup>। তাদের জন্যে ক্ষমা এবং বড় শুভফল রয়েছে।
- হে নবী! যে সব লোক তোমাকে হুজরাগুলোর বাহির হতে ডাকাডাকি করে তাদের মধ্যে অধিকাংশই
 নির্বোধ।
- ৫. তোমার বের হয়ে আসা পর্যন্ত তারা যদি ধৈর্য ধারণ করত তাহলে সেটা তাদের জ্বন্যে তাল ছিল<sup>৩</sup>। আল্লাহ তো ক্ষমাশীল এবং করুণাময় ।
- ২। অর্থাৎ যেসব লোক আল্লাহতা আলার পরীক্ষায় পূর্ণভাবে উত্তীর্ণ হয়েছেন এবং পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হয়ে যারা এ প্রমাণ দিয়েছেন যে তাঁদের অন্তঃকরণে প্রকৃতপক্ষে খোদাতীক্ষতা বর্তমান আছে তাঁরাই মাত্র আল্লাহর রস্লান প্রতি শিষ্টাচার ও তাঁর সন্মান বজায় রাখেন। খোদার এই এরশাদ থেকে স্বতঃই একথা প্রমাণিত হয় যে– যে অন্তরের মধ্যে রস্লের প্রতি সন্মানবোধ নেই সে অন্তরে প্রকৃতপক্ষে তাকওয়া-খোদাতীক্ষতাও নেই।
- ৩। আরবের বিভিন্ন দিক থেকে যারা আসতেন তাঁদের মধ্যে অসভ্য লোকও ছিল যারা রস্পদ্মাহর (সঃ) সংগে সাক্ষাৎ করার জন্য কোন বাদেম দ্বারা অন্দরে সংবাদ পাঠানোর কট্টকুও স্বীকার করতো না বরং রস্প্সাহর পবিত্রা বিবিগণের কামরার চতুর্দিকে ঘোরাফেরা করে বাহির থেকে তাকে চীৎকার করে ডাকতো। এই সব লোকের এই ব্যবহারে রস্প্রাহ (সঃ) খুবই কট বোধ করতেন। কিন্তু নিজ সভাবের ভদ্রতা, ন্য্রতাবশতঃ তিনি তা বরাবর সহ্যকরে নিতেন। শেষ পর্যন্ত আল্লাহতা আলা এই ব্যাপারে হন্তক্ষেপ করেন, ও এই অমার্জিত ব্যবহারের জন্য তিরকার করে সাক্ষাৎ প্রার্থীদের এই নির্দেশ দেন যে, রস্প্রাহর সংগে সাক্ষাৎ করতে এসে যদি তাঁকে উপস্থিত না পাওয়া যায় তবে চিৎকার করে করে ডাকার পরিবর্তে যেন থৈর্য সহকারে তাঁর বাহিরে না-আসা পর্যন্ত প্রতীক্ষা করা হয়।



৬. হে ঈমান গ্রহণকারী জনগণ! কোন ফাসেক ব্যক্তি যদি তোমাদের নিকট কোন খবর নিয়ে আসে তবে তার সত্যতা যাচাই করে নিও। এমন যেন না হয় যে, তোমরা অজ্ঞাতসারে কোন মানবগোষ্ঠীর ক্ষতি সাধন করে বসবে, আর নিজেদের কৃতকর্মের জন্যে লক্ষিত হয়ে পড়বে<sup>8</sup>।

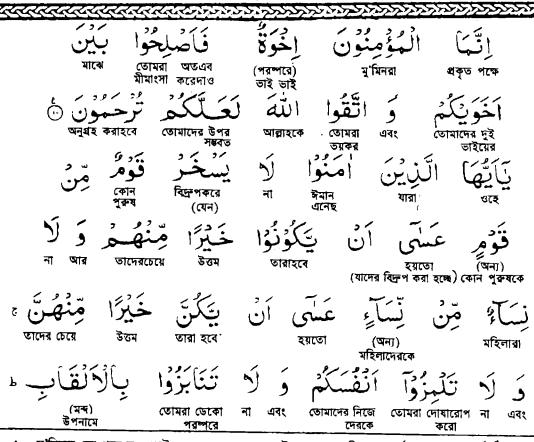
৭-৮. খুব ভাল করে জেনে রাখ, তোমাদের মাঝে আল্পাহর রসূল বর্তমান। সে যদি বহু সংখ্যক ব্যাপারে তোমাদের কথা মেনে নিতে শুরু করে তাহলে তোমরা নিজেরাই কঠিন অসুবিধার মধ্যে ফেঁসে যাবে। কিন্তু আল্পাহ তোমাদেরকে ঈমানের মমতা দিয়েছেন এবং ওটাকে তোমাদের জন্যে মনঃপুত করে দিয়েছেন। আর কুফরী, ফাসেকী ও নাফরমানীর প্রতি তোমাদেরকে ঘৃণাপোষণকারী বানিয়ে দিয়েছেন।

8। এই আয়াতে মুসলমানদের এই নীতিগত নির্দেশ দেয়া হয়েছে যে-এরপ কোন গুরুত্বপূর্ণ সংবাদ-যার ফলে কোন বড় ব্যাপার সংঘটিত হতে পারে- যখন তোমাদের কাছে পৌছায়,তখন তা সত্য বলে গ্রহণ করার পূর্বে প্রথমে এটা লক্ষ্য কর যে, সংবাদবাহক কিরুপ লোক। যদি সংবাদদাতা কোন ফাসেক পোক হয়ে থাকে অর্থাং এরুপ লোক যার বাহ্যিক অবস্থা দ্বারা বোঝা যায় যে তার কথা বিশ্বাস যোগ্য নয়, তবে তার দেয়া সংবাদ অনুসারে কোন পদক্ষেপ গ্রহণের পূর্বে প্রকৃত ব্যাপার কি তা অনুসন্ধান করে জানো।

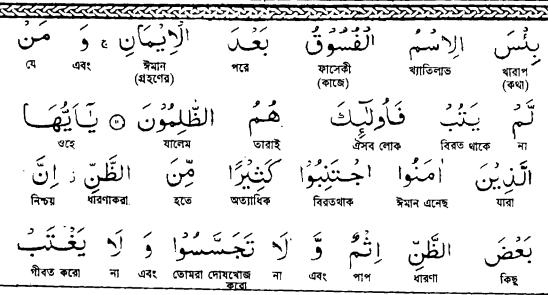


এ ধরণের লোকেরাই আল্লাহর অনুগ্রহ ও দরা-করুণার ফলে সঠিক পথগামী। আর আল্লাহ সর্বজ্ঞ ও মহাবিজ্ঞানী। ৯. আর যদি ঈমানদার লোকদের মধ্যে হতে দুটি দল পরস্পরে লড়াইয়ে লিগু হয়ে পড়ে , তাহলে তাদের মধ্যে সিদ্ধি করে দাও। পরে যদি তাদের মধ্যে হতে একটি দল অন্য দলের প্রতি বাড়াবাড়ি ও সীমালজ্ঞানমূলক আচরণ করে, তাহলে সীমালজ্ঞানকারী দলটির সাথে লড়াই কর, যতক্ষণ না সে দলটি আল্লাহর নিদের্শের প্রতি প্রত্যাবর্তন করে আসবে, অতঃপর সে যদি প্রত্যাবর্তন করে তাহলে তাদের মাঝে সুবিচারসহ সন্ধি করিয়ে দাও। আর ইনসাফ কর, আল্লাহ তো ইনসাফকারী লোকদের পছন্দ করেন।

ে। এ কথা বলা হয়নি যে— "ঈমানদারদের দুই দল যখন নিজেদের মধ্যে লড়াই করে", বরং বলা হয়েছে—"যদি ঈমানদার লোকদের মধ্য হইতে দুইটি দল পরস্পরে লড়াইয়ে লিঙ হয়ে পড়ে"। এই শব্দগুলি দ্বারা একথা স্বতঃই বোঝা যায় যে— নিজেদের মধ্যে লড়াই করা মুসলমানদের রীতি নয়। এ কাজ তাদের শোভা পায় না। তাদের কাছ থেকে এটা আশাকরা যায় না যে, তারা মুমিন হওয়া সত্তেও নিজেদের মধ্যে লড়াই করবে। অবশ্য যদি কখনও এক্লপ ঘটে যায় তবে সে অবস্থায় কি উপায় অবলম্বন আবশ্যক পরে তার বর্ণনা দান করা হয়েছে।



- ১০. মু'মিনরা তো পরস্পরের ভাই। অতএব তোমাদের ভাইদের পারস্পরিক সম্পর্ক যথাযথভাবে পুর্নগঠিত করে দাও। আর আন্নাহকে ভয় কর। খুবই আশা করা যায়, তোমাদের প্রতি অনুগ্রহ করা হবে। রুকুঃ২
- ১১. হে ঈমানদার লোকেরা! না পুরুষ ব্যক্তি অপর পুরুষ ব্যক্তির বিদ্রুপ করবে, হতে পারে যে, সে তাদের তুলনায় ভাল হবে; আর না দ্রীলোকেরা অন্যান্য দ্রীলোকদের ঠাট্টা করবে, হতে পারে যে, সে তাদের তুলনায় উত্তম হবে<sup>৬</sup>। নিজেদের মধ্যে একজন আর একজনের উপর দোষারোপ<sup>৭</sup> করো না। এবং তোমরা একজন অপর জনকে খারাপ উপমাসহ ডাকবে না<sup>৮</sup>।
- ৬। ঠাটা-বিদ্রুপ করার অর্থ মাত্র মুখেই ঠাটা-বিদ্রুপ করা নয়, বরং কারুর অনুকরণ করা, কারুর প্রতি ইংগিত করা, কারুর কথায় না কাজে বা তার আকৃতি কিংবা তার পোষাক দেখে হাস্য করা, অথবা কারুর কোন দোষ ও ক্রটির প্রতি এরূপ ভঙ্গীতে লোকের দৃষ্টি আকর্ষণ করা যে, লোক তার প্রতি হাস্য করে; এ সকল ব্যবহারই বিদ্রুপের মধ্যে গণ্য।
- ৭। আঘাত করা, পরিহাস করা, অপবাদ দেয়া, আপত্তি করা, ছিদ্র খুঁজে বেড়ানো এবং খোলাখুলিভাবে অথবা প্রচ্ছনু ইংগিত-ঈশারায় কাউকে নিন্দার পাত্র বানানো— এসব কাজই এর ব্যাপক অর্থের অন্তর্গত।
- ৮। এ হকুমের উদ্দেশ্য কোন ব্যক্তিকে এরপ নাম বারা না ডাকা অথবা এরপ উপাধি না দেয়া যার ঘারা সে অপমানিত হয়। যথা—
 কাউকে ফাসেক বা মুনাফেক বলা, কাউকে খোঁড়া, কানা বা অন্ধ বলা, কাউকে তার নিজের অথবা তার মা-বাপের বা তার বংশের
 কোন দোষ-ক্রটি উল্লেখে আখ্যায়িত করা, কাউকে তার মুসলমান হবার পরও তার পূর্বের ধর্মের ভিত্তিতে ইহুদী বা নাসারা বলা, কোন
 ব্যাক্তি বা বংশ বা দলকে নিন্দা-সূচক বা অপমান-সূচক নাম দেয়া। বাহাতঃ খারাব শোনালেও নিন্দার উদ্দেশ্যে নয় বরং চেনার জ্বন্যেই
 লোকদের প্রতি যেসব আখ্যা দেয়া হয় মাত্র সেইগুলি এই স্কুমের আওতার মধ্যে পড়ে না। যথা— কোন চক্ষুহীন হুকীমকে অন্ধ হুকীম
 বলা হয়। এর উদ্দেশ্য মাত্র তার পরিচিতি— নিন্দা করা নয়।



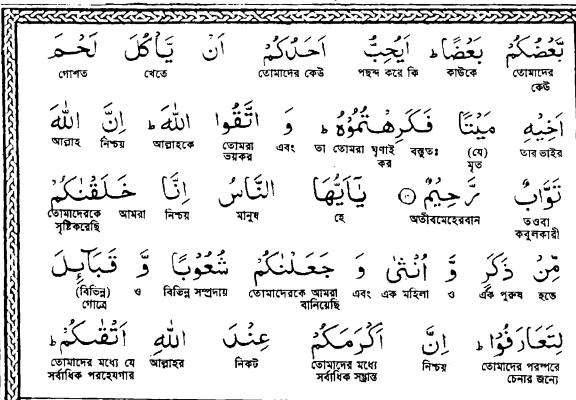
ঈমান গ্রহণের পর ফাসেকী কাজে খ্যাতি লাভ অত্যন্ত খারাপ কথা। যে সব লোক এরূপ আচার-আচরণ হতে বিরত না থাকবে তারাই যালেম।

১২. হে ঈমানদার লোকেরা। খুব বেশী ধারণা পোষণ হতে বিরত থাক, কেনুনা কোন কোন ধারনা পাপ হয়ে থাকে । তোমরা একে অপরের গোপনীয় বিষয় খোঁজাখুঁজি করো না<sup>১০</sup>। আর তোমাদের কেউ যেন কারো গীবত না করে<sup>১১</sup>।

৯। অনুমান করতে সম্পূর্ণ নিষেধ করা হয় নি; বরং ধুব বেশী অনুমানের ভিত্তিতে কাজ করা এবং সব রকম অনুমাণের অনুসরণ করতে নিষেধ করা হয়েছে, এবং তার কারণস্বরূপ বলা হয়েছে- কোন কোন অনুমান পাপ। আসল কথা, যে অনুমান পাপ তা হচ্ছে- বিনা কারণে কোন মানুষের প্রক্তি কুধারণা করা বা কার্রুর সম্পর্কে রায় কায়েম করার ব্যাপারে সর্বদা কুধারণা থেকে সূচনা করা; অথবা সেইসব লোকদের ব্যাপারে কুধারণা নিয়ে কাজ করা যাদের বাহা অবস্থা নির্দেশ করে যে তারা সৎ ও সন্তুমশীল লোক। এরূপ কোন লোকের কোন কথা বা কাজের মধ্যে যদি সমানভাবে তাল ও মন্দের সম্ভাবনা থাকে তবে মাত্র কুধারণার বশবতী হয়ে তা মন্দ বলে স্থির করাও পাপ কাজ।

১০। অর্থাৎ মানুষের গুপ্ত রহস্য অন্বেষণ করো না, একে অন্যের দোষ অন্বেষণ করো না, অন্যের অবস্থা ও ব্যাপারে অনুসন্ধান করে ফিরো না, লোকের ব্যক্তিগত চিঠিপত্র পড়া, দৃই ব্যক্তির কথোপকথন কান লাগিয়ে শোনা, প্রতিবেশীর ঘরের মধ্যে দৃষ্টি নিক্ষেপ করা এবং নানা উপায়ে অন্যের পারিবারিক জীবন সম্পর্কে অর্থবা ব্যক্তিগত ব্যাপার জানতে চেষ্টা করা, এসব কিছুই নিষিদ্ধ অনুসন্ধানের মধ্যে গণ্য।

১১। রস্বুল্লাহকে (সঃ) প্রশ্ন করা হয়েছিল− 'গীবত' কাকে বলে। উত্তরে তিনি বলেছিলেনঃ তুমি যদি নিজের ভাইয়ের কথা এমন ভাবে উল্লেখ কর, যা তার খারাব লাগে, তবে এর নাম 'গীবত'। রস্নুলাহর কাছে নিবেদন করা হলোঃ আমি যা বলি তা যদি আমার ভায়ের মধ্যে বর্তমান থাকে তবে সে সম্পর্কে আপনি কি বলেন? রসুলুল্লাহ উত্তর দিলেনঃ যদি তোমার ভাইয়ের মধ্যে তা বর্তমান থাকে– তবে ভূমি তার গীৰত করলে, আর যদি তার মধ্যে সে দোষ না থাকে– তবে ভূমি তার প্রতি 'বোহতান' (মিথ্যা অপবাদ) দিলে। অবশ্য কোন ব্যক্তির পশ্চাতে বা ডার মৃত্যুর পর ডার দোষ বর্ণনা করার যদি এরূপ কোন প্রয়োজন দেখা দেয়– শরীয়তের দৃষ্টিতে যা সংগত প্রয়োজন বলে গুনা, এবং গীৰত ছাড়া যদি সে প্ৰয়োজন পূৰ্ণ করার কোন পথ না থাকে, বা যদি গীৰত না করা হয় তবে গীৰত অপেক্ষা বৃহত্তর খারাবি সংঘটিত হওয়া নিশ্চিত− তবে এরপ অবস্থাসমূহে 'গীবত' নিষিদ্ধ নয়। নবী করীম (সঃ) এই ব্যতিক্রমকে নীতিগত ভাবে এরপ বর্ণনা করেছেনঃ 'জ্বদন্যতম অভ্যাচার হচ্ছে– কোন মুসলমানের সন্মানের প্রতি নাহক আক্রমণ করা'। এই এরশাদের মধ্যে–'না-হক' (অন্যায়)– এর শর্ড দ্বারা বুঝা যায় যে, হকের ভিন্তিতে অর্ধাৎ ন্যায়ডাবে এরূপ করা বৈধ। যথা- অত্যাচারীর বিরুদ্ধে অত্যাচারিত তার অভিযোগ এরপ যেকোন ব্যক্তির সামনে বর্ণনা করতে পারে যার কাছ থেকে সে এ আশা পোষণ করে যে সেব্যক্তি অত্যাচার নিবারণে কিছু করতে পারে। সংশোধনের উদ্দেশ্যে কোন ব্যক্তি বা দলের দোধ এরূপ লোকদের সামনে উল্লেখ করা যাদের সম্পর্কে এ আশা করা যায় যে, তারা সে দোষ দূর করার জন্যে কিছু করতে পারবে; ফংওয়া জানার প্রয়োজনে কোন মুফতীর সামনে প্রকৃত ঘটনা বর্ণনা করতে গিয়ে তার মধ্যে কোন ব্যক্তির গলৎ কাজের উল্লেখ করতে ৰাধ্য হওয়া। কোন ব্যক্তি বা ব্যক্তিবর্গের দুষ্টামি থেকে লোকদের সতর্ককরা যাতে লোকে তাদের অনিষ্ট থেকে নিরাপদ থাকতে পারে। সেই সব লোকদের বিরুদ্ধে প্রকাশ্যে আও'য়াজ্ঞ উঠানো ও তাদের দোষ সমালোচনা করা যারা দৃষ্টত, দুর্নীতি, অনাচার বিস্তার করছে, বেদআত ও গোমরাহীর প্রচার-প্রসার করছে, আল্লাহর সৃষ্টিকে ধর্মহীনতা ও যুলম-জবরদন্তির ফেতনাতে জড়িত করছে।



তোমাদের মধ্যে এমন কেউ আছে কি, যে তার মৃত ভায়ের গোশৃত খাওয়া পছন্দ করবে<sup>১২</sup>? তোমরা নিজেরাই তো এর প্রতি ঘৃণা পোষণ করে থাক। আল্লাহকে ভয় কর; আল্লাহ খুব বেশী তওবা কবুলকারী এবং দয়াবান। ১৩. হে মানুষ! আমরাই তোমাদেরকে একজন পুরুষ ও একজন শ্রী হতে সৃষ্টি করেছি। এরপর তোমাদেরকে জাতি ও ভাতৃগোষ্ঠি বানিয়ে দিয়েছি, যেন তোমরা পরস্পরকে চিনতে পার। বস্তুতঃ আল্লাহর নিকট তোমাদের মধ্যে সর্বাধিক সন্মানার্হ সে, যে তোমাদের মধ্যে সরবচেয়ে নীতিপরায়ণ<sup>১৩</sup>।

১২। গীবতকে মৃত ভাইয়ের মাংস খাওয়ার সংগে এই জন্যে উপমা দেয়া হয়েছে যে, যার গীবত করা হয় সে বেচারা কে কোথায় তার ইযযাতের উপর হামলা করছে সে সম্পর্কে সম্পূর্ণ বে-খবর থাকে।

১৩। পূর্ববর্তী আয়াতে মুমিনদের সম্বোধন করে সেই নির্দেশ দেয়া হয়েছিল যা মুসলীম সমাজকে দুনীতিমুক্ত রাথার জন্যে আবশ্যক। এবন এই আয়াতে সমগ্র মানবজাতিকে সম্বোধন করে সেই মহা গোমরাহীর সংশোধন করা হয়েছে যা জগতে সর্বকালে বিশ্বব্যাপী ফানাদের কারণ স্বরূপ হয়ে আছে; অর্থাৎ—বংশ, বর্ণ, ভাষা, দেশ ও জাতীয়তার কুসংস্কার। এই সংক্ষিপ্ত আয়াতে আল্লাহতা আলা সমন্ত মানুষকে সম্বোধন করে তিনটি নিতান্ত গুরুত্বপূর্ণ মৌল সত্য বর্ণনা করেছেন। প্রথম— তোমাদের সকলের মূল এক। একটি পুরুষ ও একটি নারী থেকে তোমাদের সমগ্র জাতি অন্তিত্বে এসেছে এবং বর্তমানে তোমাদের যত বংশই পৃথিবীর বুকে দেখা যায় তা প্রকৃতপক্ষে একটি প্রাথমিক বংশের বিভিন্ন শাখা যার সূচনা হয়েছে এক মাতা ও এক পিতা থেকে। দ্বিতীয়— মূলের হিসাবে এক হওয়া সত্ত্বেও তোমাদের বিভিন্ন জাতি ও গোত্রে বিভক্ত হয়ে যাওয়া এক স্বাভাবিক ব্যাপার। কিন্তু এই স্বাভাবিক পার্থাক্য ও বিভিন্নতার দাবী কখনো এই ছিল না যে— এর ভিত্তিতে উচ্চ ও নীচ, সন্ত্রান্ত ও অসন্ত্রান্ত, বড় ও ছোটোর বৈষম্য হবে, এক বংশ অন্য বংশের উপর নিজেদের শ্রেইত্বের বড়াই করবে; এক বর্ণের মানুষ অন্য বর্ণের লোকদের হীন ও ঘৃণ্য জ্ঞান করবে; এবং এক জাতি অন্য জাতির উপর নিজেদের আধিপত্য জমাবে। প্রষ্টা মানব-গোষ্ঠীসমূহকে যে বিভিন্ন জ্ঞাতি ও বিভিন্ন গোত্রে ব্লপ দান করেছেন তার একমাত্র কারণ হচ্ছে— তাদের মধ্যে পারম্পরিক সহযোগিতা ও পরিচিতির স্বাভাবিক পদ্ধতি হচ্ছে এটাই। তৃতীয়ত— মানুষ ও মানুষের মধ্যে শ্রেষ্ঠত্ব ও উচ্চতার যদি কোন ভিত্তি থাকে ও থাকতে পারে, তবে তা হচ্ছে মাত্র নৈতিক ও চারিত্রিক শ্রেষ্ঠত্ব।

| 75 | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ |
|--|---|
| والمحاور وروزو | प्राप्त क्ष्मान प्रक्रवातीता विल श्रूव अविष्ठ त्रविष्ठ आवार निष्ठत्र
आमत्र क्ष्मान प्रक्रवातीता विल श्रूव अविष्ठ त्रविष्ठ आवार निष्ठत्र
अतिष्ठि |
| مرمدمد | قُلُ لَّمْ تُوُمِنُوا وَلَكِنَ قُوْلُوا السَّلَمْنَا وَ لَكَنَ
अवन्त्रना व्यर प्राप्ता वनाणा जामज्ञा वन वंतर जामजा क्रेमान नाहे वन
त्रीकातकरतिह |
| حددددددد | जिया पान् गठा यमि এवः তোমারে অন্তর মধ্যে केमान धरनकरत्नरह |
| Constant Con | विष्यात एवं प्राप्तित कर्यमप्रदेश एक प्राप्ति कर्यमप्रदेश एक प्राप्तित कर्यमप्रदेश एक प्राप्ति कर्यमप्रदेश एक प्राप्तित कर्यमप्रदेश एक प्राप्ति कर्यमप्रदेश एक प्राप्ति कर्यमप्ति क |
| ********* | (जार) धक्ष्णक त्यादववान क्यानीन प्राज्ञाह निष्य |
| 2000000 | णताग्रास्व नाइ भारत छोत्र त्रिम् छोत्र अप्रताहर छेन्त अप्रताहर पात्री एउटी हैं। ज्यान पात्री पात्री पात्री पात्री पात्री एउटी पात्री पात्री पात्री पात्री एउटी पात्री पात्री पात्री पात्री पार्विक स्थान पात्री पात्री पात्री पात्री पात्री पात्री पात्री पार्विक स्थान पात्री पात |
| Contractor | पातादव भरथ छापन क्षानकीवन व्यवः छापन प्रमानमम् हिर्द्धा छात्रा किदाप व्यवः करत्रहरू |

নিঃসন্দেহে আল্লাহ সব কিছু জানেন এবং সব বিষয়ে অবহিত।

১৪. এই মরুচারী লোকেরা বলে, 'আমরা ঈমান এনেছি'<sup>১৪</sup>। এদেরকে বলে দাও, 'তোমরা ঈমান আন নি; বরং বল যে, আমরা অনুগত হয়েছি'। ঈমান এখনও তোমাদের দিলে প্রবিষ্ট হয়নি। তোমরা যদি আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের আনুগত্য-অনুসরণ অবলম্বন করে নাও, তা হলে তিনি তোমাদের আমলসমূহের প্রতিফল দানে কোনরূপ কমতি করবেন না। নিঃসন্দেহে আল্লাহ বড়ই ক্ষমাদানকারী ও দয়াবান।

১৫. প্রকৃতপক্ষে মু'মিন তো তারাই যারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের প্রতি ঈমান এনেছে, অতঃপর কোন সন্দেহ করে না এবং নিজেদের জীবন ও সম্পদ দিয়ে আল্লাহর পথে জিহাদ করেছে।

১৪। সমন্ত বেদুইনদের সম্পর্কে এ কথা বলা হয়নি; বরং এখানে কয়েকটি বিশেষ বেদুইন দলের কথা বলা হচ্ছে যারা ইসলামের ক্রমবর্ধমান শক্তি লক্ষ্যকরে মাত্র এই ধারণায় মুসলমান হয়েছিল যে, এইডাবে তারা মুসলমানদের আঘাত থেকে নিরাপদেও থাকবে এবং ইসলামী বিজয়সমূহের ফলও ভোগ করবে। এরা প্রকৃতপক্ষে আন্তরিকতার সংগে ঈমান আনেনি, মাত্র মৌখিক ঈমানের স্বীকৃতি জানিয়ে সুবিধা ভোগের জন্যে নিজেদেরকে মুসলমানদের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত করে নিয়েছিল।

| Z | т8 | |
|--|--|---|
| Geereere en service en la constant de la constant d | <u> </u> | والمتراود والمراود والمراود والمراود |
| আলাহকে তোমরা কি
জানাহক | رالصُّال فَكُونَ نَ فَكُلُ (दि नवी) प्रज्यानी र्लाक | हिंचि के के जिल्लाक
हिंची के अपने हिंगक |
| या ७ जाकानमग्रह | प्राच्या कि क्षातन थाद्वार
(आहर) | 1 / 5 / |
| किंद्दें ें केंद्रें जेंद्रें जेंद्रें केंद्रें केंद्रें केंद्रें केंद्रें केंद्रें केंद्रें केंद्रें केंद्रें
जाता षत्रुवह थूव ज्ञातन | وَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ | فِي الْأَرْضِ ، وَ |
| تَمُنُّونَ عَلَى الْحُالِيَةِ الْحُلِيَةِ الْحُلِيَةِ الْحُلِيقِ الْحُلِيقِةِ الْحُلِيقِيقِيقِ الْحُلِيقِيقِةِ الْحُلِيقِةِ الْحُلِيقِةِ الْحُلِيقِيقِيقِيقِ الْحُلِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِهِ الْحُلِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِ | সুব সম্পর্কে আল্লাহ এব
জিনিবের ১ তি ১ ত | (षात्र)
عُـلَيْكُ أَنُ |
| আমার তোমরাঅনুগ্রহ
উপর রেখো | اللهُ يَكُنُّ عَلَيْكُمُ | اِسْلَامَكُمُ ، بَلِ |
| र् व्यापाद्यक (इमारम्य मिस्म | তোমাদের অনুগ্রহ আল্লাহ
উপর করেছেন | र्वतः खामाप्तत हैमनाम
कर्वानत्र
टी प्रियेपी |
| पातार निच्यं
के के के | प्रजावामी (छोमता इउ (प्रेमता इच (प्रेमता | यि भ्रेमातंत्र |
| प्राचार वर भू | থিবীর ও আকাশনমূহের | অদৃশ্য জানেন
(সম্পর্কে) |
| তারাই সত্যবাদী-সত্যনিষ্ঠ লোক | ভোমরা করছ | ত্র বিষয়েও সবকিছু
যা দেখেন |

১৬. হে নবী! (এ সব ঈমানের দাবীদার লোকদেরকে) বল, তোমরা আল্লাহকে নিজেদের দ্বীন পালনের সংবাদ জানাচ্ছ? অথচ আল্লাহ পৃথিবী ও আকাশমন্ডলের প্রত্যেকটি জিনিম্বকেই জানেন এবং তিনি প্রত্যেকটি জিনিম্ব সম্পর্কে অবহিত।

১৭. এই লোকেরা তোমার প্রতি অনুগ্রহ প্রকাশ করে যে, তারা ইসলাম কবুল করে নিয়েছে। এদেরকে বলে দাও, তোমরা ইসলাম কবুলের অনুগ্রহ আমার উপর রেখো না। আরাহই বরং তোমাদের প্রতি নিজের অনুগ্রহ রেখেছেন যে, তিনিই তোমাদের ঈমানের পথ দেখিয়েছেন— যদি তোমরা তোমাদের (ঈমানের দাবীতে) বাস্তবিকই সত্যবাদী ও নিষ্ঠাবান হয়ে থাক।

১৮. আল্লাহ পৃথিবী ও আকাশমন্ডলের প্রত্যেকটি গোপন বিষয়ের খবর রাখেন। আর তোমরা যা কিছু কর তা সবই তাঁর গোচরে অবস্থিত।

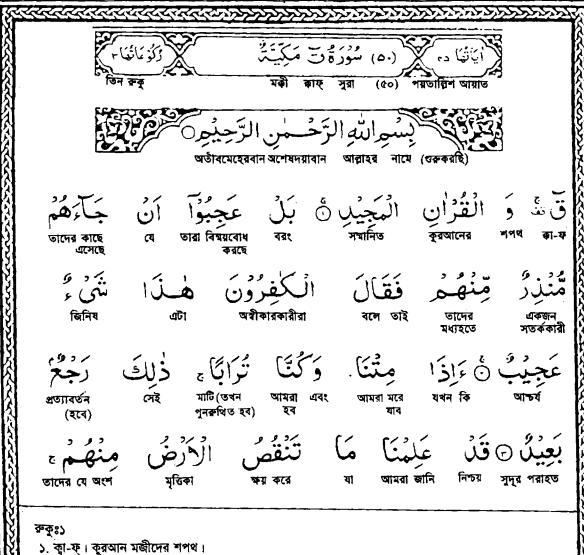
সূরা ক্বা-ফ

নামকরণঃ সূরার প্রথম শব্দ <sup>উ</sup> (ক্বাফ)-কেই এর নামরূপে নির্দিষ্ট করা হয়েছে।

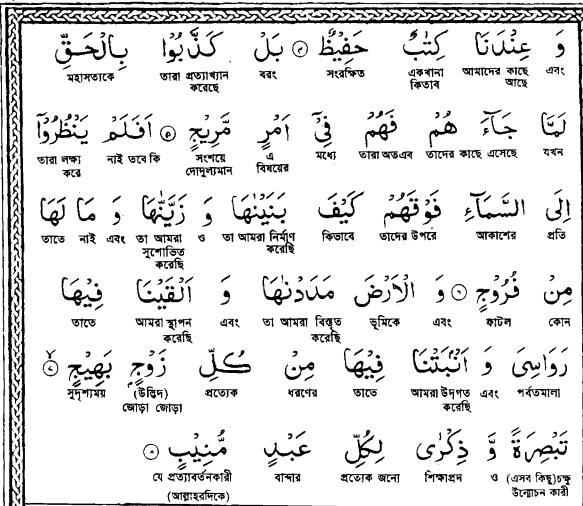
নাথিল হওয়ার সময়-কালঃ এ স্রাটি ঠিক কখন নাথিল হয়েছিল তা কোন নির্ভরযোগ্য বর্ণনা হতে জানা যায় নি। তবে স্রার বিষয়বস্তু চিন্তা-বিবেচনা করলে মনে করা যায়, এর নাথিল হওয়ার সময়-কাল নব্য়াত লাভ করার তৃতীয় বর্ষ হতে শুরু হয়ে পঞ্চম বর্ষের মধ্যে। মক্কী জীবনের এটাই দ্বিতীয় পর্যায়। এ পর্যায়ের বিশেষত্ব স্রা আল-আন আমের আলোচনার শুরুতে আমরা আগেই বলে এসেছি। সে সব বিশেষত্বের প্রেক্ষিতে ধারণা করা যায় এ স্রাটি নব্য়াত লাভের পঞ্চম-বর্ষে নাথিল হয়ে থাকবে। তখন কাফেরদের বিরুদ্ধতা ও শক্রতা যথেষ্ট তীব্রতা লাভ করেছিল বটে, কিন্তু প্রকাশ্য অত্যাচার নিপীড়ন তখনো শুরু হয়ে যায়নি।

বিষয়বস্তু ও মূল বক্তব্যঃ নির্ভরযোগ্য বর্ণনার মাধ্যমে জানা যায়, রসূলে করিম (সঃ) দুই ঈদের নামাজে এ সুরাটা প্রায়ই পাঠ করতেন। উম্মে হিশাম নামের এক মহিলা রসূলে করিম (সঃ)-এর প্রতিবেশিনী ছিলেন। তিনি বলেন, জুম আর খুতবা-সমূহে আমি নবী করীম (সঃ)-এর মুখে এ সুরাটা প্রায়ই গুনতে পেতাম এবং এভাবে তনতে তনতেই তা আমার মুখস্থ হয়ে গিয়েছিল। অন্য আরও কয়েকটা বর্ণনা হতে জানা যায়, নামাযেও নবী করীম (সঃ) এ সূরা প্রায় পাঠ করতেন। এ হতে জানা যায়, নবী করীম (সঃ)-এর দৃষ্টিতে এ সূরাটি বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ ছিল। সে কারণে তিনি খুব বেশী-বেশী লোকেদের নিকট বার বার পাঠের মাধ্যমে এর বিষয়বন্তু পৌছে দেয়ার জন্যে বিশেষ ব্যবস্থা অবলম্বন করেছিলেন। সূরাটি গভীর দৃষ্টিতে অধ্যয়ন করলে অতি সহজেই এর গুরুত্বের কারণ অনুধাবন করা যায়। গোটা সূরার বিষয়বস্তু ও মূল বক্তব্য হচ্ছে পরকাল। রসূলে করীম (সঃ) মঞ্চা শরীফে যখন তাঁর দ্বীনী দা'ওআত ও আন্দোলনের সূচনা করলেন, তখন তাঁর যে কথাটা ভনে লোকেরা খুব বেশী স্তম্ভিত হয়েছিল, তা হল মৃত্যুর পর মানুষ পুনরুখিত হবে এবং সেখানে তাদেরকে নিজেদের যাবতীয় কাজের হিসাব দিতে হবে। লোকেরা বলতো, এ সম্পূর্ণ অভিনব কথা। এরূপ হতে পারে তা বিবেক-বুদ্ধি মেনে নিতে পারে না। আমাদের দেহের বিন্দু যখন বিচ্ছিনু ও বিক্ষিপ্ত হয়ে পড়বে, তখন এ বিক্ষিপ্ত-বিচ্ছিনু দেহাংশ হাজার বছর অতিবাহিত হওয়ার পর পুণরায় একত্রিত হয়ে আমাদের এ দেহাবয়ব সম্পূর্ণ নৃতনভাবে অস্তিত্ব লাভ করবে এবং আমরা পুনরুচ্ছীবিত হয়ে উঠে দাঁড়াব, এ কি করে সম্ভবপর হতে পারে?..... এরই জবাব স্বরূপ আল্লাহতা আলার নিকট হতে এ ভাষণটি অবতীর্ণ হয়। এ সূরাতে খুব সংক্ষিপ্ত ভাবে ছোট ছোট বাক্যে একদিকে পরকালের সম্ভাব্যতা এবং তার সংঘটিত হওয়ার পক্ষের প্রমাণাদি পেশ করা হয়েছে। অপর দিকে লোকদেরকে এ বলে সতর্ক করে দেয়া হয়েছে যে, তোমরা বিশ্বিত হও- স্তম্ভিত হও বা একে বিবেক-বুদ্ধি বহির্ভৃতই মনে কর, অথবা একে মিথ্যামনে করে উড়িয়ে দাও, তাতে প্রকৃত সত্য কখনই পরিবর্তিত হয়ে যাবে না। প্রকৃত ও চূড়ান্ত সত্য হল এই যে, তোমাদের দেহের এক-একটি অনু মাটিতে বিক্ষিপ্ত হয়ে মিলে-মিশে একাকার হয়ে যায় বটে কিন্তু তা কি অবস্থায় পড়ে আছে তা আল্লাহতা আলা স্পষ্ট ভাবে জানেন। এ সমস্ত বিক্ষিপ্ত ও মাটির সাথে মিলে-মিশে একাকার হয়ে যাওয়া অনু পুনরায় একত্রিত করে তোমাদের দেহাবয়বকে পূর্বের মতই আবার দাঁড় করিয়ে দেয়ার জন্য আল্লতহতা'আলার একটু ইংগিতই যথেষ্ট। তোমরা যে মনে করে নিয়েছ যে, তোমাদেরকে এখানে সম্পূর্ণ উত্মুক্ত, বাধা-বন্ধনহীন ও লাগাম ছাড়া করে ছেড়ে দেয়া হয়েছে এবং তোমাদেরকে কারও নিকট জবাব দিহি করতে হবে না, এ নিতান্তই ভুল ধারণা ছাড়া আর কিছুই নয়। বস্তুতঃ আল্লাহ নিজে সরাসরিভাবে তোমাদের প্রতিটি কথা ও কাজ- তথু তাই নয়, তোমাদের অন্তর-মনে আবর্তনশীল চিন্তা-কল্পনা সম্পর্কে পুরোপুরি অবহিত।

তাঁর নিয়োজিত ফেরেশতাগণও তোমাদের প্রত্যেকেরই সংগে ছায়ার মত থেকে তোমাদের প্রত্যেকটি গতি-বিধির রেকর্ড গ্রহণ ও সংরক্ষণ করছে। যখন সময় হবে তখন একটা ডাকে তোমরা সকলে ঠিক তেমনিভাবে মাথা তুলে দাঁড়াবে, যেমন করে বৃষ্টির এক পশলা পড়তেই মাটির বুক দীর্ণ করে উদ্ভিদের অংকুর মাথা তুলে দাঁড়ায়। বর্তমানে এ দুনিয়ার জীবনে তোমাদের বিবেক-বৃদ্ধির উপর যে আবরণ পড়ে আছে তা সম্পূর্ণ দীর্ণ হবে, তোমাদের জ্ঞানের আলো দিনের মতই উদ্ভাসিত হয়ে উঠবে এবং আজ যে মহাসত্যকে তোমরা মেনে নিতে পারছো না বলে অস্বীকার করছো, তখন তা তোমরা নিজেদের চক্ষেই প্রত্যক্ষ করতে পারবে। তখন তোমরা এও জানতে পারবে যে, দুনিয়ায় তোমরা কিছুমাত্র দায়িত্বীন ও শৃগাল-কুকুরের মত বাধা-বিমুক্ত ছিলে না। তোমরা বাস্তবিকই দায়িত্বশীল ছিলে। তোমাদের উপর বিশেষ দায়িত্ব অর্পিত ছিল। কর্মফল ভাল বা মন্দ, পুরন্ধার ও শান্তি, আযাব ও সওয়াব, জানাত ও দােয়খ ইত্যাদিকে আজ তোমরা বিশ্বয় উদ্দীপক গল্প-কাহিনী বলে মনে করছো; কিন্তু সেই দিন এ সব তোমাদের প্রত্যক্ষ গোচরীভূত মহাসত্যরূপে প্রতিভাত হয়ে উঠবে। সত্যের সাথে শক্রতা পোষণের শান্তি স্বরূপ তোমাদেরকে সেই জাহানুমেই নিক্ষেপ করা হবে, যাকে আজ তোমরা অবান্তব ও অবােধগম্য মনে করছো। আর মহান খোদাকে ভয় করে সত্যের পথে প্রত্যাবর্তনকারী লােকেরা তোমাদের চােথের সামনে সেই জানুতেই প্রবেশ করবে যার কথা শুনে আজ তোমরা বিশ্বয় প্রকাশ করছো।



- ২. -বরং এই লোকদের বিশ্বয়বোধ হয়েছে এ জন্যে যে, একজন সাবধানকারী স্বয়ং তাদের মধ্য হতে তাদের নিকট এসেছে<sup>১</sup>। ফলে অমান্যকারীরা বলতে শুরু করল যে, "এটাতো বড়ই আন্তর্যজনক কথা।
- ৩, আমরা যখন মরে যাব এবং মাটিতে পরিণত হব (তখন পুনরায় উথিত হব)? এই প্রত্যাবর্তন তো বিবেক-বৃদ্ধির অগম্য"<sup>২</sup>।
- 8. (অথচ) পৃথিবী তাদের দেহ হতে যা কিছু ভক্ষণ করে তা সবই আমাদের জ্ঞানের আওতাভূক।
- ১। অর্থাৎ মকাবাসীরা কোন যুক্তিসংগত ভিত্তিতে মুহাম্মদ (সঃ)-এর রেসালত মান্য করতে অস্বীকার করেনি, বরং তারা সম্পূর্ণ এই অযৌক্তিক ভিত্তিতে অস্বীকার করেছিল যে তাদের নিজেদেরই মত একজন মানুষের ও তাদের নিজেদেরই কথমের এক ব্যক্তির খোদার পক্ষ থেকে সতর্ককারী সংবাদদাতারূপে আগমন তাদের পক্ষে অত্যন্ত বিশ্বয়কর ব্যাপার ছিল।
- ২। এ ছিল তাদের দিতীয় বিস্ময়। একজন মানুষ খোদার রসূল হয়ে এসেছে-এই ছিল তাদের প্রথম বিস্ময়; এবং তাদের পক্ষে আরো একটা অতিরিক্ত বিশ্বয় ছিল এই কথা যে- মৃত্যুর পর সব মানুষকে আবার নৃতন করে জীবিত করা হবে ও সকলকে একত্রিত করে আল্লাহর আদালতে উপস্থাপিত করা হবে।



আর আমাদের নিকট একখানি কিতাব রয়েছে যাতে সব কিছু সংরক্ষিত।

- ৫. বরং এই লোকেরা তো মহাসত্য যখন তাদের নিকট আসল
 সে সময়ই তাকে স্পষ্ট অস্বীকৃতি জানিয়ে দিল।
 এই কারণেই এক্ষণে তারা এই জটিলতার মধ্যে পড়ে আছে।
- ৬. সে যাই হোক, এরা কি কখনও নিজেদের উপরে অবস্থিত আকাশমন্ডলের দিকে তাকিয়ে দেখেনি কিভাবে আমরা তা নির্মাণ করেছি ও সুসজ্জিত-সুবিন্যন্ত করেছি; এবং তাতে কোন ফাঁক ও ফাটল নেই?
- ৭. আর পৃথিবীকে আমরা বিছিয়ে দিয়েছি এবং তাতে পাহাড়সমূহ সংস্থাপিত করেছি ও তাতে সকল প্রকার নুদৃশ্যময় উদ্ভিদরাজি উদ্গত করেছি।
- ৮. এই সব কিছুই চক্ষু উন্মোচনকারী ও অতীব শিক্ষাপ্রদ এমন প্রত্যেক বান্দার জন্যে যে (প্রকৃত সত্যের দিকে) প্রত্যাবর্তনকারী।

| و चेंग्निंगे क्या प्राप्त का किया क्षाप्त व्यवक्ष व्यवक्ष क्ष्मिक क्षमिक क्षमिक क्ष्मिक क्षमिक |
|--|
| উদগতকরেছ करति करिक पेंग्लें पेंं पेंग्लें पेंग्लें पेंग्लें पेंग्लें पेंंपलें पेंग्लें पेंंपलें पें |
| मानिमानि (विष्कृतश्रकः जान चारः ममून्ज (विज्ञनगाहमम् এवः भिनिक भंगािमि विधित्ते विधार्थ कर्मां कर्मां कर्मां विधार्थ कर्मां कर्मां कर्मां विधार्थ कर्मां कर्मां विधार्थ विवार वामाप्त कर्मा क्षेतिका कित्र विधार्थ कर्मां |
| رِزقًا لِلْعِبَارِ لا وَ اَحْبِينَا بِلِهِ بِلْلَاهً مَّبِنَا الْكَالِكُ الْكَالِكُ الْكَالِكُ الْكَالِكُ الْكَ
هام الخُروبُ وَ كَنْ بَتُ قَبْلُهُمْ قَوْمُ نُوبٍ وَ اصحبُ الرّسِ الْحُروبُ وَ اصحبُ الرّسِ الْحَروبُ وَ الْحَدِيثِ الرّسِ الْحَدِيثِ الرّسِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّ |
| করি الْخُرُوجُ ﴿ كُنْ بَتُ قَبْلُهُمْ قَوْمٌ نُوجٍ وَ اصْحَبُ الرَّسَ } ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ |
| কুপ ওয়ালারা ও নৃহের জাতি তাদের পূর্বে মিধ্যা বলে পুনরুখান 📢 অস্বীকার করেছে (হবে) |
| কুপ ওয়ালারা ও নৃহের জাতি তাদের পূর্বে মিধ্যা বলে পুনরুখান 📢 অস্বীকার করেছে (হবে) |
| إِ وَ تُمُودُ ﴿ وَ عَادُ وَ فِرْعَوْنُ وَ الْخُوانُ لُوطٍ ﴿ وَ اصْحَبُ إِلَّا |
| অধিবাসীরা এবং দূতের ভাইয়েরা ও ফিরআউন ও আদ এবং সামুদ ও |
| ভ তুঁত তুঁত টিটিটিটিটিটিটিটিটিটিটিটিটিটিটিটিটিটিটি |
| اَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْرَوِّلِ طَ بَلْهُمْ فِي كَبْسِ مِّنَ خَلْقِ جَدِيْدٍ ﴿ اللَّهُمْ فِي كَبْسِ مِّنَ خَلْقِ جَدِيْدٍ ﴿ الْمُؤْمِنُ وَلَا الْمُعْمَ فِي كَبْسِ مِّنَ خَلْقِ جَدِيْدٍ ﴿ اللَّهُمُ فِي كَبْسِ مِّنَ خَلْقِ جَدِيْدٍ ﴿ اللَّهُمُ فَي كَبْسِ مِّنَ خَلْقِ جَدِيْدٍ ﴿ اللَّهُمُ فَي كَبْسِ مِّنَ خَلْقِ جَدِيْدٍ ﴿ اللَّهُمُ مِنْ خَلْقِ جَدِيْدٍ ﴾ والله الله الله الله الله الله الله الل |
| আছে ১-১০. আর উর্দ্ধলোক হতে আমরা বরকতপূর্ণ পানি অবতীর্ণ করেছি। পরে তার সাহায্যে বাগান ও কৃষিজাত শস্যাদি এবং উক্চ-উন্নত খেজুর বৃক্ষ সৃষ্টি করেছি, যাতে ফলের সম্ভারপূর্ণ ছড়া একটার পর একটা ধরে থাকে। ১১. এটা বান্দাদের জন্যে রিয়ক দেবার ব্যবস্থা মাত্র। এই পানি-হতে আমরা মৃত জীর্ণ যমীনকে জীবন-দান করে থাকি। (মৃত মানুষগুলোর মাটির বুক হতে) আত্মপ্রকাশ করার ব্যাপারটিও এমনিভাবেই সংঘঠিত হবে। ১২-১৪-এদের পূর্বে নৃহ-এর জাতি, আসহাবে রাস্ এবং সামৃদ, আদ, ফিরআউন ও লুত-এর ভায়েরা আর আইকাবাসী এবং তুকা জাতির লোকেরাও অমান্য-অস্বীকারকারী হয়েছে; প্রত্যেকেই রস্লদেরকে অস্বীকৃতি জানিয়েছে। আর শেষ পর্যন্ত আমার ধমক তাদের উপর সত্য হয়ে দেখা দিল। |
| ১৫. আমরা কি প্রথম বারে সৃষ্টি কাজে অসমর্থ ছিলাম? অথচ একটি নতুন সৃষ্টির কাজ সম্পর্কে এই লোকের। সংশয়ে পড়ে আছে। |

| 133 | and and | ~~~ | 227725 | ((C.)) | יבינה בה ההבינה
היים היים היים היים היים היים היים היי | מיניניניניניניני |
|-----------------|------------------------|--|----------------------------|------------------------|---|---|
| משמעממים | ঠ
। >
ভাকে | क्रवालय
क्रवालय | पा जानि
भागजा | र्ज ट्रिट
धवर मानूर | | ট নিকয়ই এবং |
| وموسومونية | لوريبِ ن | كبير
المبيل المام | و مِن ۔
م | | ्ट्रें
निकाउँ प्राप्त | এবং (অর্থাৎ)
তার প্রবৃত্তি |
| للاجتجاب | ्रो क्रिक्ट
वायिकर | | ्रिक्ट्री
अ जनिंदिक | عَنِ | पूर्वियो
पूजन बश्वकांत्री
(लथक) | اِذْ يَتَلَقَّى
عام مورة عام
(هاه أحره) |
| المردوية | ज रें
१४८विकक | | গ্ৰহাড়া কথা
যে | • | हिंबेर्र प
डकावनकरव ना | ि ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ |
| מבל בתיבל בנים | (বলা হবে এটা
তাই | يالحقّ ط
সত্যসহকারে | الْمَوْتِ
برورة | हैं जिटेंच
यहना | चें हैं -
षामत | عَنِيْكُ ۞ وَ
عَنِيْكُ ۞ وَ
प्रका श्रह् |
| 202020 | এটাই)
(এটাই)
সেই | الصُّوْرِ .
آاناء | ्रें
प्रक (मंख्या
रत | 9 (1) ৩
এবং পাশকা | مِنْهُ تَحِ
الله عادة | ्रेंट कि
पृथिष्टिल या |
| מינינית ביניניי | কুক্ ঃ২ _ | ······································ | | | | يوم الوع
بعادما الم
علاما المعادمات
علامات المعادمات |
| 1 | प्रकृश्य - | | | | - | (414) |

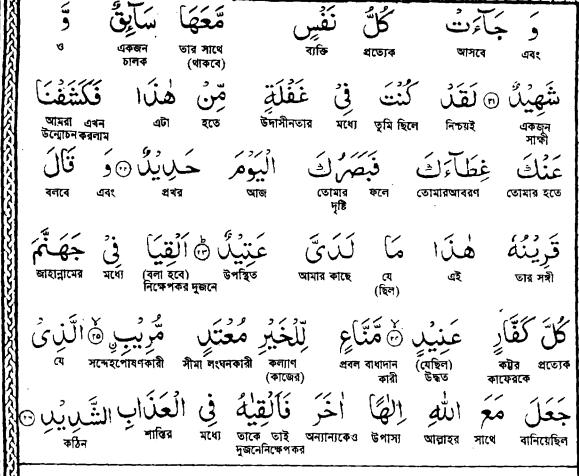
১৬. আমরা মানুষকে সৃষ্টি করেছি। আর তার দিলে নিত্য জাগ্রত কুচিন্তাগুলি (অস্অসাগুলি) পূর্যন্ত আমরা জানি। আমরা তার গলার শিরা হতে অধিক নিকটবর্তী।

১৭. (আর আমাদের এই সরাসরি জ্ঞান ছাড়াও) দু'জন লেখক তার ডান ও বাম দিকে বসে প্রত্যেকটি জিনিষ লিখে রাখছে।

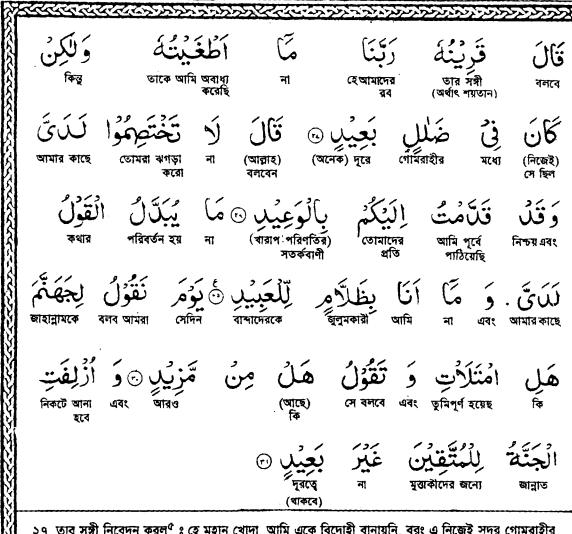
১৮. কোন শব্দও তার মুখে উচ্চারিত হয় না যার সংরক্ষণের জন্যে একজন চির উপস্থিত পর্যবেক্ষক মওজুদ না থাকে।

১৯. অতঃপর লক্ষ্য কর, এই মৃত্যু-যাতনা পরম সত্য নিয়ে সম্পস্থিত। এটা তাই যা হতে তুমি পালিয়ে বেড়াতেছিলে।

২০. এর পর শিংগা ফুঁকা হল। এটা সেইদিন যার ভয় তোমাদেরকে দেখান হত।



- ২১. প্রত্যেক ব্যক্তি এ অবস্থায় আসল যে ,তার সাথে হাঁকিয়ে নিয়ে আসার একজন রয়েছে, আর একজন সাক্ষ্যদাতা।
- ২২, এ ব্যাপারে তুমি তো অসতর্কতার মধ্যে ছিলে। আমরা সে আবরণ সরিয়ে দিয়েছি যা তোমার সামনে পড়েছিল। আর আজ তোমার দৃষ্টি খুবই তীক্ষ্ণ ।
- ২৩. তার সঙ্গী নিবেদন করল 8: এই সেই লোক যে আমার নিকট সোপর্দ করা ছিল ,উপস্থিত হয়েছে।
- ২৪. নির্দেশ দেয়া হলঃ 'জাহান্নামে নিক্ষেপ কর প্রত্যেক কটর কাফেরকে, যে মহাসত্যের প্রতি শক্রতা পোষণ করত:
- ২৫. পরম কল্যাণের প্রতিবন্ধককারী ও সীমালংঘনকারী ছিল ৷ ছিল মহা সংশয়ে নিপতিত,
- ২৬় আর আন্নাহর সাথে অন্য একজনকে খোদা বানিয়ে বসেছিল। নিক্ষেপ কর তাকে কঠিন আযাবে'।
- ৩। অর্থাৎ এখনতো তুমি খুব ভালোভাবেই দেখতে পাঙ্গ- আল্লাহর নবী তোমাকে যে সবের খবর দিতেন তার সব কিছুই এখানে বর্তমান আছে।
- ৪। সঙ্গীর অর্থ- যে ফেরেশতা হাঁকিয়ে নিয়ে যাবে। সেই ফেরেশতা আল্লাহতা আলার আদালতে পৌছে আবেদন করবে- "এই ব্যক্তিকে- যে আমার তত্ত্বাবধানে ছিল-সরকারের হ্যুরে পেশ করা হলো"।



- ২৭. তার সঙ্গী নিবেদন করল $^{a}$ ঃ হে মহান খোদা, আমি একে বিদ্রোহী বানায়নি, বরং এ নিজেই সুদূর গোমরাহীর মধ্যে পড়েছিল।
- ২৮. জওয়াবে বলা হল ঃ 'আমার সামনে ঝগড়া করোনা, আমি তোমাকে পূর্বেই খারাপ পরিণতি সম্পর্কে সতর্ককরে দিয়েছিলাম।
- ২৯. আমার সামনে কথা পাল্টানো হয় না। আর আমি আমার বান্দাদের উপর যুলম-নির্যাতনকারী নই'। রুক-৩
- ৩০. সেদিন যখন আমরা জাহানামের নিকট জিজ্ঞাসা করবঃ তুমি কি পুরো মাত্রায় ভর্তি হয়ে গিয়েছ? আর তা বলবেঃ আরও কিছু আছে নাকি<sup>৬</sup>?
- ৩১. আর ওদিকে জান্নাত মুব্তাকীদের অতি নিকটে নিয়ে আসা হবে, তা কিছুমাত্র দূরে অবস্থিত হবে ना।
- ৫ । এখানে সঙ্গীর অর্থ শয়্বতান, যে সেই অবাধ্য ব্যক্তির সংগে দূনিয়াতে সংশ্লিষ্ট ছিল ।

Contraction of the second contraction of the

৬। এর দুই প্রকার অর্থ হতে পারে। প্রথম- আমার মধ্যে এখন আর অতিরিক্ত মানুষের **জুঞ্জে স্থান** নেই বিতীয়- যত সংখ্যক অপরাধীই থাকুক না কেন সকলকে আমার মধ্যে দাও।

| 17 | |
|---------------|---|
| A CONTRACTOR | هَنَا مَا تُوعَكُونَ بِكُلِّ وَوَابٍ حَفِيْظٍ ﴿ |
| Sec. 1 | रश्मिष्ठ कातीत প্রত্যাবর্তনকারীর জন্যে তোমাদেরকে ওয়াদা (তাই) (বলা হবে) (আল্লাহর সীমার) (আল্লাহর দিকে) প্রত্যেক দেওয়া হয়েছিল যার এটা الرّحُـن نَعْنَى الرّحُـن بِالْغَيْبِ وَ حَاءً يَقَلَ |
| 32555 | অন্তরসহ এনেছে এবং নাদেখেই দন্নামন্নকে ভয়করত যে |
| | رَخُلُو هَا الْرَخُلُو هَا الْرَخُلُو هَا الْرَخُلُو هَا الْرَخُلُو هَا الْرَخُلُو هَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ
الله الله الله الله الله الله الله الله |
| مدمدمد | الْخُلُوْرِ ﴿ لَهُمْ مَا بِشَاءُونَ فِيهَا وَ لَكِيْنَا مَزِيلٌ ﴿ الْخُلُورِ ﴿ لَكِيْنَا مَزِيلٌ ﴿ اللَّهُ الْفَالَةُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا |
| 3 | তাদের চেয়েও অধিকতর তারা জনগোষ্ঠীকে তাদের পূর্বে আমরা ধ্বংস কত এবং (ছিল) |
| المرديد يردين | न بطنتا فنقبوا في البلاح ا هل من محيص जिल्ला प्रायम्बन कान (हिल) क्ष्म विक्रिय मर्द्धा छाता खाउ: अत मिल्ला प्रायम कत्र कार्य क्रिय क्रिया क्रया क्रिया क्रया क्रिया क्रया क्रिया |
| F.1 | |

৩২. বলা হবেঃ এটা তাই যার ওয়াদা তোমাদের নিকট করা হচ্ছিল- এমন প্রত্যেক ব্যক্তির জন্যেই যে খুব বেশী প্রত্যাবর্তনকারী ৭ এবং বেশী সংরক্ষণকারী ছিল<sup>৮</sup>,

৩৩. যে না দেখা রহমানকে ভয় করত ও যে আসক্ত দিলসহ উপস্থিত হয়েছে।

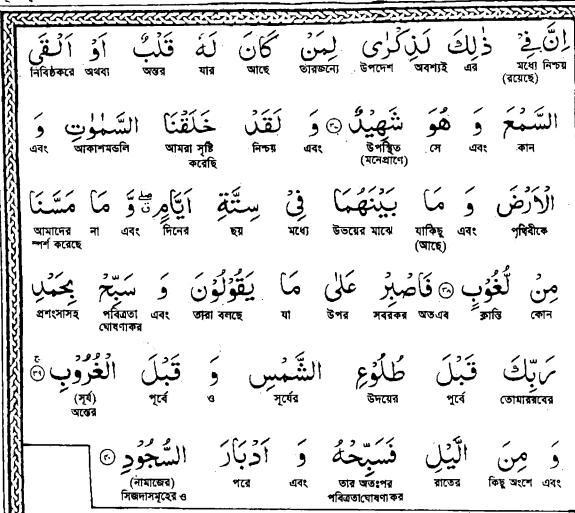
৩৪. প্রবেশ কর জান্নাতে পূর্ণ নিরাপত্তার সাথে। সেই দিনটি চিরন্তন জীবনের দিন হবে।

৩৫. সেখানে তাদের জন্যে সে সব কিছুই হবে যা তারা চাইবে । আর আমাদের নিকট তা হত্তেও বেশী অনেক কিছুই তাদের জন্যে রয়েছে।

৩৬. আমরা এদের পূর্বে বহু সংখ্যক জাতিকে ধ্বংস করেছি যারা তাদের চেয়ে অনেক বেশী শক্তিসম্পন্ন ছিল, আর দুনিয়ার দেশ সমূহকে তারা ছেকে-লুটে নিয়েছিল। চিন্তা কর, তারা কি কোন আশ্রয়-স্থান লাভ করতে পেরেছিল?

৭। এর দ্বারা সেইরূপ ব্যক্তি বোঝানো হয়েছে যে অবাধ্যতা ও প্রবৃত্তির লালসা-বাসনার পথ ত্যাগ করে আল্লাহর আনুগত্যের ও তাঁর সম্ভুষ্টির পথ অবলম্বন করেছে, যে খুব অধিক পরিমাণে আল্লাহকে শ্বরণ করে, এবং নিজের সব ব্যাপারে তাঁর প্রতি রুজু করে।

৮। এর দ্বারা সেইরূপ পোক বোঝানো হয়েছে, যে আল্লাহর সীমা সমূহের, তাঁর নির্দেশিত কর্তব্যসমূহের, তাঁর নিষেধগুলির, তাঁর ন্যান্ত করা দায়িত্ব ও আমানতগুলির হেফাযত করে; যে সব সময় নিজে নিজেকে যাচাই করে দেখতে থাকেঃ নিজের কথা ও কাজে কোথাও নিজের প্রতিপালক-প্রভুৱ নাফরমানি তো করছি না?



৩৭. এই ইতিহাসে অত্যন্ত শিক্ষামূলক সবক রয়েছে এমন প্রত্যেক ব্যক্তির জন্যে, যার দিল আছে কিম্বা যে খুব লক্ষ্য দিয়ে কথা তনে।

৩৮. আমরা পৃথিবী ও আকাশ মন্ডলকে এবং এ দুটির মধ্যে অবস্থিত সমস্ত জ্ঞিনিষকে ছয় দিনে সৃষ্টি করেছি, কিন্তু তাতে কোন ক্লান্তি আমাদের স্পর্শ করেনি।

৩৯. অতএব হে নবী। যে সূব কথাবার্তা এ লোকেরা রচনা করে, সে জন্যে ধৈর্য্য ধারণ কর এবং তোমার খোদার প্রশংসার সাথে তাঁর তসবীহ করতে থাক সূর্যোদয় ও সূর্যান্তের পূর্বে,

৪০. আর রাত্রি কালে আবার তসবীহ কর, আর সিজদাবনত হওয়া হতে অবসর গ্রহণের পরও<sup>৯</sup>।

৯। প্রভূর হামদ (প্রশংসা) ও তাঁর অসবীহর (পবিত্রতা কীর্তন) অর্ধ এখানে নামায। স্থোদয়ের পূর্বে ফজরের (উবাকালীন) নামায; স্থান্তের পূর্বে দৃইটি নামাযঃ ১. যোহর ২. আসর। "রাত্রি কালে" মাগরিব ও এশার নামায এবং ৩. তাহাচ্চ্চ্দও রাত্রির তসবীহর মধ্যে গণ্য।

| Š | الالاراء | | מה ההיה היה היה היה | ממיל מיל מילי | ~~~ | الالالالالا |
|---------------------|-------------------------------|---|---|--|--|--------------------------------|
| بمروردردردرد | তারা খনতেপাবে | قُرِيبِ ﴿ يَوْمِ
بِهُومِ
अिंदिक निकंप्रवर्षी | ر من مكار
عام عدد را | ্রকজন ভাক
ব্যকজন ভাক
বণাকারী | त्र ता मिन ए | و استر
ع |
| بالمربيدين | ्रेड
आमतार | নিক্য় (ক্বরহ
আমরা বের হও | ठ) দিন
गात | এটা | यथायथनातं | पट्यानी
प्रशनाम |
| | विमीर्थ शरव | • *; * | जी जिल्ला
जीवर्षन आमा
जीवरुद्द जिल्ला | দের এবং | प्यूर्भ 9
मृङ्गुर्फिरे व्यवः
ष्यायतारे | ্র
জীবন
দেই |
| מכביניניניניני | ि प्रें
आर्ये
चुवरे मरक | प्रिंग्सेंट ग्रीटिंग्सेंट
प्राथापात म्यादनकता
उन्तर | | | ्रहेट
अस्ट
आपत्र विषत्र
राष | الارض
الارض |
| ******* | ्रं क्यू
क्षवतमिकारी | ्रेट्टें
जॉपन डेलन ज्ञि | , | يَقُوْلُوْرَ.
الله الله الله الله الله الله الله الله | बिर्मा क्षेत्री
वे विषया श्रृव कानि
या | (হে নবী)
আমরা |
| Secretary Secretary | | তি ত্রিক্র পরে আমার সতকীকরণবে | गूँ-दोंधे
७ग्रकस्त | (তাকে)
(য | ्रेडिंग्
कृत्रचात्मत्र
माशाया | শুত্রাং
সূত্রাং
উপদেশদাও |

8১-৪২. আর শোন, যেদিন ঘোষণা দানকারী (প্রত্যেক ব্যক্তির) নিকট হতেই ডাক দেবে<sup>১০</sup>, যেদিন সমস্ত মানুষ হাশরের ধানি যথায়থ তনতে থাকবে, তা ভূগর্ভ হতে মৃতদের আত্মপ্রকাশ লাভের দিন হবে।

৪৩-৪৪. আমরাই জীবন দান করি, আমরাই মৃত্যু দিই। আর আমাদের নিকটই সেদিন সকলকে প্রত্যাবর্তন করতে হবে, যখন পৃথিবী দীর্ণ-বিদীর্ণ হবে, আর লোকেরা তার ভিতর হতে বের হয়ে দ্রুততার সাথে পালিয়ে যেতে থাকবে। এই একত্রিতকরণ আমাদের জন্যে খুবই সহজ।

৪৫. হে নবী! যে সব কথাবার্তা এই লোকেরা রচনা করে সেগুলোকে আমরা ভাল করেই জানি। আর তোমার কাজ জোরপূর্বক তাদের দিয়ে মানিয়ে নেয়া নয়। তুমি তধু এই কুরআনের সাহায্যেই এমন প্রত্যেক ব্যক্তিকে উপদেশ দাও যারা আমার সতর্কীকরণকে ভয় করে।

১০। অর্থাৎ যে ব্যক্তি যেখানেই মৃত্যু-প্রাপ্ত হবে বা পৃথিবীতে যেখানেই তার মৃত্যু ঘটেছিল সেখানেই খোদার ঘোষণাকারীর আওয়াজ পৌছাবেঃ ওঠো, নিজের হিসাব দেওয়ার জন্য নিজের প্রভূব কাছে চলো। এ শব্দ এমন ধরনের হবে যে, পৃথিবীর যে কোন প্রাস্ত থেকে মানুষ জীবিত হয়ে উঠুক না কেন সে অনুভব করবে ঘোষণাকারী যেন কোথাও তার নিকট থেকেই তাকে আহ্বান করেছে।

সূরা আয্-যারিয়াহ্

নামকরণ 3 স্রাটির প্রথম শব্দ الذاريات -কেই এর নামরূপে গ্রহণ করা হয়েছে। এর তাৎপর্য হ'ল এই, এ সেই সূরা যার সূচনা 'আয-যারিয়াহ্'শব্দ দিয়ে হয়েছে।

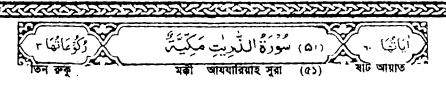
নাথিল হওয়ার সময়-কালঃ স্বার বিষয়বন্ধ ও বর্ণনাভংগী দেখে স্পষ্ট মনে করা যায় যে, এ স্বাটি নাথিল হয়েছিল সে সময়ে যখন নবী করীম (সঃ)-এর তওহীদী দা'ওআতের প্রতিক্রিয়াস্বরূপ অমান্যতা, ঠাট্টা-বিদ্রুপ, মিথ্যা দোষারোপ ও অভিযোগ করে খুব প্রবলভাবে তার বিরুদ্ধতা করা হচ্ছিল; কিন্তু যুল্ম ও জারজ্বরদন্তি বা শক্তি প্রয়োগ তখনও তরু হয়নি। এ কারণে মনে হয়, যে সময়ে সূরা 'কাফ' নাথিল হয়েছিল এ স্রাটিও নাথিল হয়েছিল ঠিক সেই সময়।

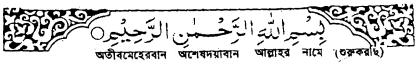
বিষয়বস্তু ও মূর্ল বক্তব্য ও এ স্রাটির প্রধান অংশে পরকাল সম্পর্কে আলোচনা করা হয়েছে। আর শেষের দিকে তওহীদের দা'ওআত পেশ করা হয়েছে। সে সংগে লোকদেরকে এ বিষয়েও সতর্ক করে দেয়া হয়েছে যে, নবী-রস্লগণের কথা অমান্য করা ও নিজেদের জাহেলী ধ্যান-ধারণার উপর অবিচল হয়ে থাকার নীতি যারাই অবলম্বন করেছে, তাদের সকলের পরিণতিই অত্যন্ত থারাপ হয়েছে।

এ সূরার ছোট ছোট ও তাৎপর্যপূর্ণ বাক্যসমূহে পরকাল সম্পর্কে যা কিছু বলা হয়েছে তা এই যে, মানব জীবনের পরিণতি-পরিণাম পর্যায়ে লোকদের বিভিন্ন ও পরম্পর বিরোধী আকীদা রয়েছে। আর এটাই অকাট্যভাবে প্রমাণ করে যে, এর কোন একটা আকীদাও সুস্পষ্ট জ্ঞান এবং বৈজ্ঞানিক তথ্যের উপর ভিত্তিশীল নয়। বরং প্রত্যেকেই অনুমান ও ধারণা-কল্পনার ঘোড়া দৌড়িয়ে নিজস্বভাবে যে মত বা ধারণাই রচনা করে নিয়েছে তাকেই তারা তাদের স্থায়ী আকীদা বানিয়ে নিয়েছে। কেউ মনে করেছে, মৃত্যুর পর কোন জীবন হবে না। কেউ মৃত্যুর পর জীবন আছে বলে বিশ্বাস করলেও তা করেছে জমান্তরবাদরূপে। কেউ পরকালীন জীবন ও শান্তি-পুরস্কার হবে বলে মানলেও কর্মের কুফল হতে রক্ষা পাওয়ার জন্যে নানা প্রকারের উপায় উদ্ভাবন করে নিয়েছে। অথচ পরকালীন জীবন সম্পর্কে কোন ভুল ধারণা পোষণ করার পরিণতিতে সমগ্র জীবনটারই ভুলপূর্ণ হয়ে যাওয়া এবং তার ভবিষ্যৎ চিরকালের তরে বিনষ্ট ও বরবাদ হয়ে যাওয়া অবশ্যম্ভাবী। এ অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ও মৌলিক সমস্যা-সংক্রোন্ত ব্যাপার। অকাট্য জ্ঞান ছাড়াই নিছক ধারণা-অনুমানের ভিত্তিতে কোন একটিকে নিজের আকীদা বানিয়ে নেয়া একটা মারাত্মক নির্বৃদ্ধিতা ছাড়া আর কিছুই নয়। এর পরিণামে একটা বিরাট ভূল ধারণায় নিমজ্জিত হয়ে সমস্ত জীবন জাহেলী অসতর্কতার মধ্য দিয়ে অতিবাহিত করে দেয় এবং মৃত্যুর পর সহসা এমন একটা অবস্থার সমুখীন হয়ে পড়া অনিবার্য, যার জন্য সে কখনই এক বিন্দু প্রস্তুতিও গ্রহণ করেনি। এরূপ ব্যাপারে সঠিক ও নির্ভুল মত গ্রহণে একটিমাত্রই উপায় হতে পারে; তা এই যে, পরকাল পর্যায়ে আল্লাহর পক্ষ হতে তাঁর নবী যে জ্ঞান মানুষকে দেন, সে বিষয়ে গুরুত্ব ও গভীর মনোযোগ সহকারে চিন্তা-বিবেচনা করবে, পৃথিবী ও উর্ধ্বলোকের ব্যবস্থা ও নিয়ম-কানুন এবং স্বয়ং নিজের অন্তিত্ব ও সতার উপর উদার-উন্মুক্ত দৃষ্টি নিক্ষেপ করবে এবং যাচাই করে দেখবে যে, এ জ্ঞানের নির্ভূল হওয়ার সাক্ষ্য চতুর্দিক হতে পাওয়া যায় কি না? এ প্রসংগে বাতাস ও বৃষ্টি-ব্যবস্থা, ভু-গঠন-প্রকৃতি ও তাতে অবস্থানরত সৃষ্টিকুল, মানুষের নিজের আত্মা ও সত্তা, আকাশমন্ডলের সৃষ্টি, আর দুনিয়ার সমন্ত জিনিস জোড়ায় জোড়ায় বানানোকে পরকালের সাক্ষ্য ও প্রমাণ হিসাবে পেশ করা হয়েছে। উপরন্তু মানব-ইতিহাস হতে দৃষ্টান্ত পেশ করে বলা হয়েছে যে, বিশ্বলোক-সাম্রাজ্যের প্রকৃতি প্রতিশোধ গ্রহণের একটা অমোঘ ও সদা কার্যকর বিধানের অনিবার্য কার্যকরিতার দাবীদার।

এর পর খুবই সংক্ষিপ্ত ভংগিতে তওহীদের দা'ওআত পেশ করা প্রসংগে বলা হয়েছে যে, তোমাদের সৃষ্টিকর্তা তোমাদেরকে অন্যদের দাসত্ত্-বন্দেগী করার জন্যে নয়, তাঁর নিজের বন্দেগী করার উদ্দেশ্যেই সৃষ্টি করেছেন। তিনি তোমাদের নিজেদের বানিয়ে নেয়া কৃত্রিম মা'বুদগুলোর মতো নন। এরা তো তোমাদের নিকট ভোগ চায়। তোমাদের সাহায্য ছাড়া এদের খোদায়ী বা উপাস্যতা চলতে পারেনা। কিন্তু মহান সৃষ্টিকর্তা এমন মা'বুদ যিনি নিজেই সকলের রিযুক্দাতা। তিনি কারও নিকট হতে রিযুক পাওয়ার মুখাপেন্দী নন, তাঁর খোদায়ী প্রভূত্ব-সার্বভৌমত্ব, তাঁর নিজের শক্তির বলেই প্রতিষ্ঠিত, সদাকার্যকর ও চলমান।

এ প্রসংগে আরও বলা হয়েছে যে, নবী-রস্লগণের বিরুদ্ধতা যখনই করা হয়েছে, তা কোন বিবেকসমত ভিত্তির উপর করা হয়নি, করা হয়েছে জিদ, হঠকারিতাও জাহেলী অহংকার-আত্মন্তরিতার দরুন। আলোচ্য সময়ে হয়রত মুহাম্মদ (সঃ)-এর বিরুদ্ধতা করার মূলেও এ কারণই নিহিত রয়েছে। সীমালংঘণ ও অতিরিক্ত বাড়াবাড়ির প্রকৃতি-প্রবৃত্তি ছাড়া এর মূলে আর কিছুই নেই। অতঃপর হয়রত মুহাম্মদ (সঃ) কে হেদায়াত দেয়া হয়েছে য়ে, এসব দান্তিক ও সীমালংঘনকারী লোকের প্রতি ক্রম্পেমাত্র করো না। স্বীয় দা'ওআত ও উপদেশ-নসীহত দানের কাজ অবিচল ও নিরন্তরভাবে করে যাও। কেননা, তা তাদের জন্যে কল্যাণকর হোক আর নাই হোক, সমানদার লোকদের জন্য তা বড়ই কল্যাণকর। কিছু য়ে সব য়ালেম নিজেদের বাড়াবাড়ি ও বিদ্রোহাত্মক ভূমিকার উপর অবিচল হয়ে থাকবে, তাদের সম্পর্কে শ্বরণীয় য়ে, ইতিপূর্বে য়ারাই এ আচরণ নীতি অনুসরণ করে চলেছে তারা নিজেদের ভাগের প্রাপ্য আযাব পুরাপুরি পেয়েছে। আর এখানকার লোকদের ভাগের আযাবও তাদের জন্যে প্রসূত্ত হয়ে আছে।



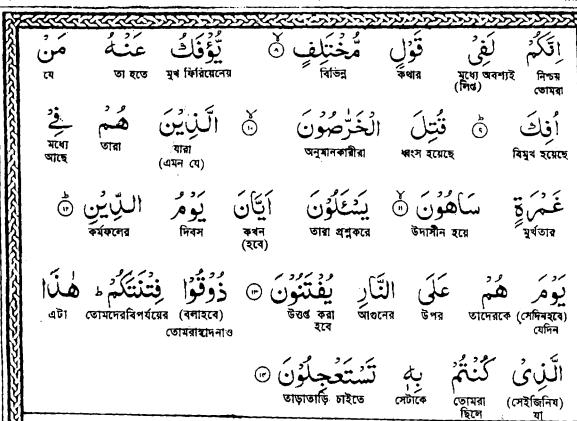


ध्वाहिक हरत खण्डः नत त्वाका वहनकाती खण्डः नत विकिश्व करत विकिश्व करित (खर्षार त्याका प्रभित्य क्ष्मा क्ष्मा विकिश्व करत (खर्षार त्या प्रभावानि) (खर्षार वाजारमत) मन्य प्रभावानि विकास विकास क्ष्मामात्मक क्ष्मामात्मक व्यामात्मक व्याम

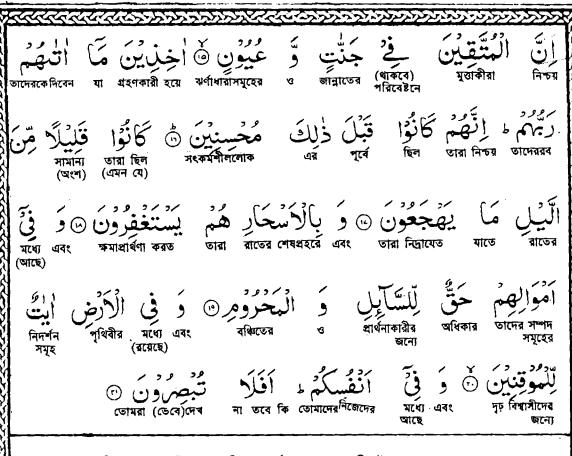
الحبك أن المجلك الم

क्रकुःऽ

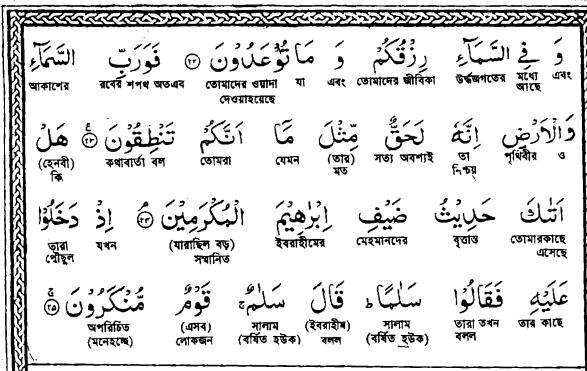
- ১. শপথ সেই সব বাতাসের যা ধূলাবালি উড়াবার কাজ করে,
- ২. পরে পানি-ভরা মেঘমালা বহন করে,
- ৩, পরে দ্রুত গতিশীলতার সাথে প্রবহ্মান।
- পরন্থ তা একটি বড় জিনিসের (বৃষ্টির) বন্টনকারী।
- ৫. সত্য কথা এই যে, তোমাদেরকে যে জিনিসের ভয় দেখানো হচ্ছে তা নিন্চয় বাস্তব ও যথার্থ।
- ৬. কর্মের প্রতিফল অবশ্য অবশ্যই হবে<sup>১</sup>।
- ৭. শপথ ভিন্ন ভিন্ন আকৃতি-রূপ-সম্পন্ন আকাশের।
- ১। এই কথার জন্যই শপথ করা হয়েছে। শপথের মর্ম হচ্ছে— যে অতুলনীয় শৃত্যলা ও নিয়মানুর্বর্তিতার সংগে সৃষ্টির এই বিরাট মহান ব্যবস্থা তোমাদের চোঝের সামনে চলেছে, এবং যে জ্ঞান—কৌশল ও বিচক্ষণতা এর মধ্যে সৃশ্টিরপে কার্যকরী দেখতে পাওয়া যাচ্ছে তা এই সত্যের সাক্ষ্য দান করে যে— এ জগৎ এমন কোন উদ্দেশ্যহীন ও অনর্থক খেলাঘর নয়, যার মধ্যে লক্ষ লক্ষ ও কোটি কোটি বছর ধরে এক মন্তবড় খেলা এমনিই আপনা-আপনি উদ্দেশ্যহীন ভাবে চলে আসছে। বরং প্রকৃতপক্ষে এ এক পরিপূর্ণ জ্ঞান ও কৌশলময় ব্যবস্থাপনা যার মধ্যে এটা সম্ভব নয় যে মানুষকে পৃথিবীর বৃকে ক্ষমতা দিয়ে তথু এমনিই ছেড়ে দেয়া হয়েছে এবং কখনো তার কাছ খেকে এ হিসাব গ্রহণ করা হবে না যে— এই ক্ষমতা ও অধিকারগুলি সে কিভাবে প্রয়োগ করেছে।



- ৮. (পরকাল সম্পর্কে) তোমাদের কথাবার্তা পরষ্পর বিভিন্ন<sup>২</sup>।
- ৯. উহা মেনে নিতে কেবল সে লোকই অপ্রস্তুত হয় যে প্রকৃত সত্য হতে বিমুখ।
- ১০. ধারণা ও অনুমানের ভিত্তিতে সিদ্ধান্ত গ্রহণকারী লোকেরা ধ্বংস হয়েছে।
- ১১. তারাই মূর্খতায় নিমজ্জিত ও চরম গাফিলতিতে বিভোর হয়ে আছে<sup>৩</sup>।
- ১২. তারা জিজ্ঞাসা করে, সেই প্রতিষ্ণল দানের দিনটি কখন আসবে?
- ১৩. তা আসবে সেদিন, যখন এই লোকদেরকে আগুনে উত্তপ্ত করা হবে।
- ১৪. (তাদেরকে বলা হবে) এখন স্বাদ গ্রহণ কর নিজেদেরই বিপর্যয় ও আযাবের। এটাতো সেই জিনিষই যার জন্যে তোমরা তাড়াহুড়া করতেছিলে<sup>৪</sup>।
- ২। অর্থাৎ আকাশে মেঘমালা এবং তারকাণ্ডছের আকার যেরপ বিভিন্ন প্রকার দৃষ্ট হয় ও তাদের মধ্যে সাদৃশ্য পাওয়া যায় না, সেইরূপ পরকাল সম্পর্কে তোমরা বিভিন্ন প্রকার কথা বলে চলেছ, এবং প্রত্যেকের কথা অন্যের কথা থেকে ভিন্ন। তোমাদের উভির এই বিভিন্নতা বত্বঃই এই ব্যাপার প্রমাণ করে যে— অহী (প্রত্যাদেশবাণী) ও রেসালত নিরপেক হয়ে মানুষ যখনই নিজের ও এই দুনিয়ার পরিণাম সম্পর্কে কোন রায় কায়েম করেছে, তখন তারা জ্ঞানের ভিত্তি ছাড়াই তা করেছে। নতুবা, মানুষের কাছে এই বিষয়ে যথার্থ পক্ষে যদি প্রত্যক্ষ জ্ঞানের কোন উপায় থাকতো তবে এত বিভিন্ন পরম্পার-বিপরীত মত-বিশ্বাসের সৃষ্টি হতো না।
- ৩। অর্থাৎ নিজেদের এই ভ্রান্ত অনুমান সমূহের কারণে তারা কোন্ পরিশামের দিকে অগ্রসর হয়ে চলেছে- সে সম্পর্কে তাদের কোন জ্ঞানই নেই। প্রকৃত কথা পরকাদ সম্পর্কে ভ্রান্ত রায় কায়েম করে যে পখই অবলয়ন করা হয়েছে তা ধ্বংসের দিকেই নিয়ে যায়।
- B। "সেই প্রতিফল দিবস কবে আসবে?"- কাফেরদের এই প্রশ্নের মধ্যে স্বতঃই এই অর্থ নিহিত ছিল যে- "সেদিন আসতে বিলম্ব হচ্ছে কেন? যখন আমরা তা অধীকার করছি এবং তা অধীকার করার শাস্তি যখন আমাদের জন্য অবশাস্তাবী তখন সে শাস্তি শীঘ্র এসে যাচ্ছেনা কেন?"



- ১৫. অবশ্য মুত্তাকী লোকেরা সেদিন ৰাগ-বাগিচা ও ঝর্ণাধারা সমূহের পরিবেষ্টনে অবস্থান করবে।
- ১৬. তাদের রব তাদেরকে যা কিছুই দেবেন, তা তারা সানন্দে সোৎসাহে গ্রহণে নিরত হবে। তারা সে দিনটির আগমনের পূর্বে সদাচারী ও ন্যায়-নিষ্ঠ ছিল।
- ১৭. তারা রাত্রিতে খুব কম সময় শয়ন করত।
- ১৮. এবং তারা রাতের শেষ প্রহরে ক্ষমা প্রার্থনা করত।
- ১৯. আর তাদের ধন-মালে প্রার্থনাকারী ও বঞ্চিতদের জন্যে<sup>৫</sup> স্বত্ব ও অধিকার ছিল।
- ২০. পৃথিবীতে বিপুল সংখ্যক নিদর্শনাদী রয়েছে দৃঢ় প্রত্যয় গ্রহণকারী লোকদের জন্যে।
- ২১. আর স্বয়ং তোমাদের নিজেদের সন্তায়ও। তোমরা কি কিছুই উপলব্ধি করতে পার না?
- ৫। অন্য কথান, একদিকে তারা নিজেদের প্রভূর হক জানতো ও তা পাদন করতো এবং অন্য দিকে বান্দাহদের সাথে তাদের ব্যবহার ছিল এরপ যে, যা কিছু আল্লাহতা আলা তাদের দিয়েছিলেন তা কম হোক বা বেশী হোক তারমধ্যে তারাকেবল নিজেদের এবং নিজেদের সন্তান-সন্ততিদের হক আছে বৃঝতো না, বরং তাদের এ অনুভূতি ছিল যে- আমাদের এই সম্পদের মধ্যে খোদার সেরূপ প্রত্যেক বান্দাহর হক আছে যে সাহায্য পাবার উপযুক্ত।



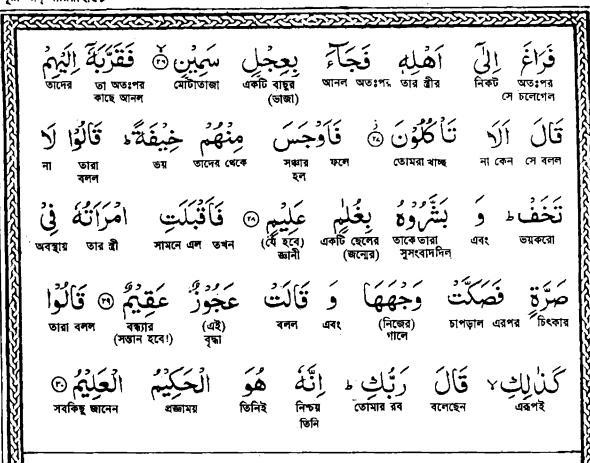
২২. আকাশমন্তলেই রয়েছে তোমাদের জীবিকা এবং সেই জিনিষ যার ওয়াদা তোমাদের নিকট করা হক্ষে<sup>৬</sup>। ২৩. অতএব শপথ আকাশমন্তল ও পৃথিবীর স্বস্তাধিকারীর। এটা পরম সত্য- এমনই দৃঢ় প্রভায় পূর্ণ যেমন তোমাদের বাকক্ষৃতি।

রুকুঃ২ ু

- ২৪. হে নবী, ইব্রাহীমের সম্মানিত অতিথিদের কাহিনী তোমার নিকট পৌছেছে কি?
- ২৫. তারা যখন তার নিকট পৌছল তখন বললঃ তোমার প্রতি সালাম। সে বললঃ তোমাদের প্রতিও সালাম; মনে হচ্ছে তারা অপরিচিত লোক <sup>৭</sup>।

৬। এখানে আসমানের অর্থ উর্ধ জগং। রিয্কের (জীবিকা) অর্থ- সেই সব কিছু যা পৃথিবীতে মানুবের জীবনধারণ করার ও কাজ করার জনা দেয়া হয়। এবং যে জিনিসের প্রতিশ্রুতি দেরা হল্দে- এর অর্থ কিয়ামত ও পুনরুখান, হিসাব ও কৃতকর্মের বিচার ও কৈন্দিয়ত তলব, শান্তি ও পুরকার, বর্গ ও নরক-সমস্ত আসমানী কিতাবে যে সবের সংঘটনের প্রতিশ্রুতি দেওয়া ইয়েছে এবং কৃরআনেও প্রতিশ্রুতি দেরা হল্দে। আল্লাহর এরশাদের অর্থ হল্দে- তোমাদের কাকে দ্নিয়াতে কি দেয়া হলে উর্ধে জগং থেকেই তার সিদ্ধান্ত হয়ে থাকে, এবং তোমাদের বিচারের ও কর্মকল দানের জন্যে করে তোমাদের আহ্বান করা হবে তার সিদ্ধান্তও সেই উর্ধেজগং থেকেই

৭। পূর্বাপর প্রসংগ দৃষ্টে এই ব্যাক্যাংশের দৃই প্রকার অর্থ হতে পারে। প্রথম-, হযরত ইবরাহীম (আঃ) নিজে মেহমানদের বলেনঃ "আপনাদের সংগে এর পূর্বে কখনো পরিচয়ের সন্থান লাভ ঘটেনি, আপনারা সন্তবতঃ এই এলাকার নৃতন তপরীফ এনেছেন"। দিজীয়— তাদের সালামের উত্তর দিয়ে হযরত ইবরাহীম (আঃ) হগত নিজের মনে বলেন অধবা অভিথিদের ভোজের ব্যবস্থা করতে অন্ধরে যেতে যেতে নিজের খাদেমদের উদ্দেশ্যে বলেনঃ এরা অচেনা পোক, এর পূর্বে কখনো এই এলাকায় এই ধরনের সম্ভ্রম ও মর্যাদা ব্যক্তক চেহারা ও চালচলন–বিশিষ্ট ব্যক্তিদের দেখা যায়নি।



২৬-২৭. তার পর সে গোপনে তাঁর স্ত্রীর নিকট গেল এবং একটা মোটাতাজা (কষা) বাছুর এনে অতিথিদের সামনে রাখল এবং বললঃ তোমরা খাচ্ছ না কেন?

২৮. তারপর সে তাদের সম্পর্কে মনে মনে ভয় পেল। তারা বললঃ ভয় পেয় না, ও তাকে এক গুণ-সম্পন্ন পুর্ত্তের জন্মের সুসংবাদ<sup>৮</sup> দান করল।

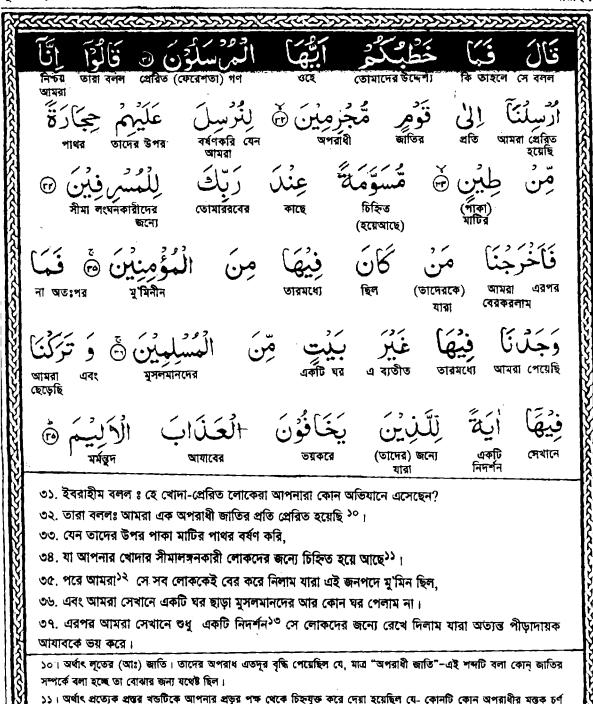
২৯. এ স্তনে তার স্ত্রী চিৎকার করতে করতে সামনে আসল এবং আপন গাল চাপড়িয়ে বলতে লাগল- এই বৃদ্ধা, বন্ধ্যার<sup>৯</sup>?

৩০. তারা বললঃ "তোমার রব এটাই বলেছেন। তিনি বিজ্ঞ ও সবকিছু জানেন।

৮। সুরা হুদে পরিষ্কার ব্যক্ত করা হয়েছে- এ ছিল হযরত ইসহাক (আ:) এর **জন্ম লাভের** সুসংবাদ।

৯। অর্থাৎ একেতো আমি বৃদ্ধা, তার উপর বন্ধ্যা। এখন আমার হবে সন্তান? বাইবেলের বর্ণনানুযায়ী সে সময় হযরত ইবরাহীমের (আঃ) বয়স ছিল একশত বৎসর, এবং হয়রত সারার বয়স ছিল নব্যুই (জনাবৃদ্ধান্ত -১৭-১৮)।

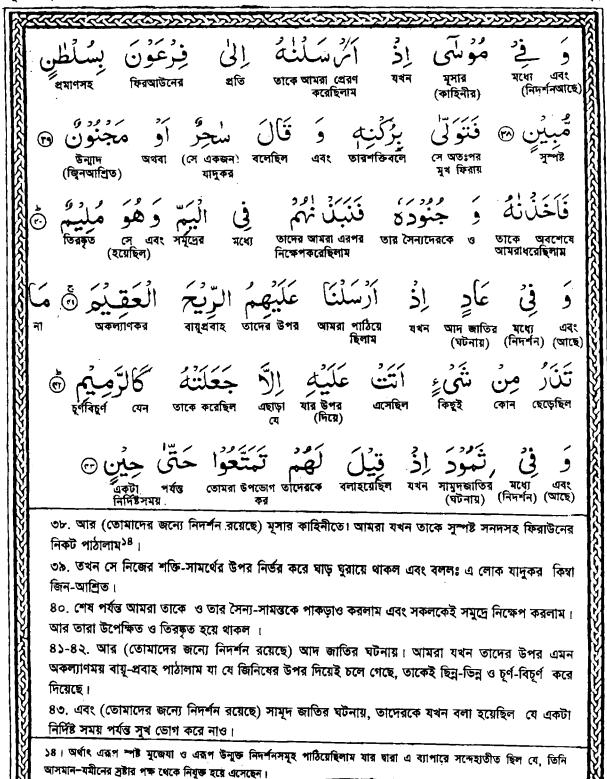
বন্ধবে।

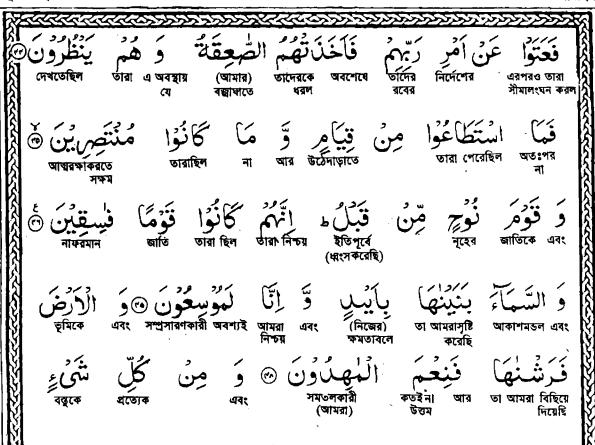


১২। হযরত ইবরাহীমের (আঃ)- কাছ থেকে ফেরেশভাগণ কিভাবে হযরত লুত (আঃ)-এর কাছে পৌছেছিলেন এবং সেখানে তাদের ও

১৩। 'একটি নিদর্শন'- এর অর্থ মরু সাগর (dead sea) আজও যার দক্ষিণ অঞ্চলে এ বিরাট ধ্বংসের নিদর্শনসমূহ বর্তমান আছে।

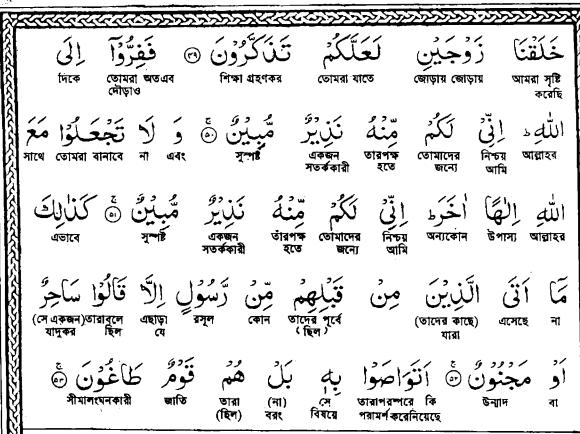
লুত (আঃ)-এর কওমের মধ্যে কি সব ব্যাপার ঘটেছিল সে কাহিনী মাঝে বাদ দেয়া হয়েছে।





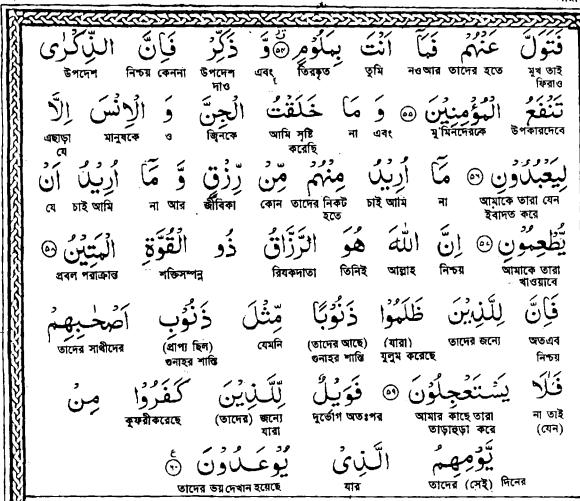
- 88. কিন্তু এই সতর্ক-সংকেতের পরও তারা তাদের খোদার বিধানের পরিপন্থী আচরণ করেছিল। শেষ পর্যন্ত তাদের উপর তাদের চোখের সামনে দেখতে দেখতে এক আকস্মিক আযাব চেপে বসল।
- ৪৫. অতঃপর না তাদের উঠবার শক্তি ছিল, না তারা আত্মরক্ষা করতে সক্ষম ছিল।
- ৪৬. আর এ সবের পূর্বে আমরা নৃহের সময়কার লোকদেরকে ধ্বংস করেছি, কেননা তারা ফাসেক লোক ছিল। রুকু-৩
- 84. আকাশমন্ডল আমার নিজের শক্তি-বলে সৃষ্টি করেছি। আর আমরাই সে শক্তি রাখি<sup>১৫</sup>।
- ৪৮. ভূ-পৃষ্ঠকে আমরাই বিস্তীর্ণ করে বিছিয়েছি। আর আমরা উত্তম স্বমতল রচনাকারী।
- ৪৯. আর প্রত্যেকটি জিনিসেরই

১৫। মৃল শব্দতলো হচ্ছে তিন্তু বিষ্ণালি প্ৰথম অৰ্থ শক্তিমান ও ক্ষমতাশালীও হতে পাৱে এবং প্ৰসাৱকারীও হতে পাৱে। প্রথম অর্থ অনুসারে এরশাদের মর্ম হচ্ছে এ আসমান আমি কার্কর সাহায্যে নয় বরং নিজের শক্তিতে সৃষ্টি করেছি। আর এর সৃষ্টি আমার ক্ষমতার বহির্ভ্ত ছিল না। সূতরাং তোমাদের মন্তিকে এ ধারণা কেমন করে স্থান লাভ করেছে যে আমি বিতীয় বার তোমাদের সৃষ্টি করতে পারবো না? বিতীয় অর্থ অনুসারে মর্ম হচ্ছে এই বিশ্বকে আমি একবার সৃষ্টি করে ক্ষান্ত হয়ে যায়নি, বরং ক্রমাণত এর মধ্যে প্রসারতা সৃষ্টি করে চলেছি, এবং প্রতি মৃহতেই এর মধ্যে আমার সৃষ্টির নব নব মহিমা প্রকাশিত হচ্ছে। এরপ যবরদন্ত পরমন্ত্রটা সন্তাকে তোমরা পুনর্বার সৃষ্টি করতে অক্ষম স্কান করছো কেন?



আমরা জোড়া সৃষ্টি করেছি<sup>১৬</sup>। -সম্বতঃ তোমরা তা হতে শিক্ষা গ্রহণ করবে<sup>১৭</sup>।

- ৫০. অতএব দৌড়াও আল্লাহর দিকে। আমি তোমাদের জন্যে তাঁর পক্ষ হতে সুস্পষ্ট সতর্ককারী।
- ৫১. আর আল্লাহর সাথে দ্বিতীয় কোন মাবুদ বানিয়ো না স্থামি তোমাদের জন্যে তাঁর দিক হতে সুস্পষ্ট সাবধানকারী<sup>১৮</sup>।
- ৫২. এ ভাবেই হয়ে এসেছে। এদের পূর্ববর্তী জাতি-সমূহের নিকটও কোন রসূল এমন আসেনি যাকে তারা বলেনি যে,এ যাদুকর কিয়া জ্বিন-প্রভাবিত।
- ৫৩. এরা কি পরম্পরে কোন চুক্তি করে নিয়েছে? না, এরা সকলেে সীমালংঘনকারী লোক<sup>১৯</sup>।
- ১৬। অর্থাৎ পৃথিবীর সকল বস্তুকে 'জোড়ার' নীতিতে সৃষ্টি করা হয়েছে। সারা বিশ্ব-ব্যবস্থা এই নিয়মে চলছে যে কতক জিনিসের সংগে কতক জিনিসের 'জোড়' লাগে। এবং এই সংযুক্তির ফলে নানা প্রকার বিন্যাস ও গঠনের উদ্ভব ঘটে। এখানে এমন কোন একক বস্তু নেই যার জোড়া অন্য কোন বস্তু না হয়, বরং প্রত্যেকটি বস্তুই নিজের 'জোড়ার' সংগে মিলিত হয়ে ফলপ্রসৃ ও সার্থক হয়ে থাকে।
- ১৭। অর্থাৎ এই শিক্ষা যে- দুনিয়ার জ্ঞোড় হচ্ছে আখেরাত, এ ছাড়া এই পার্থিব জীবন অর্থহীন হয়ে যায়।
- ১৮। এই বাক্যাংশগুলি যদিও আল্লাহতা আলারই বাণী এখানে বক্তা আল্লাহতা আলা নন বরং নবী করীম (সঃ)। প্রকৃতপক্ষে যেন আল্লাহতা আলা নবীর যবানে বলাচ্ছেন ঃ আল্লাহর দিকে ধাবিত হও, আমি তাঁর পক্ষথেকে তোমাদেরকে সতর্ক করছি।
- ১৯। অর্থাৎ নবীগণের দাওআতের মুকাবিশায় হাজার হাজার বছর ধরে প্রত্যেক যুগে বিভিন্ন দেশ ও জাতির লোকদের একই রূপ ব্যবহার করার কারণ এ হতে পারেনা যে, এই সব পূর্বের ও পরের বংশধারাসমূহ একটি পরামর্শ সভায় মিলিত হয়ে পরস্পরের মধ্যে এই স্থির করে নিয়েছিল যে, যখনই কোন নবী এসে এ দা'ওআত পেশ করবে তখন তাকে এই একই উত্তর দেয়া হবে। প্রকৃত কথা, এদের এরপ ব্যবহারের কারণ এ ছাড়া আর কিছু নয় যে– তাদের সকলের মধ্যে বিদ্রোহ–অবাধ্যতার একই দোষ বর্তমান।



- ৫৪. সতএব হে নবী। তাদের দিক হতে মুখ ফিরিয়ে নাও। তোমার উপর কোন তিরষ্কার নেই।
- ৫৫. অবশ্য নসীহত করতে থাক। কেননা নসীহত ঈমানদার লোকদের জন্যে উপকারী।
- ৫৬. আমি জ্বিন ও মানুষকে অন্য কোন উদ্দেশ্যে সৃষ্টি করিনি কেবল এ জন্যে সৃষ্টি করেছি যে, তারা আমার বন্দেগী করবে<sup>২০</sup>।
- ৫৭. আমি তাদের নিকট কোন রিয্ক চাই না। এও চাইনা যে, তারা আমাকে খাওয়াবে।
- ৫৮. আল্লাহ নিজেই তো রিয্ক-দাতা, বিরাট মহান শক্তিধর ও প্রবল পরাক্রান্ত।
- ৫৯. কাজেই যে সব লোক যুল্ম করেছে<sup>২১</sup> তাদের অংশেরও তেমনি আযাব প্রস্তুত, যেমন তাদের মত লোকেরা তাদের ভাগের আযাব পেয়েছে। তার জন্যে এরা যেন তাড়াছড়া না করে।
- ৬০. শেষ পর্যন্ত ধবংস কৃষ্ণরকারী লোকদের জন্যে সেদিন যার ভয় তাদেরকে দেখানো হয়েছে।
- ২০। আমি তাদেরকে অন্যের বন্দেগীর জন্যে নয় বরং নিজের বন্দেগীর জন্যে সৃষ্টি করেছি । আমি তাদের স্রষ্টা– আর এই কারণেই আমার বন্দেগী করা তাদের কর্তব্য । অন্য কেউ যখন তাদের সৃষ্টি করেনি তখন অন্যের বন্দেগী করার কি হক তাদের আছে? এবং তাদের পক্ষে কেমন করে এ বৈধ হতে পারে খে– আমিতো হলাম তাদের সুষ্টা, কিন্তু তারা বন্দেগী করে ফিরবে অন্যদের?
- ২১। যুল্ম অর্থ এখানে প্রকৃত তত্ত্ব ও সত্যের প্রতি যুল্ম করা, এবং নিজের নিজের প্রকৃতির উপর যুল্ম করা।

সূরা আত-তূর

नाমকরণঃ সূরার প্রথম শব্দ الطور কই এ সূরাটির নাম হিসেবে গ্রহণ করা হয়েছে।

নাহিল হওয়ার সময়-কাল ঃ এ স্রায় আলোচিত বিষয়াদীর আত্যন্তরীণ সাক্ষ্য-সাবুদ হতে অনুমান করা যায়, এ স্রাটিও মক্কা শরীকে থাকাকালীন জীবনের সেই অধ্যায়ে অবতীর্ণ হয়েছিল যখন স্রা 'যারিয়াহ্' নাযিল হয়েছিল। এ স্রাটি পড়াকালে এ কথা স্পষ্টতাবেই মনে হয় যে, এ স্রাটির নাযিল হওয়ার সময়ে নবী করীম (সঃ)-এর উপর নানা প্রশ্ন, অভিযোগ, দোষারোপ ও বদনামী-দুর্নামের তীর বৃষ্টির ফোঁটার মত বর্ষিত হচ্ছিল। কিন্তু যুল্ম ও নিপীড়নের যাতাকল খুব প্রচন্ডতাবে চলতে শুক করেছিল, তা এ স্রা পড়াকালে মনে হয় না।

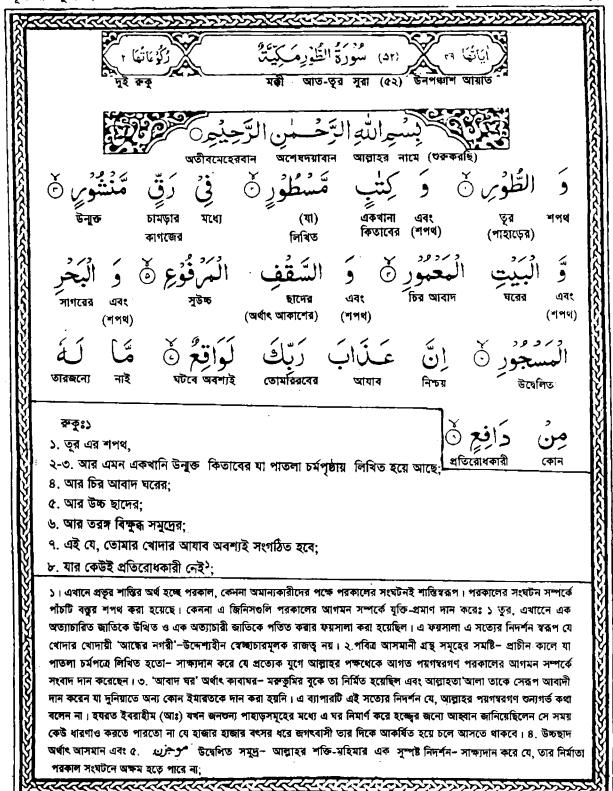
বিষয়বস্থ ও মূল বক্তব্যঃ এ স্রার প্রথম রুকুর আলোচ্য বিষয় পরকাল। ইতিপূর্বে স্রা'যারিয়াহ্'এ তার সম্ভাব্যতা, ও বাস্তবতা পর্যায়ের যুক্তি-প্রমাণ পেশ করা হয়েছে। এ কারণে এখানে তার পুনরাবৃত্তি করা
হয়নি। অবশ্য পরকালের সত্যতা প্রমাণকারী কথাগুলো মহাসত্যের ও কতিপয় নিদর্শনাদির কসম করে অত্যন্ত
বলিষ্ঠ ভাষায় বলা হয়েছে- পরকাল অবশ্য অবশ্যই হবে। তা যে হবে, তাতে একবিন্দুও সন্দেহের অবকাশ নেই।
তার সংঘটিত হতে বাধা দিতে পারে, তাকে রুখতে পারে এমন শক্তি কারও নেই। এর পর বলা হয়েছে, তা যর্থন
সংঘটিত হবে তখন পরকাল-অবিশ্বাসী ও অমান্যকারীদের পরিণতি কি হবে। আর যারা তাকে বিশ্বাস ক'রে
তাক্ওয়ামূলক আচরণ করবে তাদেরকে আল্লাহতা'আলার নিয়ামতসমূহ দিয়ে কিভাবে ধন্য করা হবে।....
এ সব কথার ব্যাখ্যা ও বিশ্রেষণ দেয়া হয়েছে।

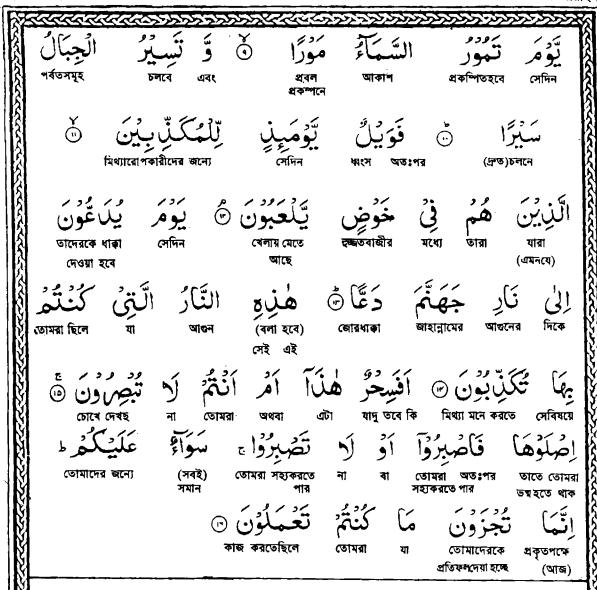
অতঃপর দিতীয় রুকৃতে কুরাইশ সরদারদের সে আচরণের তীব্র সমালোচনা করা হয়েছে যা তারা রসূলে করীম (সঃ)-এর পেশ করা দ্বীনি দা'ওআতের ব্যাপারে এহণ করেছিল। তারা তাঁকে কখনও গণক, কখনও পাগল, জিন-আহত, আর কখনও কবি বলে আখ্যায়িত করে জনগণকে তাঁর বিরুদ্ধে ক্ষিপ্ত করতে চেষ্টা করতো। জনতা রসূলে করীম (সঃ)-এর দ্বীনী দা'ওআত কবুল করার ব্যাপারে গুরুত্ব সহকারে চিন্তা-বিবেচনা করার যাতে সুযোগই পেতে না পারে তাই ছিল তাদের চরম লক্ষ্য। তারা রসূলে করীম (সঃ)-এর ব্যক্তি-সন্তার অন্তিত্তকে তাদের পক্ষে একটা হঠাৎ উড়ে আসা কঠিন বিপদ মনে করতো এবং প্রকাশ্য ভাবে বলে বেড়াত যে, এর উপর কোন কঠিন বিপদ আসলেই আমরা এর প্রচার অভিযান জনিত অসুবিধা হতে রক্ষা পেতে পারি। তারা রসূলে করীম (সঃ) এর উপর দোষারোপ করতো এই বলে যে, তিনি নিজে কুরআন রচনা করে খোদার নামে প্রচার করেছেন আর নাউযুবিল্লাহ-এ একটা প্রতারণা, তিনি এ প্রতারণার জালে সকলকে জড়াচ্ছেন। খোদা নবুয়াত দেয়ার জন্যে এ ব্যক্তিকেই পেয়েছিলেন- এঁকে ছাড়া তিনি আর কাকেও পান নি। এ বলে তারা বার বার ঠাটা ও বিদ্রুপ করতো। রসুলে করীম (সঃ)- এর দ্বীনী দা'ওআত ও প্রচারকার্যের প্রতি এমন অনীহা ও অসন্তোষ প্রকাশ করতো যে, মনে হত, যেন নবী করীম (সঃ) তাদের নিকট হতে কিছু ভিক্ষা চাইছেন, তারা দিতে রাজী হয় না বলে তিনি তাদের পিছনে পেণে গেছেন এবং তারা তা দেয়া হতে নিজেদেরকে রক্ষাকরার জন্যে তাঁর নিকট হতে পালিয়ে পালিয়ে বেড়াচ্ছে। তাঁর বিরুদ্ধে কোন কুটকৌশলটা চালালে তাঁর এই ধীনী দাওআত প্রচার অভিযান খতম হয়ে যেতে পারে, তা নিয়ে তারা একত্রে বসে বৈঠক-মজলিস করে চিম্বা-ভাবনা ও গবেষণা চালাত। আর এ সব কিছু করতে গিয়ে তারা যে কত বড় মূর্খতামূলক ধ্যান-ধারণায় নিমক্ষিত হয়ে পড়েছে তার অমুভৃতিটুকুও তাদের থাকতো না। কেননা হযরত মুহামদ (সঃ) তো তাদেরকে অন্ধকার হতে মুক্ত করার উদ্দেশ্যে নিঃস্বার্থভাবে প্রাণ-

cerestations by the contract of the contract o

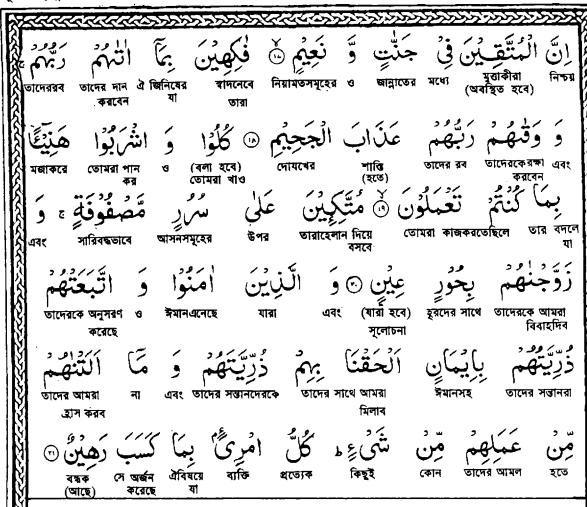
পাত চেষ্টা চালিয়ে যাচ্ছিলেন, অথচ তাঁরই বিরুদ্ধে তাদের এসব ষড়যন্ত্র! আল্লাহতা আলা তাদের এ সব আচরণের তীব্র সমালোচনা করে পর পর কতগুলি প্রশ্ন উথাপন করেছেন। প্রশ্নগুলির প্রত্যেকটা হয় তাদের কোন আপত্তির জবাব; কিংবা তাদের কোন মূর্খতার সমালোচনা। তার পর বলা হয়েছে, এ লোকদেরকে আপনার নবুয়াতের প্রতি বিশ্বাসী বানাবার জন্যে মুক্তিয়া দেখানো একেবারেই নিরর্থক। কেন না এরা এমন হঠকারী লোক যে, তাদেরকে যাই দেখানো হোক না কেন, তারা তার মন্দ অর্থ করে তাঁর প্রতি ঈমান আনার দায়িত্ব এড়িয়ে যেতে চেষ্টা চালাবে।

এ রুক্র ওরুতেও রস্লে করীম (সঃ)-কে এ হেদায়াত দেয়া হয়েছে যে, এসব বিরুদ্ধবাদী ও শত্রু মনোভাব-সম্পন্ন লোকদের অভিযোগ-দোষারোপের কোনরূপ পরোয়া না করেই স্বীয় দা'ওআত ও নসীহতের অভিযান ক্রমাণত ও অব্যাহত ভাবে চালিয়ে যান। আর শেষ দিকেও তাঁকে তাকীদ করে বলা হয়েছে যে, অত্যন্ত ধৈর্য ও তিতিক্ষা সহকারে এসব প্রতিরোধমূলক কার্যক্রমের মুকাবিলা করতে থাকুন— যতক্ষণ না আল্লাহতা আলার চূড়ান্ত ফয়সালা এসে পৌছায়। সে সংগে তাঁকে নিক্রমতা ও নিক্তিতা দেয়া হয়েছে যে, আপনার খোদা আপনাকে সত্যের শক্রদের সমূবে ঠেলে দিয়ে অসহায় করে ছেড়ে দেন নি। বরং তিনি প্রতি মুহূর্তে আপনার রক্ষণাবেক্ষণ করে যাক্ষেন। যতক্ষণ পর্যন্ত তাঁর চূড়ান্ত ফায়সালার মুহূর্ত এসে না পৌছায় ততক্ষণ আপনি সব কিছু সহ্য করে যেতে থাকুন এবং আপনার খোদার হামদ্ ও তসবীহ্ করে এমন শক্তি অর্জন করতে থাকুন যা এরূপ অবস্থায় আল্লাহর কাজ করার জন্যে একান্তই প্রয়োজনীয়।





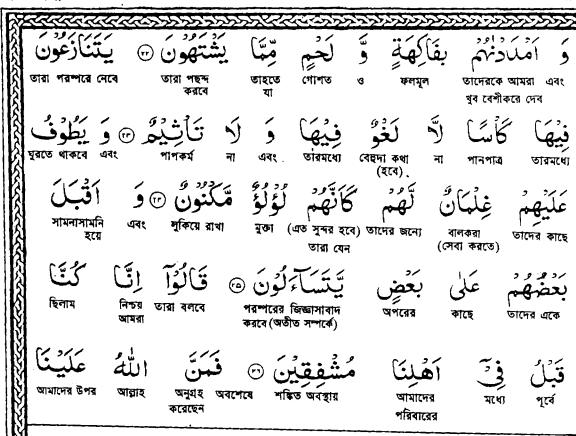
- ৯. তা সেই দিন সংগঠিত হবে যখন আকাশমন্ডল খুব মারাত্মকভাবে থরথর করে কাঁপবে,
- ১০. আর পর্বত সমূহ উড়ে বেড়াবে।
- ১১-১২. ধ্বংস সেদিন সেই অমান্যকারীদের জন্যে যারা আজ হুজ্জতবাজিতে মেতে আছে।
- ১৩. যে দিন তাদেরকে ধাঞ্চা মেরে মেরে জাহান্লামের দিকে নিয়ে যাওয়া হবে,
- ১৪. তখন তাদেরকে বলা হবে যে, এটা সেই আগুন যাকে তোমরা অসত্য ও ভিত্তিহীন মনে করতেছিলে।
- ১৫. এখন বল এটা কি যাদু না কি, তোমাদের সাধারণ কাভজ্ঞানটুকুও নেই?
- ১৬. এখন যাও তার ভিতরে ভন্ম হতে থাক, তোমরা তা সহ্য করতে পার, আর না পার; তোমাদের জন্যে সবই সমান। তোমাদেরকে সে রকম প্রতিফলই দেয়া হচ্ছে যেমন তোমরা আমল করতেছিলে!



১৭. মুত্তাকী লোকেরা সেখানে বাগান সমূহে ও নিয়ামত-সম্ভারের মধ্যে অবস্থিত হবে,

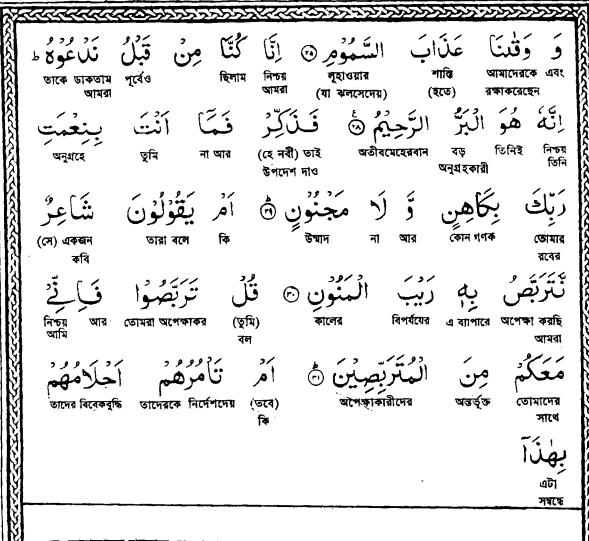
पर्यस्य स्टब्स्ट्रिय स्टब्स्ट्रिय स्टब्स्ट्रिय स्टब्स्ट्रिय स्टब्स्ट्रिय स्टब्स्ट्रिय स्टब्स्ट्रिय स्टब्स्ट्रिय

- ১৮. মজা নিতে ও স্থাদ আস্বাদন করতে থাকবে সে সব জিনিষ হতে যা তাদের খোদা তাদেরকে দেবেন। আর তাদের খোদা তাদেরকে দোযখের আয়াব হতে রক্ষা করবেন।
- ১৯. (তাদেরকে বলা হবে) খাও ও পান কর স্বাদ ও মজাসহকারে, তোমাদের সে সব কাজের প্রতিফলরপে যা তোমরা করতেছিলে।
- '২০. তারা সামনা-সামনি বসানো আসন সমূহে ঠেস লাগায়ে বসবে। আর আমরা সুলোচনা হুরদেরকে তাদের সাথে বিয়ে দেব।
- ২১. যারা ঈমান এনেছে এবং তাদের সন্তানরাও ঈমানের কোন এক মাত্রায় তাদের পদাংক অনুসরণ করেছে, তাদের সেই সন্তানদেরকেও আমরা (জানাতে) তাদের সাথে একত্রিত করব, আর তাদের আমলে কোন হ্রাস করব না। প্রত্যেক ব্যক্তি স্বীয় উপার্জনের বিনিময়ে গচ্ছিত<sup>২</sup> রাখা আছে।
- ২। অর্থাৎ কোন ব্যক্তি ঋণ পরিশোধ না করে যেমন বন্ধকী বস্তু ছাড়াতে পারে না; সেইরপ কেউ ফরজ (অবশ্য পালনীয়) পালন না করে নিজেকে আল্লাহর পাকড়াও থেকে বাঁচাতে পারে না। সন্তান নিজে যদি সৎ না হয় তবে পিতা-পিতামহের পুণ্য তার বন্ধক-মুক্তি করাতে পারে না।



- ২২. আমরা তাদেরকে সর্বপ্রকার ফল ও গোশত- যে জিনিষই তাদের মন চাইবে- খুব বেশী বেশী দিয়ে যেতে থাকব।
- ২৩. তারা পান-পাত্র পরস্পর প্রতিঘদ্দিতা করে আগায়ে আগায়ে গ্রহণ করতে থাকবে। সেখানে কোনরূপ হল্লা কোনাহল বা চরিত্র হীনতা<sup>ত</sup> হতে পারবে না
- ২৪. আর তাদের সেবা যত্নে সে বালক দৌড়া-দৌড়ি করতে নিযুক্ত থাকবে যারা কেবলমাত্র তাদের জন্যেই হবে। এরা এমন সুন্দর-সুশ্রী, যেমন লুকিয়ে রাখা মুক্তা।
- ২৫. এরা পারম্পরিকভাবে একে অপরের নিকট (দুনিয়ায় অতিবাহিত হয়ে যাওয়া অবস্থা সম্পর্কে) জিজ্ঞাসাবাদ করবে।
- ২৬. তারা বলবে যে, আমরা এর পূর্বে নিজেদের ঘরের লোকদের মধ্যে ভীত-সন্ত্রস্ত অবস্থায় জীবন-যাপন করতে ছিলাম<sup>8</sup>়
- ২৭. শেষে আল্লাহতা আলা আমাদের প্রতি অনুগ্রহ করলেন
- ৩। অর্থাৎ সে 'শরাব' নেশাকর দ্রব্য নয় যে, তা পান করে বেচ্চা কথা তব্ধ করবে বা গালি মন্দ ও ঝগড়া বিবাদে রত হবে; বা সেরূপ অল্লীল ও অশোক্তন আচরণ করতে আরম্ভ করবে যেমন দুনিয়ার মন্যপেরা করে থাঝে।
- ৪। অর্থাৎ আমরা সেখানে আয়েশ-আরাম মন্ত হয়ে নিজেদের পার্থিব ব্যাপারে পরিপূর্ণ মগু থেকে গাফলতির জীবন-যাপন করেনি। বরং দব সময় এই আকাব্দা আমাদের মনে জাগ্রত থাকতো–আমরা এরপ কোন কাজ যেন না করে ফেলি যার জন্যে খোদার কাছে আমরা ধৃত হবো। এখানে বিশেষ ভাবে নিজের পরিজ্ঞান– পরিবারবর্ণের মধ্যে ভয়ে জীবন-যাপন করার কথা এই জন্যে উল্লেখ করা হয়েছে

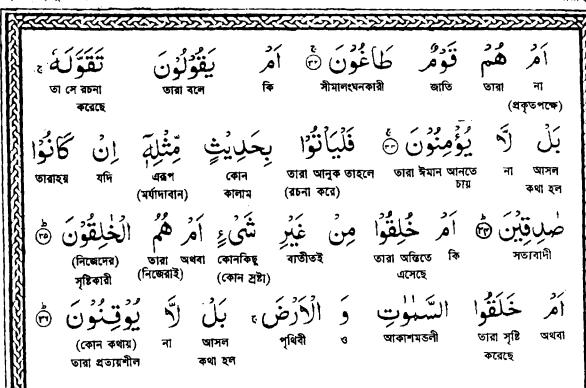
যে, মানুষ নিজের সন্তান-সন্ততির সুখ-সাধনের ও তাদের দুনিয়া বানানোর চিন্তাতেই সব থেকে বেশী করে পাপে লিও হয়।



এবং আমাদেরকে ঝলসায়ে দেওয়া বাতাসের আযাব হতে রক্ষা কর্নেন।

- ২৮. আমরা বিগত জীবনে তাঁর নিকটই দো'আ করতাম। তিনি বস্তুতঃই অতি বড় অনুগ্রহকারী ও দয়াবান। ক্রুকঃ২
- ২৯. অতএব হে নবী। তুমি উপদেশ দিয়ে যেতে থাক। তোমার খোদার অনুগ্রহে, না তুমি গণক, না পাগল<sup>ে</sup>।
- ৩০. এই লোকেরা বলে নাকি যে, এই ব্যক্তি কবি, যার জন্যে আমরা কালের আবর্তনের অপেক্ষা করছি?
- ৩১. এদেরকে বলঃ ঠিক আছে, অপেক্ষা করতে থাক, আমিও তোমাদের সাথে অপেক্ষা করছি 1

- ৩২. এদের বিবেক-বৃদ্ধি কি এদেরকে এ ধরণের কথাবার্তা বলতে আদেশ ও উদ্বৃদ্ধ করে?
- ৫। পরকালের চিত্র পেশ করার পর এখন মন্ধার কান্দেররা যেসব হঠকারিতাসহ রস্পুরাহর দা ওআতের মুকাবিলা করতো, সে সবের দিকে ভাষণের গতি ফেরানো হয়েছে। এই আয়াতে বাহ্যতঃ দেখতে গেলে সম্বোধন রস্পুরাহকে করা হয়েছে; কিন্তু প্রকৃতপক্ষে তাঁর মাধ্যমে মন্ধার কান্দেরকে শোনানোই হচ্ছে উদ্দেশ্য।



কিংবা প্রকৃতপক্ষে এরা শক্রতা বশতঃ সীমা-লংঘনকারী লোক<sup>৬</sup>?

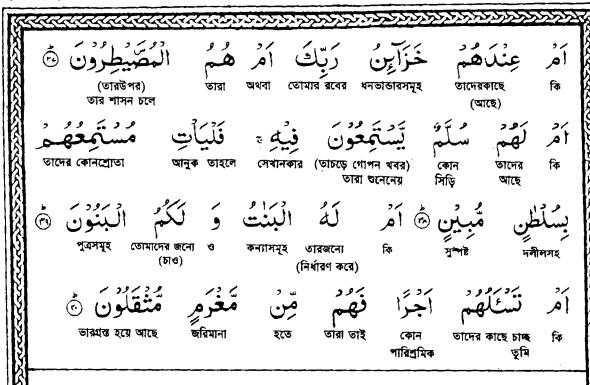
৩৩. এরা বলে না কি যে, এই ব্যক্তি ক্রআন নিজে রচনা করে নিয়েছে? আসল কথা হল এরা ঈমান গ্রহণ করতে চায় না।

৩৪. এরা যদি নিজেদের এই কথায় সত্যবাদী হয়ে থাকে, তা হলে তারা এরূপ মর্যাদার একটা কালাম বানিয়ে আনুক না!

৩৫. এরা কি কোন সৃষ্টিকর্তা ছাড়া নিজেরাই অন্তিত্ব লাভ করেছে? কিংবা এরা নিজেরাই নিজেদের সৃষ্টিকর্তা? ৩৬. অথবা পৃথিবী ও আকাশ মভল এরাই সৃষ্টি করেছে? আসল কথা হল এরা কোন কথায় প্রত্যয়শীল নয়<sup>৭</sup>।

৬। এই সংক্ষিপ্ত বাক্যাংশ গুলিতে বিরোধীদের সমস্ত অপপ্রচারকে নস্যাৎ করে দেয়া হয়েছে। যুক্তির সার কথা হচ্ছে কুরাইশ সর্দার ও শেষ্রা তো বড় বৃদ্ধিমান সেজে বেড়াচ্ছে; কিন্তু তাদের জ্ঞান-বৃদ্ধি কি তাদেরকে এই নির্দেশ দিছে যে যে ব্যক্তি কবি নয় তাকে কবি বল; যাকে সমস্ত জাতি একজন জ্ঞানী ব্যক্তি বলে জ্ঞানে তাকে পাগল বল; এবং যে ব্যক্তির সংগে কাহেনের (তবিষ্যাৎ-বক্তা-গণকের) কাজ-কারবারের দ্রতম সম্পর্কও নেই তাকে অনর্থক 'কাহেন' বল। তাছাড়া, যদি তারা জ্ঞান-বৃদ্ধির ভিত্তিতে কোন কথা বলতো, তাহলে কোন একটি কথাই বলতো একই সহগে নানা পরস্পর-বিরোধী কথা বলতে পারতো না। একই লোক একই সময়ে কেমন করে কবি, পাগল ও 'কাহেন' হতে পারে।

৭। অর্থাৎ মুখে তো স্বীকার করে যে তাদের ও সারা দুনিয়ার সৃষ্টিকর্তা হচ্ছেন আল্লাহ! কিন্তু যখন বলা হয়— তবে বন্দেগী একমাত্র সেই খোদারই কর; তখন তারা লড়তে উদ্যাত হয়ে যায়। তাদের এ ব্যবহার এই কথা প্রামাণ করে যে— আল্লাহতে তাদের দৃঢ় বিশ্বাস নেই।



৩৭ তোমার খোদার ধন-ভান্ডার কি এদের মুঠির মধ্যে? কিংবা তার উপর এদেরই শাসন চলে<sup>৮</sup>?

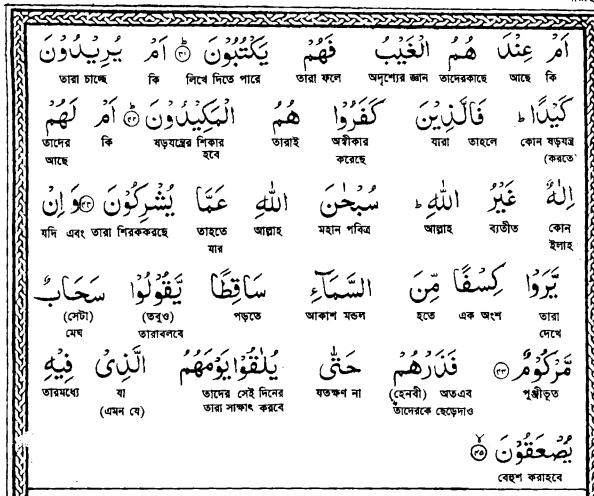
৩৮. এদের নিকট কোন সিঁড়ি আছে নাকি, যার উপর চড়ে এরা উচ্চতর জগতের কথা গোপনে ওনে নেয়? এদের মধ্যে যে লোকই গোপনে কিছু ওনে নিয়েছে, সে আনুক না কোন অকাট্য স্পষ্ট দলীল।

৩৯. এ কেমন কথা যে, আল্লাহর জন্যে তো কেবল কন্যা-সন্তান আর তোমাদের জন্যে আছে পুত্র-সন্তান<sup>৯</sup>?

৪০. তুমি কি এদের কাছে কোন পারিশ্রমিক চাচ্ছ যে, এরা র্জোর পূর্বক গ্রহণ করা জরিমানার বোঝার তলায় পড়ে নিম্পেষিত হচ্ছে?

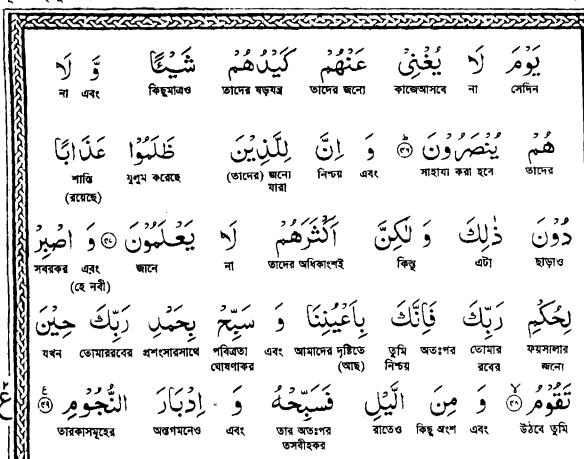
৮। এ হচ্ছে মক্কার কাফেরদের এই আপত্তির উত্তর যে, আবদুস্থাহর পুত্র মুহামদ (সঃ) –কে রস্প বানানো হয়েছে কেন? এ উত্তরের মর্ম হচ্ছেঃ এদেরকে গুমরাহী থেকে মুক্ত করার জন্যে যে, কোন অবস্থায় কাউকে না কাউকে তো রস্প নিযুক্ত করতেই হতো। এখন প্রশু, বোদা কাকে নিজের রস্প বানাবেন ও কাকে বানাবেন না এ সিদ্ধান্ত করা কার কান্ধ? যদি এরা খোদার বানানো রস্পকে মানতে অধীকার করে তবে তার অর্থ হয় – হয় তারা নিজেদেরকে খোদার খোদায়ীর মালিক বলে মনে করে অথবা তাদের ধারণা, নিজের খোদায়ীর মালিকতো স্বয়ং খোদা কিন্তু সে বাাপারে হকুম চলবে তাদেরই।

৯। অর্থাৎ যদি রস্লের কথা স্বীকার করতে তোমরা না চাও তবে ডোমাদের কাছে প্রকৃত সত্য তত্ত্ব জানবার অন্য কোন্ উপায় আছে? তোমাদের মধ্যে কোন ব্যক্তি কি উর্জ জগতে পৌছে আল্লাহতা আলা অথবা তার ফেরেশতাদের কাছ থেকে প্রত্যক্ষভাবে একথা জেনে নিয়েছে যে তোমরা যে বিশ্বাস ও ধর্মের উপর তোমাদের ধর্মের ভিত্তি স্থাপন করে রেখেছ তা ঠিক সত্য-সম্বত? যদি তোমরা এরূপ দাবী না করতে পারো তবে তোমরা নিজেরাই চিস্তা করো– জগতের প্রভূ আল্লাহর জন্যে সন্তান-সন্ততি সাব্যন্ত করা কিরূপ হাস্যকর ধারণা-বিশ্বাস? –আবার তাও হলো কন্যাসন্তান– যা তোমরা নিজেরাই নিজেদের জন্যে অপমানকর মনে কর!



- 8১. এদের নিকট কি অদৃশ্য তত্ত্ব সমূহের জ্ঞান আছে যে, এরা তার ভিত্তিতে লিখছে<sup>১০</sup>?
- ৪২. এরা কি কোন চাল চালতে চায়? (তাই যদি হয়ে থাকে) তাহলে কৃষ্ণরকারী লোকদের উপর তাদের চাল উল্টোভাবে পড়বে।
- ৪৩. আল্লাহ ছাড়া এদের আরও কোন মাবুদ আছে না কি? আল্লাহ মহান পবিত্র সেই শির্ক হতে যা এই লোকেরা করছে।
- 88. এরা আকাশ মন্তলের ভগ্নাংশ পড়ে যেতে দেখলেও বলবে, এ তো মেঘমালা, যা চারিদিক হতে পুঞ্জিভূত হয়ে আসছে ।
- ৪৫. কাজেই হে নবী! এদেরকে এদের অবস্থায় থাকতে দাও- শেষ পর্যন্ত যেন এরা এদের সেই দিনটিতে পৌছে যেতে পারে, যে দিন এদেরকে বেইশ করে ফেলা হবে।

১০। অর্থাৎ তারা কি একথা লিখে দিতে পারে যে– তারা গায়েবের (অদৃশ্য জগতের) পর্দাডেদ করে দেখতে পেয়েছে যে রসৃপ অদৃশ্য জগতের সত্যসমূহ সম্পর্কে যা বর্ণনা করছেন সত্য তা নয়, এবং তাদের এই প্রত্যক্ষ দর্শনের ডিন্তিতেই তারা রস্লের কথাকে মিখ্যা বলছে।



৪৬. যে দিন না এদের নিজেদের কোন চাল এদের কোন কাজে আসবে, না এদের সাহায্যার্থে কেউ এগিয়ে আসবে।

৪৭. আর সেই সময়ের উপস্থিতির পূর্বেও যালেমদের জন্যে একটি আযাব রয়েছে, কিন্তু এদের অনেক লোক তা জানে না,

৪৮. হে নবী! তোমার খোদার চুড়ান্ত ফয়সালা আসা পর্যন্ত তুমি ধৈর্য্য ধারণ কর। তুমি তো আমাদেরই দৃষ্টিপথে রয়েছ। তুমি যখন উঠবে, তখন তোমার খোদার হাম্দসহ তাঁর তসবীহ করবে<sup>১১</sup>।

৪৯. রাতের বেলায়ও তার তসবীহ করতে থাক এবং তারকা সমূহ যখন অন্তর্হিত হয়ে যায়, সেই সময়ও<sup>১২</sup>।

১১। অর্থাৎ যখন তোমরা নামাযের জন্যে দাঁড়াও তখন আল্লাহডা আলার হামদ (প্রশংসা) ও তসবীহ (পবিত্রতা ও মহিমা বর্ণনা) দ্বারা নামাযের সূচনা কর। এই আদেশ পালনে রসুলুলাহ (সঃ) তকবীর তহরীমার পর নিম্ন শব্দগুলির দ্বারা নামাযের সূচনা করতে নির্দেশ দিরেছেনঃ 'সুৰহানাকা আল্লাহুমা অ-বেহামদেকা অ-তাবারাকাছ্মুকা অ-তআ'লা জাদ্বুকা অ-লাইলাহা গায়রুকা'।

১২। এর অর্থ - উষাকালীন নামায়।

সূরা আন্-নাজম

নামকরণঃ স্রার পথম শব্দ والنجى ই এর নাম রূপে গৃহীত হয়েছে। বিষয়বস্তুর প্রেক্ষিতে এটা স্রার শিরোনাম নয়। তথুমাত্র লক্ষণ হিসেবেই এ শব্দটিকে এ স্বার নাম রূপে গ্রহণ করা হয়েছে।

বাবিল হওয়ার সময়-কালঃ বোখারী, মুসলিম, আবু দাউদ ও নাসায়ী এছসমূহে হযরত আবদ্প্লাহ ইবনে মস'উদ (রাঃ) হতে বর্ণিত হয়েছেঃ الراسورة انزلت بيها سجدة النجر - নিজদার আয়াত আছে এমন সূরা এই আন্-নাজ্ম্-ই সর্বপ্রথম অবতীর্ণ হয়েছে। হযরত ইব্নে মস'উদ (রাঃ) হতেই এ হাদীসের যে সব অংশ ও টুকরা আসওয়াদ ইবনে ইয়াজীদ, আবু ইসহাক ও যুহাইর ইব্নে মু'আরিয়া সূত্রে বর্ণিত হয়েছে তা হতে জানা যায়— এ কুরআন মজীদের এমন একটা সূরা যা নবী করীম (সঃ) কুরাইশদের একটা সাধারণ সভায় (আর ইব্নে মারদুইয়ার বর্ণনানুযায়ী হেরেম শরীফে) সর্বপ্রথম পাঠ করে শুনিয়েছিলেন। সভায় কাফের ও মু'মিন উভয় শ্রেণীর লোকই উপস্থিত ছিল। শেষের দিকে তিনি যখন সিজদার আয়াত পাঠ করে সিজদা করলেন, তখন উপস্থিত সমস্ত জনতাও তার সংগে সংগে সিজদায় চলে গেল। মুশরিকদের বড় বড় সরদাররা পর্যত্ত— যারা সকলের অপেক্ষা বেশী বিরোধী ছিল— সিজদা না করে পারল না। হযরত ইব্নে মস'উদ (রাঃ) বলেন— আমি কাফেরদের মধ্যে মাত্র একজন উমাইয়া ইব্নে খাল্ফকে দেখলাম, সে সিজদা করার পরিবর্তে কিছুটা মাটি তুলে কপালে লাগিয়ে নিল—এবং বলল, আমার জন্যে এটাই যথেষ্ট। পরে আমি দেখেছি যে, লোকটি কুফরী অবস্থায়ই নিহত হ'ল।

এ ঘটনার দ্বিতীয় প্রত্যক্ষদর্শী সাক্ষী হচ্ছেন হযরত মুন্তালিব ইবনে আবু অদা আ। তিনি তথন পর্যন্ত ইসলাম কবুল করেন নি। নাসায়ী ও মুসনাদে আহমদে তাঁর নিজের দেয়া বিবরণ উদ্ধৃত হয়েছে নবী করীম (সঃ) যখন সূরা 'নাজ্ম্' পাঠ পূর্বক সিজদা করলেন এবং উপস্থিত সমস্ত জনতাও তাঁর সংগে সংগে সিজদায় পড়ে গেল, তখন আমি সিজদা করলাম না। বর্তমানে তার ক্ষতি পূরণ আমি এভাবে করি যে, এ সূরাটি পাঠ কালে আমি কক্ষণই সিজদা না করে ছাড়ি না।

ইব্নে সা'আদ বলেছেন, ইতিপূর্বে নবৃয়্যতের পঞ্চম বর্ষের রজব মাসে সাহাবা-এ কেরামের একটি সংক্ষিপ্ত দল আবিসিনীয়ার দিকে হিজরত করেছিল। এ বছরই রমজান মাসে রসূলে করীম (সঃ) কুরাইশদের সাধারণ সম্মেলনে সূরা আন্-নাজ্ম তেলাওয়াত করলেন এবং মু'মিন ও কাফের সকলেই তাঁর সাথে সিজদায় পড়ে গেল। আবিসিনীয়ায় হিজরত করে যাওয়া লোকদের নিকট এ খবর পৌছিল ভিনু এক রূপ নিয়ে। তাতে বলা হল যে, মক্কার কাফেররা সব মুসলমান হয়ে গেছে। এরূপ সংবাদ পেয়ে হিজরতকারীদের মধ্যে কিছু লোক নবুয়াতের ৫ম বর্ষে মক্কায় ফিরে এলেন। কিছু তাঁরা এখানে ফিরে এসে দেখতে পেলেন, যুল্মের চাকা পূর্বানূরূপই সব কিছু নিশিষ্ট করে চলছে। শেষ পর্যন্ত তাঁরা পুনরায় হিজরত করে আবিসিনীয়ায় চলে যান। এ প্রেক্ষিতে এ কথা নিঃসন্দেহে জানা যায় যে, এ সুরাটি নবুয়াতের ৫ম বর্ষে অবতীর্ণ হয়েছিল।

ঐতিহাসিক পটভূমি ৪ নায়িল হওয়ার সময়-কাল সংক্রান্ত এ বিস্তারিত আলোচনা হতে যে অবস্থার মধ্যে এ সূরাটি নায়িল হয়েছিল তাও জানা যায়। নব্য়্যত লাভের পর পাঁচটি বছর পর্যন্ত রসূলে করীম (সঃ) কেবলমাত্র অপ্রকাশ্য বৈঠক-মজলিসে ও বিশেষ বিশেষ অনুষ্ঠানে আল্লাহর কালাম শুনিয়ে শুনিয়ে লোকদেরকে আল্লাহর দ্বীনের দিকে আহ্বান জানাচ্ছিলেন। এ দীর্ঘ সময়ের মধ্যে কোন সাধারণ জন-সমাবেশে কুরআন মজীদ পড়ে শুনাবার কোন সুযোগই তার হয়নি। কাফেরদের কঠিন প্রতিরোধই ছিল তার পথের

প্রতিবন্ধক। রসূলে করীম (সঃ)-এর ব্যক্তিত্বে, তাঁর তাবলীগী কার্যাবলী ওতৎপরতায় কি তীব্র আকর্ষন ছিল এবং কুরআন মজীদের আয়াতসমূহে কি সাঙঘাতিক রকমের প্রভাব ছিল, সে বিষয়ে তারা সবিশেষ অবহিত ছিল। এ কারণেই তারা নিজেরাও এ কালাম না শুনবার এবং অন্যরাও যাতে শুনতে না পারে, সে জন্যে চেষ্টা ও যত্নের কোন ক্রটি করতো না। রসূলে করীম (সঃ)-এর বিরুদ্ধে নানা প্রকারের ভুল ধারণা প্রচার করে কেবলমাত্র নিজেদের মিথ্যা প্রচারণার বলে তাঁর এই দ্বীনী আন্দোলনের দা'ওআতকে অবরুদ্ধ ও দমন করে দিতে চেয়েছিল। এ উদ্দেশ্যে একদিকে তারা নানা স্থানে এ কথা রটিয়ে বেড়াচ্ছিল যে, মুহাম্মদ বিভ্রান্ত হয়ে গিয়েছে এবং এক্ষণে অন্য লোকদেরকে বিদ্রান্ত ও পথদ্রষ্ট করতে চেষ্টা করছে। অপর দিকে তিনি যেখানেই কুরআন শুনাবার জন্যে চেষ্টা করতেন সেখানে ইট্রণোল, কোলাহল ও চিৎকার করা তাদের একটা স্থায়ী নিয়ম হয়ে দাঁড়িয়েছিল। তাকে কি কারণে পথভ্রষ্ট ও বিভ্রান্ত বলা হচ্ছে, লোকেরা যাতে তা জানতেই না পারে, এরূপ করার মূলে তাই ছিল তাদের একমাত্র উদ্দেশ্য।

এরপ অবস্থায় একদিন রস্লে করীম (সঃ) হারাম শরীফের মধ্যে ভাষণ দেবার জন্যে আকস্মিকভাবে দাঁড়িয়ে গেলেন। এখানে কুরাইশ বংশের লোকদের একটা বিরাট সমাবেশ হয়েছিল। এ সময় আল্লাহতা আলার তরফ হতে রস্লে করীম (সঃ)-এর মুখে যে ভাষণটি বিঘোষিত হয়, তাই আমাদের সামনে রয়েছে সূরা আন্-নাজ্ম্ রূপে। এ কালামের প্রভাব এত তীব্র হয়ে দেখা দিয়েছিল যে, তিনি যখন এ তনাতে তরুক করলেন, তখন তার বিপরীত চিৎকার ও কোলাহল করার কোন হুঁশই বিরুদ্ধবাদীদের ছিল না। ভাষণ শেষে নবী করীম (সঃ) যখন সিজদায় পড়ে গেলেন, তখন তারাও সিজদায় পড়ে গেলেন একটা বড় দুর্বলতা। এ দুর্বলতা যখন তারা দেখিয়ে ফেললো, তখন তারা বিশেষ ভাবে বিব্রত হয়ে পড়লো। সাধারণ লোকেরাও তাদেরকে তর্ৎসনা করতে লাগল এ বলে যে, যে কালাম তনতে তারা অন্য লোকদেরকে নিষেধ করে বেড়াচ্ছে, তারা নিজেরাই সেকালাম তথ্ যে মনোযোগ সহকারে তনেছে তাই নয়, বরং হযরত মুহাম্মদ (সঃ)-এর সাথে তারা সিজদাও করেছে। লোকদের এ তর্ৎসনা হতে বাঁচবার জন্যে তখন তারা একটা মিথ্যা কথাও বলতে তব্ধ করলো। তারা বলতে লাগল, দেখুন আমরা তো তনতে পাছিলাম যে, মুহাম্মাদ (সঃ) করিটা শিখ্যা করেতে কেন্টান্য নিক্রেটাত দেবী। আর তাদের শাফাআত পাওয়ার খুবই আশা করা যার'। এ কারণে আমরা মনে করেছিলাম, মুহাম্মদ আমাদের আকীদা-বিশ্বাসের পথে ফিরে এসেছে। এ কারণেই আমরা তার সংগে একত্রিত হয়ে সিজদা করতে কোন দোষ মনে করিনি।

অথচ তারা যে বাক্য ক'টি তনতে পেয়েছে কালে দাবী করেছে,এই গোটা সূরার পূর্বাপর প্রেক্ষিতের সাথে তার বিন্দুমাত্রও সামঞ্জস্য আছে এবং তাতে এই বাক্য ক'টিও পড়া হয়ে থাকতে পারে, এরূপ কথা কেবলমাত্র পাগলেরাই চিন্তা করতে পারে।

বিষয়বস্থ ও মূল বক্তব্যঃ মক্কার কাফেরগণ কুরআন মজীদ ও হয়রত মুহাম্মদ (সঃ)-এর বিরুদ্ধে যে আচরণ অবলম্বন করে আছে, তা যে একান্তই ভূল সে কথা জানিয়ে দেয়া ও তাদেরকে এ বিষয়ে সতর্ক করে দেয়াই এ ভাষণটির মূল বিষয়বস্তু ।

কথা শুরু করা হয়েছে এভাবে যে, মুহাম্মদ (সঃ) কোন বিদ্রান্ত ও পথদ্রষ্ট ব্যক্তি নন, তোমরা যেমন তার সম্পর্কে রিটিয়ে বেড়াচ্ছ। ইসলামের এই শিক্ষা ও দা'ওআত তিনি নিজের কল্পনা হতেও বানিয়ে নেন নি থমন তোমরা মনে করে নিয়েছ। বরং তিনি যা কিছু পেশ করছেন, তা একান্তই অহী অহী ছাড়া আর কিছুই নয়, যা তাঁর প্রতি নাযিল করা হয়। তোমাদের সামনে তিনি যে মহাসত্য বর্ণনা করেন, তা তাঁর নিজের ধারণা-অনুমান-কল্পনায় রচিত নয়। তা সবই তাঁর নিজ্ঞ চোখে প্রত্যক্ষ ভাবে দেখা মহাসত্য-বিশেষ। এ জ্ঞান তাঁকে যে ফেরেশতার

মাধ্যমে দেয়া হয়, তাঁকে তিনি নিজে দেখতে পেয়েছেন। তাঁর খোদার বিরাট মহান নিদর্শনাবলী তাকে প্রত্যক্ষভাবে ও সরাসরি দেখিয়ে দেয়া হয়েছে। তিনি নিজের কল্পনার ভিত্তিতে কোন কথা বলেন না, যা বলেন, নিজের চোখে প্রত্যক্ষভাবে দেখে তবে বলেন। কোন আন্ধ ব্যক্তি যদি দৃষ্টিমান ব্যক্তির সাথে ঝগড়া করে— এমন জিনিস নিয়ে যা সে নিজে দেখতে পায় না, দেখতে পায় চক্ষুত্মান ব্যক্তি, তাহলে যে হাস্যকর পরিস্থিতির উদ্ভব হয় এক্ষণে ঠিক তাই হচ্ছে। এরপর পর-পর তিনটি বিষয়ে কথা বলা হয়েছেঃ

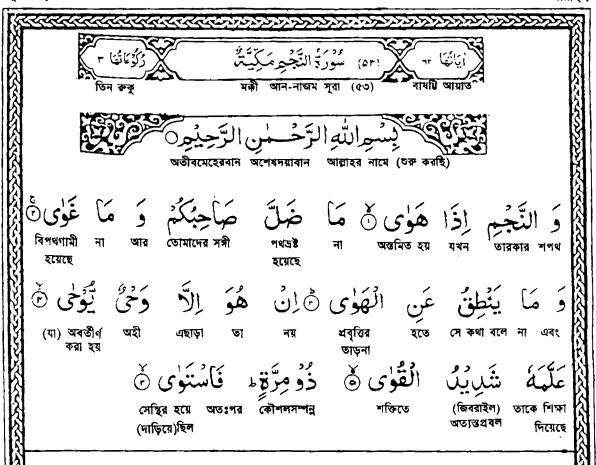
১. শ্রোতাদের বুঝানো যে, তোমরা যে ধর্মের অনুসরণ কর নিছক ধারণা-অনুমান ও মনগড়াভাবে ধরে- নেয়া কতকণ্ডলো কথার উপরই তার ভিত্তি সংস্থাপিত। তোমরা লাত-মানাত ও উযযার ন্যায় কতিপয় দেবীকে উপাস্য বানিয়ে নিয়েছ, অথচ প্রকৃত 'ইলাহ্' হওয়ার ব্যাপারে এওলোর একবিন্দুও অংশ নেই। তোমরা ফেরেশতাগণকে মনে করে বসেছো খোদার কন্যা-সন্তান। অথচ তোমরা নিজেরা কন্যা-সন্তানকে নিজেদের জন্য লজ্জাকর মনে কর। তোমরা নিজেরা ধরে নিয়েছ যে, তোমাদের এ সব মা'বুদ আল্লাহতা'আলা দ্বারা তোমাদের কাজ উদ্ধার করিয়ে দিতে পারে। অথচ আসল ব্যাপার এই যে, তারা তো দূরের কথা, স্বয়ং খোদার নিকটবর্তী ফেরেশতাগণও একত্রিত হয়ে আল্লাহ দারা কোন কথা মানিয়ে নিতে পারে না। তোমরা এ ধরনের যে সব আকীদা-বিশ্বাস গ্রহণ করে নিয়েছ, তার মধ্যে কোন একটাও কোনরূপ নির্ভুল জ্ঞান কিংবা কোন প্রমাণের উপর ভিত্তিশীল নয়। বরং এর পশ্চাতে রয়েছে কিছু কামনা-বাসনা, যার কারণে তোমরা কতিপয় ভিত্তিহীন ধারণাকে প্রকৃত সত্য মনে করে নিয়েছ। তোমরা এরূপ একটা অতিবড় ও মৌলিক ভূলৈর মধ্যে নিমজ্জিত হয়ে রয়েছ। বস্তুতঃ দ্বীন তো সেটিই সত্য ও যর্থাথ যা প্রকৃত ব্যপারের সাথে সামঞ্জস্যশীল। প্রকৃত সত্য তো লোকদের কামনা-বাসনার অধীন হয়না কখনও। তারা নিজেদের ইচ্ছামত যেটিকেই প্রকৃত সত্য মনে করবে, সেটিই প্রকৃত সত্য হয়ে যাবে এমন কথা কখনও হতে পারে না। প্রকৃত সত্যের সাথে সংগতির জন্য নিছক ধারণা-অনুমান কোন কাজ করতে পারে না, এ তার সাধ্যের অতীত। বরং প্রকৃত সত্যের সাথে সংগতি হতে পারে জ্ঞান ও বিবেক-বুদ্ধির সাহায্যে। এ জন্যে সঠিক বিবেক-বৃদ্ধি ও নির্ভুল জ্ঞান অপরিহার্য। কিন্তু সেই নির্ভুল জ্ঞান ও সত্যিকার বিবেক-বৃদ্ধির কথা তোমাদের সামনে পেশ করা হলে তোমরা তা হতে বিমুখ হয়ে থাক, তা গ্রহণ কর না। বরং সত্য-সঠিক কথা যে ব্যক্তি তোমাদের সামনে পেশ করে তাকেই তোমরা বল 'হুমরাহ'- 'পথভ্রষ্ট'। এ ধরনের একটা মারাত্মক ভূল ও বিভ্রান্তিতে তোমাদের নিমজ্জিত হয়ে পড়ার আসল কারণ হ'ল, তোমরা পরকালের বিষয় কোন চিন্তাই কর না : ইহকাল ও বৈষয়িকতাই তোমাদের একমাত্র প্রার্থিত ও কাম্য হয়ে রয়েছে। এ কারণে প্রকৃত সত্যের জ্ঞান লাভ করার দিকেও তোমাদের কোন আকর্ষণ নেই, যে সব আকীদা-বিশ্বাস তোমরা অনুসরণ করে চলেছ, তা প্রকৃত সত্য-অনুরূপ ও তার সাথে পুরোপুরি সংগতিপূর্ণ কি না, সে ব্যাপারে মাথা ঘামাবার কোন প্রয়োজনও তোমরা বোধ কর না।

২.লোকদেরকে বলা হয়েছে যে, আল্লাহতা আলাই সমগ্র বিশ্বলোকের একচ্ছত্র মালিক ও নিরংকুশ অধিকর্তা। যে লোক তাঁর দেখানো পথের অনুসারী, সেই সত্যানুসারী। যে লোক তাঁর প্রদর্শিত পথের পথিক নয়, সেই পথভ্রষ্ট। পথভ্রম্টের ভ্রষ্টতা ও সত্যানুসারীর সত্যানুসরণ তাঁর কিছুমাত্র অজানা নয়, নয় অগোচরীভূত। প্রত্যেকের আমল সম্পর্কে তিনি পুরোপুরি অবহিত। আর তাঁর নিকট অন্যায়ের প্রতিফল খারাপ এবং ন্যায় ও সত্যের প্রতিফল ভাল ও উত্তম হওয়া একান্তই অবশ্যম্ভাবী। তোমরা তোমাদের মনগড়া ধারণার ভিত্তিতে নিজেদেরকে কি মনে কর, আর নিজেদের পবিত্র হওয়ার কথা নিজেদের মুখে যতই প্রচার করে এবং নিজেদের সম্পর্কে যত বড় বড় দাবী করে বেড়াও না কেন, চূড়ান্ত ফয়সালা তো তার ভিত্তিতে কক্ষণই হবে না। বরং চূড়ান্ত ফয়সালা হবে এ কথার ভিত্তিতে যে, আল্লাহ তোমাদেরকে 'মুন্তাকী' বলে জানেন; কিংবা গুমরাহ বলে। তোমরা যদি বড় বড় ওনাহের কাজ পরিহার করে চল তাহলে আল্লাহর রহমত এতই ব্যাপক যে, তিনি ক্ষুদ্র অপরাধ নিজ হতেই মা'ফ করে দেবেন।

৩.কুরআন মজীদ নাযিল হওয়ার শতশত বছর পূর্বে হয়রত ইবরাহীম ও হয়রত মৃসা (আঃ)-এর সহীফাসমূহে দত্য দ্বীনের যে ক'টি মৌলিক বিষয় বিবৃত হয়েছে, তা এ স্রার মাধ্যমে লোকদের সমুখে পেশ করা হয়েছে। মুহাম্মদ (সঃ) কোন অভিনব ও অপূর্ব দ্বীন নিয়ে এসেছেন এরপ কোন ভূল ধারণায় লোকেরা নিমজ্জিত হয়ে না পড়ে, বরং তারা যেন জানতে পারে যে, এ গুলো হল মৌলিক মহাসত্য এবং শাশ্বত ও চিরন্তন— খোদার নবী ও রস্লগণ চিরকালই এ মহাসত্য লোকদের সমুখে পেশ করে এসেছেন। সে সব সহীফা হতে এ কথাও এতে উদ্বৃত হয়েছে যে, 'আদ, সামৃদ, নৃহের জাতি ও লৃতের জাতির ধ্বংস কোন তাৎক্ষণিক ও আকম্মিকভাবে সংঘটিত ঘটনাবলীর পরিণতি নয়। আল্লাহতা আলা তাদেরকে যে য়ুল্ম ও খোদাদ্রোহিতার অনিবার্য প্রতিফল হিসাবেই ধ্বংস করেছিলেন যা হতে আজকের মঞ্কার কাফেররা বিরত থাকার জন্য কিছুতেই প্রস্তৃত হচ্ছে না।

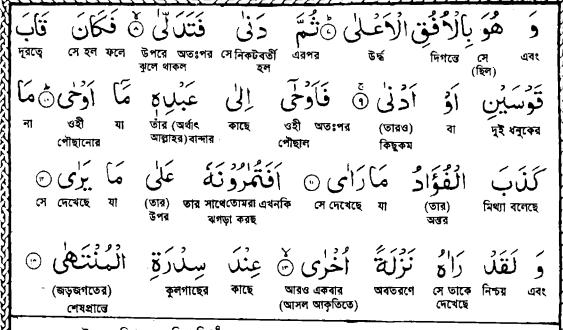
এ কথা ও বিষয়সমূহের উল্লেখের পর ভাষণের সমাপ্তি করা হয়েছে এ কথা দিয়ে যে, চূড়ান্ত ফয়সালার জন্যে নির্দিষ্ট সময় সমুপস্থিত প্রায়। তাকে কেউই প্রতিরুদ্ধ করতে পারে না। সেই নির্দিষ্ট মুহূর্তটির উপস্থিতির পূর্বেই মুহাশ্মদ (সঃ) ও কুরআনের মাধ্যমে তোমাদেরকে ঠিক সেভাবেই সত্তর্ক ও সাবধান করে দেয়া হয়েছে যেমন করে পূর্ববর্তী লোকদেরকে সাবধান করা হয়েছিল। এখন তোমরা কি এ ব্যাপারটিকে অভিনব ও বিরল বলে মনে করছো? ---- এ জন্যই কি ভোমরা একে ঠাট্টা ও বিদ্দুপ করছো? আর এ কথা গুনার জন্য প্রস্তুত হচ্ছ না ? আওয়াজ আসলেই তোমরা হট্টগোল ও কোলাহল করতে গুরু করে দাও ব্যান অন্য কেউই তা গুনতে না পায় ? তোমাদের এ নির্লজ্জতার জন্যে তোমাদের কি কান্নার উদ্রেক হয় না ? তোমাদের এ আচরণ হতে বিরত হও, আল্লাহের নিকট নতি স্বীকারের অবনমিত হও এবং একমাত্র তাঁরই বন্দেগী ও দাসত্ব কবুল কর।

সূরাটির উপসংহারের এ কথাগুলো অত্যন্ত মর্মশেশী, অতিশয় প্রভাবশালী। এ কথাগুলো গুনে কঠিন-কঠোর খোদাদ্রোহী লোকেরাও নিজেদেরকে সংবরণ করতে পারেনি। রসূল করীম (সঃ) যখন খোদার কালামের এ বাক্যসমূহ পাঠ করে সিজদায় পড়ে গেলেন তখন উপস্থিত সমস্ত লোকই স্বতঃস্কৃত ভাবে তাঁর সংগে সংগে সিজদায় পড়ে গেল।



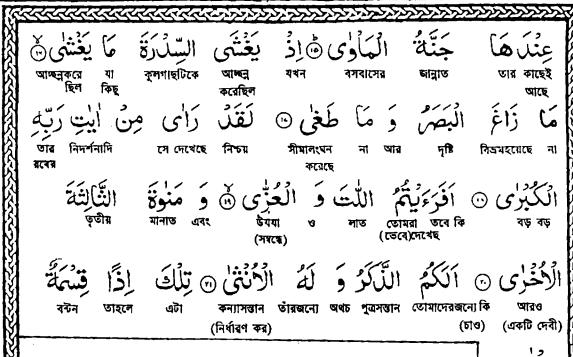
রুকুঃ১

- শপথ তারকার− যখন তা অন্তমিত হল<sup>5</sup>,
- ২. তোমাদের সঙ্গী না পথ ভ্রষ্ট হয়েছে, না বিভ্রান্ত<sup>২</sup>;
- ৩. সে নিজের মনের ইচ্ছায় বলেনা।
- 8. ইহা একটি ওহী যা তার প্রতি নাযিল করা হয়।
- ৫-৬ তাকে মহাশক্তিধর শিক্ষা দিয়েছে, যে বড় কৌশলী<sup>৩</sup>। সে সামনে এসে দাঁড়িয়ে ছিল।
- 🔾 । অর্থাৎ যখন শেষ তারা অন্তর্মিত হয়ে উষার আবির্ভাব হলো।
- ২। রফীক (সহচর) অর্থাৎ রস্পুলুয়াহ (সঃ)। তাঁকে রফীক বলা হয়েছে, কারণ তিনি মক্কার কাফেরদের কাছে কোন অপরিচিত ব্যক্তি ছিলেন না। বরং তিনি তাঁদের মধ্যেই জনুলাভ করে শৈশবকাল থেকে যৌবণ ও যৌবন থেকে পৌঢ় বয়সে উপনীত হয়েছেন। —অর্থাৎ রস্পুলুয়াহ (সঃ) তোমাদের জানা-শোনা অতি পরিচিত ব্যক্তি। উজ্জ্বল প্রভাতের মত একথা অতিশাষ্ট পরিষ্কার যে তিনি ভ্রান্ত বা ভ্রষ্ট মানুধ নন।
- ৩। এখানে আল্লাহতা আলাকে বোঝানো হয়নি, বরং এর অর্থ জিবরাঈল (আঃ)। পরবর্তী বর্ণনা থেকে একথা স্বতঃই প্রকাশ পায়।



- ৭. যখন সে উচ্চতর দিগন্তে অবস্থিত ছিল<sup>8</sup>,
- ৮. পরে নিকটে আসল এবং উপরে ঝুলে থাকল-
- ৯. এমনকি দুই ধনুকের সমান কিম্বা তা হতে কিছুটা কম দুরত্ব থেকে গেল<sup>৫</sup>,
- ১০. তখন সে আল্লাহর বান্দাকে ওহী পৌঁছাল, তাকে যে ওহী-ই পৌঁছানোর ছিল।
- ১১. দৃষ্টি যা কিছু দেখল, দিল্ তাতে মিথ্যা সংমিশ্রন করেনি<sup>ও</sup>।
- ১২. এখন তোমরা কি সে ব্যাপারে তার সাথে ঝগড়া কর যাসে নিজ চোখে দেখেছে।
- ১৩-১৪ আর একবার সে সিদরাতুল মুনতাহার <sup>৭</sup> নিকট তাকে অবতীর্ণ হতে দেখেছে।
- ৪। দিগন্ত অর্থাৎ আসমানের পূর্বপ্রান্ত যেখান থেকে সূর্য উদিত হয় এবং দিনের আলো বিকশিত হয়। অর্থাৎ জিবরাঈল (আঃ) যখন প্রথমবার নবী করীমের দৃষ্টিপথে পড়েন সে সময় তিনি আকাশের পূর্বপ্রান্তে দৃশ্যমান হয়েছিলেন।
- ে। অর্থাৎ আসমানের পূর্বপ্রান্তে উর্ধে দৃশ্যমান হওয়ার পর জিবরাঈল (আঃ) রস্পুরাহর (সঃ) দিকে এগিয়ে আসতে থাকেন; এবং অগ্রসর হতে হতে শেষ পর্যন্ত তিনি রস্পুরাহর উর্ধে শূন্যে অবস্থিত হলেন। তারপর তিনি তার দিকে নেমে এসে তার এতটা নিকটবর্তী হন যে তাদের মধ্যে মাত্র দুইধনুক বা তার থেকে কিঞ্চিত কম ব্যবধান বর্তমান ছিল। সমস্ত ধনুক এক প্রকারের হয় না, সেজন্যে দুরত্বের পরিমাপ বলতে গিয়ে দুই ধনুকের সমান বা তার থেকে কিছু কম বলা হয়েছে।
- ৬। অর্থাৎ দিনের আলোকে পূর্ণ জ্ঞাপ্রত অবস্থায় উনুক্ত চক্ষে মৃহাক্ষন (সঃ) যে দিব্যদর্শন করলেন তার প্রতি তাঁর অন্তর এ সাক্ষ্য দিলোনা থে- এ দৃষ্টি-ভ্রম বা কোন দানব বা শয়তান আমার দৃষ্টিতে উদয় হয়েছে, অথবা আমার সামনে কোন কাল্পনিক মূর্তি উদিত হয়েছে; আর আমি জাপ্রত অবস্থায় কোন স্বপু-দর্শন করছি। বরং তাঁর চক্ষু যে দৃশ্য অবলোকন করছিল তাঁর অন্তকরণ যথার্থরূপেই তা উপলব্ধি করছিল। এ বিষয়ে তাঁর অন্তকরণ বিন্দুমাত্র সন্দেহ-সংশয় ছিলনা থে- তিনি যা'কে দেখছিলেন, তিনি ছিলেন প্রকৃতপক্ষে জিবরাঈল (আঃ), এবং থে-বাণী তিনি দান করছিলেন তা ছিল প্রকৃত পক্ষে আক্রাহতা আলারই পক্ষ থেকে প্রত্যাদেশ-বাণী।
- ৭। আরবী ভাষায় বদরী বৃক্ষকে 'সিদরা' বলে। মুনতাহা অর্থ শেষপ্রান্ত। 'সিদরাতুলমুনতাহা' এর আতিধানিক অর্থ হচ্ছে—"সেই বদরীবৃক্ষ যা শেষ প্রান্তে অবস্থিত"। জড়জগতের শেষ প্রান্তে অবস্থিত সেই বদরী গাছ কি রকম এবং তার যথার্থ স্বর্নপ ও প্রকৃতি কি তা আমাদের পক্ষে জানা দুঃসাধ্য। এ হচ্ছে খোদার বিশ্বকারখানার সেইসব ৩৫ রহস্যের অন্তর্গত যা আমাদের বোধগম্যতার বহির্ভ্ত। যা হোক, অন্ততঃ এতটুকু বোঝা যায় যে তা এত্রপ কোন বন্ধ আল্লাহতা আলার কাছে যার জন্যে মানবিক ভাষায় 'বদরী' ছাড়া অন্য কোন শব্দ সংগতভাবে প্রযুক্ত হতে পারেনি।

বড় প্রতারণাপূর্ণ



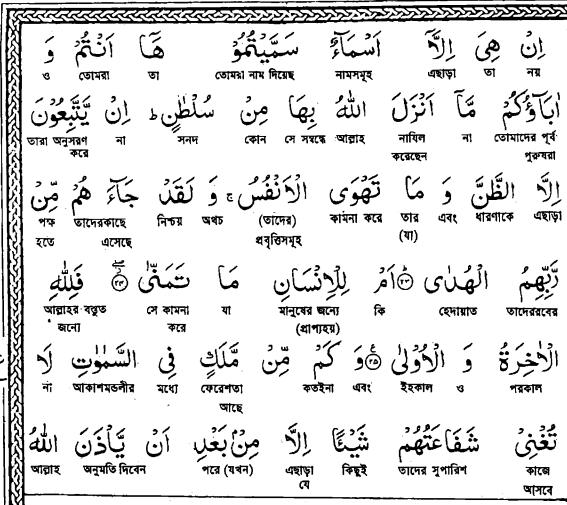
- ১৫. যেখানে নিকটেই জান্নাতুল মাওয়া রয়েছে।
- ১৬. তখন 'সিদরার' উপর সমাচ্ছন হতেছিল, যা কিছুই আচ্ছন হতেছিল।
- ১৭. দৃষ্টি না ঝলসে গেছে, না সীমা অতিক্রমকারী হয়েছে।
- ১৮. আর সে তার খোদার বড় বড় নির্দশনাদি দেখেছে<sup>৮</sup>।
- ১৯-২০. এখন বল, তোমরা কি এই 'লাত' এই 'উচ্ছা' এবং তৃতীয় আর একটি দেবী 'মানাত' এর প্রকৃত ব্যাপার সম্পর্কে কখনও কিছু চিন্তা-বিবেচনা করেছ^?
- ২১. তোমাদের জন্যে কি পুত্র সন্তান! আর কন্যাণ্ডলো খোদার জন্যে<sup>১০</sup>?
- ২২. এতো বড় প্রতারণা-পূর্ণ বন্টন।

৮। এ আয়াত এ বিষয়টি শাষ্ট ও পরিকার করে দেয় যে, রস্নুল্লাহ (সঃ) আল্লাহতা আলাকে নয় বরং তাঁর মহান মহিমান্বিত নিদর্শনসমূহ দেখেছিলেন; এবং যেহেত্ পূর্বাপর প্রসংগ অনুযায়ী এ দিতীয় সাক্ষাংও সেই সন্তার সংগে হয়েছিল যাঁর সংগে তাঁর প্রথম সাক্ষাং ঘটেছিল, সে জন্যে বাধ্য হয়ে এ কথা স্বীকার করতে হয় যে উর্ধ্ব দিগন্তে প্রথমবার তিনি যাঁকে দেখেছিলেন তিনিও আল্লাহ ছিলেন না, এবং দিতীয় বার তিনি সিদরাতুল মুনতাহার নিকটে যাকে দেখেছিলেন তিনিও আল্লাহ নন। তিনি যদি এই ঘটনার মধ্যে কোন অবস্থায় আল্লাহ জালাশানুহকে দেখতেন— তবে তো তা এতবড় কথা ছিল যে, এখানে অবশাই তা পরিভার রূপে ব্যক্ত করা হতো।

৯। অর্থাৎ মুহাম্মদ (সঃ) যে শিক্ষা ডোমাদেরকে দিক্ষেন ডোমরা ডাকে ব্রান্তি ও পথব্রইডা বলে অভিহিত করছো কিন্তু প্রকৃতপক্ষে আল্লাহতা আলার পক্ষ থেকে তাঁকে এ শিক্ষা দান করা হক্ষে; এবং তিনি যে সভ্য সমূহের সাক্ষ্য ডোমাদের সামনে দিক্ষেন আল্লাহতা আলা তাঁকে তাঁর বচকে সে সব দর্শন করিয়েছেন। সূতরাং ডোমরা নিজেরাই চিন্তা কর, যে ধারণা ও বিশ্বাসের আনুগত্যের জন্যে ডোমরা জিদ করে চূলেছ ডা কিব্রপ অযৌকিক; এবং এর মুকাবিদায় যে ব্যক্তি ডোমাদের সরল পথ দেখাক্ষেন তাঁর বিরোধিতা করে ডোমরা শেষ পর্যক্ত কাকে ক্ষতিশ্রন্থ করছো?

১০। অর্থাৎ এই দেবীগুলিকে তোমরা বিশ্বপ্রভু আল্লাহতা আলার কন্যা মনে করে নিয়েছো, এবং এই অর্থহীন এই মনগড়া ধারণা করার সময় তোমরা এ কথাও চিন্তা করনি যে, তোমাদের নিজেদের জন্যে তো তোমরা কন্যা-সন্তানের জন্মকে অপমানকর মনে কর এবং কামনা কর তোমাদের পুত্র-সন্তান লাভ হোক; কিন্তু আল্লাহত আলার জন্যে যখন ডোমরা সন্তান কল্পনা কর তখন কন্যা-সন্তান-ই

শব্দ-৮/১৭---



২৩. আসলে এ কিছু নয়, তথু কতগুলো নাম, যা তোমরা ও তোমাদের পূর্ব-পুরুষরা রেখে নিয়েছে। আল্লাহ এ সবের জন্যে কোন সনদ নাযিল করেননি। প্রকৃত ব্যাপার এই যে, লোকেরা নিছক ধারণা-অনুমানের অনুসরণ করছে, আর মনের কামনা-বাসনার ভক্ত সেজেছে। অথচ তাদের খোদার নিকট হতে তাদের নিকট হেদায়াত এসে গেছে।

২৪. মানুষ যাই কামনা করে তাই কি তার প্রাপ্য অধিকার<sup>১১</sup>?

২৫. ইহকাল ও পরকালের মালিক তো এক আল্লাহই।

ব্লকুঃ২

২৬. আকাশ মন্ডলে কত না ফেরেন্তা রয়েছে! তাদের শাফাআত কোন কাজেই আসতে পারে না, যতক্ষণ না মাল্লাহতা আলা এমন কোন ব্যক্তির পক্ষে তার অনুমতি দেবেন,

১১। এই আয়াতের দিতীয় প্রকার মর্ম এও গ্রহণ করা যায় যে– মানুষের কি এই অধিকার আছে যে সে যাকে ইচ্ছা তাকে উপাস্য গণ্য করবে ? এবং তৃতীয় প্রকার এক অর্থ এও হতে পারে যে– মানুষ এই উপাস্য**গুলির কাছ থেকে** দিক্কের কামনা সিদ্ধির যে আশা পোষণ করে তা কবনো কি পূর্ণ হতে পারে?



যার জন্যে তিনি কোন আবেদন তনতে ইচ্ছা করবেন এবং তা পছন করবেন।

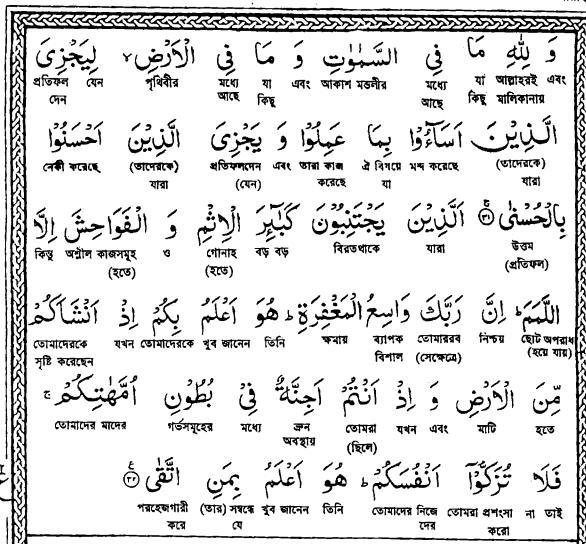
২৭. কিন্তু যে সব লোক পরকাল মানে না, তারা ফেরেস্তাদেরকে দেবীদের নামে অভিহিত করে।

২৮. অথচ এ ব্যাপারে তাদের কিছুই জানা নেই। তারা নিছক অনুমান-ধারণার অনুসরণ করছে। আর ধারণা-অনুমান দৃঢ় প্রত্যয়ের পরিবর্তে কোন কাজই দিতে পারে না।

২৯. অতএব হে নবী। যে লোক আমাদের শ্বরণ হতে মুখ ফিরিয়ে নেয় এবং দুনিয়ার বৈষয়িক জীবন ছাড়া যার লক্ষ্য অন্য কিছু নয়, তাকে তারই অবস্থার উপর ছেড়ে দাও।

৩০. তাদের<sup>১২</sup>, জ্ঞানের দৌড় শুধু এ পর্যন্তই। তাঁর পথ হতে কে ভ্রষ্ট হয়ে পড়েছে, আর কে সরল-সঠিক পথে রয়েছে তা তোমার খোদাই বেশী জানেন।

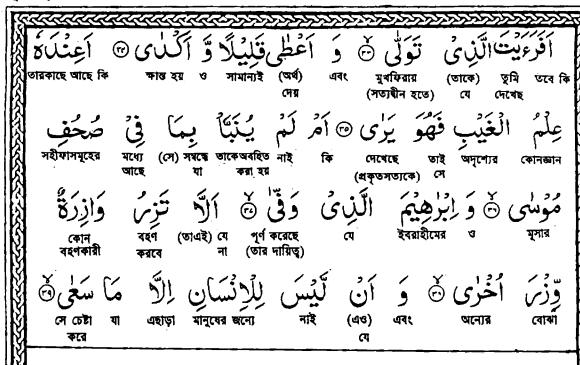
১২। ভাষণের পারম্পর্য ছিন্ন করে মাঝখানে পূর্ববর্তী কথার ব্যাখ্যা স্বব্রপ এ বাক্যটি উক্ত হয়েছে।



৩১. আর পৃথিবী ও আকাশ মন্ডলের প্রত্যেকটি জিনিষের মালিক কেবলমাত্র আল্লাহ। -যেন<sup>১৩</sup> আল্লাহতা আলা অন্যায়কারীদেরকে তাদের আমলের প্রতিফল দেন এবং নেক ও তাল আচরণকারীদেরকে তভ প্রতিফল দিয়ে ধন্য করেন।

৩২. যারা বড় বড় গুনাহ ও প্রকাশ্য শ্পষ্ট অশ্লীল জঘন্য কাজকর্ম হতে বিরত থাকে- তবে কিছু অপরাধ তাদের দারা ঘটে যায়। (স ক্ষেত্রে) তোমার খোদার ক্ষমাশীলতা যে অনেক ব্যাপক-বিশাল তাতে কোন সন্দেহ নেই। তিনি তোমাদেরকে সেই সময় হতে খুব ভালভাবেই জানেন যখন তিনি তোমাদেরকে পৃথিবী (মাটি) হতে সৃষ্টি করেছেন আর যখন তোমরা তোমাদের মায়েদের গর্ভে জ্বণ-অবস্থায় ছিলে। অতএব তোমরা তোমাদের আত্মপবিত্রতার দাবি করো না। প্রকৃত মুন্তাকি কে, তা তিনিই ভাল জানেন।

১৩। উপর থেকে যে ভাষণ চলে আসছিল এখান থেকে পুনরায় সেই ভাষণেরধারা শুরু হয়েছে, অর্থাৎ মাঝখানে বলা বাক্যটি ভাাগ করে ভাষণের পারস্পর্য হবে নিম্নরপঃ তাকে তার অবস্থার উপর ছেড়ে দাও, যাতে আল্লাহ কুকর্মকারীদেরকে তাদের কর্মের প্রতিদান দিতে পারেন।

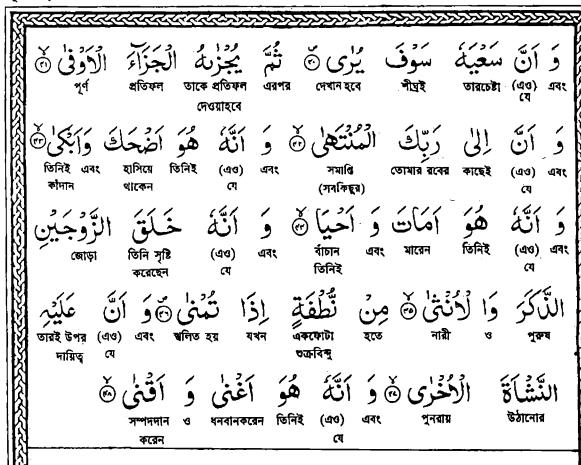


রুকুগু

- ৩৩. হে নবী৷ তুমি কি সেই ব্যক্তিকেও দেখেছ, যে খোদার পথ হতে ফিরে গেছে,
- ৩৪. এবং সামান্য দিয়ে ক্ষান্ত হয়েছে<sup>১৪</sup>?
- ৩৫. তার নিকট কি গায়েবের জ্ঞান আছে যে, সে প্রকৃত ব্যাপারটি দেখতে পাঙ্গে?
- ৩৬-৩৭, সে কি সে সব বিষয়ে অবহিত হয়নি যা মৃসার সহীফা সমূহে এবং সেই ইবরাহীমের সহীফা সমূহে বলে দেয়া হয়েছে– যে ওয়াদা পালন ও আত্মোৎসর্গ-করনের চরম পরাকাষ্ঠা দেখিয়েছে<sup>১৫</sup>?
- ৩৮. −এই যে ,কোন বোঝা বহনকারী অন্য কোন লোকের বোঝা বহন করবে না<sup>১৬</sup>;
- ৩৯. এবং এই যে, মানুষের জন্যে কিছুই নেই; কিন্তু তধু তাই যার জন্যে সে চেটা করেছে<sup>১৭</sup>।

১৪। এখানে কুরাইশদের বড় সরদারদের অন্যতম অলীদ-বিন্ মুগীরার প্রতি ইংগিত করা হয়েছে। এ ব্যক্তি প্রথমে রস্লুল্লাহর (সঃ) দা'ওআত গ্রহণ করতে উদ্যত হয়েছিল। কিন্তু যখন তার এক অলীবাদী বন্ধু একথা জানতে পারলো যে অলীদ মুসলমান হওয়ার সংকল্প করেছে তখন সে তাকে বললোঃ তুমি পৈত্রিক ধর্ম ত্যাগ করোনা, যদি তোমার পরকালের শান্তির আশংকা হয়়, তবে আমাকে এত অর্থ দাও, আমি তোমার পরিবর্তে সেখানে শান্তি ভোগ করার দায়িত্ব গ্রহণ করছি। অলীদ এ কথা মেনে নিলো এবং খোদার পথে আসতে আসতে আবার ফিরে গেল। কিন্তু সে তার মুশরিক বন্ধুকে যে অর্থ দেয়ার সংকল্প করেছিলো তাও মাত্র কিছু পরিমান দিয়ে অবশিষ্ট দিলো না।

- ১৫। এরপর সেই শিক্ষা-সমূহের সার বর্ণনা করা হয়েছে যা হযরত মৃসা (আঃ) ও হযরত ইবরাহীমের (আঃ) গ্রন্থে অবতীর্ণ হয়েছিল।
 ১৬। অর্থাৎ প্রত্যেক ব্যক্তি নিজে নিজের কৃতকর্মের জন্যে দায়ী। এক ব্যক্তির দায়িত্ব অন্যের উপর চাপানো যেতে পারেনা। কোন ব্যক্তি
 ইচ্ছা করলেও অন্য ব্যক্তির কৃতকর্মের দায়িত্ব নিজের ঘাড়ে গ্রহণ করতে পারেনা। অপরাধীর পরিবর্তে অদ্য কোন ব্যক্তি শান্তি ভোগ
 করার জন্যে নিজেকে পেশ করার কারণে প্রকৃত অপরাধীকে মুক্তি দেরা বেঙে পারেনা।
- ১৭। অর্থাৎ প্রত্যেক ব্যক্তি যা কিছু পাবে নিষ্কের কৃতকর্মের ফলই পাবে। একজনের কর্মফল অন্য জ্বন লাভ করতে পারেনা; এবং চেষ্টা ও কর্ম হাড়া কোন ব্যক্তি কিছু পেতে পারেনা।



৪০. এবং এই যে, তার চেষ্টা-প্রচেষ্টা খুব শীঘ্রই দেখা হবে:

8১. এবং এর পূর্ণ প্রতিফল তাকে দেয়া হবে।

৪২. আর এই যে, শেষ পর্যন্ত তোমার খোদার নিকটই পৌছাতে হবে।

৪৩. আর এই যে, তিনিই হাসিয়েছেন এবং তিনিই কাঁদিয়েছেন<sup>১৮</sup>।

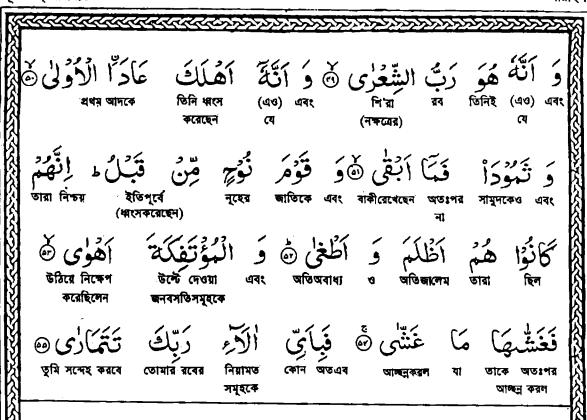
88. আর এই যে, তিনিই মৃত্যু দিয়েছেন এবং তিনিই জীবন দান করেছেন।

৪৫-৪৬. আর এই যে, তিনিই পুরুষ ও স্ত্রীর জ্ঞোড়া সৃষ্টি করেছেন এক ফোটা শুক্র হতে, যখন তা নিক্ষিপ্ত হয়।

৪৭. আর এই যে, দিতীয় জীবন দানও তাঁরই দায়িত্বভূক্ত।

৪৮. আর এই যে, তিনিই ধনী বানিয়েছেন এবং বিষয়-সম্পত্তি দিয়েছেন :

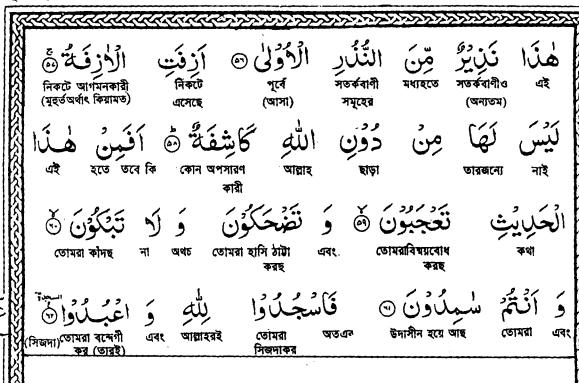
১৮। অর্থাৎ সুখ ও দুঃখ উভয়েরই কারণ তাঁরই পক্ষ থেকে ঘটে থাকে। সৌভাগ্য ও দুর্ভাগ্যের উৎস-মূল তাঁরই হাতে। এই বিশ্ব-জগতের মধ্যে বিতীয় এমন কেউ নেই ভাগ্যের ভাঙ্গা গড়ায় যার কোন প্রকারের সামান্যতম ক্ষমতাও থাকতে পারে।



- ৪৯. আর এই যে, তিনিই শে'রার খোদা<sup>১৯</sup>।
- ৫০. আর এই যে, প্রথম আদকে তিনিই ধাংস করেছেন.
- ৫১. এবং সামুদ-কে এমনভাবে নির্মূল করেছেন যে, তাদের একজনকেও বাঁচিয়ে রাখেননি।
- ৫২. আর তাদের পূর্বে নৃহের জাতির জনগণকে ধ্বংস করেছেন। কেননা তারা আসলেই বড় কঠিন অভ্যাচারী ও সীমালংঘনকারী দুর্বিনীত লোক ছিল।
- ৫৩. এবং উপুড় হয়ে পড়ে থাকা জন-বসতি সমূহকে উঠিয়ে নিক্ষেপ করলেন।
- ৫৪. পরে বিছিয়ে দিলেন তাদের উপর সেই জিনিষ (তোমরাতো জানই যে) যা বিছিয়ে দিলেন<sup>২০</sup>।
- ৫৫. অতএব হে শ্রোতা! তোমার খোদার কোন্ নিয়ামত সমূহকে তুমি সন্দেহ বোধ করবে?

১৯। শে'রা' -আকাশের উজ্জ্বলতম তারকা। মিশর ও আরববাসীদের বিশ্বাস ছিল~ এই তারা মানুষের ভাগ্যকে প্রভাবিত করে। এ জন্যে এ তারকা তাদের উপাস্য দেবতার মধ্যে গণ্য হতো।

২০। 'উপুড় হইয়া থাকা জনবসতি' অর্থাৎ লৃত (আঃ)– এর কওমের বসতি, এবং 'বিছাইয়া দিলেন তাহাদের উপর সেই জিনিস' অর্থ– সম্বতঃ মরুসাগরের জলরাশি যা ড্-মধ্যে ধ্বসে যাবার পর তাদের বসতিকে প্লাবিত করেছিল এবং আজ পর্যন্ত সেই অঞ্চলকে নিমজ্জিত করে রেখেছে।



- ৫৬. বস্তুতঃ এ এক সাবধান বাণী পূর্বে আসা সাবধানবাণী সমূহের মধ্য হতে।
- ৫৭. আগমনকারী মুহুর্ত নিকটে এসে পৌছেছে।
- ৫৮. আল্লাহ ছাড়া তা হটাতে পারে এমন কেউ নেই।
- ৫৯. তাহলে এসব কথায় কি তোমরা বিশ্বয় প্রকাশ করছ?
- ৬০. হাসছ, অথচ কাঁদছ না?
- ৬১. আর গান বাজনায় মগ্ন হয়ে এ সব এড়িয়ে যেতে চাচ্ছ?
- ৬২. ধুলোর লুটিয়ে পড় আল্লাহর উদ্দেশ্যে। আর বন্দেগী কর। (সিজদা)

সূরা আল-ক্বামার

শামকরণঃ সূরার প্রথম বাক্য وانشق القر এর আদটিকে এর নাম হিসেবে গ্রহণ করা হয়েছে। এর তাৎপর্য এই যে, এ সেই সূরা যাতে القر শব্দটি উদ্ধৃত হয়েছে।

নাথিল হওয়ার সময়-কালঃ এতে فَيْ الْفَرِ 'চন্দ্র দীর্ণ' হওয়ার ঘটনার উল্লেখ হয়েছে। এ হতে এ সুরার নাথিল হওয়ার সময়-কাল সুনির্দিষ্ট হয়ে যায়। এ ঘটনাটি হিজরতের প্রায় পাঁচ বছর পূর্বে মক্কাশরীফে 'মিনা' নামক স্থানে সংঘটিত হয়েছিল। এ বিষয়ে সমস্ত হাদীসবিদ ও তফসীরকার সম্পূর্ণ একমত।

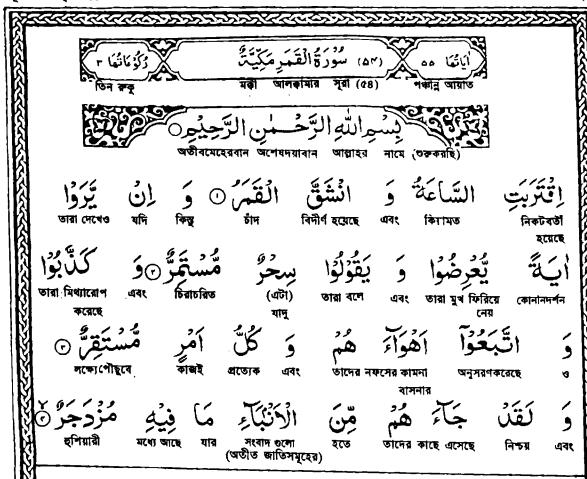
বিষয়বস্তু ও মূল বক্তব্যঃ রসূলে করীম (সঃ)-এর দ্বীনী দা'ওআতের মুকাবিলায় মক্কার কাফেরগণ যে হঠকারিতা ও অনমনীয় আচরণ অবলম্বন করেছিল এ সূরায় সে বিষয়টি সম্পর্কে তাদেরকে ইশিয়ার ও সতর্ক করে দেয়া হয়েছে। চন্দ্র বিদীর্ণ হওয়ার বিশ্বয়কর ঘটনা সুস্পষ্ট ও অকাট্যভাবে প্রমাণ করছিল যে, হ্যরত রস্ল করীম (সঃ) যে কিয়ামত সংঘটিত হওয়ার আগাম সংবাদ দিছিলেন; ডা বাস্তবিকই সংঘটিত হতে পারে, তা সংঘটিত হওয়া কোনক্রমেই এবং কিছুমাত্রই অসম্ভব ব্যাপার নয়। উপরস্তু তার সংঘটিত হওয়ার বেশী দেরী নেই, তা অতি নিকটে এসে পৌছেছে। চন্দ্ৰ একটি বিৱাটায়তন উপগ্ৰহ। তা লোকদের চোখের সম্মুখেই দীর্ণ হয়ে গিয়েছিল। তার দুটো অংশ বিচ্ছিন্ন হয়ে পরন্পর হতে এতদূরে চলে গিয়েছিল যে, প্রত্যক্ষদশীরা তার একটা অংশকে পাহাড়ের একপাশে আর অন্য অংশ তার অন্য পাশে দেখতে পেয়েছিল। পরে নিমেষের মধ্যে এ দু' অংশ পরস্পরের সাথে মিলে জুড়ে ও সংযুক্ত হয়ে গিয়েছিল। এ ঘটনাটা অকাট্য ভাবে প্রমাণ করছিল যে, বিশ্বলোক ও বিশ্ব-ব্যবস্থা অনাদি, অনন্ত ও অবিনশ্বর নয়। তা চূর্ণ-বিচূর্ণ ছিন্ন-ভিন্ন ও বিক্ষিপ্ত হতে পারে। বৃহদায়তন গ্রহ-উপগ্রহ ও নক্ষত্ররাজি দীর্ণ-বিদীর্ণ হতে পারে, বিচ্ছিন্ন ও বিক্ষিপ্ত হতে পারে। পরস্পরের সাথে সংঘর্ব লাগতে পারে এবং কিয়ামতের যে বিস্তারিত ঘটনাবলী কুরআন মজীদে বর্ণনা করা হয়েছে, তা সবই অক্ষরে অক্ষরে বাস্তবায়িত হতে পারে। ৩৭ তাই নয়, চন্দ্র বিদীর্ণ হওয়ার ঘটনা হতে এ কথাও প্রকট হয়ে উঠেছিল যে, এ বিশ₄ব্যবস্থার চূর্ণ-বিচূর্ণ ও দীর্ণ-বিদীর্ণ হওয়ার কাজটা ওরু হয়ে গিয়েছে। মূল কিয়ামত সংঘটিত হওয়ার খুব বেশী বিলম্ব নেই। কিয়ামত হওয়ার মুহূর্তটি অতি নিকটে উপস্থিত। নবী করীম (সঃ) এ বিষয়ে লোকদেরকে এ হিসেবেই অভিহিত করেছেন, এদিকে লোকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন। বলেছেনঃ তোমরা দেখ, লক্ষ্য কর এবং সাক্ষী থাক। কিছু কাফেররা একে যাদুর কীর্ডি বলে চিহ্নিত করেছে। তারা তাদের এ অস্বীকৃতি ও অমান্যতায় অবিচল হয়ে রয়েছে। আলোচ্য সুরায় তাদের এ হঠকারিতা ও অনমনীয়তার জন্যে তাদেরকে তিরক্ত করা হয়েছে।

কথা তরু করতে গিয়ে বলা হয়েছে— এ লোকেরা না বুঝালে বুঝে না ও মানে না, ইতিহাস হতে শিক্ষা গ্রহণ করে না। নিজেদের চোখে সুস্পষ্ট নিদর্শনসমূহ প্রত্যক্ষ করেও ঈমান আনে না। মনে হয় তারা কিয়ামত কার্যত অনুষ্ঠিত হলে তার পরেই মানবে যে, কিয়ামত সত্য, তার পূর্বে মানবে না। কিয়ামতের দিন কবরসমূহ হতে উঠে হাশরের ময়দানের দিকে যখন দৌড়াতে থাকবে, তখনই স্বীকার করবে যে, কিয়ামতের কথা যা বলা হয়েছিল তার সত্যতায় কোনই সন্দেহ নেই।

এর পর তাদের সামনে নৃহ, 'আদ, সামুদ, লৃত জাতিসমূহ এবং আলে-ফিরাউনের অবস্থা সংক্ষেপে বর্ণনা করে বলা হয়েছে–খোদার পাঠানো নবী-রসূলগণের সাবধান ও সতর্কবাণীসমূহকে মিথ্যা মনে করে এ জাতি সমূহ কতই না তীব্র ও মর্মান্তিক আযাবে নিমজ্জিত হয়েছে। এক একটা জাতির কাহিনী বলার পর বারবার এ কথার পুনরুরেখ করা হয়েছে যে, এ কুরআন হ'ল উপদেশ ও হেদায়াত গ্রহণের সহজ্ঞতম মাধ্যম ও উপায়। এর সাহায্যে কোন জাতি শিক্ষা গ্রহণপূর্বক যদি হেদায়াতের সহজ্ঞ-সরল নির্ভুল পথে আসে, তা হলে এ ধরনের আযাব ভোগ করার কোন কারণই থাকবে না যাতে এ জাতিসমূহ নিমজ্জিত হয়েছে। কিন্তু লোকেরা এ সহজ্ঞ মাধ্যমের সাহায্যে উপদেশ ও হেদায়াত গ্রহণের পরিবর্তে কার্যতঃ আযাব নিজেদের চোখে দেখতে না পাওয়া পর্যন্ত মেনে নিতে আদৌ প্রস্তুত হবে না, এ অপেক্ষা বড় নির্বৃদ্ধিতা আর কি হতে পারে।

অনুরূপভাবে অতীত জাতি সমূহের ইতিহাস হতে শিক্ষামূলক উজ্জ্বল দৃষ্টান্তসমূহ পেশ করার পর মক্কার কাফেরদেরকে সম্বোধন করে বলা হয়েছে যে, যে কর্মপথ ও পদ্বা গ্রহণের পরিণামে দুনিয়ার ইতিহাসের অন্যান্য জাতিসমূহ কঠিন শান্তি ভোগ করতে বাধ্য হয়েছে, তোমরা ঠিক অনুরূপ কর্মপথ ও পদ্বা অবলম্বন করে অনুরূপ শান্তি ভোগ করতে বাধ্য হবে না তার কি কারণ থাকতে পারে? তোমাদের সাথে স্বাভাবিক ও সাধারণ নিয়মের ব্যতিক্রমধর্মী আচরণ গ্রহণ করা হবে এমন কি কারণ ঘটেছে? কিংবা তোমাদের প্রতি কোন বিশেষ ক্রমার সনদ এসে গিয়েছে যে, যে-অপরাধে অন্যান্যরা ধরা পড়েছে ও শান্তি পেয়েছে, অনুরূপ অপরাধ তোমরাও করবে অথচ ধরাও পড়বে না, শান্তিও পাবে না? তোমরা যদি তোমাদের জন-শক্তির বলে এতটা ক্ষীত ও গৌরবান্বিত হয়ে থাক, তা হলে মনে রেখে তোমাদের এ দলীয়-শক্তি ও জন-বল চ্র্ল-বিচ্র্ল হয়ে যাবে ও তারা প্রাণ নিয়ে পালিয়ে যেতেও দেরী করবে না। কিয়ামতের দিন তোমাদের সাথে এ অপেক্ষাও কঠোর আচরণ গ্রহণ করা হবে।

সবশেষে কাফেরদের বলা হয়েছে— কিয়ামত সৃষ্টির জন্যে আল্লাহতা'আলাকে খুব বেশী কিছু প্রস্তৃতি গ্রহণের প্রয়োজন হবে না। বরং তাঁর অনুমতি বা নির্দেশ হওয়া মাত্রই নিমেষ-কালের মধ্যে তা সংঘটিত হয়ে যাবে। কিছু প্রত্যেকটা জিনিসের ন্যায় বিশ্ব-ব্যবস্থা ও মানবজাতির জন্যও একটা 'তকদীর' নির্দিষ্ট রয়েছে। এ হিসেবে এ কাজের জন্য যে সময় পূর্ব হতেই নির্দিষ্ট, সেই নির্দিষ্ট সময়ই তা সংঘটিত হবে, তার পূর্বে নয়। কেউ চ্যালেঞ্জ করলে তখনই কিয়ামত খাড়া করে দেয়া হবে, এমনটা তো হতে পারে না। কিছু তাকে সংঘটিত হতে দেখ না বলে যদি কেউ খোদাদ্রোহীতার নীতি অবলম্বন কর তা হলে নিজেদের কুকর্মের দুঃখময় ফল নিজেরাই ভোগ করতে বাধ্য হবে। তোমাদের সব ভাল-মন্দ কাজের রেকর্ড খোদার নিকট তৈরী হচ্ছে, তোমাদের ছোট বা বড় কোন কাজই লিপিবন্ধ হওয়া হতে বাদ পড়ে যাবে না— যাচ্ছে না।



<u>ም</u>কু የኦ

- ১. কিয়ামতের মুহূর্ত নিকটবর্তী হয়েছে এবং চন্দ্র বিদীর্ণ হয়েছে<sup>১</sup>।
- ২. কিন্তু এই লোকদের অবস্থা এই যে, কোন স্পষ্ট-প্রকট নির্দশন দেখতে পেলেও মুখ ফিরিয়ে নেয় এবং বলেঃ এ তো পূর্ব থেকে চলে আসা যাদু।
- ৩. এরা (এই ঘটনাটিও) মিধ্যা বলে উড়িয়ে দিয়েছে। এবং নিজেদের নফসের কামনা-বাসনাই অনুসরণ করে চলেছে। প্রত্যেকটি ব্যাপারকে শেষ পর্যন্ত একটি পরিণতি পর্যন্ত অবশ্যই পৌছাতে হবে।
- 8. এই লোকদের সামনে (অতীত জাতিসমূহের) সেই অবস্থা এসে গেছে, যাতে খোদাদ্রোহিতা হতে বিরত রাখার বহু শিক্ষাপ্রদ উপকরণই নিহিত রয়েছে,
- ১। অর্থাৎ চাঁদ বিদীর্ণ হওয়া কিয়ামত নিকটবর্তী হওয়ার লক্ষণ, যে কোন সময় তার সংঘটন সম্ভব। এই বাক্যাংশও পরবর্তী বিষয় সুস্পষ্ট ভাবে ব্যক্ত করে যে, সে সময় চাঁদ প্রকৃত পক্ষে বিদীর্ণ হয়েছিল। যাঁরা স্বচক্ষে ঘটনাটি প্রত্যক্ষ করেছিলেন তাঁরা বর্ণনা করেন-চতুর্দশী রাত্রে উদিত হওয়ার কিছুক্ষণ পরে হঠাৎ চন্দ্র বিদীর্ণ হল, এবং তার দুটি খন্ত সামনের পাহাড়ের দুই দিকে দৃষ্টি গোচর হলো। এবং পরমূহতেই দৃটি খন্ত পুনঃ সংযুক্ত হয়ে গেলো। হাদিস অনুসারে দেখতে গেলে, ধর্মীয় প্রচারকদের এই বর্ণনাশ মধ্যে কোন সত্যতা নেই যে-এই ঘটনা হ্যুররের (সঃ) ইংগিতে সংঘটিত হয়েছিল বা মকার কাফেররা মুক্তেযার দাবী করলে এই মুক্তেযা দেখানো হয়েছিল।

| K | icicaci | RECEIVED RECEIVED | | STATE OF THE STATE | | | ובעבעה |
|------|------------------|---------------------------|-----------------------------------|--|----------------------------|------------------------|-------------------|
| 33.5 | عنهم م | 👌 نَتُولَ | ن النُّذُرُ | ئىما ئىڭ | لِغَةُ | ال المثلاث | حِدُ |
| 2222 |)
তাদের হতে | (হেনবী)অতএব
মুখ ফিরাও | সতর্কবাণী কার্জে
(তাদের জন্যে) | মাসে না কিং | তু উদ্দেশ্যপূ | ৰ্ণকারী বিভ | গনসম্বত
যুক্তি |
| 3 | ابُصَّارُ | خَشْعًا | ،
ن کگر (| اِلِّي شَهُ | التّاع | ر و و
دلکاع | 10/ |
| 3 | দৃষ্টি | অবনমিভঅবস্থায়
(ধাকবে) | কঠিন একটিজিনি
—— | | এক আহবান
কারী | / ৺ ↔
আহ্বানকরবে | ८४ पिन
(यपिन |
| 3 | حاد | كَانْهُ: | प्रमर
ंि 🗘 | م، الد | 4131
/ | 7997 | ر
د |
| 15 | भत्रभाग | (মনে হবে) | कराबसभू | र शख | ত তা | त्रा (वत्रश्रंव | তাদের |
| 13 | ا وو س | তারা যেন
্ি ১ | التّااعد | 1, | / 2 3 | (সেদিন)
্ব <u> </u> | و د کرد |
| 1 | व्यारक
वारक | त्रा वनारव | জাহবানকারীর
আহবানকারীর | ্ৰ
দিকে | তারা দৌড়াবে | ر ⊙ م <i>ا</i> | -
विकिथ |
| 18 | م ا | ٠,٠.٠ | 29/2 | 2/4// | (ভীতবিহ্বল হ
<i>৫</i> / | | |
| | न्द्रव
न्द्रव | فوم
۱۹۱۶ه | छाएमत भूटर्व | प्णे
भिथात्तान | عَسِرٌ ⊙
الله | يومر | منا |
| | | | 6 | করেছিল
- | काठन | मिन | এটা |
| | جرَ ⊙ | وَّ ازُدُ | كَجُنُونُ | قَالُوْا هُ | ن کا کا | وا عَبْأ | فكتأب |
| | তাকে ধম
হ | কানো ও
য় ছিল | সেউন্মাদ | বলেছিল | এবং আমা
বানা | | |
| | | | فانتصر | مُغُلُوْبُ | ٱنِی | رَبَّةَ | فَكُعَا |
| | ¥ | थ
 | তিশোধ অ তএব
নাও | পরাভূতহয়েছি
————— | (य
आमि | | সে তখন
ডেকেছিল |

৫. এবং এমন বিজ্ঞান-সম্মত যুক্তিও রয়েছে যা উপদেশ দানের উদ্দেশ্যকে পূর্ণ মাত্রায় পূরণ করে। কিন্তু সাবধান-সতর্কবাণী তাদের উপর কার্যকর হয় না।

৬-৭. অতএব হে নবী। এদের হতে লক্ষ্য ফিরিয়ে নাও। যে দিন আহ্বানকারী এক কঠিন দৃঃসহ জিনিষের দিকে আহ্বান জানাবে, সেদিন লোকেরা শংকাগ্রস্থ, কৃষ্ঠিত চোখে নিজেদের কবর সমূহ হতে এমনভাবে বের হবে, মনে হবে তারা যেন বিক্ষিপ্ত পঙ্গপাল।

- ৮. তারা আহ্বানকারীর দিকে দৌড়িয়ে যেতে থাকবে। আর এই অমান্যকারীরাই (যারা দুনিয়ায় তার সত্যতা মেনে নিতে অস্বীকার করত) তথন বলবেঃ এ দিনটি তো বড়ই কঠিন কষ্টময়।
- ৯. ইতিপূর্বে নৃহের জাতির জনগণ অমান্য করেছে। তারা আমাদের বান্দাহকে অসত্য মনে করে নিয়েছিল। আর বলেছিল, এ তো দিক ভ্রান্ত, পাগল। এবং সে তীব্রভাবে তিরঙ্কৃত ও উপেক্ষিত হয়েছে।
- ১০. শেষ পর্যন্ত সে তার খোদাকে ডেকেছে এই বলেঃ 'আমি পরাভূত ও বিজিত হয়েছি। এখন তুমিই এদের উপর প্রতিশোধ নাও'।

रंदरदरत्रदर्

www.eelm.weebly.com

وقف لأزمرا

| S | |
|--|--|
| Activity | قَفَتُحُنَّ اَبُوابِ السَّمَاءِ بِمَاءٍ صُنْهِبِ (أَ وَ فَجَّرُنَا الْرُضَ
प्रमीन आमता मीर्पकरत धवर धवम वर्षत्वत वृष्टिश्वता आकारनत श्वतमपृहरक आमताभूरण छवन |
| CHARKE | भेदार्षनाम पिराहिनाम के के के कि |
| Section of the sectio | निर्मिः कता (निर्माकतारक) नानि नानि नानि नानि नानि नानि नेतिरक नानि नानि नानि नेतिरक नानि नानि नानि नानि नानि नानि नानि नान |
| עענענעני | भर्यत्वकरन (भरतिरंकत एका विभिन्न उन्हों जारताहन कतानाम الله الله الله الله الله الله الله الل |
| ******* | हरमर्त्व तरिबंहि भग्नात वर्षा विशाया शताहम छात्रवाता भृतमात वर्षा विशाया शताहम छात्रवाता भृतमात वर्षा हमा प्रस
فَهَــُـلُ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿ فَكَيْفَ كَانَ عَنَاإِنَى وَ نُنُارِ ﴿ |
| 555555 | पामात मर्डक ७ पामातमावि हिम त्कमन ७४न उपन उपन क्रांतम त्कान कि छ्राव वानी (जाहा) प्रमानका) हिम त्कमन ७४न उपन अश्नकाती (प्राह) |
| 3 | উপদেশ গ্রহণ কোন তবে কি উপদেশ গ্রহণের কুরআনকে আমরা সহজ্ঞ নিশ্চয় এবং
জন্যে করেছি
কারী (আছে) |

- ১১. তখন আমরা আকাশের দুয়ার সমূহ খুলে দিয়ে মুষলধারে বৃষ্টি বর্ষায়েছি,
- ১২. এবং যমীন দীর্ণ করে প্রস্রবনে পরিণত করে দিয়েছি। আর এ সমস্ত পানিই সেই কাজটি পূর্ণ করার কাজে লেগে গেল, যা পূর্বহতে সুনির্দিষ্ট হয়েছিল।
- ১৩. আর নৃহকে আমরা কাষ্ঠকলক ও লৌহ শলাকাধারী জিনিষের উপর সওয়ার করে দিলাম<sup>২</sup>
- ১৪. যা আমাদের রক্ষণাবেক্ষণাধীন চলতেছিল। এ ছিল পুরস্কার সেই ব্যক্তির নিমিত্ত যাকে অমান্য করা হয়েছিল।
- ১৫. সেই নৌকাটিকে আমরা নিদর্শন বানিয়ে ছেড়ে দিয়েছি। এরূপ অবস্থায় উপদেশ গ্রহণ করতে আগ্রহী কেউ আছে কি?
- ১৬. আমার দেওয়া আযাবটা কি রকম ছিল এবং ভীতি প্রদর্শনটাই বা কত ভয়াবহ ছিল তা একবার লক্ষ্য কর।
- ১৭. আমরা এই কুরআনকে উপদেশ গ্রহণের জন্যে সহজ মাধ্যম বানিয়ে দিয়েছি<sup>ও।</sup> ইহা হতে উপদেশ গ্রহণে প্রকৃত কেউ আছে কি?
- ২। অর্থাৎ তৃষ্ণান আসার পূর্বেই আল্লাহতা আলার নির্দেশ অনুযায়ী হযরত নৃহ (আঃ) যে নৌকা নির্মাণ করেছিলেন।
- ৩। অর্থাৎ অবাধ্য জাতিদের উপর খোদার যে শিক্ষনীয় আযাব অবতীর্ণ হয়েছে তাতো উপদেশের এক পদ্থা বরূপ, কিন্তু উপদেশের বিতীয় পদ্মা হচ্ছে— এ কুরআন, যা যুক্তি-প্রমাণ উপদেশ ও শিক্ষা বারা তোমাদের সোজা-সরপ পথ দেখাছে। পূর্বোক্ত পদ্থার তুলনায় এ পদ্মা খুবই সহজ্ঞ। তবে কেন তোমরা এর থেকে উপকার এহণ না করে আল্লাহর আযাব দেখার জন্যে জিদ করে চলেছো?

সতর্কবাণী <u>সমূহকে</u>

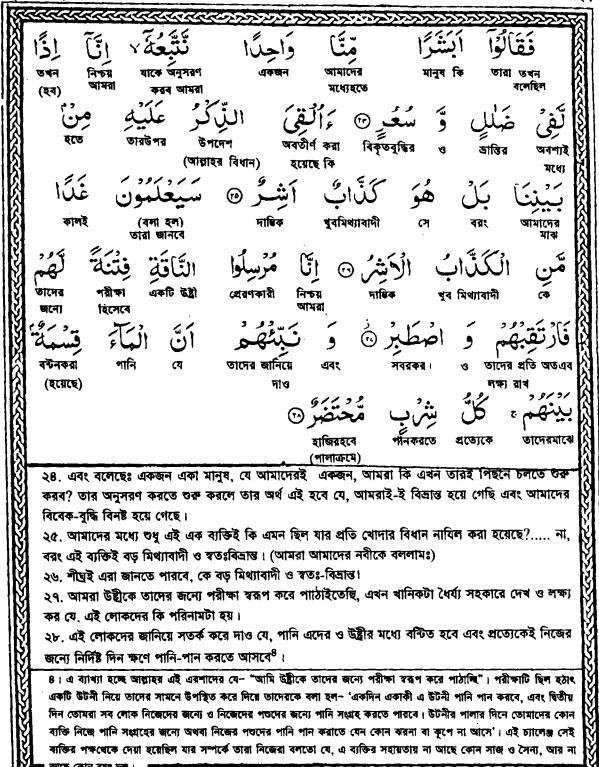
| ` | | | | |
|----|--|-----------------|------------------------|--|
| 18 | | מברושה הרובים | | Secretary Secret |
| | نَ عَذَانِي وَ نُذُرِ ﴿ اِتَّا } | فَكُيْفَ كَارَ | عَادُ | كُنَّابَتُ |
| | নিভয় আমার সতর্কবাণী ও আমার শান্তি
আমরা (তা লক্ষ্যকর) | ছিল কেমন অতঃপর | ৷ 'আদ' | মিথ্যারোপ
করেছিল |
| | | ریگا ص | عكيهم | ارُسُلْنَا |
| | অভভ দিনে প্রবদ | বেগে ঝড়ো বাভাস | তাদের উপর | আমরা প্রেরণকরে
ছিলাম |
| | نَّهُمُ ٱعْجَازُ نَخْلٍ مُّنْقَعِرٍ ۞ أَ | التَّاسَ كَا | تأنزع | مُّسْتَهِرِ 🕳 |
| | ৈ উৎপাটিত খেজুরগাছের কান্ডসমূহ তারা
(মূলহতে) | | উঠিয়ে নিক্ষেপ
করে | <u>ক্র</u> মাণ্ড |
| | لُرِ و و كَقُدُ يَشَرُنَا اللهِ | ابِي وَ نُا | كَانَ عَلَا | اً فَكُيْفَ |
| | আমরা সহজ নিক্য় এবং আমার সভ
করেছি (লফ | गुक्त) | । শাক্তি ছিল | কেমন অতএৰ |
| -6 | مُ تُكُورٍ ﴿ كُذَّبَتُ ثَمُوْدُ لَمُ | فَهَـ لُ مِنْ | يلنِّوكُرِ | الفران |
| 9 | 'সামূদ' মিথাারোপ উপদেশ গ্রহণকারী
করেছিল | | উপদেশ গ্রহণের
জন্যে | কুরআনকে
৩৩ - |
| - | KA . | | | بالتَّنَار 🕝 |

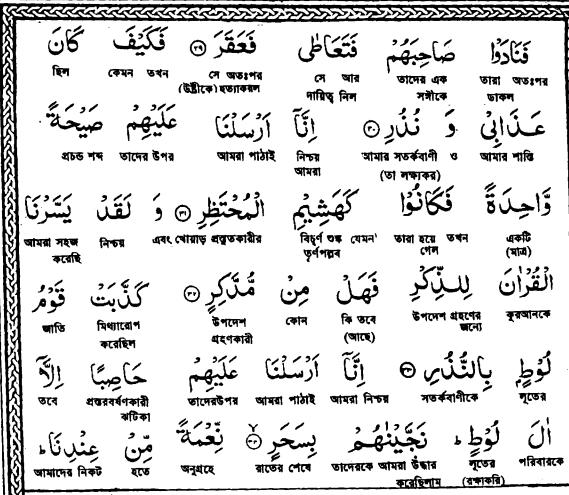
১৮. 'আদ মিথ্যা মনে করে অমান্য করেছে, তাদের প্রতি আমাদের আষাবটা কি রকম ছিল এবং আমার সাবধান-সতর্কবাণী, তা লক্ষ্য কর।

- ১৯. আমরা এক বড় ও ক্রমাগত অভভ দিনে প্রবল ঝড়ো-বাতাস তাদের উপর প্রেরণ করেছি;
- ২০. তা লোকদেরকে উপরে উঠিয়ে এমনভাবে নিক্ষেপ করতেছিল, যেন তারা মূল হতে উৎপাটিত খেজুর গাছের কান্ত।
- ২১. অতএব পক্ষ্য কর, কি রকমের ছিল আমাদের আযাব আর কত তীব্র ছিল আমার সাবধান-সন্তর্ক বাণী।
- ২২. আমরা এই কুরআন উপদেশ দানের জন্যে সহজ মাধ্যম বানিয়ে দিয়েছি, উপদেশ গ্রহণ করতে প্রস্তুত এমন কেউ আর্ছে কি?

কুকুঃ২

২৩. সামৃদ সাবধান বাণী ও হুঁশিয়ারী সমৃহকে মিখ্যা মনে করেছে ৷





২৯. শেষ পর্যন্ত সেই লোকেরা নিজেদের লোককে ডাকল, সে এই কাজের দায়িত্ব নিল এবং উদ্রীকে মেরে ফেলল।

৩০. তার পর দেখ আমার আযাব কত ভয়াবহ ছিল, এবং আমার ইশিয়ারী ছিল কত ভয়াবহ।

৩১. আমরা তাদের উপর শুধু একটি মাত্র ধ্বনি ছেড়েছি, ফলে তারা খোয়াড় প্রস্তুতকারীদের নিম্পেষিত ও চূর্ণ-বিচূর্ণ ডালপালার মতই ভূষি হয়ে গেল<sup>৫</sup>।

৩২. আমরা এই কুরআনকে উপদেশ লাভের জন্যে সহজ্ঞতম উপায় ও মাধ্যম বানিয়ে দিয়েছি। এখন উপদেশ গ্রহণ করার কেউ আছে কি?

৩৩. 'পুড' জাতির লোকেরা সমন্ত সতর্কবাণী ও ইশিয়ারীকে মিধ্যা মনে করেছে।

৩৪-৩৫. আমরা প্রন্তর নিক্ষেপকারী প্রবল বাতাস পাঠিয়ে দিয়েছি। কেবলমাত্র 'লুত'এর ঘরবাসীরাই তা হতে রক্ষা পেয়ে গেছে। তাদেরকে আমরা নিজেরই অনুয়হে রাতের শেষ প্রহরে বাঁচিয়ে বের করে দিয়েছি।

৫। যারা গৃহপালিত পতপালন করে তারা নিজেদের পতদের অবহান-ক্ষেত্রকে সুরক্ষিত করার জন্যে কাঠ বা ওল্মাদি দারা এক বেটনী নির্মাণ করে দেয়। এই বেটনীর তৃণ-ওল্মাদি ক্রমে ক্রমে ৩ছ হয়ে বারে পড়ে ও পতদের যাতারাতে পদ-পিট ভ্বিহয়ে যায়। সামৃদ জাতির পদদলিত-পিট, জীর্ণ লাশগুলিকে সেই ভ্বির সংগে তুলনা দেওয়া হয়েছে।

এরূপ প্রতিফল স্বামরা এমন প্রত্যেককেই দিয়ে থাকি, যে কৃতজ্ঞতা-সম্পন্ন হয়।

৩৬. লৃত নিজের জাতির লোকদেরকে আমাদের পাকড়াও সম্পর্কে হুঁশিয়ার করে দিয়েছিল; কিন্তু তারা সমন্ত সতর্কবাণী ও হুঁশিয়ারীকে সংশয়পূর্ণ মনে করে কথায় কথায় তা উড়িয়ে দিল।

৩৭. পরে তারা তাকে তার অতিথিদের রক্ষণাবেক্ষণ হতে বিরত রাখতে চেষ্টা করেছে। শেষ পর্যন্ত আমরা তাদের চক্ষু নিম্প্রভ করে দিলাম যে, এখন আমার আযাবের ও আমার সাবাধানবাণী ইশিয়ারীর স্বাদ গ্রহণ কর। ৩৮. অতি প্রত্যুষেই একটি বিরামহীন অপ্রতিরোধ্য আযাব এসে তাদেরকে গ্রাস করে নিল।

৩৯. আস্বাদন কর এখন আমার আযাবের ও ইশিয়ারীর স্বাদ।

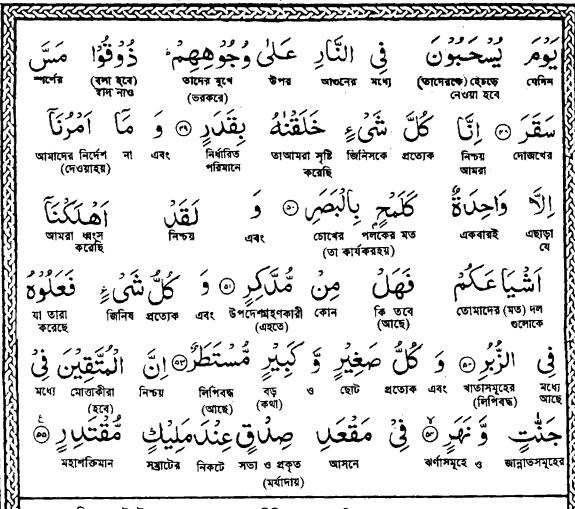
৪০. আমরা তো এই কুরআনকে উপদেশ গ্রহণের জন্যে সহজ মাধ্যম বানিয়েছি। এখন উপদেশ গ্রহণকারী কেউ আছে কি?

রুকুঃ৩

শার ফিরআউনের লোকদের নিকটও সাবধানবাণী ও ইশিয়ারী এসেছিল।

| Received | रदददरदरद | <u> </u> | | ********* | מבבבבבב |
|----------------------------------|------------------------------------|--|--|--|-----------------------------------|
| भूर
भन्नाकमना | ींब धताग्र | فَأَخُلُ ثُهُمُ فَأَخُلُ ثُهُمُ فَاخُلُ ثُهُمُ فَاخُلُ ثُهُمُ فَاخُلُ ثُهُمُ فَاخُلُ ثُهُمُ فَاخُلُ ثُهُمُ فَا | पर्वे के अवश्वास्त्र के स्वास्त्र के स | التيالي المارية | کن بوا
این بوا
الاها |
| نگئم ا | مُ أَمْر | आयता धरतिहनाय
صِّن اُوللَّإِکُ | كُمْ خَايْرً | निषर्नातव 🕝 | वरनिहर्न
مفتل |
| ভোমাদের
জন্যে আছে | ِ किश्वा
منحور
منحض | منعو
مانعور
ماغور | উত্তম ভোমাদে | ब काय्फतनांकि यर | मिकियात्मव
% <u>४</u> |
| नःघतक
मन
र्यट िंगी | আমরা | ভারা বলে | <sub>(14)</sub> ব্যহ্ন | र्वत्र) मर्स्या
तमृरदत्र | (নিখিত)
অব্যাহতি |
| किग्राभण |)بُر ⊚ بَلِ
معارض بَلِ
معارض | ষ্ঠ ভারা ফিরাবে <i>ও</i> | प्रक्री
प्रवर (प्रहे) मश्यवक
मनरक | পরাজিত শীঘ্রই
করাহবে | ত কাঁতে
প্রতিরোধ করতে
সক্ষম |
| क्रूक्रों
अनुजाधीर
(जरप्रस | । निक्य पि | دهی و آمرو
عود و موجود | र्विट प्रिंग
विद किसामण | عَمْم و ا
عمر عاد العاد الع | त्रवाकारकः |
| | | | ک ر ۞ |) و سُ | (রঝণড়ার)
فِي ضَالِمٍ |
| ১ ৪২. কিন্তু ত | রা আমাদের সমস্ত (| নিদর্শনকে মিথ্যা মনে করে | | ধ্যে | বিভ্রান্তির মধ্যে
দরকে পাকডাও |

- ৪২. কিন্তু তারা আমাদের সমস্ত নিদর্শনকে মিথ্যা মনে করে অমান্য করল। শেষকালে আমরা তাদেরকে পাকড়াও করলাম যে ভাবে কোন প্রবল পরাক্রমশালী পাকড়াও করে।
- ৪৩. তোমাদের কাফেররা কি সেই লোকদের অপেক্ষা ভাল<sup>৬</sup>? কিম্বা আসমানী গ্রন্থটিতে তোমাদের জন্যে কোন ক্ষমা লেখা হয়েছে?
- 88. অথবা তাদের বক্তব্য এই যে, আমরা এক সুগঠিত-সুদৃঢ় গণবাহিনী, নিজেদের সংরক্ষণ নিজেরাই সম্পন্ন করে নিব?
- ৪৫. অতি শীঘ্র এই গণবাহিনী পরাজয় বরণ করবে, এবং এই সব লোককে পৃষ্ঠপ্রদর্শন করে পালিয়ে যেতে দেখা যাবে।
- ৪৬. বরং তাদের সাথে বুঝা-পড়া করার জন্যে আসল প্রতিশ্রুত সময় তো হল কিয়ামত এবং তা বড়ই ভয়াবহ এবং অতিশয় ভিক্ত মুহূর্ত।
- ৪৭. এই পাপী-অপরাধী লোকেরা আসলে ভুল ধারণায় নিমজ্জিত এবং এদের বিবেক-বৃদ্ধি তিরোহিত।
- ৬। কোরাইশদেরকে সম্বোধন করা হয়েছে। মর্ম হচ্ছেঃ ভোমাদের মধ্যে এমন কি ভাল ৩ণ আছে– তোমাদের কোন্ সে মানিক লট্কানো আছে যে, অবাধ্যতা, অকৃতজ্ঞতা, মিথ্যা ও হঠকারিতার পথ অবলম্বন করার কারণে যখন অন্য জাতিদের শাস্তি দেয়া হয়েছে তখন ভোমরা সেই একই পথ অবলম্বন করলেও ভোমাদের শান্তি দেয়া হবেনা?



- ৪৮. যে দিন এরা উল্টোভাবে আগুনে হেচড়ায়ে নিক্ষিপ্ত হবে , সেদিন তাদেরকে বলা হবেঃ এখন আস্বাদন কর জাহান্নামের আগুনের স্বাদ।
- ৪৯. আমরা প্রত্যেকটি জিনিস একটি তকদীর সহকারে সৃষ্টি করেছি<sup>9</sup>।
- ৫০. আর আমাদের সিদ্ধান্ত একটি একক ও চূড়ান্ত সিদ্ধান্তই হয়ে থাকে এবং নিমেষ মধ্যে তা কার্যকর হয়ে যায়।
- ৫১. তোমাদের ন্যায় বহু 'কেউ-কেটা'-কে আমরা ইতিপূর্বে ধ্বংস করেছি । তা হলে আছে কেউ উপদেশ গ্রহণকারী?
- ৫২. যা কিছু তারা করেছে তা সবই খাতা কলমে লিপিবদ্ধ হয়ে আছে.
- তে. এবং সমস্ত ছোট-বড় কথা লিপিবদ্ধ আছে।
- ৫৪. খোদার নাফরমানী হতে বিরত থাকা লোকেরা নিশ্চিতরূপেই বাগানসমূহ ও ঝর্ণাসমূহের মধ্যে হবে;
- ৫৫. প্রকৃত সম্মান-মর্যাদার স্থানে, মহাশক্তিমান স্মাটের নিকট।
- ৭। অর্থাৎ দুনিয়ার কোন বস্তুই 'আলালটপ' পয়দা করে দেয়া হয়নি, বরং প্রত্যেক জ্বিনিসের একটি তকদীর, নির্দিষ্ট পরিমাণ ও পরিমাপ আছে যে অনুসারে একটি নিন্দিষ্ট সময়ে তা সৃষ্টি হয়, একটি বিশেষ আকৃতি প্রাপ্ত হয়, এক বিশেষ নির্দিষ্ট সীমা পর্যন্ত বিকাশ ও বৃদ্ধি দাত করে, এক নির্দিষ্ট সময় সীমা পর্যন্ত বাকী থাকে এবং এক নির্দিষ্ট সময়ে শেষ হয়ে যায়।

www.eelm.weebly.com

সূরা আর্-রহমান

নামকরণঃ প্রথম শব্দটিকেই এ গোটা স্বার নাম রূপে গ্রহণ করা হয়েছে। এ দৃষ্টিতে এর তাৎপর্য হ'ল এই সেই স্বা যা 'আর-রহমান' শব্দ দ্বারা শুরু করা হয়েছে। এতদসত্ত্বেও এ স্বার মূল বিষয়বস্তু ও আসল বক্তব্যের সাথে এ নামকরণের গভীর সম্পর্ক রয়েছে। কেমনা এ স্বাটিতে শুরু হতে শেষ পর্যন্ত আল্লাহতা আলার রহমতের গুণ-পরিচয়ের বাহ্যিক প্রকাশ, প্রতিফল ও নিদর্শনাদিরই ব্যাপক উল্লেখ হয়েছে।

নাথিল হওয়ার সময়-কাল তফসীর বিশারদগণ সাধারণত এ স্রাটিকে মন্ধী সূরা বলেছেন। যদিও হাদীসের কোন কোন বর্ণনায় হযরত আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস, ইকরামা ও কাতাদাহ হতে এ কথাটি বর্ণিত হয়েছে যে, এ স্রাটি মদীনী। কিন্তু এ ব্যক্তিগণ হতে বর্ণিত অপর কিছু কিছু র্বণনায় এর বিপরীত কথাও বলা হয়েছে। দ্বিতীয়ত, এর বিষয়বস্তু ও মূল বক্তব্য মদীনী সূরার পরিবর্তে মন্ধী সূরার সাথে অধিক সামঞ্জস্যপূর্ণ। তথু এই নয়, মূল বক্তব্যের দৃষ্টিতে এ মন্ধী জীবনেরও সেই প্রথিমিক পর্যায়ে অবতীর্ণ সূরা বলে মনে হয়। উপরস্তু বহু ক'টি নির্ভর্বোগ্য বর্ণনা হতেও প্রমাণিত হয় যে, এ সূরাটি মন্ধা শরীফেই – হিজরতের কয়েক বছর পূর্বে অবতীর্ণ হয়েছিল। মুসনাদ আহমদ গ্রন্থে হয়রত আসমা বিন্তে আবু বকর (রাঃ)-এর বর্ণনা উদ্ধৃত হয়েছে – তিনি বলেছেনঃ আমি রস্লে করীম (সঃ)-কে হারাম শরীফে কাবা ঘরের সেই কোণের দিকে মূখ করে নামায পুড়তে দেখেছি, যেখানে হাজরে আস্ওয়াদ অবস্থিত। এ সেই সময়ের কথা, যখন পর্যন্ত

نامدع باتومر 'তোমাকে যার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, তুাম তাহা উদাবকষ্ঠে চতুর্দিকে প্রচার করে দাও'– আয়াতটি নাযিল হয়নি। মুশরিক লোকেরা এ নামাযে রসূল করীম (সঃ)-এর মৃথে نبای الام ربکا تکذبان শব্দগুলো শুনছিল। এ হতে জানা গেল যে, আলোচ্য সূরাটি সূরা আল-হিজর-এর পূর্বেই নাযিল হয়েছিল।

আল-বাযযার ইব্নে যরীর, ইব্নুল মুন্যির, দারে কৃতনী (ফিল-আফরাদ), ইবনে মারদুইয়া ও আল-খতীব (ইতিহাস গ্রন্থ) হযরত আবদুল্লাই ইবনে উমর (রাঃ) হতে বর্ণনা উদ্ধৃত করেছেন, একবার রস্লে করীম (সঃ) সূরা আর-রহমান নিজে তেলাওয়াত করলেন; কিংবা তাঁর সামনে এ সূরাটি পড়া হ'ল। অতঃপর তিনি লোকদেরকে জিজ্ঞাসা করলেনঃ জিনেরা তাদের খোদার এ প্রশ্নের যে রকম উত্তম জবাব দিয়েছিল, তোমাদের নিকট হতে এ প্রশ্নের সে রকম উত্তম জবাব তনতে পাইনা কেন? লোকেরা জিজ্ঞাসা করলোঃ তাদের জবাব কি রকমের ছিল? রস্লে করীম (সঃ) বললেনঃ আমি যখন আল্লাহতা আলার জিজ্ঞাসা... النباي الأربابات المناب الإربابات المناب الإربابات المناب الإربابات الإ

لقد تراتها على العن ليلة البعن فكانوا احسن مردودا منكم كنت كليا اتيت على توله فياى والمعنى الاه ربيا العدد والمناد العدد الع

বলতোঃ 'হে আমাদের পরোয়ারদিগার খোদা! আমরা তোমার কোন নিয়ামতকেই অস্বীকার বা অসত্য মনে করছি না। অতএব সমস্ত প্রশংসা তোমারই জন্যে'।

এ বর্ণনা হতে জানা গেল, সূরা আল-আহকাফ (২৯-৩২নম্বর আয়াত)-এ রসূল করীম (সঃ)-এর পবিত্র মুখে জিনদের কুরআন শ্রবণের যে ঘটনাটির বর্ণনা দেয়া হয়েছে, তখন নবী করীম (সঃ) নামাযে সূরা আর-রহমান তেলাওয়াত করছিলেন। এ নবুয়াত লাভের দশম বছরের ঘটনা। নবী করীম (সঃ) তখন তায়েফ সফর হতে প্রত্যাবর্তন কালে 'নাখলা' নামক স্থানে কিছুকাল অবস্থান করেছিলেন। যদিও অন্যান্য কিছু কিছু বর্ণনায় উদ্ধৃত হয়েছে যে, জিনেরা যে রসূলে করীম (সঃ)-এর কুরআন পাঠ শ্রবণ করছে, তা তিনি নিজে জানতেন না। বরং পরে আল্লাহতা আলাই তাঁকে জানিয়ে দিয়েছেন যে, তারা তাঁর কুরআন পাঠ ভনছিল। কিছু আল্লাহতা আলা যে ভাবে নবী করীম (সঃ)-কে জি্নদের কুরআন শ্রবণের কথা জানিয়ে দিয়েছিলেন, অনুরূপভাবে তিনি তাঁকে এ কথাও জানিয়ে দিয়ে থাকবেন যে, জি্নেরা কুরআন শ্রনার সময় এ জিজ্ঞাসার জবাবে কি বলেছিল— এ কিছু মাত্র ধারণাতীত ব্যাপার নয়।

এ সব বর্ণনা হতে ওধু এতটুকুই জানা যায় যে, সূরা আর-রহমান, সূরা হিজর ও সূরা আহকাফ-এর পূর্বে নাযিল হয়েছিল। এর পর আর একটা বর্ণনা আমাদের সামনে থাকে। তা হতে জানা যায়, এ মক্কী জীবনের প্রাথমিক পর্যায়ে নাযিল হওয়া সুরাসমূহের মধ্যে একটা। ইব্নে ইসহাক হযরত উরওয়া ইব্নে যুবাইর (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন, একদা সাহাবা-এ-কেরাম (রাঃ) পরষ্পর বলাবলি করলেন যে, কুরাইশরা কখনও কাকেও প্রকাশ্যভাবে ও উচ্চ স্বরে করআন পড়তে ওনেনি। আমাদের মধ্যে এমন কেউ আছে কি যে তাদেরকে একবার আল্লাহর এ পবিত্র কালাম শুনিয়ে দেবে? হযরত 'আবদুল্লাহ ইবনে মস'উদ (রাঃ) বললেনঃ আমি এ কাজটি করবো। সাহাবা-এ-কেরাম আশংকা বোধ করলেন যে, তারা কুরআন তনে হয়ত বাড়াবাড়ি বা অত্যাচার করতে পারে। আমাদের মতে এ কাজটি এমন ব্যক্তির করা উচিত যার বংশ ও পরিবার খুব প্রবল পরাক্রমশালী হবে। তা হলে কুরাইশরা ভেমন কিছু বাড়াবাড়ি করলে তার গোটা বংশ ও পরিবারই তার সাহায্যার্থে মাথা তুলে দাঁড়াবে। হ্যরত 'আবদুরাহ (রাঃ) বললেনঃ আমাকে এ কাজটি করতে দাও, আল্লাহই আমার রক্ষক। অতঃপর কিছুটা বেলা হলে তিনি হারাম শরীফে প্রবেশ করলেন। কুরাইশ-সরদাররা এ সময় সেখানে নিজের নিজের মজলিস বেশ জমিয়ে বসেছিল। হযরত 'আবদুল্লাহ মাকামে ইবরাহীম-এ পৌছে বলিষ্ঠ কণ্ঠে সূরা আর-রহমান তেলাওয়াত করা ওঞ্চ করে দিলেন। কুরাইশের লোকেরা প্রথমে ভাবতে চেষ্টা করলো, 'আবদুল্লাহ কি বলছে। পরে তারা যখন টের পেয়ে গেল যে, এ সেই কালাম, হযরত মুহামদ (সঃ) যা খোদার কালামরূপে পেশ করছেন, তখন তারা হযরত 'আবদুল্লাহর উপর ঝাঁপিয়ে পড়লো। তারা তাঁর মুখের উপর থাপুপড় মারতে শুরু করলো। কিন্তু হ্যরত 'আবদল্লাহ কিছুমাত্র পরোয়া করলেন না। এক দিকে তাঁকে পিটান হচ্ছিল, অন্যদিকে তিনি কুরআন পড়ে যাচ্ছিলেন। তাঁর দেহে যতক্ষণ জীবনী শক্তি অবশিষ্ট থাকল, ততক্ষণ তিনি তাদেরকে কুরআন ওনিয়ে যেতে থাকলেন। শেষ কালে তিনি যখন তাঁর আহত ক্ষতবিক্ষত ও ফুলে উঠা মুখমন্ডল নিয়ে ঘরে ফিরে গেলেন, তখন সংগী-সাথীরা বললেন, আমরা তো এরই ভয় করছিলাম। তিনি জবাবে বললেন, খোদার এ দুশমনরা আজকের ত্লনায় আমার জন্য অধিক গুরুত্বহীন আর কখনও ছিল না। তোমরা বললে আমি আবার তাদেরকে কুরআন ন্তনাব । সকলে বললেন, না আর নয়, এ পর্যন্তই যথেষ্ট। তারা যা তনতে চায় না, তুমি তো তাদেরকে তনিয়ে দিয়েছ (সীরাতে ইবনে হিসাম, ১মখন্ড, ৩৩পঃ)।

বিষয়বঁতু ও মূল বক্তব্য ঃ ক্রুআন মজীদের এই একটি স্রাই এমন যাতে মানুষের সংগে সংগে পৃথিবীতে দিতীয় ইচ্ছা-ক্ষমতা সম্পন্ন জীব জীনদেরকেও সরাসরিভাবে সম্বোধন করে কথা বলা হয়েছে। আর উভয়কেই আল্লাহতা আলার কৃদরাতের পরিপূর্ণতা, অপরিসীমতা, তাঁর সীমা-শেষহীন দয়া-অনুগ্রহ, তাঁর মুকাবিলায় এদের অক্ষমতা, অসহায়ত্ব এবং তাঁর নিকট এদের জ্বাবদিহি করার চেতনা ও অনুভূতি জাগিয়ে খোদার না-ফরমানি করার অতীব সাংঘাতিক পরিণতি সম্পর্কে ভয় প্রদর্শন করা হয়েছে। সে সংগে খোদানুগত্য করার অতীব উত্তম ও কল্যাণময় ফল অবহিত করা হয়েছে। অবশ্য ক্রআন মজীদে আরও কয়েকটা স্থানে এমন স্মান্ট কথা-বার্তা রয়েছে যার দক্ষন মনে হয় যে, জ্বিনও মানুষের মতই স্বাধীন ইচ্ছা-ক্ষমতা সম্পন্ন এবং জ্বাবদিহি করতে বাধ্য জীব; আল্লাহর সাথে কৃফরী করা, ঈমান আনা, তাঁর আনুগত্য করা ও নাফরমানী করা—এই উভয় ধরনের কাজের স্বাধীনতা তাদের রয়েছে এবং তাদের মধ্যেও মানব-সমাজের মতই কাফের-মুমীন, অনুগত— নাফরমান উভয় ধরনের 'লোক' রয়েছে। নবী রস্ল এবং আসমানী কিতাবের প্রতি ঈমান গ্রহণকারী গোষ্ঠী তাদের মধ্যেও আছে। কিন্তু এই স্রাটি অকাট্যভাবে প্রমাণ করে যে, রস্লে করীম (সঃ) ও ক্রআন মজীদের দা'ওয়াত জ্বিন ও মানুষ উভয়ের জন্যই উপস্থাপিত হয়েছে এবং রস্লে করীম (সঃ)-এর রিসালত কেবলমাত্র মানুষ পর্যন্তই সীমাবদ্ধ নয়।

সূরার সূচনায় তো কেবলমাত্র মানুষকেই সম্বোধন করা হয়েছে। কেননা পৃথিবীর খিলাফত মানুষই পেয়েছে, খোদার নবী-রসূল মানুষের মধ্য হতেই এসেছেন, খোদার কিতাবসমূহ মানুষের ভাষায়ই অবর্তীণ হয়েছে। কিন্তু পরে ১৩ নম্বর আয়াত হতে মানুষ ও জ্বিন উভয়কে সমানভাবেই সম্বোধন করে কথা বলা হয়েছে এবং উভয়ের সামনে এই দা'ওআত পেশ করা হয়েছে। সূরার মূল বক্তব্য ছোট ছোট বাক্যে একটা বিশেষ পরপারা ও বিন্যাস সহকারে পেশ করা হয়েছেঃ

- ১-৪ নম্বর পর্যন্তকার আয়াতসমূহে বলা হয়েছে যে, এ কুরআনের সব কিছুই আল্লাহতা আলার নিকট হতে এসেছে। এ আদর্শ শিক্ষা দারা মানব জাতির হেদায়াতের ব্যাবস্থা করে দেয়া আল্লাহতা আলার মূল রহমতেরই অনিবার্য দাবী। কেননা মানুষকে এক সচেতন ও বিবেক-বৃদ্ধি সম্পন্ন জীব হিসেবে তিনিই সৃষ্টি করেছেন।
- ৫-৬ নম্বর আয়াতে বলা হয়েছে, বিশ্বলোকের সমগ্র ব্যবস্থা আল্লাহতা'আলার আনুগত্যের ভিত্তিতে চলছে। পৃথিবী ও সমগ্র আকাশমন্তলের সমস্ত জিনিসই আল্লাহর বিধানের অধীন ও অনুগত। এখানে এক আল্লাহ ছাড়া আর কারও খোদায়ী চলছে না।
- ৭-৯ নম্বর আয়াতে অন্য একটা মহা গুরুত্বপূর্ণ সত্য বিশ্লেষণ করা হয়েছে। তা হ'ল এই যে, আল্লাহতা আলা বিশ্বলোকের এ গোটা ব্যবস্থাকে পুরোপুরি ভারসাম্যতা সহকারে 'ইনসাফের' উপর প্রতিষ্ঠিত করেছেন। এ বিশ্বব্যবস্থার প্রকৃতিই এইরূপ যে, তাতে বসবাসকারী সকলকেই নিজেদের ইচ্ছামূলক কাজের সীমার মধ্যেও 'মূল ইনসাফ ও সুবিচার-নীতি'র উপর অবিচল হয়ে থাকবে এবং ভারসাম্যকে কোনক্রমেই চূর্ণ বা ক্ষুন্ন করবে না।
- ১০-২৫ নম্বর পর্যন্তকার আয়াতসমূহে আল্লাহতা আলার কুদরত ও বিশ্বয়কর কার্যকলাপের কথা বলার সংগে সংগে মানুষ ও জ্বিন যে সব নিয়ামত সামগ্রী ভোগ করছে তার দিকেও ইংগিত করা হয়েছে।
- ২৬-৩০ নম্বর পর্যপ্তকার আয়াত ক'টিতে মানুষ ও জি্ন উভয়কেই একটা মহাসত্য শ্বরণ করিয়ে দেয়া হয়েছে। তা এই যে- এ বিশ্বলোকে এক খোদা ছাড়া চিরন্তন ও শাশ্বত সন্তা আর কেউ নেই, কিছু নেই। আর ক্ষুদ্র হতে বিরাটাকারের কোন সন্তাই এমন নেই যা নিজের অন্তিত্ব বজায় রাখা ও অন্তিত্ব বক্ষার জন্যে অপরিহার্য দ্রব্যাদি পাওয়ার জন্যে প্রতিমূহূর্ত খোদার মুখাপেক্ষী নয়। পৃথিবী হতে নডোমন্ডল পর্যন্ত দিনরাত যা কিছুই হচ্ছে, ঘটছে, তা সবই একমাত্র আল্লাহর কার্যকারিতার দক্ষনই সুসম্পন্ন হচ্ছে।

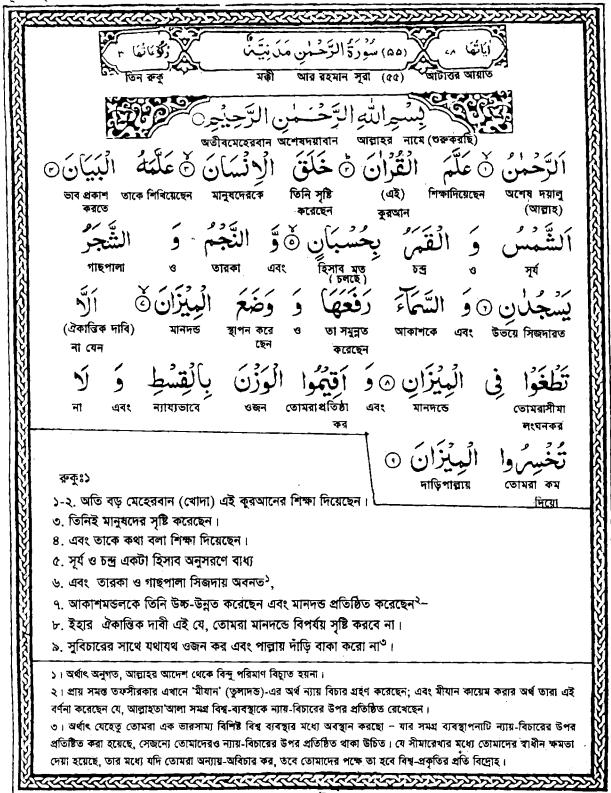
৩১-৩৬ নম্বর পর্যন্তকার আয়াতসমূহে এই উভয় শ্রেণীর সন্তাকে সাবধান করে বলে দেয়া হয়েছে যে, তোমাদের নিকট জীবনের যাবতীয় কাজ-কর্মের হিসেব নেয়া হবে ও জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে; সে দিন মোটেই দূরে নয়। এই হিসাব-নিকাশ দেয়া ও জ্ববাবদিহি করা হতে তোমরা কোনক্রমেই নিষ্কৃতি পেতে পার না। খোদার খোদায়ী শক্তি তোমাদেরকে চতুর্দিক হতে পরিবেষ্টিত করে রেখেছে। তা হতে বের হয়ে কোথাও পালিয়ে যাওয়ার কোন সাধ্যই তোমাদের নেই। তার এই বেষ্টন ও বন্ধন হতে পালিয়ে যেতে পার মনে করে যদি তোমরা আত্মপ্রসাদ লাভ করে থাক, তাহলে একবার পালিয়ে গিয়ে দেখাও না, পরিণতিটা কি হয় তা তখনই বুঝতে পারবে।

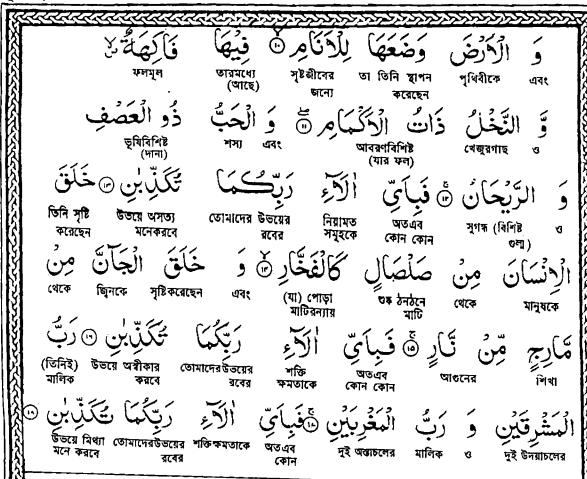
৩৭-৩৮ নম্বর আয়াতে বলা হয়েছে, এ জিজ্ঞাসাবাদ ও হিসাব-নিকাশ কিয়ামতের দিনই অনুষ্ঠিত হবে। ৩৯-৪৫নম্বর পর্যন্তকার আয়াতে দুনিয়ায় আল্লাহর না-ফরমান জ্বিন ও মানুষের মর্মান্তিক পরিণতির কথা বলা হয়েছে।

আর ৪৬ নম্বর আয়াত হতে স্রার শেষ পর্যন্ত বিস্তারিতভাবে আল্লাহর নিয়ামতসমূহের কথা বলা হয়েছে। এ নিয়ামত সে বন মানুষ ও জ্বিনদেরকে দেয়া হবে যারা দুনিয়ায় তাকওয়া-পরহেযগারীমূলক জীবন-যাপন করেছে এবং একদিন খোদার নিকট উপস্থিত হয়ে নিজেদের যাবতীয় কাজ-কর্মের হিসাব-নিকাশ দিতে হবে, এ কথা মনে করে ও মনে রেখে কাজ করেছে।

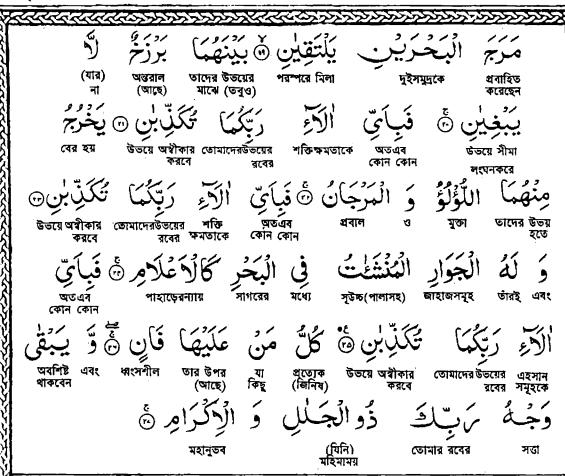
এই গোটা সূরাই ভাষণ ও সম্বোধনমূলক বক্তৃতার ভাষায় রয়েছে। এ এক অত্যন্ত আবেগময়ী ও অতি উচ্চভাব সম্পন্ন ভাষণ। এতে আল্লাহতা আলার শক্তি ও কুদরতের এক একটি বিষয়কর ব্যাপার, তাঁর দেয়া নিয়ামতসমূহের মধ্য হতে এক একটি নিয়ামত, তাঁর সর্বাত্মক আধিপত্য ও মহাপরাক্রমশীলতার বহিঃপ্রকাশের এক একটি প্রকাশের এবং তাঁর শান্তিদান ও পুরস্কার দানের বিস্তারিতরূপ হতে এক একটি জিনিস উল্লেখ পূর্বক জি্ন ও

মানুষকে জিজ্ঞাসা করা হয়েছে। فَبِأَى الْأَرْ رَبِّنَا تَكُذَّ بِأَنِ अवाशां कि । আরাতির গুলি অত্যন্ত ব্যাপক অর্থবােধক। এ ভাষণের বিভিন্ন স্থানে এটা বিভিন্ন অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে এবং জ্বিন ও মানুষের নিকট জিজ্ঞাসিত এই প্রশুটি ক্ষেত্র ও স্থান বিশেষে এক-একটা বিশেষ অর্থ ও তাৎপর্য পেশ করে।





- ২০. পৃথিবীকে তিনি সমস্ত সৃষ্টির জন্যে বানিয়েছেন।
- ১১. তাতে সকল প্রকারের বিপুল পরিমাণের সৃস্বাদ্ ফল রয়েছে, খেজুর গাছ রয়েছে, উহার ফল আবরণে আচ্ছাদিত।
- ১২. রকম বেরকমের শস্য , উহাতে ভূষিও হয় এবং দানা হয়।
- ১৩. অতএব হে জ্বিন ও মানুষ! তোমরা তোমাদের খোদার কোন কোন নিয়ামত সমূহকে<sup>8</sup> অসত্য মনে করবে?
- ১৪.মানুষকে তিনি মাটির ঢিলের ন্যায় পচা ওষ্ক গারা হতে বানিয়েছেন।
- ১৫. আর জ্বিনকে আগুনের শিখা হতে সৃষ্টি করেছেন।
- ১৬. অতএব হে জ্বিন ও মানুষ! তুমি তোমার খোদার কোন্ কোন্ শক্তি-ক্ষমতাকে অস্বীকার করবে?
- ১৭. উভয় উদয়স্থল এবং অন্তস্থল<sup>৫–</sup> সব কিছুরই মালিক ও পরোয়ারদিগার তিনিই।
- \_১৮. অতএব হে জ্বিন ও মানুষ! তোমরা তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ শক্তি-ক্ষমতাকে মিথ্যা মনে করবে?
- ৪। মুলে ১৯়া শব্দ ব্যবহৃত ইয়েছে, এবং পরবর্তী আয়াতসমূহে এর পূনঃ পূনঃ আবৃত্তি করা হয়েছে। আমি বিভিন্ন স্থানে এর মর্ম বিভিন্ন শব্দ দ্বারা প্রকাশ করেছি। এর অর্থ নিয়ামতসমূহও হয়, শক্তির মহিমার পূর্বতাও হয় এবং প্রশংসনীয় গুণরাজিও হয়। পূর্বাপর প্রসংগ অনুযায়ী যেখানে যে মর্ম গ্রহণ সমীচীন সেখানে সেই মর্ম গ্রহণ করতে হবে।
- ৫। 'উভয় উদয়স্থল এবং অন্তস্থল- 'দুই পূর্ব ও দুই পদ্চিম'- এর অর্থ শীতকালের সব থেকে ছোট দিন ও গ্রীষ্মকালের সব থেকে বড় দিনের পূর্ব (উদয়স্থল), পশ্চিম (অন্তস্থল) হতে পারে এবং পৃথিবীর দুই গোলার্ধের পূর্ব ও পশ্চিমও হতে পারে।



১৯. দুটি সমুদ্রকে তিনি প্রবাহিত করেছেন, যেন পরস্পর মিলিত হয়।

২০. তা সত্ত্বেও উভয়ের মাঝে একটি আবরণ আড়াল হয়ে রয়েছে ,যা সেই দুটি অতিক্রম বা লংঘন করে না।

২১. অতএব হে জ্বিন ও মানুষ! তোমরা তোমাদের খোদার শক্তি-ক্ষমতার কোন্ কোন্ কার্যকলাপকে অস্বীকার করবে?

২২. এসব সমুদ্র হতে মণি মুক্তা ও প্রবাল বের হয়।

২৩. অতএব হে জ্বিন ও মানুষ! তোমরা তোমাদের খোদার শক্তি-ক্ষমতার কোন্ কোন্ অসামান্যতাকে অস্বীকার করবে?

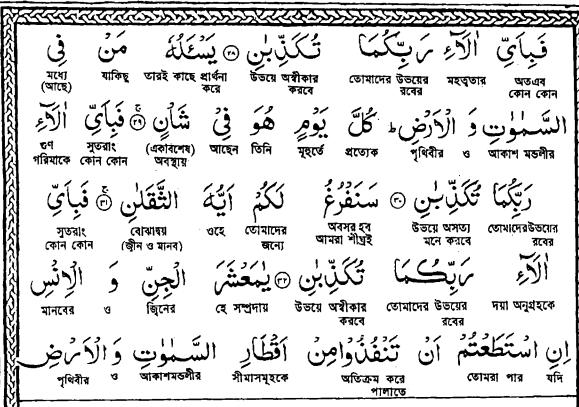
২৪. আর এ জাহাজ তাঁরই, যা সমুদ্র সমূহে পর্বতের ন্যায় উচু হয়ে রয়েছে।

২৫. অতএব হে জ্বিন ও মানুষ! তোমরা তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ দরা-অনুগ্রহকে অবাস্তব মনে করবে?

রুকু ঃ২

২৬. প্রত্যেকটি জিনিষ– যা পৃথিবীতে রয়েছে ধ্বংসশীল।

২৭. এবং কেবলমাত্র তোমার মহীয়ান গরিয়ান খোদার মহান সন্ত্রাই অবশিষ্ট থাকবে।



২৮. কাজেই হে জ্বিন ও মানুষ! তোমরা তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ মহত্ত্বতার মিথ্যা মনে করবে?

২৯. আকাশমন্তল ও পৃথিবীতে যা কিছুই আছে প্রত্যেকেই নিজের নিজের প্রয়োজন তাঁরই নিকট প্রার্থনা করে। প্রত্যেকটি মুহূর্ত তিনি নব মহিমায় বিরাজ করেন<sup>৬</sup>।

৩০. অতএব হে জ্বিন ও মানুষ! তোমরা তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ গুণ-গরিমাকে অসত্য মনে করবে?

৩১. হে পৃথিবীর বোঝারা<sup>৭</sup>, অতি শীঘ্রই আমরা তোমাদের নিকট জিজ্ঞাসাবাদের জন্যে পূর্ণ অবসর সম্পন্ন হয়ে যাচ্ছি<sup>৮</sup>।

৩২. (তখন দেখব) তোমরা তোমাদের খোদার কোন কোন দয়া অনুগ্রহকে অস্বীকার কর।

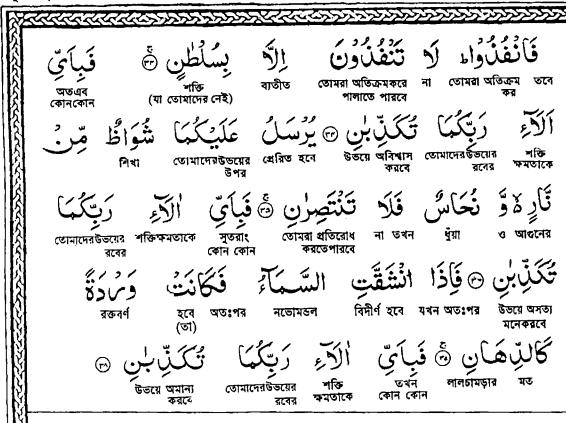
प्रस्तित्त्वस्य स्टब्स्यस्य स्टब्स्यस्य स्टब्स्यस्य स्टब्स्यस्य स्टब्स्यस्य स्टब्स्यस्य स्टब्स्यस्य स्टब्स्यस्य

৩৩. হে জ্বিন ও মানুষের দল! তোমরা যদি পৃথিবী ও নভোমন্ডলের সীমানা লংঘন করে পালিয়ে যেতে সক্ষম হও,

৬। অথাৎ সব সময়ে এই বিশ্ব-কারখানার মধ্যে তাঁর কার্যকারিতার এক সীমাহীন পরম্পরা জারী আছে, এবং তিনি সীমাহীন অসংখ্য বস্তু নৃতন নৃতন ভংগী, আকৃতি ও গুণাবলী দিয়ে সৃষ্টি করে চলেছেন। তাঁর দ্নিয়া কখনো একই অবস্থায় নেই, প্রতি মুহূর্তে তার অবস্থা পরিবর্তিত হচ্ছে, এবং তার স্রষ্টা প্রতিবারে তাকে এক নৃতন আকারে সংগঠন করছেন, যা পূর্ববর্তী সমস্ত আকার থেকে তিনু।

৭। মূলে عَلَى নদ ব্যবহৃত হয়েছে। বাহনের উপর চাপানো বোঝাকে عَلَى বলে। এবলে এর শাদিক অনুবাদ হচ্ছে 'দুই চাপানো বোঝা'। এবানে এ শব্দ জ্বিন (দানব) ও মানুষকে বোঝাতে ব্যবহার করা হয়েছে; কেননা এরা উভয়ে ভূপ্ঠের উপর অবস্থিত হয়েছে। এবং সম্বোধন বিশ্বপ্রভ্র অবাধ্য জ্বিন ও মানুষদের করা হয়েছে– অর্থাৎ যেন ভূপ্ঠের স্রষ্টা নিজ সৃষ্টির এই দুই অযোগ্য দলকে নির্দেশ করে বলেছেনঃ হে জ্বিন ও মানুষের দল– তোমরা যারা আমার পৃথিবীর বোঝা স্বরূপ হয়ে আছো সত্বর আমি তোমানের খবর নেয়ার জন্যে অবকাশ গ্রহণ করছি।

৮। এর মর্ম এই নয় যে- এ সময় আল্লাহতা আলা এত ব্যন্ত আছেন যে এই অবাধা বান্দাহদের কৈফিয়ত নেয়ার তাঁর অবকাশই মিলছে না; বরং এর প্রকৃত মর্ম হচ্ছে- আল্লাহতা আলা এ জন্যে এক সময় সৃচী নির্দিষ্ট করে রেখেছেন যে অনুসারে মানুষ ও জ্বিনের শেষ বিচারের সময় এখনো আসেনি।



তবে পালিয়ে দেখ−না, পালিয়ে যেতে পার না, সে জন্যে তো খুব বেশী শক্তি-সামর্থের প্রয়োজন<sup>৯</sup>। ৩৪. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ শক্তি-ক্ষমতাকে তোমরা অস্বীকার করবে?

৩৫. (পালিয়ে যেতে চেটা করলে) তোমাদের উপর আগুনের শিখা ও ধুঁয়া ছেড়ে দেয়া হবে, তোমরা যার মুকাবেলা করতে পারবে না।

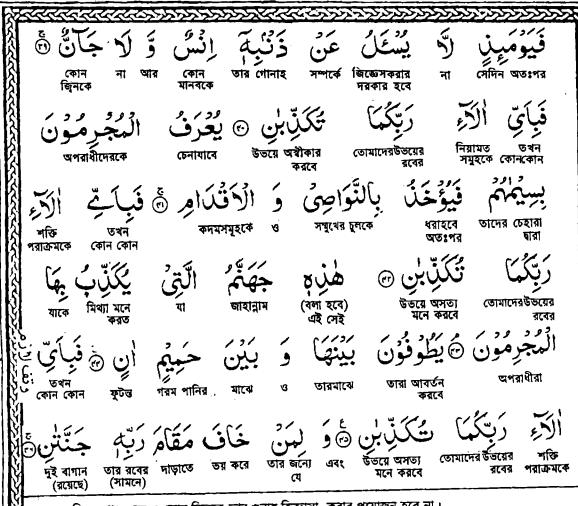
৩৬, হে জ্বিন ও মানুষ! তোমরা তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ শক্তি-ক্ষমতাকে অসত্য মনে করে অস্বীকার করবে?

৩৭. (অতঃপর কি হবে তখন) যখন নভোমন্তল দীর্ণ-বিদীর্ণ হয়ে যাবে<sup>১০</sup> ও লাল চামড়ার মত রক্তবর্ণ ধারণ করবে?

৩৮. হে জ্বিন ও মানুষ! (তখন) তোমরা তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ মহাশক্তিকে অমান্য করবে?

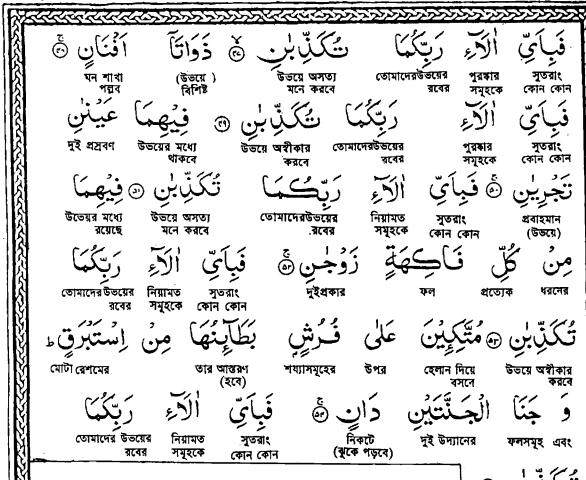
৯। 'যমীন' ও 'আসমান →এর অর্থ বিশ্ব-জগৎ বা অন্য কথার খোদার খোদার । আয়াতের মর্ম হচ্ছে— খোদার পাকড়াও থেকে রক্ষা পাওয়া তোমাদের সাধ্যে নেই। খোদার যে বিচারের সংবাদ তোমাদের দেয়া হচ্ছে তার সময় এলে তোমরা যেখানেই যে অবস্থায় থাকনা কেন, তোমাদেরকে ধৃত করে আনা হবে। এ পাকড়াও থেকে রক্ষা পেতে হলে তোমাদেরকে খোদার খোদায়ী থেকে পালিয়ে যেতে হবে, কিতৃ সে ক্ষমতা তোমাদের নেই। যদি নিজেদের মনে এরূপ শক্তিব দম্ভ তোমাদের থাকে, তবে নিজেদের শক্তি প্রয়োগ করে একবার কোলা

১০। আসমান বিদীর্ণ হওয়ার অর্থ আকাশের বন্ধন খুলে যাওয়া, বিশ্ব-শৃঙ্খলা চূর্ণ-বিচূর্ণ হয়ে যাওয়া, নক্ষত্র ও গ্রহসমূহের বিক্লিপ্ত হয়ে যাওয়া।



- ৩৯. সেদিন কোন মানুষ ও কোন জ্বিনকে তার গুনাই জিজ্ঞাসা করার প্রয়োজন হবে না।
- ৪০. (তখন দেখা **মাবে**) তোমরা উভয় সম্প্রদায় নিজেদের খোদার কোন্ কোন্ দয়া অনুগ্রহ অস্বীকার করতে পার?
- 8১. অপরাধী লোকেরা সেখানে নিজ নিজ চেহারা দিয়েই পরিচিত হয়ে যাবে এবং তাদেরকে কপালের চুল ও পা ধরে হেঁচড়ায়ে টেনে নেয়া হবে।
- ৪২. সেই সময় নিজেদের খোদার কোন্ কোন্ শক্তি পরাক্রমকে অসত্য মনে করবে?
- ৪৩. (তখন বলা হবে) ইহাই সেই জাহান্লাম, অপরাধী পাপীরা যাকে অসত্য মনে করে নিয়েছিল।
- 88. সেই জাহান্নাম ও টগ্বগ্ করে ফুটন্ত উত্তও পানির মধ্যে তারা আবর্তন করতে থাকবে।
- ৪৫. তাহলে তোমরা তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ শক্তি পরাক্রমকে অবিশ্বাস করবে? রুকুঃ৩
- ৪৬. আর খোদার সামনে পেশ হবার ভয় পোষণ করে এমন<sup>১১</sup> প্রত্যেক ব্যক্তির জন্যেই দুখানি বাগান রয়েছে।
- ১১। যে দুনিয়াতে ভয় করে জীবন-যাপন করেছে এবং এই বুঝে কাজ করেছে যে একদিন আমাকে নিজের প্রভূর সমনে দাঁড়াতে হবে এবং নিজের কাজের হিসাব দান করতে হবে।

উভয়ে অস্বীকার



৪৭. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ পুরস্কার তোমরা অস্বীকার করবে?

৪৮. সবুজ সতেজ ডাল-পালায় ভরপুর।

৪৯. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ পুরন্ধারকে তোমরা মিথ্যা মনে করবে?

৫০. দুটি বাগানে দু'ধারা সদা প্রবহ্মান,

৫১. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ নিয়ামতকে তোমরা অসত্য মনে করবে?

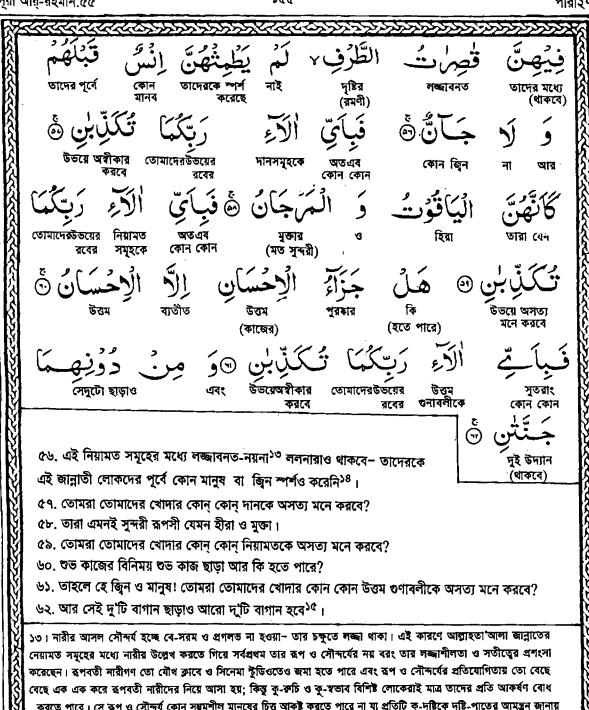
৫২. উভয় বাগানে প্রত্যেকটি ফলের দু'টি রকম হবে<sup>১২</sup>।

৫৩. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ নিয়ামতকে তোমরা অসত্য মনে করবে?

৫৪. জান্নাতী লোকেরা এমন শয্যার উপর ঠেস লাগিয়ে বসে থাকবে যার আন্তরণ মোটা রেশমের তৈরী হবে আর বাগানের ডাল-পালা ফলের ভারে ঝুঁকে পড়া থাকবে।

৫৫. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ নিয়ামতকে তোমরা অস্বীকার করবে?

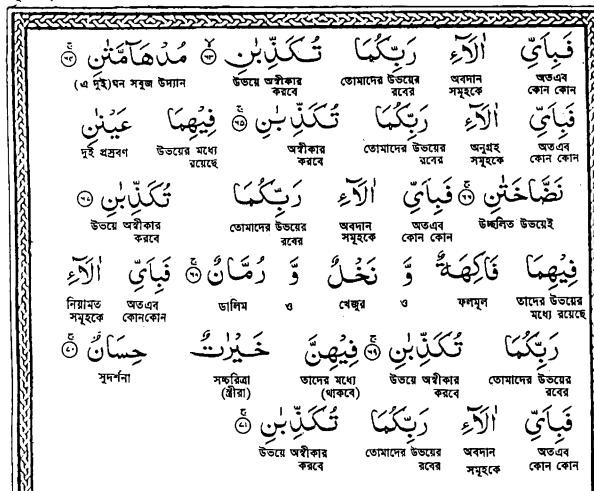
১২। এর এক অর্থ হতে পারেঃ দৃটি উদ্যানের ফলের প্রকৃতি অনন্য হবে। একটি উদ্যানে গেলে দেখা যাবে শাখা-প্রশাখা এক প্রকৃতির ফলভারে ভারাক্রান্ত, তো দ্বিতীয় উদ্যানে গেলে দেখা যাবে তার ফলের প্রকৃতি ভিন্নব্রপ। দ্বিতীয় অর্থ এও হতে পারেঃ উভয় উদ্যানের প্রত্যেকটিতে এক প্রকারের ফল থাকবে যা পরিচিত, দূনিয়াতে সে ফল জ্বানা ছিল, স্বাদে তা পার্থিব ফল থেকে যতই উৎকৃষ্ট হোক না কেন। এবং দ্বিতীয় প্রকার ফল হবে অসাধারণ, দূনিয়াতে যা কখনো তাদের স্বপ্নে এবং কল্পনায়ও দেখা দেয়নি।



করতে পারে। সে রূপ ও সৌন্দর্য কোন সম্ভুমলীল মানুষের চিত্ত আকৃষ্ট করতে পারে না যা প্রতিটি কু-দৃষ্টিকে দৃষ্টি-পাতের আমন্ত্রন জানায় ও প্রতিটি অংকের শোডা বর্ধন করতে প্রস্তুত ।

১৪ এর থেকে জানা গেল জানাতে সং মানুষদের ন্যায় সং জ্বিনও প্রবেশ করবে। মানুষের জন্যে মানবী দ্রী লোক ও জ্বিনদের জন্যে থাকবে জ্বিন জাতীয় নারী এবং আল্লাহর কুদরতে (শক্তি মহিমায়) সকলকে কুমারী করে দেওয়া হবে।

১৫। সম্বতঃ প্রথম দুই উদ্যান বাসস্থান ও দিতীয় দুই উদ্যান প্রমোদ-ক্ষেত্র হবে।

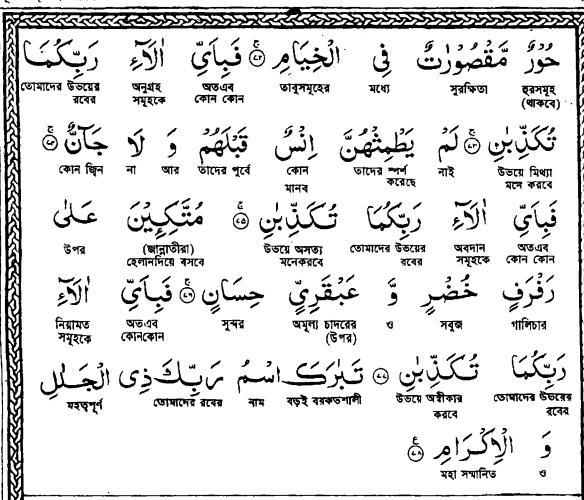


- ৬৩. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ দানকে তোমরা অসত্য মনে করবে?
- ৬৪. ঘন সন্নিবেশিত সবৃজ-শ্যামন সতেজ বাগান।
- ৬৫. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ অনুগ্রহকে তোমরা অস্বীকার করবে?
- ৬৬. দু'টি বাগানে দু'টি ধারা ঝর্ণার মত উৎক্ষিপ্তমান।

\$\distantial\dintantial\dintantial\dintantial\dintantial\dintantial\dintantia

- ৬৭. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ অবদানকে তোমরা মিথ্যা মনে করবে?
- ৬৮. তাতে বিপুল পরিমাণ ফল, খেজুর ও ডালিম খাকবে।
- ৬৯. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ অনুগ্রহকে তোমরা অস্বীকার করবে?
- <o> এসব নিয়ামতের মধ্যেই থাকবে সচ্চরিত্রবান ও সৃদর্শনা স্ত্রীরা।
- ৭১. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ দানকে তোমরা অস্বীকার করবে?





- ৭২. তাঁবু সমৃহের মধ্যে সুরক্ষিত হুররাও থাকবে<sup>১৬।</sup>
- ৭৩. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ অনুগ্রহকে তোমরা মিথ্যা মনে করবে?
- ৭৪. এই বেহেশ্তী লোকদের পূর্বে কোন মানুষ বা জ্বিন তাদেরকে স্পর্ণও করেনি।
- ৭৫. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ দানকে তোমরা অসত্য মনে করবে?
- ৭৬. এই জান্নাতবাসী লোকরা সবুজ গালিচা এবং সুন্দর ও অমূল্য চাদরের উপর ঠেস লাগিয়ে বসবে।
- ৭৭. তোমাদের খোদার কোন্ কোন্ দানকে অস্বীকার করবে?
- ৭৮. বড়ই বরকতশালী মহান মহাসম্মানিত মাহাত্মপূর্ণ তোমার খোদার নাম।

১৬। তাঁবুর মর্ম সম্বতঃ সেই রকমের শিবির, রাজ্ব-রাজ্বপ্যদের জন্য যা ভ্রমণ স্থলে স্থাপন করা হয়। ভ্রমণ ক্ষেত্রগুলির স্থানে তাঁবু স্থাপিত থাকবে, যেখানে চ্রগণ (পবিত্রা স্বণীয়া রমণীগণ) তাঁদের ভোগ ও আনন্দ বর্ধনের উপকরণ স্বরূপ অবস্থান করবে।

সূরা আল-ওয়াকে'আ

নামকরণঃ প্রথম আয়াতেরالواقعة কেই গোটা সূরার নামরূপে নিদিষ্ট হয়েছে।

নাথিল হওয়ার সময়-কালঃ স্রাসমূহের নাথিল হওয়ার পরম্পরা পর্যায়ে হযরত আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রাঃ) যা কিছু বলেছেন তাতে তিনি বলেছেন- প্রথমে স্রা ত্ম-হা নাথিল হয়েছে, তার পর আলপ্রয়াকে'আ, তারপর আশ্-শুরা (আল্-ইতকান সুয়্তী)। ইকরামাও এই পরম্পরাই বলেছেন (বায়হাকী, দালায়েলুন্নবৃয়াত)।

ঐতিহাসিক ইব্নে হিশাম, ইব্নে ইসহাক হতে হযরত উমরের ঈমান গ্রহণের যে কাহিনী ও বিবরণ উদ্ধৃত করেছেন তা হতেও উপরোক্ত পরস্পরার কথা জানা যায়। সে কাহিনীতে বলা হয়েছে, হযরত উমর (রাঃ) যখন তাঁর বোনের ঘরে প্রবেশ করলেন, তখন সেখানে সূরা ত্বা-হা পড়া হচ্ছিল। তার পদধ্বনি শুনতে পেয়ে পাঠরত লোকেরা কুরআনের পৃষ্ঠাসমূহ পৃকিয়ে ফেললেন। হযরত উমর প্রথমে তো তাঁর ভগ্নিপতির উপর ঝাঁপিয়ে পড়লেন! বোন যখন তাঁকে রক্ষার জন্য এগিয়ে আসলেন তখন তিনি তাঁকেও মারধাের করলেন। এর ফলে তাঁর (বোনের) মাথা ফেটে গেল। বোনের রক্ত প্রবাহিত হতে দেখে হযরত উমর (রাঃ) খুবই লচ্ছিত ও অনুতপ্ত হলেন। তিনি বললেনঃ আমাকে সে 'সহীফা' দেখাও যা তোমরা লুকিয়ে ফেলেছ। তাতে কি লেখা আছে তা একবার দেখিই না! বোন বললেনঃ আপনি শিরকী আকীদার কারণে অপবিত্রঃ তুলি ক্রিমানের এ সহীফা কেবল মাত্র পবিত্র লোকই ছুঁতে ও ধরতে পারে। এই কথা ওনে হযরত উমর (রাঃ) গোসল করলেন ও পরে সেই সহীফাখানি হাতে নিয়ে পাঠ করলেন।

এ বিবরণ হতে জানা যায়, এ সময় অর্থাৎ— হযরত উমরের ইসলাম গ্রহণের পূর্বেই – সূরা 'আল-ওয়াকে'আ' নাযিল হয়েছিল। কেননা الا البطوري আয়াতাংশটি তো এ সূরাতেই রয়েছে। হয়রত উমর (রাঃ) হাবশায় হিজরত করে যাওয়ার ঘটরার পর নব্য়াতের ৫ম বর্ষে ঈমান এনেছিলেন,এ তো ঐতিহাসিক তথ্যের ভিত্তিতে প্রমাণিত।

বিয়ায়বস্তু ও মূল বক্তব্যঃ পরকাল, তওহীদ ও কুরআন মজীদ সম্পর্কে মক্কার কাফেরদের মনে যে সব সন্দেহ ও সংশয় ছিল তার প্রতিবাদ করাই হ'ল এ সূরাটির বিষয়বস্তু। কোন দিন কিয়ামত হবে, পৃথিবী ও আকাশমন্ডলের বর্তমান গোটা ব্যবস্থাই চূর্ব-বিচূর্ণ হয়ে যাবে, অতঃপর সমস্ত মানুষ পুনরুজ্জীবিত হবে, তাদের হিসাব-নিকাশ হবে, নেক্কার মানুষকে জান্নাতের বাগ-বাগিচায় থাকতে দেয়া হবে এবং পাপী গুনাহগার মানুষ দোযথে নিক্ষিপ্ত হবে – এ সব কথাই তাদের নিকট খুব বেশী অবিশ্বাস্য ছিল। তারা এসব কথার প্রতি কোনরূপ বিশ্বাস স্থাপন করতেই প্রস্তুত ছিল না। তারা বলতোঃ এ সবই কাল্পনিক ও ভিত্তিহীন কথা-বার্তা। এ বাস্তবায়িত হওয়া কোনক্রমেই সম্ভবপর নয়।

এ সূরায় তাদের এ সব কথার জবাব দেয়া হয়েছে। বলা হয়েছে, বস্তুতই যখন কিয়ামতের এ ঘটনা সংঘটিত হবে, তখন তো আর কেউ বলতে পারবে না যে, এ সংঘটিত হয়নি। তাকে সংঘটিত হতে কেউ বাধাও দিতে পারবে না, ঘটনাকে অ-ঘটনা বানিয়ে দেয়ার সাধ্য কারো নেই। সে সময় সমস্ত মানুষ অনিবার্যভাবে তিনটি ভাগে বিভক্ত হয়ে যাবে। এক ভাগের লোক 'সাবেকীন'ল সেই প্রাথমিক পর্যায়ের লোকরূপে গণ্য হবে। দ্বিতীয় ভাগের লোক হবে সব 'সালেহীন'ল নেক্কার, সংকর্মশীললোক; আর তৃতীয় ভাগে গণ্য হবে সে সব লোক, যারা পরকাল অবিশ্বাস করেছে এবং মৃত্যু পর্যন্ত কৃষ্ণরী, শিরক ও বড় বড় গুনাহে দারুনভাবে নিমজ্জিত হয়ে রয়েছে। এ তিন শ্রেণীর সাথে যেরূপ আচরণ ও ব্যবহার হবে ৭-৫৬ নম্বর পর্যন্তকার আয়াতসমূহে তার বিস্তারিত বিবরণ পেশ করা হয়েছে। এর পর ৫৭-৭৪ নম্বর পর্যন্তকার আয়াতে তওইাদ ও পরকাল ইসলামের এ দুটি মৌলিক বিশ্বাসের

সত্যতা-যথার্থতা প্রমাণের দলীলাদি ক্রমাণত ভাবে পেশ করা হয়েছে। এ পর্যায়ে পৃথিবী ও আকাশমন্তলের অন্যান্য সমস্ত জিনিস বাদ দিয়ে মানুষের নিজের সন্তা ও অন্তিত্বের প্রতি, তার খাদ্য-পানীয়ের প্রতি, খাদ্য রান্না করার মাধ্যমে আগুনের প্রতি লোকজনের দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয়েছে। তাকে একটি কঠিন প্রশু সম্পর্কে গভীর ভাবে চিন্তা-ভাবনা ও বিচার-বিবেচনা করার আহ্বান জানানো হয়েছে। প্রশুটি হ'ল এই যে– খোনার সৃষ্টিব কারণে– হে মানুষ তুমি অন্তিত্বশীল, যার দেয়া জীবন-সামগ্রী ও উপকরণে তুমি লালিত-পালিত, তাঁর আনুগত্য না ক'রে স্বাধীন-স্বেছাচারী হওয়া কিংবা তাঁকে বাদ দিয়ে অন্য কারোর বন্দেগী ও দাসত্ব গ্রহণ করা– পালন করার তোমার কি অধিকার আছে? তিনি এক বার তোমাকে অন্তিত্বদান করার পর এমন অক্ষম ও সামর্থ্যহীন হয়ে পড়েছেন যে, পুনরায় তোমাকে অন্তিত্ব দিতে চাইলেও তা তিনি করতে পারবেন না এমন কথা তুমি তাঁর সম্পর্কে কেমন করে ভাবতে পারলে?

৭৫-৮২নম্বর পর্যন্তকার আয়াতে মক্কার কাম্পেরদের মনে কুরআন সম্পাকত পুঞ্জাভূত যাবতীয় সন্দেহের প্রতিবাদ করা হয়েছে। তাদেরকে এরূপ বলে সচেতন বানাতে চেষ্টা করা হয়েছেঃ হে হতভাগারা! এতা তোমাদের প্রতি আল্লাহতা আলার একটি অতীব বড় ও মহা মূল্যবান নিয়ামত। এ নিয়ামতের প্রতি তোমরা নিজেদের করণীয়রূপে এ আচরণ গ্রহণ করেছ যে, তোমরা একে অসত্য মনে করতে থাকছ এবং তার দ্বারা উপকৃত হওয়ার পরিবর্তে তার প্রতি চরম অবজ্ঞা প্রদর্শন করছ। কুরআনের সত্যতা পর্যায়ে দুটো সংক্ষিপ্ত বাক্য বলা হয়েছে ও তাতে দুটো তুলনাহীন প্রমাণ পেশ করা হয়েছে। তা এই যে, এ কুরআনে যদি কেউ চিন্তা-গবেষণা চালায়, তাহলে সে দেখতে পাবে, এতেও সেরূপ দৃঢ় সুসংবদ্ধ শৃংখলা-ব্যবস্থা রয়েছে, যেমন আকাশ-বিশ্বের গ্রহ-নক্ষত্রের মাঝে রয়েছে এক সুদৃঢ় শৃংখলা-ব্যবস্থা আর এ জিনিসই অকাট্য ভাবে প্রমাণ করে যে, এ গ্রন্থের রচয়িতাও সে মহান খোদাই, যিনি বিশ্বলাকে নিহিত নিয়্ম-শৃংখলা ব্যবস্থা কার্যকর করেছেন। এরপর কাফেরগণকে লক্ষ্য করে বলা হয়েছে, এই কিতাব খানি সেই নিয়তি লেখনীতে উৎকীর্ণ ও সুপ্রতিষ্ঠিত যা সৃষ্টিকুলের হস্তক্ষেপ ও হাত সাফাইর পরিধিপরিসীমার আওতা-বহির্ভূত। তোমরা হয়ত মনেকর, মুহামদ (সঃ)-এর নিকট শয়তান এ কুরআন আনয়ন করে। অথচ 'লওহে মাহফুজ' হতে হয়রত মুহামদ (সঃ) পর্যন্ত যে মাধ্যমে এ কুরআন পৌছায়, তাতে পবিত্র-আ্যা ফেরেশতাগণ ছাড়া অন্য কারও এক বিন্দু হস্তক্ষেপেরও সুযোগ বা সম্ভাবনা নেই।

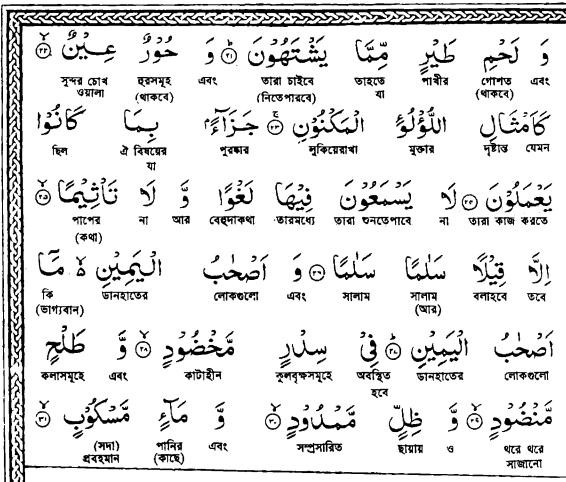
সূরার শেষের দিকে মানুষকে লক্ষ্য করে বলা হয়েছে, তুমি যতই হাঁক-ডাক ছাড় না কেন এবং খীয় স্বাধীনতা স্বেচ্ছাচারিতার অহংকার-অহমিকায় পড়ে প্রকৃত মহাসত্যকে তুমি যতই উপেক্ষা-অবজ্ঞা করতে থাক না কেন, মৃত্যুর মুহূর্তে তোমার বিবেক-চক্ষ্ অবশাই উশীলিত হবে, মৃত্যু যন্ত্রণাই তোমার বিবেকের বদ্ধ কপাট খুলে দেয়ার জন্য যথেষ্ট হবে। এ সময় তুমি নিতান্তই অসহায় হয়ে পড়বে। কেউ নিজের মা-বাপকে বাচাতে পারেনা, কেউ নিজের প্রিয়তম কলিজার টুকরা সন্তানদেরকেও বাচাতে পারনা। কেউ নিজের অনুসারী, অগ্রনেতা বা প্রিয়তম রাষ্ট্রনায়কগণকেও বাচাতে সক্ষম হয় না। প্রত্যেকেই এবং সকলেই তোমার চোঝের সামনে মরে যায়। তুমি নীরব-নিক্রিয় হয়ে তথু দেখতেই থাক করবার মত কিছুই তোমার থাকে না। কোন উচ্চতর প্রশাসক তোমার উপর নেই এটাই যদি সত্য হয়, দুনিয়ায় তুমি ছাড়া আর কেউ নেই তোমার এ অহংকারও যদি যুক্তিযুক্ত হয়, তা হলে কোন মরে যায়য়া ব্যক্তির প্রাণ তুমি ফিরিয়ে আন না কেন? না তা করার কোন ক্ষমতাই তোমার নেই। এ ব্যাপারে তুমি নিতান্তই অসহায়। অনুরপভাবে খোদার জিজ্ঞাসাবাদ করা, হিসাব-নিকাশ লওয়া ও তার ভিত্তিতে শান্তি ও পুরক্ষার দানকে প্রতিরোধ করা হতে না দেওয়াও তোমার সাধ্যের সম্পূর্ণ বাইরে। তুমি মানো আর নাই মানো, মৃত্যুর পর প্রত্যেক ব্যক্তিই স্বীয় জীবনের পরিণতি সুম্পষ্ট দেখতে পাবে। নিকটবর্তী লোকদের মধ্যে হলে তাদের পরিণতি দেখতে পাবে। আর মিগ্যা মনে করেছে যায়া তাদের মধ্যে হলে এরূপ অপরাধীদের জন্য ফে পরিণতি, তাই সে দেখতে পাবে। এর ব্যতিক্রম হতে পারবে না কোনক্রমেই।



| K | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | = |
|----------|---|---|
| 2000 | مَا اَصْحُبُ الْمَشْعُمَةِ ﴿ وَ السَّبِقُونَ السَّبِقُونَ السَّبِقُونَ السَّبِقُونَ ﴿ وَ السَّبِقُونَ السَّبِقُونَ أَنَّ السَّبِقُونَ السَّبُونَ السَّبِقُونَ السَّلِيقُ السَّلِيقُونَ السَّلِيقُونَ السَّلِيقُونَ السَّلَالِيقُونَ السَّلِيقُونَ السَّلِيقُونَ السَّلِيقُونَ السَّلِيقُونَ السَّلِيقُونَ السَّلِيقُونَ السَّلِيقُونَ السَّلِيقُونَ السَّلِيقُونَ السَّلَيقُونَ السَّلَّ | |
| ceces | اُولِيكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿ فِي جَنْتِ النَّعِيْمِ ﴿ ثَلَا النَّعِيْمِ ﴿ ثَلَّا النَّعِيْمِ ﴿ ثَلَّا النَّعِيْمِ | |
| 25.55 | বেশীসংখ্যক সুখের জান্নাতের (তারাথাকবে) নৈকটাপ্রাপ্ত তারাই
(হবে) | |
| 3 | مِنَ الْأُولِينَ ﴿ وَ قُلِيلٌ مِنَ الْأَخِرِينَ ﴿ عَلَى الْأَخِرِينَ ﴿ عَلَى الْأَخِرِينَ ﴿ عَلَى الْأَخِرِينَ ﴿ عَلَى الْمُعَامِعِينَ الْمُعَالِمِينَ الْمُعَلِّمِينَ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمِينَ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمِينَ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ اللّهِ المُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِمِلُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُ | |
| ;
(2) | (ভারাবসবে) পরবভাদের ব্যবহুত (হবে)
উপর
্বির্মান প্রক্রাদের ব্যবহুত (হবে) | |
| 3575 | স্বোদ্ধি ক্ষে ভার উপক হেলান্দিয়ে বসবে স্বৰ্ণখচিত আসন সমূহের | |
| 25.25 | يَظُونُ عَلَيْهِمْ وِلْكَانُ مُّخَلَّدُونَ ﴿ بِأَكُوابِ | |
| 737.5 | পানপাঞ্চলোসহ চিরন্তন কিলোরর। তালের সাহ
করবে | |
| 3.55 | و أَبَارِيْقَ مُ وَ كَأْسِ مِّنَ مَعِيْنِ شَلَّ لَا يُصَالَّعُونَ عَالَمِ الْعَالِمِينَ عَلَى الْعَلَامِينَ عَ
प्राथापूर्वादि ना প्रवाहिष्ठ श्रष्ठ (भ्रामा এवः शांष्ठनेष्ठवाना व
भ्रवाह्यश्री (ख्रता) | |
| array. | عَنْهَا وَ لَا يُنْزِفُونَ شَوْ وَ فَاكِهَةِ مِّتَا يَتَخَيِّرُونَ فَى | |
| 3222 | তারাবেছেনেবে তাহুতে ফলমূল এবং তারা জ্ঞানহারা না আর তাথেকে
যা (চাইনে) (থাকবে) হবে | _ |

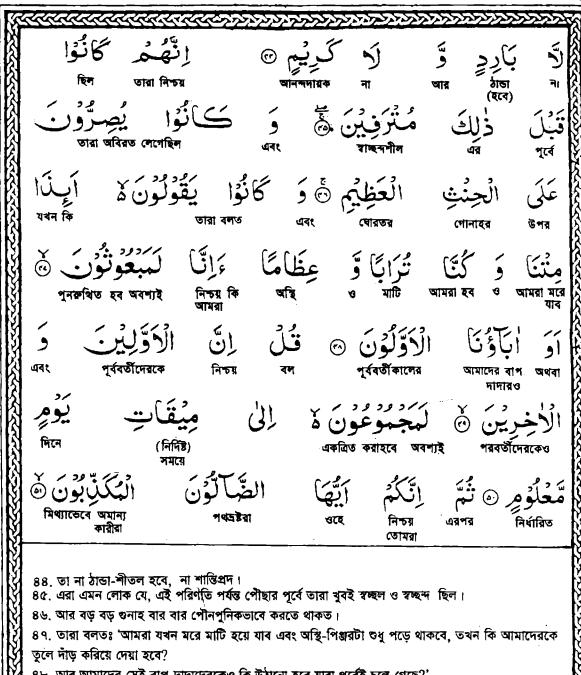
্বাম বাহুর লোকদের (দুর্ভাগ্য দুর্দশার) আর সীমা-পরিসীমা কি!

- ১০. আর অগ্রবর্তী লোকেরা তো অগ্রবর্তীই।
- ১১. তারাই তো সান্নিধ্যশালী লোক;
- ১২. নিয়ামতে পরিপূর্ণ জান্নাতে অবস্থান ও বসবাস করবে।
- ১৩. আগের কালের লোকদের মধ্যে বেশী সংখ্যক হবে,
- ১৪. আর পিছনের লোকদের মধ্যে কম সংখ্যক।
- ১৫-১৬. মনি-মুক্তা খচিত আসন সমূহের উপর হেলান দিয়ে মুখোমুখী হয়ে আসিন হবে।
- ১৭-১৮. তাদের মজলিশ সমূহে চিরন্তন ছেলেরা<sup>২</sup> প্রবহমান ঝর্ণার সুরায় ভরা পানপাত্র ও হাতলধারী সুরাভাত ও আচখোরা নিয়ে দৌড়াদৌড়ি করতে থাকবে।
- ১৯. তা পান করায় তাদের মাথা ঘুরবে না, তাদের বিবেক-বৃদ্ধিও লোপ পাবে না।
- ২০. আর তারা তাদের সামনে রকম-বেরকমের সুস্বাদ্ ফল পেশ করবে–যেন যেটা পছন্দ সেটাই তুলে নিতে
- ২। এর মর্ম এব্রপ বালক যারা চিরদিন বালকই থাকবে। তাদের বয়স চিরস্থায়ীভাবে একই অবস্থায় থাকবে।

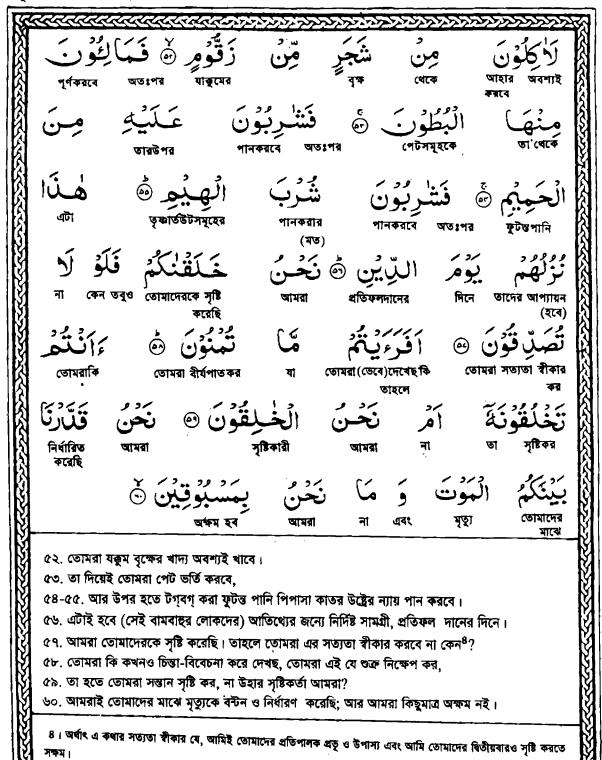


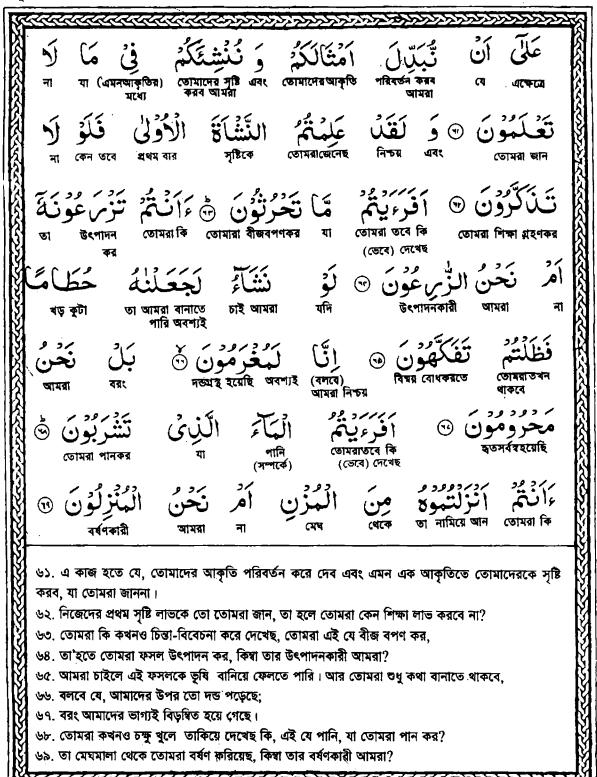
- ২১. এছাড়া পাখীর গোশত্ও সামনে রাখবে। যেটির গোশত্ ইচ্ছে হবে নিতে পারবে।
- ২২. আর তাদের জন্যে সুন্দর চক্ষুধারী হুরগণও থাকবে।
- ২৩. তারা সূত্রী-সুন্দরী হবে- ল্কিয়ে রাখা মুক্তার মত।
- ২৪. এ সব কিছুই সে সব আমলের **৩**ভ প্রতিফল স্বন্ধপ তারা পাবে, যা তারা দুনিয়ার জীবনে করতেছিল।
- ২৫. সেখানে তারা কোন বাজে কথা ও পাপের বুলি তনতে পাবে না।
- ২৬.যে কথা-বার্তাই হবে, তা ঠিক ঠিক <u>ও</u> যথার্থ হবে।
- ২৭. আর ডান বাহর লোকেরা, ডান বাহুর লোকদের (সৌভাগ্যের) কথা আর কি বলা যায়!
- ২৮. তারা কাঁটাহীন কুল-বৃক্ষ সমূহ<sup>৩</sup>,
- ২৯. থরে থরে সাজানো কলা সমূহ,
- ৩০. বিস্তীৰ্ণ অঞ্চল ব্যাপী ছায়া,
- ৩১. সর্বদা প্রবহমান পানি,
- ৩। অর্থাৎ এরপ বদরী যার গাছে কাঁটা থাকবে না। বদরী ষতটা উৎকৃষ্ট হয় তার গাছে কাঁটাও কম হয়। এই কারণে জালুতের বদরী ফলের এই বলে প্রশংসা করা হয়েছে যে, তার গাছে কাঁটা আদৌও থাকবে না এরপ উৎকৃষ্ট ধরনের ফল হবে, যা দুনিয়তে পাওয়া যেতে পারেনা।

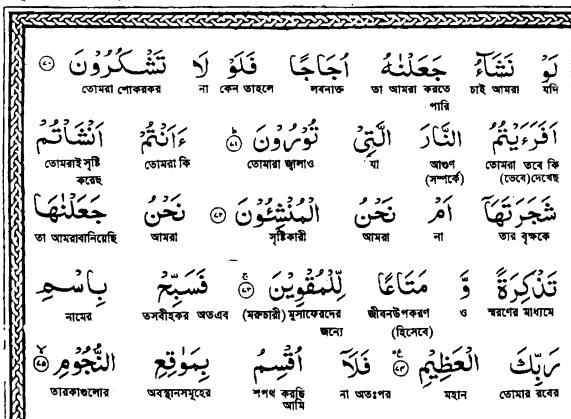
| हैं दें कें कें हैं हैं कें हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं है |
|--|
| हैं وَ فُوشِ مَّرْفُوْعَاتِ ﴿ إِنَّا النَّشَانَاهُنَّ النَّسَانَاهُنَّ النَّسَانَاهُنَّ النَّسَاءَ ﴿ كَا النَّسَاءَ الْأَسَانَا النَّسَاءَ ﴿ كَا النَّسَاءَ الْمَا الْمَالَةُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ اللّهُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ اللّهُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ مِنْ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ
المُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ مِعْلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُع |
| हें हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं है |
| प्रधार्ट्ड वहमश्याक धवर मूर्ववर्डीरमत्र प्रधार्ट्ड वहमश्याक जानहार्ट्ड الْمَيْمِيْنِ أَنْ الْحُوْلِيْنَ أَنْ الْمُوْلِيْنَ أَنْ الْمُوْلِيْنَ أَنْ الْمُوْلِيْنَ أَنْ أَنْ الْمُوْلِيْنَ أَنْ أَنْ الْمُوْلِيْنِ أَنْ أَنْ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل |
| लाक्रमत कि वामहाराजत लाकरमत ववर भत्रवर्जीरमत |
| हांबाब जवर हैं के क्रिक ए मूराउवात प्रति। वामराउव शि |
| कानस्यात |
| ৩২-৩৩. শেষহীন অবারিত ও বিপুল পরিমাণে পাওয়া যাবে এমর্ন ফল,
৩৪. এবং উচ্চ আসন সমূহে অবস্থিত হবে। |
| ৩৫. তাদের স্ত্রীগণকে আমরা বিশেষভাবে সম্পূর্ণ নৃতন করে সৃষ্টি করব, |
| ৩৬, এবং তাদেরকে কুমারী বানিয়ে দেব। |
| ৩৭. নিজেদের স্বামীদের প্রতি আসক্ত এবং বরসে সমকক্ষ, |
| ৩৮. এ সব কিছু ডানবাহর লোকদের জন্যে। |
| ক্ষকুঃ১
৩১ তারা আগের কালের লোকদের মধ্যে বিপল সংখ্যক হরে |
| ৩৯. তারা আগের কালের লোকদের মধ্যে বিপুল সংখ্যক হবে,
৪০. আর পিছনের কালের লোকদের মধ্যে হতেও বহু। |
| ৪১. আর বাম হাতের লোকেরা! বাম হাতের লোকদের চরম (দুর্ভাগ্যের) কথা আর কি জিজ্ঞাসা করবে! |
| ৪২-৪৩. তারা 'লু' হাওয়ার প্রবাহ ও টগ্বগ্ করা ফুটন্ত পানি ও কাল কাল ধ্যার ছায়ার অধীন থাকবে। |
| SCHOOL STANDARD STAND |



- ৪৮. আর আমাদের সেই বাপ-দাদাদেরকেও কি উঠানো হবে যারা পূর্বেই চলে গেছে?'
- ৪৯. হে নবী! এই লোকদেরকে বল ঃ
- ৫০. নিশ্চয় নিঃসন্দেহে আগের ও পরের সকলকৈ একদিন অবশ্যই একত্রিত করা হবে, তার সময় নির্দিষ্ট করে দেয়া হয়েছে।
- ৫১. তা হলে হে ভ্রষ্ট-বিভ্রান্ত ও অমান্য-অবিশ্বাসকারী লোকেরা,





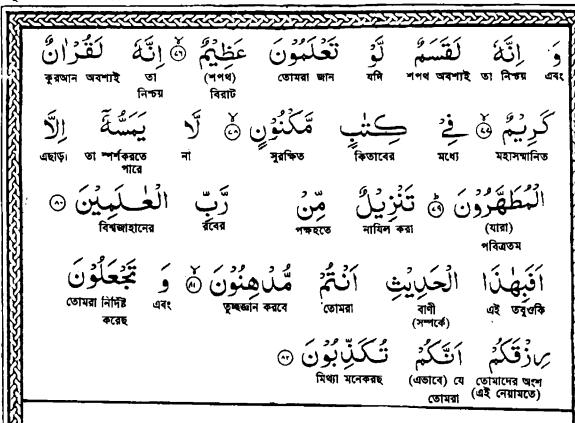


- ৭০, আমরা চাইলে তাকে তীব্র লবণাজ্ঞ বানিয়ে দিতে পারি। তা হলে তোমরা শোকর আদায় করবে না কেন?
- ৭১. তোমরা কখনও চিন্তা করেছ, এ আন্তন যা তোমরা জ্বালাও?
- ৭২. তার গাছ তোমরা বানিয়েছ, না তার সৃষ্টিকারী আমরা<sup>৫</sup>?
- ৭৩. আমরা উহাকে শ্বরণের মাধ্যম এবং প্রয়োজনশীলদের জন্যে জীবন-উপকরণ বানিয়েছি।
- ৭৪. অতএব হে নবী। তোমার বিরাট মহান খোদার নামে তসবীহ করতে থাক<sup>৬</sup>।

ক্কুগু

৭৫. অতএব নয়<sup>৭</sup>, আমি শপথ করছি তারকা সমূহের অবস্থিতির স্থানের।

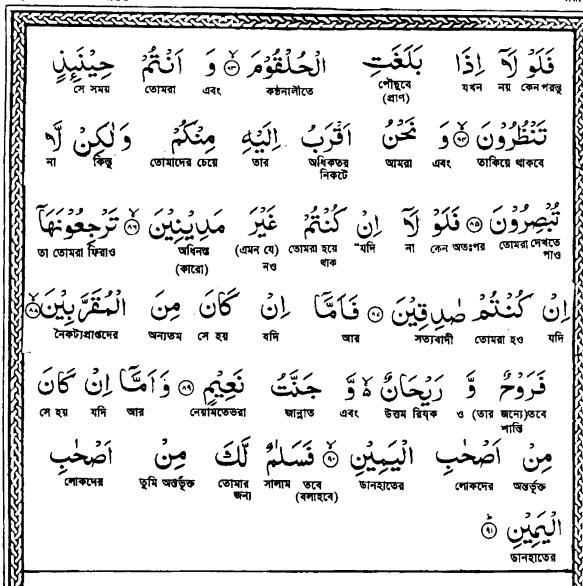
- ৫। অর্থাৎ যে সব গাছের কাঠ থেকে ডোমরা আগুন জ্বালাও সে-সব তোমরা সৃষ্টি করেছ না আমি?
- ৬। অর্থাৎ তার পূণ্য নাম উল্লেখে এ কথা ব্যক্ত ও ঘোষণা কর যে, কাফের ও মূশরেকরা তার প্রতি যা কিছু আরোপ করে, এবং কৃফর ও শেরেকের প্রতিটি ধারণা-বিশ্বাসের এবং পরকাল-অবিশ্বাবাসীদের প্রতিটি যুক্তি-ধারার মধ্যে যা কিছু অন্তর্নিহিত থাকে তিনি সে স্বকিছু দোষ-ক্রটি ও দুর্বলতা থেকে মুক্ত ও পবিত্র।
- ৭। অর্থাৎ কথা তা নয় যা তোমরা বৃঝেছ। এখানে ক্রআন আল্লাহর পক থেকে অবতীর্ণ হওয়া সম্পর্কে শপথ করার পূর্বে 'না' এই শব্দের ব্যবহার দ্বারা স্বভঃই প্রকাশ পালে যে- লোকে এই পবিত্র গ্রন্থ সম্পর্কে এমন কিছু মন-গড়া কথা রটাচ্ছিশ যা বভনের জন্যে এই শপথ করা হচ্ছে।



- ৭৬. তোমরা যদি বুঝতে পার ,তা হলে এটা একটি অতি বড় শপথ।
- ৭৭. বস্তুতঃ এটা এক অতীব উচ্চ মর্যাদার কুরআন্<sup>চ</sup>্
- ৭৮. এক সুরক্ষিত গ্রন্থে দৃঢ় লিপিবদ্ধ,
- ৭৯. যা 'পবিত্রতম' ছাড়া আর কেউ স্পর্শ করতে পারে না<sup>৯</sup>।
- ৮০ এটা রব্বুল আ'লামীনের নাযিল করা।
- ৮১. তা সত্ত্বেও কি তোমরা উহার প্রতি উপেক্ষার আচরণ গ্রহণ করবে?
- ৮২. আর এই নিয়ামতে তোমরা নিজেদের এই অংশ নির্দিষ্ট করে রেখেছ যে, তাকে তোমরা মিথ্যা মনে করছ , অবিশ্বাস করছ?

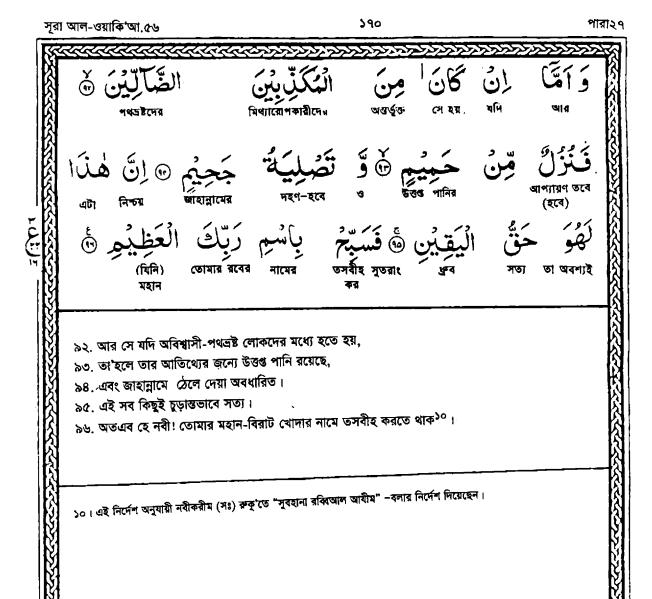
৮। নক্ষত্র ও গ্রহদের 'মওআকে'র অর্থঃ তাদের অবস্থান-স্থল; তাদের অবস্থান-পর্যায় এবং তাদের কক্ষপথগুলি। এবং কুরআনের উচ্চমর্যাদা-বিশিষ্ট গ্রন্থ হওয়া সম্পর্কে এ শপথ করার অর্থঃ উর্ধ্ব জগতে জ্যোতিষ্কমন্তলীর শৃঙ্গলা-ব্যবস্থা যেরূপ দৃঢ় ও অটল সেরূপ অটল ও দৃঢ় এই বাণীও! যে খোদা এই শৃঙ্গলা-ব্যবস্থা সৃষ্টি করেছেন তিনি এই বাণীও অবতীর্ণ করেছেন।

৯। অর্থাৎ বাণী পবিত্রাত্মা ফেরেশতাদের মাধ্যমে অবতীর্ণ হয়েছে। এর মধ্যে শয়তানদের কোন অধিকার নেই।



৮৩-৮৭. এখন তোমরা যদি কারও অধীন হয়ে না থাক, এবং এ মতে তোমরা যদি সত্যবাদী হও, তা হলে মুমূর্ষ্ব্রাক্তির প্রাণ যখন গলদেশ পর্যন্ত পৌছে যায়, আর তোমরা নিজেদের চোখে দেখতে থাক যে, সে মরছে, তখন তার নিজ্কমণকারী প্রাণকে তোমরা ক্ষেরৎ নিয়ে আসনা কেন? তখন তোমাদের তুলনায় আমরা অধিক নিকটবর্তী হয়ে থাকি; কিছু তোমরা তা দেখতে পাও না।

- ৮৮. অনন্তর সেই মুমূর্ষু ব্যক্তি যদি নৈকট্য-প্রাপ্ত লোকদের কেউ হয়ে থাকে,
- ৮৯. তা'হলে তার জন্যে শান্তি-আরাম; উত্তম রেয্ক ও নেয়ামতে পরিপূর্ণ জান্নাত রয়েছে।
- ৯০. আর সে যদি ডান হাতধারীদের মধ্যে হতে হয়ে থাকে,
- ৯১. তা'হলে তার সম্বর্ধনা এ'ভাবে হয় যে, তোমার প্রতি সালাম, তুমি ডানহাতধারীদের মধ্যে গণ্য।



সূরা আল-হাদীদ

নামকরণঃ ২৫নম্বর আয়াতের বাক্যাংশ وانزلنا العديد হতে এ সূরার নাম গ্রহণ করা হয়েছে।

নাবিল ইওয়ার সময়-কালঃ এ সর্বসমতিক্রমে মদীনী সূরা। এর বিষয়বন্তু সম্পর্কে চিন্তা-বিবেচনা করলে মনে হয়, এই সূরাটি সম্ভবতঃ ওছদ যুদ্ধ ও হুদায়বিয়ার সিদ্ধ হওয়ার মধ্যবর্তী কোন এক সময়ে নাবিল হয়েছিল। ঠিক এ সময়ই মদীনা কেন্দ্রীক ইসলামী রাষ্ট্রটিকে সর্বদিক দিয়ে কাফেররা তাদের পরিবেটনীর মধ্যে আয়ন্ত করে নিয়েছিল। আর অত্যন্ত সহায়্ম-সম্বলহীন অবস্থার মধ্যে মৃষ্টিমেয় ঈমানদার লোকদের জামাআত সময় আয়ব শক্তির মুকাবিলা করছিল। এ সময় ইসলামের জন্য তার অনুসারীদের নিকট হতে কেবল প্রাণের কুরবানীই জরুরী ছিলনা, উদার হাতে আর্থিক দানেরও প্রয়োজন ছিল অত্যন্ত বেশী। বর্তমান সূরাতে এ আর্থিক দানের জন্যেই অত্যন্ত হৃদয়য়াহীভাবে আবেদন রাখা হয়েছে। ১০নম্বর আয়াতে এ ধারণাটিকে অধিকতর বলিষ্ঠ করে তোলা হয়েছে। এ আয়াতে আল্লাহতা আলা ইমানদার লোকদের সমাজকে সমোধন করে বলেছেন যে, মঞ্চা বিজয়ের পর যারা নিজেদের ধন-মাল বয় করবে ও খোদার পথে যুদ্ধ করবে, তারা সেই লোকদের সমান ও সমমর্যদা সম্পন্ন কখনই হতে পারেনা— যারা মঞ্চা বিজয়ের পূর্বে জান ও মালের কুরবানী দিয়েছে। হযরত আনাস (য়াঃ) বর্ণিত একটি হাদীস হতেও এরই সমর্থন পাওয়া যায়। ইবনে মারদুইয়া হাদীসটি উদ্ধৃত করেছেন। তিনি কুরআনের আয়াতঃ

সম্পর্কে বলেছেন যে, কুরআন নাযিল হওয়ার সূচনা হতে ১৭ বছর পর ঈমানদার লোকদেরকে কাঁপিয়ে তুলবার জন্যে এ আয়াতটি নাযিল হয়েছে। এ হিসাবে আলোচ্য সূরাটির নাযিল হওয়ার সময়-কাল ৪র্থ ও ৫ম হিজরীর মধ্যবর্তী বলে নির্ধারিত হয়।

বিষয়বস্থু ও মূল বক্তব্যঃ এ স্বার আলোচ্য বিষয় আল্লাহর পথে অর্থ ব্যয়ের উপদেশ দান। ইসলামী ইতিহাসের ঐ সংকটকালে যখন আরবের জাহেলিয়াতের সংগে ইসলামের চূড়ান্ত ফয়সালাদানকারী যুদ্ধ হচ্ছিল,তখন এ স্রাটি আল্লাহতা আলা নাযিল করেছিলেন। নাযিল করেছিলেন মুসলমান জনগণকে বিশেষভাবে আল্লাহর পথে আর্থিক কুরবানী দানে উদ্বুদ্ধ করার উদ্দেশ্যে। সে সংগে এ কথাটিও ভাদের মনে দৃঢ়মূল করে দেয়া উদ্দেশ্যে ছিল যে, কেবলমাত্র মৌখিক স্বীকৃতি ও কতিপর বাহ্যিক আমলের নাম ঈমান নহে। আল্লাহ এবং তাঁর দ্বীনের ব্যাপারে অকপট, অকৃত্রিম ও একনিষ্ঠ হওরাই হ'ল ঈমানের মৌল ভাবধারা ও প্রকৃত মহাসত্য। যে লোক এ প্রাণ-উদ্দীপক মূল ভাবধারার সাথে পরিচিত নয়, যাদের দিল এ ভাবধারা শূন্য এবং যারা খোদা ও তাঁর দ্বীনের মুকাবিলায় নিজেদের জান-মাল ও স্বার্থটাকেই অধিক প্রিয় ও অধিক গুরুত্বপূর্ণ বলে মনে করে, তাঁর ঈমানের স্বীকৃতি ও অংগীকার নিতান্তই অন্তঃসার শূন্য। আল্লাহর নিকট এ ঈমানের এক বিন্দু মূল্য নেই।

- এ উদ্দেশ্যে সর্ব প্রথম আল্লাহতা আলার গুণাবলী বর্ণনা করা হয়েছে। যাতে এ কোন মহান সন্তার নিকট হতে তার্দেরকে সম্বোধন করে কথা বলা হচ্ছে সে বিষয়ে শ্রোতৃবৃন্দ সুস্পষ্ট অনুভৃতি লাভ করাতে পারে। অতঃপর নিমোক্ত বিষয়াবলী পর পর বলা হয়েছেঃ
- -ঈমানের অনিবার্য দাবী এই যে, কেউ খোদার পথে অর্থ ব্যয় করা হতে বিরত থাকতে পারে না। একাজ হতে বিরত থাকা তথু ঈমানেরই পরিপন্থী নয়, প্রকৃত ব্যাপারের দৃষ্টিতেও অত্যন্ত তুল। কেননা ধন-মাল আসলে খোদারই সম্পদ, খোদারই মানিকানা। তার উপর তোমাকে খলীফা− প্রতিনিধি হিসেবেই হন্তক্ষেপ ক্রার, ব্যয়-

4444444444

ব্যবহার করার অধিকার দেয়া হয়েছে। আগে এসব মাল-সম্পদ অন্য এক জ্বনের দখলে ছিল, আজ তোমার দখলে এসেছে। পরে অন্য এক জ্বনের দখলে চলে যাবে। শেষ পর্যন্ত তা খোদার নিকটই থেকে যাবে। বস্তুতঃ তিনিই সব কিছুরই উত্তরাধিকারী। তবে এ মাল-সম্পদের কোন অংশ যদি তোমার কাজে আসতে পারে তবে তা তাই, যা তুমি তোমার মালিকানা আমলে খোদার পথে ব্যয় করেছ, খোদার কাজে লাগিয়েছ।

- -খোদার পথে জান-মালের কুরবানী দেয়া যদিও সর্বাবস্থায়ই বিশেষ প্রশংসনীয় কাজ, কিছু অবস্থা ও ক্ষেত্রের নাজুকতার দৃষ্টিতে এ সব আর্থিক ত্যাগ-তিতিক্ষার মূল্যায়ণ হয়ে থাকে। একটা সময় এমন আসে যখন কৃষ্ণরী শক্তি অত্যন্ত প্রবল হয়ে থাকে। তখন প্রতি মূহূর্তে ইসলাম কৃষ্ণরীর মুকাবিলায় পরাজিত হয়ে না পড়েল এ ভয় ও আতংক থাকে। এমন একটা ক্ষেত্র বা সময়ও আসে যখন কৃষ্ণর ও ইসলামের ঘন্দ্র ও সংগ্রামে ইসলামী শক্তির পাল্লা ভারী হয়ে পড়বে এবং দ্বীন-ইসলামের শক্রদের মুকাবিলায় সমানদার লোকেরা বির্জয় ও আধিপত্য লাভ করবে। গুরুত্বের দিক দিয়ে এ উভয় অবস্থা কোনক্রমেই এক সমান ও অভিন্ন নয়। ফলে অবস্থার দৃষ্টিতে আর্থিক কুরবানীর নব মূল্যায়ণ হয় এবং বিভিন্ন অবস্থায় তার মূল্য ও গুরুত্ব ভিন্ন ভিন্ন হয়ে থাকে। ইসলামের দুর্বল অবস্থায় যার্রা তাকে শক্তিশালী, বিজয়ী ও প্রতিষ্ঠিত করবার উদ্দেশ্যে আত্মদান করবে এবং অর্থ ব্যয় করবে, তাদের যে মর্যাদা তা ও পরবর্তী বিজয় যুগের ঐ ধরনের ত্যাগীদের মর্যাদা এক হতে পারে না।
- -সত্যের পথে- অন্যকথায় দ্বীন ইসলামের জন্য যে অর্থ-সম্পদই ব্যয় করা হবে, তা আল্লাহর দায়িছে ঋণদান সমতুল্য হবে। আর আল্লাহ তার কয়েকগুণ বেশী বৃদ্ধ করে ফেরত দেবেন তাই নয়, বরং নিজের পক্ষ হতে অতিরিক্ত সওয়াবও সে সংগে দান করবেন।
- -পরকালে 'নূর' লাভ করবে সেই সব ঈমানদার লোকেরা যারা আল্পাহর পথে নিজেদের ধন-মাল ব্যয় করেছে। আর যে সব মুনাফিক দুনিয়ায় কেবল নিজেদের স্বার্থটাই বড় করে দেখেছে এবং দুনিয়ায় সত্য দ্বীন বিজয়ী হ'ল,না বাতিল আদর্শ বিজয়ী হ'ল এ বিষয়ে সম্পূর্ণ নিরপেক্ষ ও নিদ্রিয় গাফিল হয়ে থাকলো- সে ব্যাপারে যারা কোন পরেয়য়াই করলো না, তারা এ দুনিয়ায় মুমনিদের সাথে মিলে-মিশে থাকলেও পরকালে তাদেরকে মুমনিদের হতে বিচ্ছিল্ল করে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র করে দেবেন। তারা 'নূর' হতে বক্ষিত থাকবে এবং কাফেরদের সাথেই তাদের হাশর সংঘটিত হবে।
- -মুসলমানদের সেই আহলি-কিতাবের মত হওয়া কখনও উচিত নয়, যাদের সমস্ত জীবন কেবলমাত্র দুনিয়া-পূজায়ই অতিবাহিত হয়ে গিয়েছে এবং দীর্ঘ কালের গাফিলতির কারণে যাদের দিল পাথরের মত কঠিন ও নির্মম হয়ে গিয়েছে। যাদের দিল খোদার যিক্র-এ বিগলিত হয় না এবং তাঁর নাযিল করা মহাসত্যের সম্মুখে যাদের দিল বিনীত ও অবন্যতি হয় না, তারা কি রক্মের মু'মিন? তারা মু'মিন পদবাচ্য হতে পারে কিতাবে?
- –আল্লাহর নিকট 'সিন্দীক'ও 'শহীদ'কেবলমাত্র সেই সব ঈমানদার লোক, যারা কোনরূপ প্রদর্শনী ভাবধারা ব্যতিরেকেই হৃদয়–মনের ঐক্লান্তিক নিষ্ঠা–আন্তরিকতা ও সত্যতার সাথে নিজেদের ধন–মাল আল্লাহর পথে ব্যয় করে।
- -দ্নিয়ার জীবন মাত্র কয়েক দিনের চাকচিক্য ও প্রভারণার সম্পদ মাত্র। এখানকার খেল-তামাসা, এখানকার ক্র্তি-আনন্দ-আকর্ষণ এখানকার জাঁক-জমক ও সাজ-সজ্জা, এখানকার বড়ত্ব-শ্রেষ্ঠত্ব নিয়ে গৌরব-অহংকার এবং এখানকার ধন-দৌলত যা নিয়ে লোকেরা পারস্পরিক প্রচন্ত প্রতিযোগিতায় নিমজ্জিত হয়ে থাকে সব কিছুই অস্থায়ী, ক্ষণ-ভংগুর ও অ-শাশ্বত ও তা যেন এমন একটা ক্ষেত-ফসল যা প্রথমে হয় সবৃজ্জ-শ্যামল, পরে পীতবর্ণ ধারণ করে এবং শেষ পর্যন্ত ভূষিতে পরিণত হয়। চিরস্থায়ী শাশ্বত জীবন আসলে কেবলমাত্র পরকালীন জীবন। পরকালের এ জীবনেই সব কাজের বড় বড় ফলাফল প্রকাশিত হবে। তোমরা পরস্পরের সাথে যে সব প্রতিযোগিতা ও প্রতিঘ্দ্বিতায় লিপ্ত হও, এক জন অন্য সকলকে পিছনে ফেলে সকলের আগে চলে যেতে চেষ্টিত

হও, তা সবই হওয়া উচিত কেবল মাত্র জান্লাতে যাওয়ার জন্যে; জান্লাত প্রাপ্তির জন্যে যে প্রতিযোগিতা, তাই যথার্থ, তাইই কাম্য।

-দুনিয়ায় সুখ-শান্তি ও বিপদ-মুসীবত যাই আসুক-না কেন, তা আল্লাহতা আলার পূর্ব হতে লিখিত ফয়সালা অনুযায়ীই এসে থাকে। এ উভয় ক্ষেত্রে ঈমানদার লোকেন একটা বিশিষ্ট ভূমিকা হওয়া বাঞ্দুনীয়। আর তা এই যে.

বিপদ আসলে কোন ক্রমেই সাহস হারাবে না। আর সৃখ-শান্তি আসলে গৌরবে মেতে যাবে না। আল্লাহতা আলা নিয়ামত দিলে আত্মগতভাবে গৌরব বোধে ফুলে যাওয়া, আত্ম-অহংকার প্রকাশ করা এবং সেই খোদার কাজে অর্থ ব্যয় করার ব্যাপারে নিজে অতীব সংকীর্ণমনা হওয়ার পরিচয় দেয়া এবং অন্যদেরকে এ ব্যাপারে কার্পণ্য দেখাবার পরামর্শ দেয়া নিঃসন্দেহে ও সুম্পষ্টরূপে মুনাফেকী আচরণ মাত্র।

—আল্লাহতা আলা তাঁর রস্লকে সুস্পষ্ট-প্রকট নিদর্শনসমূহ এবং কিতাব ও সুবিচারের ভারসাম্যপূর্ণ মানদন্ড সহকারে পাঠিয়েছেন। উদ্দেশ্য এই যে, মানুষ যেন ইনসাফের উপর সুপ্রতিষ্ঠিত হতে পারে, সে সংগে তিনি লৌহও নাযিল করেছেন। এর উদ্দেশ্য সত্যধীনকে সুপ্রতিষ্ঠিত করা ও বাতিল মতাদর্শ ও রীতি-রেওয়াযকে পরাজিত করার জন্য এ শক্তি পূর্ণ মাত্রায় ব্যবহার করা। এরও মূলে চরম লক্ষ্য হ'ল, মানব সমাজে কোন্ সব লোক আল্লাহতা আলার দ্বীনের সাহায্য ও সহযোগিতা করার জন্য প্রাণপাত করতে প্রস্তুত, এ সবের মাধ্যমে আল্লাহতা আলা তাই দেখতে চান। এসব সুযোগ ও ক্ষেত্র আল্লাহতা আলা সৃষ্টি করেছেন তোমাদের নিজেদেরই উনুতি, অগ্রগতি ও প্রাধান্য লাভের উদ্দেশ্যে। অন্যথায় আল্লাহতা আলা তাঁর কাজের জন্য কারও প্রতি এক বিন্দু মুখাপেক্ষী নন।

—আল্লাহতা আলার নিকট হতে প্রথমে নবী-রসূল আসতে থাকেন। তাঁদের দেয়া দা'ওআতের ফলে বেশ কিছু লোক সত্যপথ গ্রহণ করে। তবে অধিকাংশই ফাসেক হয়ে থাকে। অতঃপর এক সময় হযরত ঈসা (আঃ) এলেন। তাঁর দেয়া শিক্ষার ফলে লোকদের মধ্যে বহু অতীব উত্তম চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য জেগে উঠলো। কিছু উত্তরকালে তাঁর উত্মতের লোকেরা রাহবানিয়াতের বেদ আত অবলম্বন করলো। এর পর শেষবারের জন্যে আল্লাহতা আলা বিশ্বনবী হযরত মুহাম্মদ (সঃ)-কে পাঠালেন। তাঁর প্রতি যারা ঈমান আনবে ও খোদাকে ভয় করে আদর্শ জীবন-যাপন করবে, আল্লাহতা আলা তাঁদেরকে স্বীয় রহমতের দিগুণ অংশ দান করবেন এবং তাদেরকে তিনি সেই নূর দান করবেন, যার দক্ষন দুনিয়ার জীবনে তারা প্রতি পদে— পথের প্রতি বাঁকে-বাঁকে ও চড়াই-উৎরাইয়ে বাঁকা-ভাত্ত পথসমূহের মধ্য হতে সরল-সোজা-ঋজু-সঠিক পথ সুস্পষ্টব্রপে দেখতে-চিনতে ও তাতে চলতে সক্ষম হয়। আহলি-কিতাবগণ নিজেদেরকে আল্লাহর অনুগ্রহের যতই এক চেটিয়া 'ঠিকাদার' মনে করুক না কেন, আল্লাহর অনুগ্রহ তো তাঁর নিজেরই হাতে নিবদ্ধ। তিনি যাকে ইচ্ছা স্বীয় অনুগ্রহ দানে ধন্য করবেন, এ ব্যাপারে আল্লাহতা আলা সম্পূর্ণ স্বাধীন। এ সূরাটিতে পর-পর যেসব বিষয় ক্রমাগতভাবে আলোচিত হয়েছে, এখানে তারই সার নির্যাস তুলে দেয়া হ'ল।

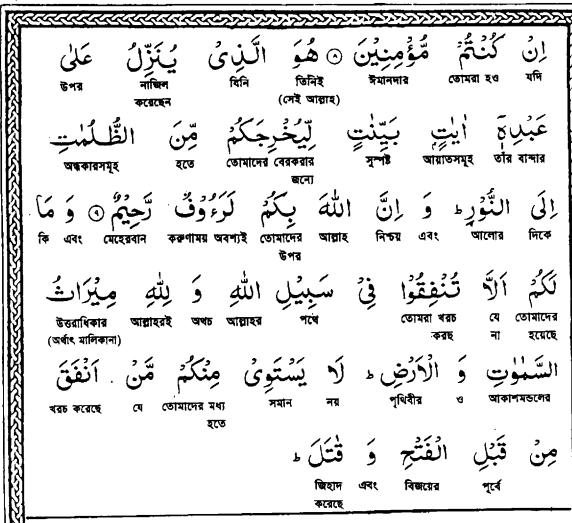


| 7 | नात्राः |
|--|--|
| 224444444 | هُوَ النَّنِيُ خَلَقَ السَّلَوْتِ وَ الْأَرْضَ فِيُ السَّلُوتِ وَ الْأَرْضَ فِي السَّلُوتِ وَالْمَرْضَ فِي السَّلُوتِ وَالْمَالِيَّةِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْ السَّلُوتِ وَ الْأَرْضَ فِي السَّلُوتِ وَاللَّهُ السَّلُوتِ وَالْمَالِيَّةِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَاللَّهُ السَّلُوتِ وَاللَّهُ وَلَيْعِيْرُونِ وَالسَّلُوتِ وَاللَّهُ وَلَيْعِيْرُونِ وَاللَّهُ وَلَيْعِيْرُونِ وَاللَّهُ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْكُونِ السَّلُوتِ وَالْرَاقِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَالْمُونِ وَالْمُونِ وَالْمُونِ وَالْمُؤْتِيِنِ وَالْمُونِ وَاللَّهُ وَلَالِيْعِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَائِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلِيْعِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلْمُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْعِلِيْنِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلِيْعِلَى السَلْمِيْرُونِ وَلِيْعِيْرُونِ وَلِيْعِلِيْنِيْرُونِ وَلِيْعِلِيْنِ وَلِيْعِلِيْنِ وَلِيْعِلْمِيْرُونِ وَلَيْعِيْرُونِ وَلَيْعِلَى السَلْمِيْنِيْنِيْرُونِ وَلِيْنِيْنِيْنِ وَلَيْعِلِيْنِيْنِ وَلَيْنِيْنِيْنِيْنِيْنِيْنِيْنِيْنِيْنِيْنِ |
| THE PROPERTY OF | سَتَّةِ أَيَّا هِمِ ثُمَّ السَّتُواى عَلَى الْعَرُشِ لَا يَعْلَمُ مَا الْعَرُشِ لَا يَعْلَمُ مَا السَّوَاى عَلَى الْعَرُشِ لَا يَعْلَمُ مَا اللهِ اللهُ اللهِ ال |
| Sec. Sec. Sec. | یکریج فی الکارض و ما یکفریج منها و ما یکنول
अवडीर्नदत्र यांक्ड ववः जार्थाक त्वत राग ववः माण्ति मार्था शावनकात |
| מכניביניביניבי | من السّمَاء و ما يعُرُبُ فِيها و هُو معَكُوْ ايْنَ مَا يَعُرُبُ فِيها و هُو معَكُوْ ايْنَ مَا رَحَاءَ السّمَاء و معَادُو ايْنَ مَا رَحَاءَ اللّهِ اللّه اللّه الله الله الله الله الله ال |
| 222222 | عَنْ مَلْكُ وَ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بِصِيْرٌ ﴿ لَهُ مُلْكُ مَاكُ مَالِعَ مَا مَاكُ مِنْ مَاكُ مِنْ مَاكُمُ مَاكُ مِنْ مَاكُ مِنْ مَاكُونَ مِنْ مَاكُونَ مِنْ مَاكُ مِنْ مَاكُ مِنْ مَاكُ مِنْ مَاكُ مِنْ مَاكُونَ مِنْ مَاكُونَ مِنْ مَاكُونَ مِنْ مَاكُونَ مِنْ مَاكُونَ مِنْ مَاكُونَ مِنْ مَاكُونُ مِنْ مَاكُونُ مِنْ مِنْ مِنْ مَاكُونُ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ |
| Contraction of the Contraction o | السَّمَاوٰتِ وَ الْأَكْرُضِ لَا وَ إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُوْرُ ۞ (अयह) প্ৰত্যাৰতিত আল্লাহরই দিকে এবং পৃথিবীর ও নভামতদের ব্যাপারে হয় |
| מיניבירי בייני | ৪. তিনি আকাশমন্তল ও পৃথিবী ছয় দিনে সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর আরশের উপর সমাসীন হলেন। যা কিছু মাটিতে প্রবিষ্ট হয়, যা কিছু তা হতে নিষ্কৃত হয়, আর যা কিছু আকাশমন্তল হতে অবতীর্ণ হয়, ও যা কিছু তাতে উপিত হয়় তা সবই তার জানা আছে। তিনি তোমাদের সঙ্গে রয়েছেন; যেখানেই তোমরা থাক, যে কাজই |
| בניהבנני | তোমরা কর তা তিনি দেখতেছেন। ৫. তিনি পৃথিবী ও আকাশমন্তলের রাজত্ব-সার্বভৌমত্বের একমাত্র অধিকারী। সমস্ত ব্যাপার সিদ্ধান্তের ও মীমাংসার জন্যে তাঁরই দিকে প্রত্যাবর্তিত হয়। |

২। অন্যকথায় তিনি মাত্র সময়ের জ্ঞান রাখেন না। ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অংশ-সমূহেরও জ্ঞান রাখেন। প্রতিটি বীজ্ব যা ভূমিন্তরের অভ্যন্তরে প্রবেশ করে, প্রতিটি পত্র ও অঙ্কুর যা ভূমি থেকে উল্পুত হয়, বৃষ্টির এক এক বিন্দু যা আসমান থেকে পতিত হয়, বাম্পের প্রতিটি পরিমাণ বা সমুদ্র জ্ঞাশয় থেকে উন্থিত হয়ে আকাশপানে ধাবিত হয় সবই তার গোচরীভূত। তিনি জানেন কোন বীজ্ঞ ভূমির কোন হানে পতিত হয়েছে; তবেই তো তিনি তা দীর্ণ করে তা থেকে অংকুর উন্ধাত করেন এবং তাকে শালন করে বিকাশ ও বৃদ্ধি করেন। তিনি জানেন বাম্পের কতটা প্রিমাণ কোথা থেকে উত্থিত হয়েছে এবং কোথায় তা পৌছেছে, তবেই তো তিনি তা সবকে একত্রিত করে মেঘ প্রস্তুত করেন এবং ভূপ্টের বিভিন্ন অংশে বিভক্ত করে প্রত্যেক জায়গায় এক হিসাব অনুযায়ী বৃষ্টি বর্ষণ করেন।

| 13 | |
|------------|---|
| ~ | يُوْلِجُ النَّهَا فِي النَّهَا مِ وَ يُوْلِجُ النَّهَا مَ فِي
प्रति व्यवनकतान ७ पितत प्रति ताज्य जिन श्रातन
कतान |
| | الكِيْلِ ط وَ هُوَ عَلَيْهُمْ بِنَاتِ الصَّلُورِ ﴿ اَمِنُوا الصَّلُورِ ﴿ اَمِنُوا الصَّلُورِ ﴿ اَمِنُوا الصَّلُورِ ﴿ اَمِنُوا الصَّلُورِ ﴿ الصَّلُورِ ﴿ الْمِنُوا الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ ال |
| ودودوميي | प्रोधें के र्वेपिक के के प्राप्त काराज जाया बार का त्र त्र का |
| מממלמיניים | قَيْهُ طَ فَالَّذِينَ أَمَنُوا مِنْكُمْ وَ أَنْفَقُوا لَهُمْ اَجُرُّ
अध्यम छाप्ततकता वत्रकरत ७ छामाप्तत माथा क्रेमानजात यात्रा जाळ धव यात
(तरप्रह) |
| ** | رَبُيْرٌ وَ مَا لَكُمْ لِا تُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَ الرَّسُولَ
त्रम्न खथा आंब्राहत डेंनत (हामता क्ष्मान (त) (हामापत कि धदः वितार्धे |
| ~~~~ | हैं |

- ৬. তিনিই রাতকে দিনের মধ্যে এবং দিনকে রাতের মধ্যে প্রবিষ্ট করান। আর দিল সমূহের গোপন-প্রচ্ছন্ন তত্ত্বও তিনি জানেন।
- ৭. ঈমান আন আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের উপর<sup>৩</sup> এবং ব্যয়কর সে সব জিনিস হতে যে সবের উপর তিনি তোমাদেরকে খলিফা বানিয়েছেন। তোমাদের মধ্যে হতে যে সব লোক ঈমান আনবে এবং সম্পদ ব্যয় করবে, তাদের জন্যে বিরাট প্রতিফল রয়েছে।
- ৮. তোমাদের কি হয়েছে যে, তোমরা আল্লাহর প্রতি ঈমান আন না'? অথচ রসূল তোমাদেরকে তোমাদের খোদার প্রতি ঈমান আনার জন্যে আহ্বান করছে $^8$ । আর সে তোমাদের নিকট হতে প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করেছে $^c$
- ৩। এখানে ঈমান আনার অর্থ ইসলামের মাত্র মৌখিক স্বীকৃতি নয়, বরং আন্তরিকতাসহ দৃঢ় বিশ্বাস স্থাপন।
- ৪। এখানেও ঈমান আনার অর্থ খাঁটি অন্তরে বিশ্বাস স্থাপন করা।
- ৫। অর্থাৎ আনুগত্যের অংঙ্গীকার।



যদি তোমরা বাস্তবিকই মেনে নিতে প্রস্তুত হও।

৯. তিনি তো সেই আল্লাহ-ই যিনি তাঁর বান্দার প্রতি সুস্পষ্ট প্রকট আয়াত সমূহ নাযিল করতেছেন, তোমাদেরকে পুঞ্জিভূত অন্ধকারের মধ্য হতে বেরকরে আলোর মধ্যে নিয়ে আসার জন্যে। আর সত্যকথা এই যে, আল্লাহতা আলা তোমাদের প্রতি অতীব করুণাময় ও মেহেরবান।

১০. আর কি কারণ রয়েছে যে, তোমরা আল্লাহর পথে সম্পূদ ব্যয় কর না? অথচ পৃথিবী ও আকাশমন্তলের উত্তরাধিকার আল্লাহরই জন্যে<sup>৬।</sup> তোমাদের মধ্যে যারা বিজয়ের পরে ব্যয় ও জিহাদ করবে, তারা কখনও সেই লোকদের সমান হতে পারে না যারা বিজয়ের পূর্বে ব্যয় ও জিহাদ করেছে।

৬। এর দৃটি অর্থ। প্রথম – এ ধন তোমাদের কাছে চিরদিন থাকার নর,একদিন তোমাকে অবশ্যই সমস্ত ত্যাগ করে যেতে হবে; এবং আল্লাহ এর উত্তরাধিকারী হবেন। দিতীয় অর্থ – আল্লাহর পথে ব্যয় করতে গিয়ে তোমার মনে দারিদ্রের ও অসচ্ছলতার আশব্ধা হওয়া ঠিক নয়, কেননা যে খোদাক্ষ জন্য তুমি সম্পদ খরচ করবে তিনি যমীন-আসমানের সমগ্র ধনজাতারের মালিক। তিনি আজ তোমাকে যতটা দিয়ে রেখেছেন, তোমাকে দেবার জন্যে মাত্র ততটাই তার কাছে ছিল না। বরং তিনি কাল তোমাকে এর থেকে অনেক বেশী দিতে পারেন।

| 1777 | انْفَقُوٰا | <u> </u> | <u>خخخخخخخخ</u>
مِّن | | مرمدورورورورورورورورورورورورورورورورورور | محمد
اُوللِ |
|-----------|-----------------------|--|---|--|--|--------------------|
| なななれ | चंत्रक करत्नरक
1 | याजा
• ।
• । | (ডাদের)
কেয়ে
ঠি ু বী | यर्पानाय
5 b विद्यास | - | লোক
ু
ু |
| | উত্তম | আল্লাহ্
দি | ধয়াদা প্রত্যেক
নয়েছেন | ক তবে যুদ্ধ ক রেছে | ্ও (বিজয়ের)
পরে | - • |
| Section 1 | ्रेंबेंट्
कर्जापाव | যে সে | کُن ﴿
جَابِ (عَالَةِ)
جَابِ (عَالَةِ) | ्रेट्टें स्मूर्ट प्रमुद्ध हैं।
इब खर्नांठ एजमबा | কাজ ঐ বিষয়ে আছ
করছ যা | গ্ৰহ এবং |
| دودودودو | کریم ش
۳۱۹۹۹۹۹ | ७) - () विकास का | | ويُضعف المنافقة المنا | قَرْضًا حُسَّةً | र्वी ।
बाह्यश्र |
| 2222666 | | (আছে) জ্ব | ना छत्। | مِن فِي مِن | تَرَى الْمُؤْ | /٢/
پ م |
| 4 | | | म्'मिनाता | थ मृति | ùনরা দেখবে
———— | সেদিন |

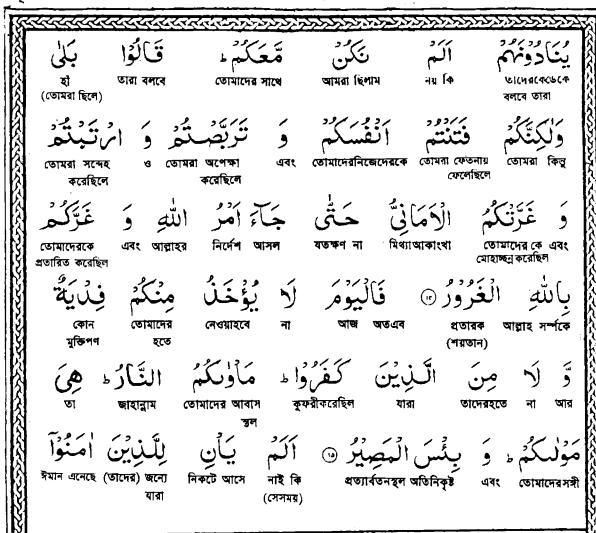
তাদের মর্যাদা পরে ব্যয় ও

জিহাদকারীদের তুলনায় অনেক বেশী ও বিরাট, যদিও আল্লাহতা'আলা উভয়ের নিকটই ভাল প্রতিশ্রুতি করেছেন<sup>৭</sup>। বন্তুতঃ তোমরা যা কিছু কর, আল্লাহ সে সব বিষয়ে অবহিত।

রুকুঃ২

- ১১. এমন কে আছে, যে আল্লাহতা আলাকে ঋণ দেবে, উত্তম ঋণ? যেন আল্লাহ তা কয়েক গুণ বৃদ্ধি করে ফিরিয়ে দিতে পারেন। এবং তার জন্যে অতীব উত্তম প্রতিফল রয়েছে ।
- ১২. সে দিন যখন তোমরা মু'মিন পুরুষ ও স্ত্রীলোকদেরকে দেখবে যে,
- ৭। কুফর ও ইসলামের ঘদ্দের ফয়সলা ইসলামের অনুকুলে হয়ে যাওয়ার পর (অর্থাৎ ইসলাম বিজয়ী হওয়ার পর) যারা কুরবানি দেয়, তারা মর্যাদায় সেই সব ব্যক্তিদের তুল্য হতে পারে না যারা যে সময় ইসলামের উপর কুফর ও কাফেরদের পাল্লা খুব ভারী থাকে এবং বাহ্যতঃ ইসলামের বিজয়ের কোন দূরবর্তী সঞ্জাবনাও দেখা যায়না, সে সময়ে ইসলামের সহায়তায় জীবনপণ সংখ্যাম করে ও অর্থ বায় করে।
- ৮। আরাহতা আলার উদার মর্যাদা-মহিমার এ এক নিদর্শন যে, মানুষ তারই প্রদন্ত ধন তাঁরপথে ব্যয় করলে তিনি নিজের দায়িত্বে তা ঝণ বলে গণ্য করেন। তবে শর্ত এই যে, এ ঋণেকে উত্তম ঋণ হতে হবে অর্থাৎ তদ্ধ সংকল্পে কোন ব্যক্তিগত স্বার্থ ছাড়া নিঃস্বার্থভাবে দিতে হবে। এ ঋণ সম্পর্কে আল্লাহতা আলা দুটি প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন ১. তিনি করেক গুণ বৃদ্ধি করে তা ফিরিয়ে দেবেন। ২. তিনি এর জন্য তাঁর পক্ষথেকে উৎকৃষ্ট পুরস্কার দান করবেন।

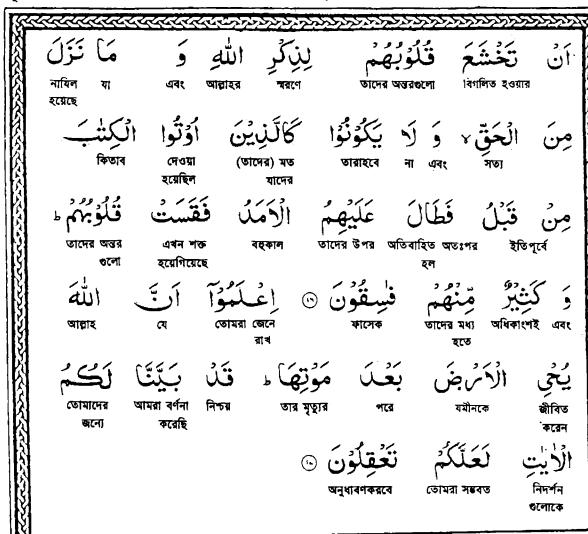
| K | |
|---------------------------|--|
| ķ | المان |
| K | الم يسي ورسم بين ايوريوم و ويدرزم |
| S | তাদের ডানে ও তাদের সামনে তাদেরনূর দৌড়াতে |
| Ŕ | إِنَّا بُشُرْكُمُ الْيَوْمُ جَنَّتُ تُجْرِي مِنْ تَخْتِهَا الْكَنُهُ وَ الْكَنُهُ وَ الْكَنُهُ وَ الْمُنْهُ |
| ķ | র্ঝণাসমূহ তার পাদদেশে প্রবাহিত হয় এক আজ (বলাহবে)তোমাদের |
| À | জান্নাতের জন্যে সুসংবাদ 🖔 |
| ķ | الله خُلِدِينَ فِيْهَا ﴿ ذَٰلِكُ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿ يُوْمَ |
| K | |
| ķ | সেদিন বিরাট সাফল্য সেই এটাই তারমধ্যে তারা স্থায়ী 🔏 |
| 3 | व्हर्व है |
| Š | الله يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَ الْمُنْفِقْتُ لِلَّـٰذِينَ امَّنُوا اللَّهُ الْمُنْوا |
| Ŋ | ঈমান এনেছিল (তাদের) কে মোনাফেক নারীরা ও মোনাফেক পুরুষরা বলবে |
| Ŋ | यात्रा |
| Ş | ا از او د او |
| Ý | الْظُرُونَا نَقَتَبِسُ مِنَ نُوْمِ كُمُ قِيْلُ ارْجِعُوا الْأَجِعُوا |
| Ž | তোমরা ফিরে বলাহবে তোমাদের আলো হতে (আলোনিয়ে) আমরা আমাদের দিকে 🔯 |
| 1 | যাও উপকৃতহৰ একটু দেখ |
| | المراس ال |
| 8 | الم وراء ما فالموسوا وراء تصرب بينهم بسور له بابء |
| Į, | একটি ভাতে প্রাচীর তাদেরমাঝে অভঃপর আলো তোমরা অভঃপর তোমাদের পিছনে |
| 8 | मत्रका शाकरव माफ्कतान द्दं अभान कर है।
१ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ |
| Š | كَابَاطِنُهُ وَيُهِ الرَّحْمَةُ وَ طَاهِرَهُ مِن وَسِلِكُوالْعَدَابِ⊚ |
| N | শান্তি তার সামনের হতে তারবহির্তাণে এবং রহমত সেখানে তার ভিতর |
| Ŋ | দিক আছে দিকে 🖔 |
| N. | তাদের আলো তাদের সামনে সামনে এবং তাদের ভানদিকে দৌড়াতে থাকবে <sup>৯</sup> । (তাদেরকে বলা হবে যে,) |
| N | 'আজ সুসংবাদ রয়েছে তোমাদের জন্যে'!জান্নাত সমূহ হবে বে-সবের নিম্ন দেশে ঝর্ণা ধারাসমূহ প্রবহ্মান হয়ে |
| K | থাকবে, যাতে তারা চিরকাল থাকবে ।এটাই হল বড় সাফল্য। ১৩. সে দিন মুনাফিক পুরুষ ও খ্রীলোকদের অবস্থা এই হবে যে, তারা মু'মিনদেরকে বলবেঃ আমাদের দিকেও |
| 1 | একটু দেখ, যেন আমরা তোমাদের 'আলো' হতে কিছুটা উপকার লাভ করতে পারি। কিন্তু তাদেরকে বলা হবেঃ |
| | পিছনে সরে যাও, অন্য কোথাও হতে নিজেদের জন্যে 'নূর' সন্ধান করে নাও। অতঃপর তাদের মাঝে একটি |
| B | প্রাচীরের আড়াল দাড় করানো হবে, যাতে একটা দরজা থাকবে। সেই দরজার ভিতরে রহমত থাকবে এবং বাইরে |
| מביני ביני ביני ביני ביני | থাকৰে আৰাৰ। |
| 18 | ৯। এবানে মানুষের মনে একটি প্রশ্ন ৰটকা সৃষ্টি করতে পারেঃ আগে আগে আলোক ধাবিত হওয়ার কথা তো বোঝা যায়; কিন্তু |
| | আপোকের মাত্র ডানদিকে ধাবিত হওয়ার অর্থ কি? তার বাম দিকে কি অন্ধকার হবে? এর উত্তর হক্ষে→ একটি লোক নিজের ডানহাতে |
| R | আলো নিয়ে চললে আলোকের রশ্মিতে তার রাম দিকও আলোকিত হয়, কিন্তু প্রকৃত পক্ষে আলো তার ডান হাতে অবস্থিত। |
| IC | A4444444444444444444444444444444444444 |



১৪. তারা মু'মিন লোকদের ডেকে ডেকে বলবে, আমরা কি তোমাদের সঙ্গে ছিলাম না? মু'মিনরা জবাব দিবে, হাঁ।; কিন্তু তোমরা নিজেরাই নিজেদেয়কে বিপর্যয়ে নিক্ষেপ করেছ। সুযোগ সন্ধানে নিয়োজিত ছিলে, সন্দেহ-সংশয়ে ডুবে ছিলে এবং মিথাা আশা-আকাংখা তোমাদেরকে প্রতারিত করতেছিল। শেষ পর্যন্ত আল্লাহর ফয়সালা এসে গেল। আর শেষ পর্যন্ত সেই বড় প্রতারক (শয়তান) তোমাদেরকে আল্লাহর ব্যাপারে ধোঁকা দিতে থাকল। ১৫. কাজেই আজ না তোমাদের নিকট হতে কোন বিনিময় কবুল করা হবে, আর না সেই লোকদের হতে যারা প্রকাশ্যভাবে কুফরী করেছিল। তোমাদের ঠিকানা, চ্ড়ান্ত আশ্রয়্য জাহান্লাম। সেই জাহান্লামই তোমাদের খবরা-খবর গ্রহণকারী এবং অতিশয় নিকৃষ্ট পরিণতি।

১৬. ঈমানদার লোকদের জন্যে<sup>১০</sup>, এখনো কি সেই সময় আসেনি যে,

১০। এখানে ঈমান আনয়নকারীর অর্থ- সকল মুসলমান নয়। বরং মুসলামানদের সেই বিশেষ গোষ্ঠী থারা ঈমানকে স্বীকার করে রস্পুল্লাহর (সঃ) মানাকারীদের অন্তর্ভৃক্ত হয়ে গিয়েছিল, কিন্তু তা সন্ত্বেও, তাদের অন্তর ইসলামের প্রতি অনুরাগতন্য ছিল।

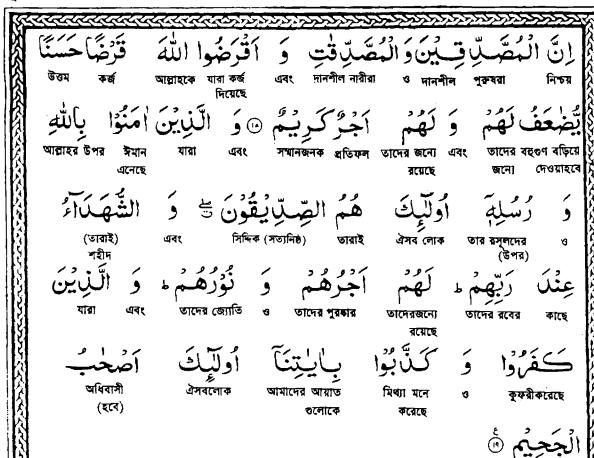


তাদের দিল আন্নাহর যিক্র-এ বিগলিত হবে এবং তাঁর নাযিল করা মহাসত্যের সামনে অবনত হবে এবং তারা সেই লোকদের মত হয়ে যাবে না যাদেরকে পূর্বে কিতাব দেয়া হয়েছিল, পরে একটা দীর্ঘকাল তাদের উপর দিয়ে অতিবাহিত হয়ে গেছে, তাতে তাদের দিল শক্ত হয়ে গেছে, আজ তাদের অনেকেই ফাসেক হয়ে রয়েছে?

১৭. ভালভাবে জেনে নাও যে, আল্লাহতা আলা ভূ-পৃষ্ঠকে তার মৃত্যুর পর জীবন দান করেন<sup>১১</sup>। আমরা তোমাদেরকে নিদর্শনসমূহ পরিষ্কারভাবে দেখিয়ে দিয়েছি, সম্ভবতঃ তোমরা অনুধাবন করবে।

১১। যে প্রসংগে এখানে এ কথা এরশাদ হয়েছে তা ভাল করে বুঝে পওয়া দরকার! পবিত্র কুরআনে কয়েক স্থানে নবুয়াত ও কিতাবের অবতরণকে বৃষ্টির কল্যাণের সংগে তুলনা করা হয়েছে। কেননা মানুষের উপর ভার সেইন্ধপ প্রভাব পতিত হয় যেমন পৃথিবীর উপর বৃষ্টি ধারার প্রভাব। যে যমীনের মধ্যে কিছু মাত্রও উর্বরা শক্তি বর্তমান থাকে তা শ্যামলিমায় প্রকৃটিত হয়ে ওঠে। অবশ্য বন্ধ্যাভূমি যেরূপ অনুর্বর ছিল তেমনই পড়ে থাকে।

জাহান্লামের



১৮. পুরুষ এবং স্ত্রীলোকদের মধ্যে যারা দান খয়রাত করে এবং যারা আল্লাহতা আলাকে শুভ ঋণ<sup>১২</sup> দিয়েছে, তাদেরকে নিশ্চয় কয়েকগুণ বৃদ্ধি করে দেয়া হবে। আর তাদের জন্যে সর্বোত্তম প্রতিফল রয়েছে।

১৯. আর যারা আল্লাহ এবং তাঁর রস্লদের প্রতি ঈমান এনেছে, তারাই তাদের খোদার নিকট 'সিদ্দিক'<sup>১৩</sup>ও 'শহীদ' <sup>১৪।</sup> তাদের জন্যে তাদের প্রতিফল ও তাদের নূর রয়েছে। আর যারা কুফরী করেছে এবং আমাদের আয়াত সমূহ মিথ্যা মনে করেছে, তারা জাহান্লামী।

১২। 'সাদকা' উর্দ্ ভাষায় তো খুবই খারাব অর্থে ব্যবহার করা হয়। কিন্তু ইসলামের পরিভাষায় সেই দানকে সাদকা বলা হয় যা নির্মল অন্তকরণে শুদ্ধ সংকল্পে একমাত্র আল্লাহর সন্তুষ্টির জন্যে দেওয়া হয় এবং যার মধ্যে কোন লোক দেখানো বা কারুর প্রতি উপকারের খোঁটা থাকে না;

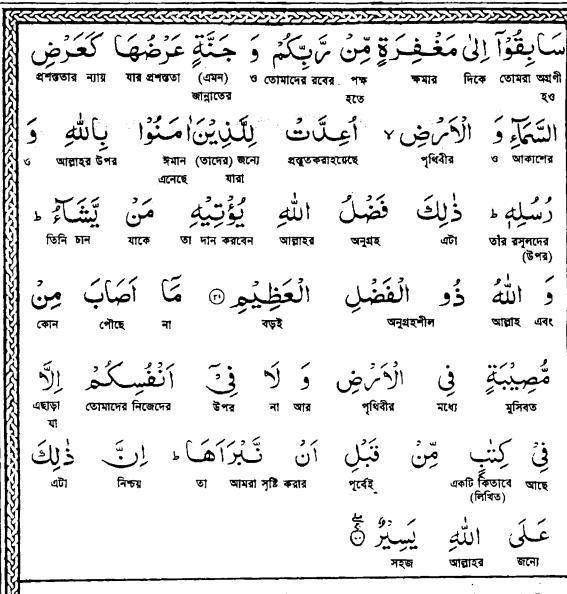
১৩। এ 'সিদক' এর superlative degree। 'সাদক' অর্থ সাচ্চা, সিন্দীক অত্যন্ত-সাচ্চা। অর্থাৎ এক্লপ খাঁটি ন্যায় পরায়ণ মানুষ যার মধ্যে কোনই খোঁট নেই, যে কখনও সত্য ও ন্যায় থেকে বিচ্যুত হয়নি; যার থেকে এ আশা করা যেতেই পারে না যে সে বিবেকের বিক্লক্ষে কোন কথা বলবে, যে ব্যক্তি কোন কথা যখন মানে পূর্ণ আন্তরিকভার সংগে মান্য করে; সে তা মান্য করার হক আদায় করে, দায়িত্ব পালন করে, এবং নিজের কাজের দ্বারা এ কথা প্রমাণ করে যে– সে বান্তবিক পক্ষে সে রূপ একজন মান্যকারী, প্রকৃত একজন মান্যকারীর পক্ষে যেরূপ হওয়া উচিত।

১৪। "শহীদ" –এর অর্থ এখানে সেই ব্যক্তি যে নিজের কথা ও কাজের মাধ্যমে সভ্যের সাক্ষ্য দান করে।

| ङ | ररररररर | <i>cacacacac</i> | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | הרבו המה הרבו הרבו הרבו ה | *********** | NATURAL SALES |
|-------------|--------------|----------------------------|--|-----------------------------|----------------------------|--------------------------|
| Secret | و | لَعِبُ | التُّنيَّا | الْحَيْوةُ | ٱنَّهَا | اِعْلَمُوْآ |
| يتنترز | В | ক্ৰীড়া | (এই)
দনিয়ার | জীবন | প্ৰকৃতপক্ষে | তোমরা জেনে
রাখ |
| N. S. S. S. | فے | | يَيْنَكُمُ وَ | | زِيْنَةُ وَّ | لَهُو وَ |
| 25.55 | ক্ষেত্রে | অধিকঅর্জনের
প্রতিযোগিতা | ও তোমাদের মা | ঝ পারস্পারিক
গৌরব অহংকার | ও চাকচিকা | এবং কৌতুক
(মাত্র) |
| | كُفَّارَ | أعْجَبُ الْأ |) غَيْثٍ | اچے گمثالِ | وَ الْأُولَا | الْأَمُوالِ |
| 2222 | কৃষক্ৰে | চম ংকৃ তকরে | বৃষ্টি
(হলে) | (এর) সং
উপমা যেমন | ৱানাদিতে ও | সম্পদসমূহের |
| ومودح | كون كون | نُمَّ يُكُ | مُصْفَرًّا | فتترسه | م يهيم | نَبَاتُهُ ثُ |
| 3 | र त्य | যায় এরপর | হরিৎবর্ণ
(হতে) | তা তৃমি অতঃপর
দেখ | তক হয়ে এর•
যায় | ার তার উদ্ভিদ
সম্ভার |
| N. | مُغُفِرَةً | ىِيْنُهُ ۗ وَ وَ | عَلَابٌ شَ | الأخِرةِ | وَ فِي | حُطَامًا ا |
| Ser. | ক্ষ | আর কঠো
(আছে) | ঃ শান্তি | আখেরাতের | মধ্যে আর
আছে | ৰ ড়কুটা |
| Sec. 2 | گانیکا | يلوةً ال | مًا الْحَ | ضُوانً مو | و و بري | مِّنَ اللهِ |
| 1 | দুনি | য়ার জী | বন নয় | এবং সন্তুষ্টিং | 3 এবং আ | াল্লাহর পক্ষ
হতে |
| 22,727 | | | | رُوْمِ ⊙ | اعُ الْغُ | اِلَّا مُتَا |
| Ş | } | | | ধো | কার ু | দাম্থী এছাড়া |

<u>ককৃ</u>ংত

২০. ভালভাবে জেনে নাও, এ দুনিয়ার জীবনটা শুধু এই যে, এটা একটা খেলা-মন ভুলানোর উপায় এবং বাহ্যিক চাকচিক্য ও তোমাদের পরস্পরে গৌরব-অহংকার করা, আর ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততির দিক দিয়ে একজনের অন্যজন হতে অগ্রসর হয়ে যাওয়ার চেষ্টা মাত্র। তা ঠিক এ রকমই, যেমন এক পশলা বৃষ্টি হয়ে গেল, তখন তা হতে উৎপন্ন সবুক্ষ শ্যামল গাছপালা-উদ্ভিদ দেখে কৃষক সন্তুষ্ট হয়ে গেল।পরে সেই ক্ষেতের ফসল পাকে, আর তোমরা দেখ যে তা হরিৎবর্ণ ধারণ করেছে। পরে তা ভূষি হয়ে যায়। তার বিপরীত হচ্ছে পরকাল। তা এমন স্থান যেখানে কঠিন আযাব রয়েছে; আর আল্লাহর ক্ষমা-মার্জনা, এবং তার সন্তোষ। দুনিয়ার জীবনটা একটা প্রতারণা ও ধোঁকার সামগ্রী ছাড়া আর কিছুই নয়।



২১. দৌড়াও ও একে অপর হতে অগ্রসর হয়ে যেতে চেষ্টা কর, তোমাদের খোদার ক্ষমা এবং সেই জান্নাতের দিকে যার বিশালতা ও বিস্তৃতি আকাশ ও পৃথিবীর ন্যায়<sup>১৫</sup>, যা প্রস্তুত করা হয়েছে সেই লোকদের জন্যে যারা আল্লাহ এবং তাঁর রস্লদের প্রতি ঈমান এনেছে। এটা একান্তভাবে আল্লাহর অনুগ্রহ বিশেষ। তা তিনি যাকে চান দান করেন। আর আল্লাহ বড়ই অনুগ্রহণীল।

২২. এমন কোন বিপদ নেই যা পৃথিবীতে কিম্বা তোমাদের নিজেদের উপর আপতিত হয়, আর আমরা তা সৃষ্টি করার পূর্বে একটি কিতাব (অর্থাৎ ভাগ্যলিপিতে) লিখে রাখিনি। এরূপ করা আল্লাহর পক্ষে খুব সহজ কাজ।

১৫। সূরা আলে-ইমরানের ১৬৩নং আয়াতের সংগে এ আয়াতে মিলিয়ে পাঠ করলে মনে এরপ ধারণা সৃষ্টি হয় যে- জান্নাতে এক ব্যক্তি যে উদ্যান ও প্রাসাদাদি লাভ করবে তা মাত্র তার বাসস্থানের জন্যে- কিন্তু প্রকৃতপক্ষে সমগ্র বিশ্ব হবে তার ভ্রমণ ক্ষেত্র।

| दिर | 30000000000000 | | | ***** | ~~~~ | |
|--------------------------|--------------------------------------|--|---|----------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| SECOLOGIC | এবং তোমরা হারাও | र्प (| المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المركز
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
الم
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
الم
و
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
المواح
الم
المواح
الم
و
المواح
الم
المواح
المواح
المواح
الم
و
الم
و
اص
اص
اص
اص
اص
اص
اص
اص
اص
اص
اص
اص
اص | তামরাহতাপ
হও | <u> </u> | क्ष्म विकास
विकास |
| STATE OF THE PROPERTY OF | र्जुट्ट प्रें
जानवास्त्रत ना जाहा | | তোমাদের দানব | • | য় উল্লাসিত য | |
| 44444 | ूर्ने हैं।
क्शणकरत | الَّذِينَ
اللهِ | © | ंटेंट
परःकादीत्व | مُخْتَالٍ
قهق | کُل <sup>ی</sup>
۱۹۹۶ |
| 2222222 | মুৰফিরায় যে কেউ
(সেজেনে রাখুক) | এবং | কৃপণতার | ि
त्नाकरमञ्जर | | |
| स्टरस्टरस्टर | আমরা প্রেরণ নিকর
করেছি | हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हि
हिन्दू
हिन
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन्दू
हिन् | | पंडेंग्रे
अज्ञतमुक | ्रिके वर्षा
विनिष्टे पाद्याद | |
| 444 | 1 | ্র্বিক
গদের সাথে | पापना नायि
करति | | च्यं पूर्ण प्र
भूम्मे ध्यांगापि र | र्थामारमञ्जू
अभारमञ्जू
एमजरक |
| Zeeces. | | | | | ्राप्य
नगाय | و الب |

২৩. (এ সব কেবল এ জন্যে) যেম যা কিছু ক্ষতি তোমাদের হয় সে জন্যে তোমরা হতাশাগ্রস্থ হয়ে না পড়, আর যা কিছু আল্লাহতা আলা তোমাদেরকে দান করেন, তা পেয়ে তোমরা গৌরব-ক্ষীত হয়ে না পড়। আল্লাহতা আলা সেই লোকদেরকে পছন্দ করেন না যারা নিজেদেরকে খুব একটা কিছু মনে করে এবং অহংকার প্রকাশ করে,

২৪. যারা কার্পণ্য করে এবং অন্যদের ও কার্পণ্য করার জন্য উৎসাহিত করে। এখন যদি কেউ বিপরীত তৎপরতা গ্রহণ করে তা হলে আল্লাহ অনন্য নির্ভর ও স্বয়ং প্রশংসিত সন্তা।

২৫. আমরা আমাদের রসূলদেরকে সুষ্পষ্ট নিদর্শনাদি ও হেদায়াতসহ পাঠিয়েছি এবং সেই সঙ্গে কিভাব ও মানদন্ত নাযিল করেছি,

| ********** | シングングング | كالحجودة | रस्स्ट | | מביניביביביבי | מה ההיה היה היהי |
|--|--|----------------|----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| (الكونيات الموادية ا
الموادية الموادية ال | िंदें चिं
आमन्नाजवजीर्ग | 9 | د لعب
عبر
عبر | بالورة
مالورة | ر النقاس
(मारकता | لِيَقُوْمُ ا
عام العام العام |
| | करवरि | | | | | લાન |
| لِنَّاسِ
लारूपत्रकरना | কাইক
উপকারিতা
সমূহ | | ્રું
9
હવા | ڭئونىڭ
ھەنتى | بو
س
۱ ۱ | कें यात्रमर्था
त्राद्यहरू |
| ১ <u>بنغار</u>
(তাঁকে)না দেখা
জবস্থায় | رُسُلُهُ إِ | = | ৈ ০ ০
১ ∕ <u>০</u>
তাকে সা | | र्वे ।
जातार | (এউদ্দেশ্যে) এবং
জানেন যেন |
| | আমরা প্রেরণ
করেছি | विच्य
निच्य | ু
এবং | ्रें
च्यं दूर्य
अंग्राक्यनानी | টু ঠু
শক্তিমান | আরাহ নিকর |
| وَ الْكِتْبَ
ههاه | ्रुकेट्ट

 | উভয়ের | द्धाः
दःसभवतम्बर | | ता मिराहि धव | र्वे के प्रेम
इवडाशिमत्क |

১৮৬

যেন লোকেরা ইনসাফ ও সুবিচারের উপর প্রতিষ্ঠিত হতে পারে <sup>১৬</sup> এবং লোহাও অবতীর্ণ করেছি, তাতে বিরাট শক্তি এবং লোকদের জন্যে বিপুল কল্যাণ নিহিত রয়েছে <sup>১৭</sup>। এ এই উদ্দেশ্যে করা হয়েছে যেন আল্লাহতা'আলা জানতে পারেন যে, কে তাঁকে না দেখেই তাঁর ও তাঁর রস্লদের সাহায্য সহযোগিতা করে। নিঃসন্দেহে আল্লাহতা'আলা বড়ই শক্তিমান ও মহাপরাক্রমশালী। রুকুঃ৪

২৬. আমরা নূহ ও ইবরাহীমকে পাঠিয়েছি এবং এই দুজনের বংশে নবয়াত ও কিতাব রেখে দিয়েছি।

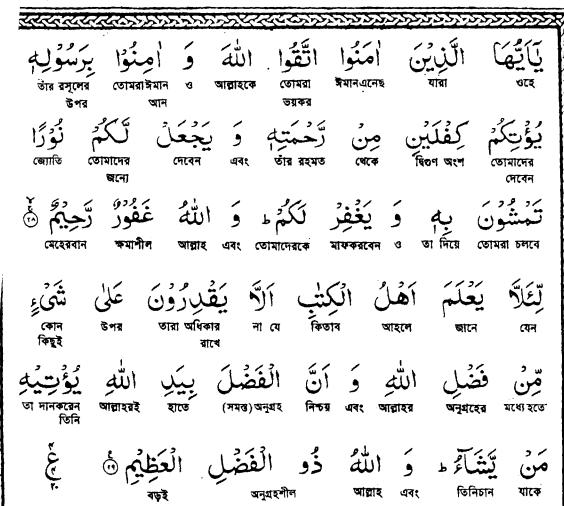
১৬। এই সংক্ষিপ্ত বাকো নবীগণের মিশনের পূর্ণ নারমর্ম বর্ণনা করা হয়েছে। দুনিয়াতে আল্লাহতা আলার পক্ষ থেকে কত রসূলই এনেছেন তাঁরা সকলে তিনটি জিনিস নিয়ে এসেছিলেনঃ ১. অর্থাৎ সুস্পষ্ট নিদর্শনাবলী, উদ্ধ্বল যুক্তি-প্রমাণ ও সুস্পষ্ট পথ প্রদর্শন বা উপদেশ-নির্দেশ ; ২. গ্রন্থ-যার মধ্যে মানুষের পথ প্রদর্শনের জন্য যাবতীয় প্রয়োজনীয় শিক্ষা লিখিত, যাতে মানুষ পথ নির্দেশের জন্যে সে গ্রন্থের দিকে আত্মনিয়োগ করতে পারে। ৩. মীযান (তুলাদন্ত) অর্থাৎ সত্য ও মিথ্যার সেই মানদন্ত যা ঠিক ঠিক তুলাদণ্ডে ওজন করে নির্দেশ দেয় চিন্তা, নৈতিকতা ও ব্যাপারসমূহের ক্ষেত্রে আতিশয্য ও ন্যানতার বাড়াবাড়ি ও কমি-খামির বিভিন্ন প্রান্তিকতার মধ্যে ন্যায় বিচারের কথা কোনটি।

১৭। নবীগণের মিশন বর্ণনার সাথে নাথে এ কথার উক্তি স্বডঃই এ বিষয়ের প্রতি ইংগিত করে যে— এখানে লৌহের অর্থ রাজনৈতিক ও সামরিক শক্তি এবং বাণীর মর্ম হলোঃ আল্লাহতা আলা ন্যায় বিচার প্রতিষ্ঠার জন্যে মাত্র একটি পরিকল্পনা পেশ করতে নিজের রস্লুদের প্রেরণ করেন নি;... বরং তা কাজে রূপায়িত করার চেষ্টা-সাধনা করা ও সেই শক্তি সংগ্রহ করাও নবীদের মিশনের অর্গুভূক যার সাহায্যে বাস্তবে ন্যায় বিচার প্রতিষ্ঠিত হতে পারে, তার বিনষ্টকারীদের শান্তি বিধান করা যেতে পারে এবং তার প্রতিরোধকারীদের শক্তি চূর্ণ করা যেতে পারে।

| 深 | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ |
|-----------|---|
| والمركزين | فَوْنَهُمْ مُهْتَلِ ء و كَثِيْرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ 🕤 تُمَّ
عام عادم عادم عادم عادم عادم عادم عادم ع |
| ß | হতে সংগ্রহণ ভাগের মধ্যে অনেকেই আর (কিছুইয়েছে) তাদের অতঃপর
হতে সংগ্রহণ |
| يديرين | قَظَّيْنَا عَلَى اثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَ قَطَّيْنَا بِعِيْسَى |
| | ইসাকে আমরµরপর এবং আমাদের রসূল তাদের পদাহের উপর আমরাঅনুগামী
অনুগামীকরেছি দেরকে করেছি |
| なななななない | ابُن مَرْبَيْم وَ الْبَيْنَةُ الْإِنْجِيْلُ هُ وَ جَعَلْنَا وَالْبِيْنَةُ الْرِانْجِيْلُ هُ وَ جَعَلْنَا فِي اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ الله |
| | निसिंहि
७५% (८/२/ / //२/ ८ //२/ ८ /१/३/ ८ /३ ५ ०० |
| ß | قُلُوْبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوْهُ رَأْفَةً وَّ رَجْمَةً ﴿ وَ رَهُمَانِيَّةً ۗ |
| Ş | বৈরাণ্যবাদ আর দয়া ও করুণা তার অনুসরণ (তাদের) অন্তরসমূহের |
| 25.55 | الْتَكَاعُوهُمُ مَا كَتَبْنُهَا عَلَيْهِمُ اللَّهِ الْبَيْغَاءُ رِضُوانِ |
| 123 | (তামা করেছিল) কিন্তু তাদের উপত তার আমুল বিক্ |
| 3 | ने भारत |
| ķ | الله فَهَا رَعُوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا، فَأَتَيْنَا الَّذِيْنَ |
| 13 | বিলেম্বর অভঃপর তা পালন করা যথায়থ তা পালন না কিন্তু আল্লাহর |
| 125 | ्र १००० विकास विकास करा किया क |
| Ş | ام زير منظم احرهم، و سير الأمار الم |
| 15 | (ফাসেক) মধ্যকার |
| 115 | উত্তর কালে তাদের সন্তানদের মধ্য হতে কেই বা সেম্প্রেক |

উত্তর কালে তাদের সন্তানদের মধ্য হতে কেউ বা হেদায়াত গ্রহণ করেছে, আর অনেক লোকই ফাসেক হয়ে গেছে। ২৭. এর পর আমরা পরপর রসূলদেরকে পাঠিয়েছি। আর এ সবের পর মরিয়ম পুত্র ঈসাকে প্রেরণ করেছি, এবং তাকে ইন্জিল দান করেছি। যারা তা মেনে চলেছে, তাদের দিলে আমরা দয়া ও সহানুভূতি সৃষ্টি করে দিয়েছি আর 'রাহবানিয়াত' ১৮ তারা নিজেরা রচনা ও উদ্ভবন করে নিয়েছে। আমরা তা তাদের প্রতি ফরজ করে দেয়ান। কিন্তু আল্লাহর সন্তোষ সন্ধানে তারা নিজেরাই এই 'বেদ'আত' বানিয়েছে। আর তা যথার্থ পালন করার যে কর্তব্য ছিল তারা তা করেনি। তাদের মধ্যে যারা ঈমান গ্রহন করেছিল, তাদেরকে তাদের প্রাপ্য সুফল আমরা দান করেছি। কিন্তু তাদের মধ্যে অনেক লোকই ফাসেক!

১৮। 'রাহবানিয়াং'- এর অর্থ ঃ সংসার ত্যাগী হওয়া, বাস্তব জীবন থেকে পলায়ন করে পাহাড় পর্বত এবং বন-জংগলে আশ্রয় গ্রহণ করা বা নির্দ্ধনতার কোণায় গিয়ে অবস্থান করা।



২৮. হে ঈমানদার লোকেরা আল্লাহকে ভয় কর এবং তাঁর রসূল (হ্যরত মুহাম্মদ (সঃ))-এর প্রতি ঈমান আন। আল্লাহ তোমাদেরকে তার রহমতের দ্বিতন অংশ দান করবেন, যার আলোয় তোমরা চলবে এবং তোমাদের অপরাধ মাফ করে দিবেন। আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল ও দয়াবান।

২৯. (তোমাদের এমন আচরণ অবলম্বন করা আবশ্যক) যেন আহলি-কিতাবেরা জানতে পারে যে, আল্লাহর অনুগ্রহের উপর তাদের কোন একচেটিয়া অধিকার নেই এবং এই কথাও যেন জানতে পারে যে, আল্লাহর অনুগ্রহ তার নিজেরই ইচ্ছাধীন, যাকে তিনি চান তাকে তা দান করেন এবং তিনি বড়ই অনুগ্রহশীল।

সূরা আল-মুজাদালা

শামকরণঃ এই স্রার নাম 'আল্-মুজাদালা' এবং 'আল-মুজাদিলা' এই দুটি-ই। স্রার প্রথম আয়াতের শামকরণঃ এই দুবার নাম গৃহিত। স্রার তরুতেই এমন একজন মহিলার উল্লেখ হয়েছে যে রস্লে করীম (সঃ)-এর সম্মুখে নিজ স্বামীর 'যিহার' (—স্বামী কর্তৃক ব্রীকে রূপকভাবে বলা যে, তৃমি আমার প্রতি হারাম) সংক্রান্ত মামলা পেশ করেছিল এবং বারবার দাবী জানাল্ছিল যে, আপনি এমন কোন উপায় ও ব্যবস্থা করে দিন, যার ফলে তার ও তার সন্তানদের জীবন নিচিত ধ্বংস ও বিপর্যয় হতে রক্ষা পেতে পারে। তার এরূপ পৌনপুনিক কথাকে আল্লাহতা'আলা 'মুজাদিলা' শব্দ দ্বারা বৃঝিয়েছেন। আর এ কারণে তাকেই এই স্রার নাম রূপে নির্দিষ্ট করা হয়েছে। এ শব্দটিকে যদি 'মুজাদালা' পড়া যায়, তাহলে এর অর্থ হবে 'তর্ক-বিতর্ক); আর 'মুজাদিলা' পড়া হলে অর্থ হবে 'তর্ক-বিতর্ককারী নারী'।

নাথিল হওয়ার সময়-কালঃ 'মুজাদালা'র এ ঘটনা কবে ও কখন সংঘটিত হয়েছিল, হাদীসের কোন বর্ণনায় তার উল্লেখ পাওয়া যায় না। অবশ্য মূল সূরার বিষয়বস্তুতে এ বিষয়ে কিছুটা ইংগিত পাওয়া যায় এবং তার উপর ভিত্তি করে নিকয়তা সহকারে বলা যায় যে, এ ঘটনা 'আহ্যাব' যুদ্ধের (৫ম হিজরীর শওয়াল মাস) পরে সংঘঠিত হয়েছিল। সূরা আহ্যাবে 'মুখে ডাকা পুত্র প্রকৃত পুত্র নয়' এ কথার পর তথু এতটুকু বলা হয়েছিলঃ

'তোমরা তোমাদের যে সব ব্রীদের সহিত 'যিহার' কর আল্লাহতা'আলা তাহাদিগকে তোমাদের মা বানাইয়া দেন নাই'।

কিন্তু 'যিহার' করা যে কোন পাপ বা অপরাধ, তা সেখানে কিছুই বলা হয়নি। এ ধরনের কাজ- যিহার করা সম্পর্কে শরীয়তের নির্দেশ কি, সে সম্পর্কেও কোন কথা বলা হয়নি। কিন্তু আলোচ্য সূরায় 'যিহার' সংক্রান্ত সমস্ত

বিধি-বিধান বর্ণনা করা হয়েছে। এ হতে জানা গেল যে, সূরা আহ্যাবে বলা উপরোক্ত সংক্ষিপ্ত কথারই বিস্তারিত ব্যাখ্যা তারপর এ সূরায় নাযিল হয়েছে।

বিষয়বস্থ ও আলোচনাই সে সময়ে মুসলিম সমাজ যে সব বিভিন্ন সমস্যা ও অবস্থার সম্থান ছিল, আলোচ্য স্বায় সে সব বিষয়ে হেদায়াত দেয়া হয়েছে। স্বার শুরু হতে ৬ নম্বর আয়াত পর্যন্ত যিহার সংক্রান্ত শরীয়তের বিধি-বিধান বিশ্লেষণ করা হয়েছে। সে সংগে খুব দৃঢ়তা ও গুরুত্ব সহকারে মুসলমানদের সাবধান করে দেয়া হয়েছে এই বলে যে, ইসলাম গ্রহণের পরও জাহেলিয়াতের নিয়ম-নীতির উপর অবিচল হয়ে থাকা, আল্লাহর নির্দিষ্ট করা সীমাসমূহ লংঘন করা কিংবা তা পালন করতে অস্বীকৃতি জানানো কিংবা তার বিপরীতে নিজের ইচ্ছা ও মর্যী মত অন্য ধরনের কিছু নিয়ম-নীতি ও আইন-বিধান বানিয়ে নেয়া ঈমানের সম্পূর্ণ পরিপন্থী আচরণ। আর এরূপ আচরণের শান্তি হবে দ্নিয়ায় অপমান ও লাঞ্ছনা এবং পরকালে সে জন্যে কঠোর জিজ্ঞাসাবাদ।

৭-১০নম্বর আয়াতে মুনাফিকদের অসদাচরণের তীব্র সমালোচনা করা হয়েছে। এ লোকেরা পরস্পরের সংগে গোপনে কান-পরামর্শ করে নানাবিধ দুষ্কৃতির পরিকল্পনা তৈরী করছিল। তাদের মনে ঘৃণা ও বিদ্বেষ লুকিয়ে ছিল ব'লে তারা রসূলে করীম (সঃ)-কে সালাম করতো তেমনিভাবে যেমন করতো ইহুদীরা। তাতে সালামের মূল উদ্দেশ্যই বিনষ্ট হ'ত। তাতে দো'আ ও তত কামনার পরিবর্তে বদ-দো'আ ভাবটাই প্রবল হ'ত। এ প্রসংগে মুসলিম জনগণকে সান্তনা দেয়া হয়েছে এই বলে যে, মুনাফিকদের এরপ আচরণে তোমাদের কোন অনিষ্ট বা

অকল্যাণ হবে না। তারা তোমাদের কোন ক্ষতি করতে পারবে না। কাজেই তোমরা আল্লাহর উপর পূর্ণ ভরসা রেখে নিশ্চিন্তে নিজেদের কাজ করতে থাক। সে সংগে তাদেরকে বিশেষ নৈতিক শিক্ষাও দেয়া হয়েছে। বলা হয়েছে পাপ, যুলম, বাাড়াবাড়ি ও রসূলের না-ফরমানী করার উদ্দেশ্যে পরস্পরে কান-পরামর্শ করা সত্যিকার ও নিষ্ঠাবান সমানদার লোকের কাজ হতে পারে না। তারা পরস্পরে গোপন বৈঠকে মিলিত হয়ে কোন কথা বললেও তা অবশাই নেক কাজ ও তাকওয়া-পরহেযগারী সংক্রান্ত কথা-বার্তা হতে হবে।

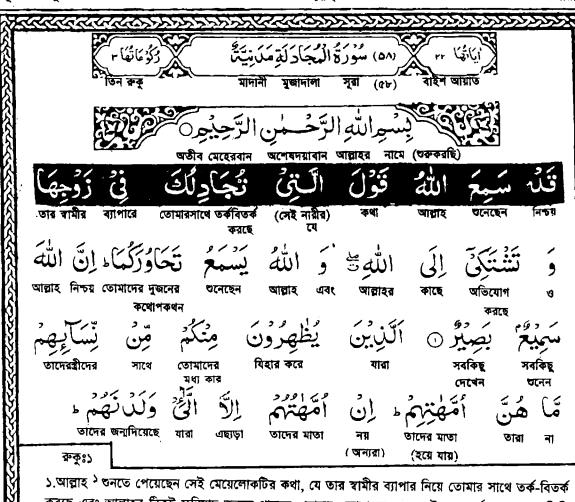
১১-১৩নম্বর আয়াতে মুসলমান জনগণকে মজলিসি সভ্যতা সংক্রান্ত কতিপয় নিয়ম-নীতি ও কায়দা-কান্ন শিখানো হয়েছে। সে সংগে আগে হতে চলে আসা ও তৎকালে প্রচলিত কতগুলি সামাজিক দোষ-ক্রটির উল্লেখ করে তা দূর করার নির্দেশ দেয়া হয়েছে। কোন মজলিসে যদি বহু লোক আসন গ্রহণ করে থাকে এবং এরপ অবস্থায় বাইরে থেকে আরো কিছু লোক এসে পড়ে, তা হলে আগে থেকে উপস্থিত লোকেরা সামান্য একটু সয়ে গিয়ে তাদের জন্যে বসবার স্থান করে দেয়ার মত উদারতা ও সামান্য ভদ্রতাটুকু দেখাতেও কুষ্ঠিত হয়ে থাকে। এর ফলে শেষে আগত লোকেরা বৈঠকে দঁড়িয়ে থাকে, কিংবা বাইরে দলিজে আসন গ্রহণ করতে বাধ্য হয়। অথবা কোনরূপ স্থান না পেয়ে বৈঠক ছেড়ে চলে যেতে বাধ্য হয়। অনেক সময় তারা বৈঠকে এখনো অনেক লোকের সংকুলান হতে পারে মনে ক'রে উপবিষ্ট লোকদের গায়ের উপর বা কাঁধের উপর ভর দিয়ে ভিতরের দিকে প্রবেশ করতে চেষ্টা করে। নবী করীমের (সঃ) মজলিস সমূহে এ ধরনের অবস্থা প্রায়ই সৃষ্টি হ'ত। এ কারণে— এ সম্পর্কে সাঠক নিয়ম-নীতি জানিয়ে দেয়ার প্রয়োজন তীব্রভাবে দেখা দিয়েছিল। এ প্রসংগে আল্লাহতা'আলা বলেছেনঃ তোমরা তোমাদের সভা-সম্মেলন ও বৈঠকে, মজলিসে স্বার্থপরতা ও সংকীর্ণ মানসিকতার পরিচয় দিও না। শেষে-আসা লোকদের জন্যে উদার-উম্মুক্ত হৃদয়ে আসন করে দেয়া তোমাদের একান্তই কর্তব্য।

এ পর্যায়ে লোকদের মধ্যে নানারপ ফ্রটিপূর্ণ স্বভাব ও আচরণ লক্ষ্য করা যায়। কারও সঙ্গেল বিশেষ করে কোন ওরুত্বপূর্ণ ব্যক্তির সঙ্গেল সাক্ষাৎ করার উদ্দেশ্যে গেলে সেথানে শক্তভাবে আসন গেড়ে বসে থাকা লোকদের মধ্যে একটা সাধারণ বদ-অভ্যাস। প্রয়োজনের অতিরিক্ত একটু সময়ও যে তার নষ্ট হতে দেয়া উচিৎ নয়ল দিলে সংশ্লিষ্ট লোকের ক্ষতি হতে পারে; কিংবা মানসিক অসন্তোষের কারণ ঘটতে পারে, এতটুকু চেতনাও তাদের মনে জাগে না। সে লোক অতিষ্ঠ হয়ে যদি বলে 'জনাব, এখন আপনি চলেযান, কিংবা আমি তো আপনাকে আর সময় দিতে পারি না' অথবা যদি তাকে বসিয়ে রেখে নীরবে উঠে চলে যায় তখন কিন্তু লোকটি দুর্ব্যবহারের জন্যে চিৎকার করতে ওরু করে। সে যদি ইশারা-ইংগিতে বলেও যে, অনেক ওরুত্বপূর্ণ কাজ রয়েছে। সে জন্যে তাকে যেতে বা সেদিকে মনোযোগ দিতে হবে তা হলেও সেদিকে ক্রক্ষেপ মাত্র করে না। এ ধরনের আচরণ মূলতঃ এবং স্বভাবতঃই অশালীন ও ভদ্রতা বিবর্জিত। নবী করীম (সঃ)ও এ ধরনের আচরণের সম্মুখীন হয়েছিলেন এবং তাঁর সংস্পর্ণে ও সান্নিধ্যে বসবার আগ্রহাতিশয্যে লোকেরা এতটুকুও বুঝতে পারতো না যে, তারা অনেক অমূল্য কাজকর্মের ক্ষতি সাধন করছে। এ অশোভন অভ্যাস ও আচরণ খতম করার জন্যে শেষ পর্যন্ত আল্লাহতা আলাকেই এ নির্দেশ জারী করতে হল। তিনি বলে দিয়েছেন— যথনি সভা বা মজলিস বরখান্ত করার কথা বলা হবে তথনি স্থান ত্যাগ করতে হবে। বিনা কারণে আর মুহূর্ত-কালও বিলম্ব করা চলবে না।

লোকদের মধ্যে আর একটা ক্রটি ছিলঃ প্রায় প্রত্যেক ব্যক্তিই নবী করীমের (সঃ) সাথে নিবিড় একাকীত্বে কথা বলবার বাসনা প্রকাশ করতো এবং এর পিছনে তেমন কোন বিশেষ কারণ থাকতো না। কিংবা সর্বসাধারণের উপস্থিতিতেই কেউ কোঁর নিকটে গিয়ে কানে কানে কথা বলতে চেষ্টা করতো। কিন্তু এ ধরনের সব আচরণই নবী করীম (সঃ)-এর জন্য খুবই দুঃসহ ও কষ্টদায়ক হ'ত এবং মজ্ঞানিসে উপস্থিত অন্যান্য লোকদের পক্ষেও এ খুবই অসহ্য ঠেকতো। এ কারণে আল্লাহতা'আলা এ বাধ্য-বাধকতা আরোপ করে দিলেন যে, যে লোকই নবী করীম (সঃ)-এর সাথে একাকীত্বে কথা বলতে চায় সে যেন পূর্বেই সাদকা দেয়। বস্তুতঃ লোকদের এ বদ-অভ্যাস

ছাড়ানো এবং এ বিষয়ে তাদেরকে সতর্ক করে দেয়াই এর উদ্দেশ্য ছিল। আর এ বাধ্য-বাধকতাও কার্যতঃ অতঃপর খুব অল্পকাল পর্যন্তই চালু ছিল। পরে লোকেরা যখন নিজেদের আচরণ ঠিক-ঠাক করে নিল তখন এ বাধ্য-বাধকতা প্রত্যহার করা হয়।

১৪ নম্বর আয়াত হতে সূরার শেষ পর্যন্ত মুসলিম সমাজের লোকদের– যাদের মধ্যে নিষ্ঠাবান ঈমানদার, মুনাফিক এবং না-ঈমানদার না-বেঈমান প্রভৃতি সকল রকমের লোকই শামিল ছিল- অকাট্য ও স্পষ্ট ভাষায় বলে দেয়া হ'ল সেই মানদন্তের কথা যার ভিত্তিতে দ্বীন ইসলামে প্রকৃত নিষ্ঠাবান লোক কে তা যাচাই করা হয়। এক ধরনের মুসলমান এমন যারা দ্বীন-ইসলামের দুশমনদের সাথে আন্তরিক বন্ধুতা পোষণ করে। তারা যে দ্বীন-ইসলামের প্রতি ঈমানদার হওয়ার দাবী করে নিতান্ত স্বার্থপরতার দরুণ সেই দ্বীনের প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা করতেও একবিন্দু দ্বিধা বা কুঠা বোধ করে না এবং ইসলাম সম্পর্কে নানা প্রকারের সন্দেহ-সংশয়ের ধুমুজালের কুন্ডলি সৃষ্টি ক'রে লোকদের মনে নানা ধরনের ভূল ধারণার উদ্রেক ক'রে, আল্লাহর বান্দাহদের আল্লাহর পথে আসতে ও চলতে দেয় না- কঠিন বাধার সৃষ্টি করে। কিন্তু তারা যেহেতু মুসলিম সমাজের অন্তর্ভুক্ত এ কারণে সমানের মিথ্যা অংগীকার তাদের জন্যে বিশেষ রক্ষাকবচ হয়ে দেখা দেয়। এদের বাইরে ছিল আর এক ধরনের মুসলমান। তাঁরা আল্লাহর দ্বীনের ব্যাপারে অন্যকারো পরোয়া করা তো দূরের কথা, নিজেদের পিতা, ভাই, সন্তান ও বংশ-পরিবারের প্রতিও একবিন্দু ভ্রুক্তেপ করতেন না- পরোয়া করতেন না। আল্লাহ্ রসুল ও ইসলামের দুশমনদের প্রতি তাঁদের মনে ছিলনা একবিন্দু ভালোবাসা। এ পর্যায়ের আয়াতসমূহে আল্লাহতা আলা স্পষ্ট ভাষায় বলেছেন যে, প্রথমোক্ত ধরনের লোকেরা নিজেদের মুসলিম হওয়ার কথা যতই কসম খেয়ে বলুক না কেন্ মূলতঃ তারা শয়তানের দলের লোক। আর আল্লাহর দলে গণ্য হবার সৌভাগ্য কেবল দিতীয় পর্যায়ের মুসলমানদের জন্যই নির্দিষ্ট। সত্যিকার মুসলমান হওয়ার গৌরব কেবল তাদেরই। আল্লাহও তাদেরই প্রতি রাজী ও সুশী এবং প্রকৃত কল্যাণ ও সাফল্য কেবল তারাই পেতে পারে।



- ১.আল্লাহ <sup>১</sup> তনতে পেয়েছেন সেই মেয়েলোকটির কথা, যে তার স্বামীর ব্যাপার নিয়ে তোমার সাথে তর্ক-বিতর্ক করছে এবং আল্লাহর নিকট ফরিয়াদ করতে থাকছে। আল্লাহ তোমাদের দুজনেরই কথাবার্তা ওনেছেন। তিনি সর্বশ্রোতা ও সর্বদ্রষ্টা।
- ২. তোমাদের মধ্যে যে সব লোক নিজেদের স্ত্রীর সাথে 'যিহার' করে<sup>২</sup>, তাদের স্ত্রীরা তাদের মা নয়। তাদের মা তো তারা যারা তাদেরকে জন্মদান করেছে।
- ১। এই আয়াত এক মহিলা খাওলা-বিন্তে সালাবার ব্যাপারে অবর্তীণ হয়েছিল। তাঁর স্বামী তাঁকে যিহার (মায়ের সংগে তুলনা)
 করেছিলেন। এই মহিলা নিজে প্রশ্ন করতে এসেছিলেন- ইসলামে এ সম্পর্কে শুকুম কি? সে সময় পর্যন্ত আল্লাহতা আলার পক্ষ থেকে এ
 ব্যাপারে কোন নির্দেশ পাওয়া যায়নি। সে জনো শুরুর (সঃ) বলেছিলেন যে— 'আমার মনে হয় তুমি তোমার স্বামীর পক্ষে হারাম হয়ে
 গিয়েছো'। এ কথায় মহিলাটি অভিযোগ করতে থাকেন যে— 'আমার ও আমার সন্তানদের জীবন ধ্বংস হয়ে যাবে'। এই অবস্থায় যখন
 তিনি কেঁদে কেঁদে শুরুরর নিকট নিবেদন করেছিলেন যে— "এরপ কোন বিধান দেয়া হোক যাতে তাঁর ঘর ভাঙন থেকে রক্ষা পায়—
 আল্লাহতা আলার পক্ষ থেকে ওহী অবতীর্ণ করে সমস্যার শুকুম বর্ণনা করা হয়"।
- ২। আরবে অনেক সময় এরপ ঘটনা ঘটতো যে বামী-স্ত্রীর বিবাদে বামী ফ্রোমান্তিত হয়ে বলতো— "তুই আমার পক্ষে আমার মায়ের পৃষ্টদেশের মত হারাম।" এ কথার প্রকৃত মর্ম ছিল— "তোর সঙ্গে যদি আর সংগম করি তবে আমার পক্ষে নিজের মায়ের সংগে সংগম করার সমতৃল্য হবে"। এ যুগেও অনেক নির্বোধ লোক স্ত্রীর সংগে ঝগড়া-বিবাদ করে তাকে মা, তণ্নী ও কন্যার সংগে তুলনা দিয়ে থাকে। এর পরিকার মর্ম হচ্ছে— এখন থেকে সে যেন স্ত্রীকে স্ত্রী নয় বরং সেই সব স্ত্রীলোকের মত জ্ঞান করবে যারা তার পক্ষে হারাম। এই কাজকে 'যিহার' বলা হয়। প্রাক ইসলামী মূর্যতার যুগে আরববাসীদের কাছে একে তালাক বরং তার খেকেও অনেক কঠিন সম্পর্ক-ছেদের ঘোষণা বলে মনে করা হতো।

| R | cecee | रररर | くんくくろう | מתתקה | zzzzz | <u>תלעלעל</u> | מקיקיביקיבי | ولا والرجود | תיניביעיני <u>י</u> |
|--------------|-------------------------------------|--------------------|------------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------------------|-------------|---|---|
| היהיהיהיה | वर्धी
जाज्ञार | ্রি)
নিতয় এব | روزاد و
روزاد و
प्रेचा | لِ وَ | بِّنَ الْقَوْ
۱۹۹۰ | مُنگرًا <u>ب</u>
۱۳۵۳ | | لَيْقُوْلُ
الْبَعُوْلُ | রা নিকয় এবং |
| secretary. | ر کے م
م
اور کا م
اور کا م | ्र्या
विद्योगित | ু
সাথে | / ç /
(e)
বিহা | يُظِي
عَجَمَةِ | الَّـٰنِينَ
यात्री | 9 ত | عَفُور (
عَفُور (
جهااه | অবশ্যই |
| CANALAS. | أَنْ | قَبُٰلِ | مِّن | رقبة | ير. رو
تحرير
 | قَالُوا فَ | ~/ | _ | प्रार्जनाकारी
१९०७ (१९)
१९०७ (१९) |
| 2222 | لۇن
لۇن | ابرد
انگ | رکې | बक्बन मात्र
व्या | به و مور
به د و | _ | । या | المناطقة المنطقة المنطق
المنطقة المنطقة المنطق | يتكاسًا |
| A CONTRACTOR | ভোম <u>রা</u> | কান্ধকর | ঐ বিষয়ে
যা | আল্লাহ | এবং এদার। | ভোমাদের উ <sup>,</sup>
দেওয় | | এসব | পরম্পরকে স্পর্ন
করার |
| 7 | | | | | | | | | খ্বঅবহি ত |

এই লোকেরা একটা অতীব ঘৃণ্য ও সম্পূর্ণ মিখ্যা কথা বলে। আর আসল কথা এই যে, আল্লাহতা আলা বড়ই ক্ষমাশীল ও মার্জনা দানকারী<sup>৩</sup>।

৩. যে সব লোক নিজেদের শ্রীদের সাথে 'যিহার' করে, পরে নিজেদের সেই কথা হতে ফিরে যায় যা তারা বলেছিল $^8$, পরম্পরকে স্পর্শ করার পূর্বেই তাদেরকে একটা দাস মুক্ত করতে হবে। এ কথা দারা তোমাদেরকে উপদেশ দেয়া হচ্ছে। তোমরা যা কিছু কর, আল্লাহ সে বিষয়ে অবহিত $^c$ ।

- ৩। অর্থাৎ এ এত্রপ কাজ যার জন্যে এক ব্যক্তির খুবই কঠোর শান্তি হওয়া উচিত। কিন্তু আন্নাহতা আলার মেহেরবানী–তিনি প্রথমতঃ তো যিহারের ব্যাপারে মুর্বতার যুগের নিরমকে রহিত করে তোমাদের পারিবারিক জীবনকে ধ্বংস থেকে রক্ষা করেছেন; বিতীয়তঃ এরূপ কুকর্মকারীদের জন্যে তিনি সেই শান্তি নির্ধারণ করেছেন এক্রপ অপরাধের কেত্রে যা সব থেকে লঘু দত হতে পারে।
- ৪। এর দৃটি অর্থ হতে পারে। প্রথম ভারা যা বলে ছিল তার সংশোধন করতে চায়। দ্বিতীয় তারা এ কথা বলে যে জিনিষকে হারাম করতে চেয়েছিল তা নিজেদের জন্যে তারা হালাল চায়।
- ৫। অর্থাৎ যদি কোন ব্যক্তি চূপে চূপে নিজ গৃহের মধ্যে শ্রীর সংগে যিহার করে বসে এবং তারপর কাফফারা (প্রায়ন্তিত) স্বরূপ দত আদায় না করে স্বামী শ্রীর মধ্যে পূর্বের মডো দাস্পত্য সম্পর্ক বন্ধায় রেখে চুলতে থাকে, তবে দূনিয়ার কোন লোক তা না জানলেও আল্লাহ তো অবশ্যই সে কথা জানবেন। আল্লাহর পাকড়াও থেকে রক্ষা পাওলা তার পক্ষে কোন প্রকারে সম্ভব হবে না।

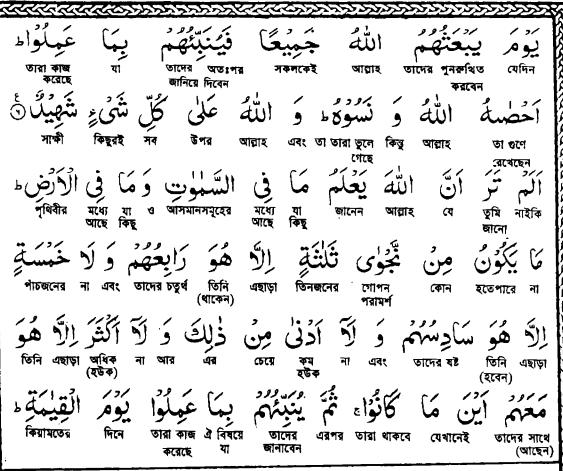
| ķ | BECCECCICACIONS. | ولالالالولولا | 22222 | ~~~~ | والمحجود | <u>ה</u> תהתתתת |
|-------------|--|----------------------|---|---------------------------|------------------------------------|----------------------------|
| System (|) مُتَتَابِعَيْنِ | شهرير | فَصِيامُ | يَجِن | لَّهُ | فَكُنْ |
| 3 | ধারাবাহিকভাবে | দুমাস | রোজা তবে
রাখবে | | (커) | যে অতঃপর |
| ووودود | فَأَطْعًامُ سِتَّيْنَ الْمُ | र्याचीय
अमर्थश्वर | فَهُنْ لَمْ
الله الله الله الله | | | مِنُ قَبَ
₹ |
| 2000 | وَ تِلْكَ حُكُودُ الْمُ | · | بِاللهِ وَ | لِتُوْمِنُوا | | مِسْكِيْنًا |
| Contract of | 21 | তার রস্লের
(উপর) | ও আল্লাহরউপ | র তোমরা যেন
ইমানআন | এটা
(এজনো) | মিছকীনকে |
| Section 2 | لَّذِينَ يُحَادِّونَ الْمُ
الله المعالمة الم | িট্ট (
নিক্য | ह हैं।
प्रशंखिक | ين عن ابُّ
۱۱۱ه ماله | وَ لِلْكُفِرِ
प्रतास्त्र धाला व | कः प्राच्या
वः प्राचादव |
| קבקבקבים | الاله
مرن قدم و قل الإ | لاقتها
الکن کوئ | ا کُتُ ا | ```
كُنتُوا كَمَا | (عددو)
در عرف
در سولک | र्वणा |
| בבנבנה | নিক্য এবং তাদের পূর্বে
(ছিল) | (তাদেরকে)
খারা | লাঞ্চিতকরা
হয়েছিল | যেমন তাদের লাঞ্ছি
করাহ | ত তার রস্লে র
বে | ও আল্লাহর |
| | رُابُ صُّهِينَ ﴿ الْأَنْ اللَّهِ اللَّ
عام اللَّه عالم الله الله الله الله الله الله الله ا | ر کر
پارٹن ع | لِلْكُافِرِ
رَبِي الْعَامِينِينِ الْعَامِينِينِينِينِينِينِينِينِينِينِينِينِينِ | بینت ا
مینت ا | भू पूर्ण
भाग्राज्यमृह | ौंर्रोजी
आमवा नाविन |
| 12.5 | A LIGHT WING | न् ।(निम | (त्ररप्ररह) | A 10 | | করেছি |

8.আর যে লোক দাস পাবেনা, সে যেন ধারাবাহিক ভাবে দু'মাস রোজা রাখে পরষ্পরকে স্পর্শ করার পূর্বে ৬। আর যে লোক তা করতেও সমর্থ হবে না, সে যেন ষাট জন মিসকীনকে খাবার খাওয়ায়<sup>৭</sup>। এরূপ নির্দেশ দেয়া হচ্ছে এ জন্যে যেন তোমরা আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের প্রতি ঈমান আনো ৮। বস্তুতঃ ইহা আল্লাহর নির্ধারিত সীমা বিশেষ, আর কাফেরদের জন্য মর্মান্তিক আযাব রয়েছে।

৫.যে সব লোক আল্লাহ ও তাঁর রস্লের বিরোধীতা করে , তাদেরকে ঠিক এমনি ভাবে অপমানিত ও লাঞ্চিত করা হবে, যেমন ভাবে তাদের পূর্ববর্তী লোকেদেরকে অপমানিত ও লাঞ্চিত করা হয়েছে। আমরা তো স্পষ্ট 'বয়ান'-সম্বলিত আয়াতসমূহ নাযিল করেছি। আর কাঞ্চেরদের জন্যে অপমানকর আয়াব।

- ৬। অর্থাৎ ক্রমাণত দুই মাস রোযা করে যাবে- এর মাঝে কোন দিন রোযা ত্যাণ করবে না।
- ৭। অর্থাৎ দুইবেলা পেট ভরে আহার দেবে, রন্ধন করা খাবার বা রন্ধন না করে আহারীয় বন্ধুও দেয়া যাবে। ষাটক্ষন শোককে একদিন খাওয়ালে চলবে অর্থবা একজন লোককে ঘাট দিন খাওয়ালেও চলবে।
- ৮। এখানে ঈমান আনার অর্থ খাঁটি ও অকপট মু'মিনের ন্যয় চলা।

بغ

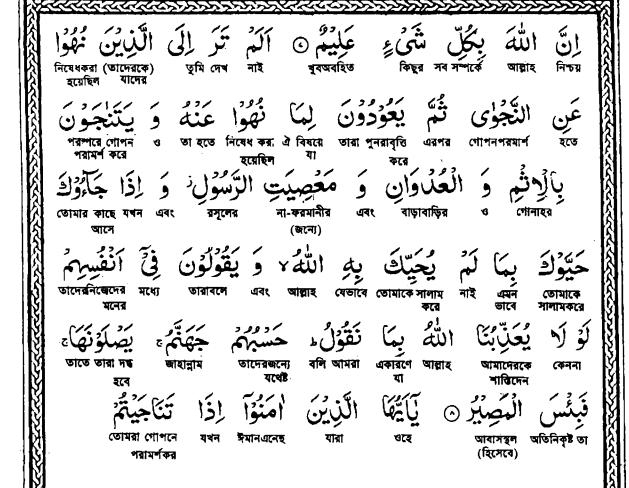


৬.(এই অপমানকর আযাব) সে দিন হবে, যখন আল্লাহতা আলা এদের সকলকে পুনরায় জীবিত করে উঠাবেন এবং তারা যা কিছু করে আসছে তা তাদেরকে জানিয়ে দেবেন। তারা তো ভুলে গেছে, কিন্তু আল্লাহতা আলা তাদের যাবতীয় কৃত-কর্ম গুনে গুনে সংরক্ষিত করে রেখেছেন। আর আল্লাহ- এক এক জিনিষের ব্যাপারে সাক্ষী। রুকুঃ২

৭.তুমি কি জাননা <sup>৯</sup> যে, পৃথিবী ও আকাশমন্তলের প্রত্যেকটা জিনিষই আল্লাহর জ্ঞানের আওতাভুক্ত? এমন কখনও হয় না যে, তিনজন লোকের মধ্যে কোন কান-পরামর্শ হবে, এবং তাদের মধ্যে আল্লাহ চতুর্থ হবেন না; কিষা পাঁচ জনের কান-পরামর্শ হবে, আর তাদের মধ্যে ষষ্ঠ আল্লাহ হবেন না। গোপন পরামর্শকারীরা এর কম হোক কি বেশী – যেখানেই তারা হবে, আল্লাহ অবশ্যই তাদের সঙ্গে থাকবেন। পরে কিয়ামতের দিন তিনি তাদেরকে জানিয়ে দিবেন তারা কি কি কাজ করেছে।

৯। এখানে থেকে দশ আয়াত পর্যন্ত ক্রমাণত মুসলিম সমাজের মধ্যে মুনাফেকরা যে কার্যধারা অবলয়ন করেছিল তার সমালোচনা করা হয়েছে। তারা বাহ্যতঃ মুসলমানদের দলের মধ্যে শামিল হয়েছিল, কিন্তু ভিতরে ভিতরে তারা মুমিনদের থেকে পৃথক নিজেদের এক উপদল বানিয়ে রেখেছিল। মুসলমানরা যখনই তাদের দেখতো, তারা দেখা পেত- পরম্পরে একত হয়ে তারা কানে-কানে ফিসফাস করছে। এই ৩৫ পরামর্শসমূহে তারা মুসলমানদের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টি করতে, ঝণড়া-বিবাদ বাধাতে এবং হতাশা বিস্তার করতে নানা রকম পরিকল্পনা তেরী ও নৃতন নৃতন গুজব রচনা করতো।

RETURNED TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

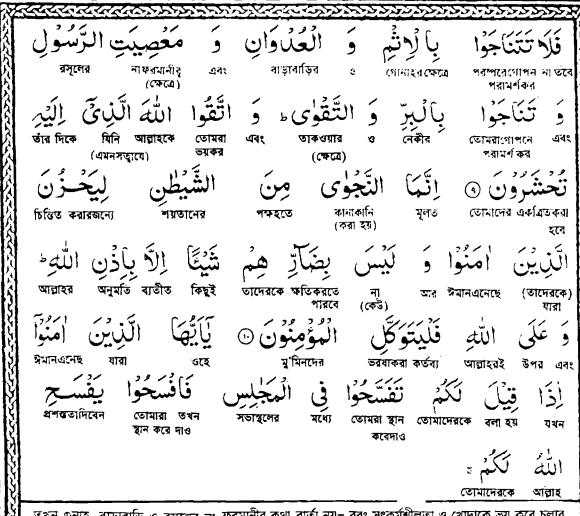


আল্লাহ প্রত্যেকটি জিনিস সম্পর্কে অবহিত।

৮. তুমি কি সেই লোকদের দেখনি যাদেরকে গোপন পরামর্শ করতে নিষেধ করা হয়েছিল; কিন্তু তারা সে তৎপরতাই চালিয়ে যাচ্ছে, যা করতে তাদেরকে নিষেধ করা হয়েছিল। এ লোকেরা লুকিয়ে লুকিয়ে পরস্পরে পাপ, বাড়াবাড়ি ও রস্লের না-ফরশ্বানীর কথাবার্তা বলছে। আর যখন ভোমার নিকট আসে তখন তারা তোমাকে এমন পদ্ধতিতে সালাম করে, যেতাবে আল্লাহ তোমার প্রতি সালাম করেন নি<sup>১০</sup>, আর নিজেদের মনে মনে বলে, আমাদের এ সব কথাবার্তার দক্ষন আল্লাহ আমাদেরকে আযাব দেন না কেন? তাদের জন্যে জাহান্নামই যথেষ্ট। তারা তারই ইন্ধন হবে। তা হবে তাদের অতীব দুঃখময় পরিণতি!

১. হে ঈমানদার লোকেরা, তোমরা যখন পরম্পরে গোপন কথা বল,

১০। ইহুদী ও মুনাফেকদের এ ছিল সাধারণ গতি। কতিপর রেওরাতে একথা বর্ণিত হয়েছে –কয়েকজন ইহুদী নবী করীমের (সঃ) কাছে উপস্থিত হয়ে তাঁর উদ্দেশ্যে বলে– আসসামু আলাইকা ইয়া আবাল কাসেম। অর্থাৎ তারা আসসামু আলাইকা এরূপ ধরনে উচ্চারণ করে যাতে শ্রোতার যেন মনে হয় যে তারা সালাম' বলেছে। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে তারা বলেছিল-সাম' যার অর্থ হচ্ছে 'মৃত্যু'।



তখন গুনাহ, বাড়াবাড়ি ও রসূলের না. ফরমানীর কথা-বার্তা নয়- বরং সংকর্মশীলতা ও খোদাকে ভয় করে চলার (তাক্ওয়ার) কথা-বার্তা বল এবং সেই খোদাকে ভয় করতে থাক যার দরবারে তোমাদেরকে হাশরের দিন উপস্থিত হতে হবে।

১০, কানা-ফুঁসি করা তো একটা শয়তানী কাজ। আর তা করা হয় এ জন্যে যে, ঈমানদার লোকেরা যেন তার দরুণ দুঃখিত ও চিন্তা-ভারাক্রান্ত হয়ে পড়ে। অথচ খোদার অনুমতি ভিনু তা তাদের কোন ক্ষতিই করতে পারে না। আর মু'মিন লোকদের কর্তব্য হল কেবল মাত্র আল্লাহরই উপর ভরসা রাখা।

১১. হে ঈমানদার লোকেরা, তোমাদেরকে যখন বলা হবে নিজেদের সভাস্থলে প্রশস্ততার সৃষ্টি কর, তখন ভোমরা স্থান প্রশস্ত করে দেবে। আল্লাহ তোমাদেরকে প্রশস্ততা দান করবেন<sup>১১</sup>।

১১। আল্লাহ ও তার রসৃল মুসলমানদের যে সমস্ত শিষ্টাচার শিক্ষা দিয়েছেন তার মধ্যে একটি হচ্ছেন যথন কোন মজনিসে পূর্বে থেকে বিছু লোক উপবিষ্ট থাকে এবং পরে আর কিছু লোক উপস্থিত হয় তখন পূর্ব থেকে বসে থাকা লোকদের মধ্যে শিষ্টতা থাকা উচিত যে, তারা নিজেরা নৃতন যারা এসেছে তাদের স্থান দেবে, এবং যতদুর সম্ভব কিছুটা সরে সরে সংকুচিত হয়ে তাদের জন্যে প্রশন্ততা সৃষ্টি করবে; এবং পরবর্তী আগমনকারীদের মধ্যে এতটা ভব্যতা থাকা দরকার যে, তারা যবরদন্তি তাদের মধ্যে তুকে যাবে না, এবং কোন ব্যক্তি কোন ব্যক্তিকে উঠিয়ে দিয়ে তার জায়গায় বসার চেষ্টা করবে না।

| 18 | ~~~~~~~~~ | מאיל המתחבר המ | 444444 | <u>מתיתתותות</u> | SALVANIA SA |
|------------------|--|----------------------------------|-------------------------------------|---|--|
| 4 | ्री प्रेंट
पाद्वार हिन्नु क्रतरबन | डिंधें
তোমরা তখন
উঠে যেয়ো | ্ত্র
ভোমরা | - | पथन धनः |
| <i>Secretary</i> | पर्यामात्र कान
(छन्न एक वर्रन) | দেয়া <sup>হ</sup>
হয়েছে | াদের এবং তো | منوا
منوا
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعتبار
اعضب اعضب اعضب اعضب اعضب اعضب اعضب اعضب | (তাদেরকে) |
| 44444 | निर्देश विशेषात्री
इस्रानश्यतह यात्रा | ا يَايُها 🕤 | | ग्रें प्रदेश प्रमुख्य | ⁄
য়ে আল্লাহ এবং |
| والإردومي | তোমাদের একাকিত্বে পূর্বে
কথা বলার | • | মরাপেশ তখন
করবে | ते । पिरेफेट्टी
त्रज्ञात माथ । जाम | রা একাকিতে যখন
কথাবলবে |
| עלינה לקיליני | তামরাণাও না যদি ত
(কিছই) | | ु दें हैं हैं
उ रहामारमज़्रुकरना | ذُلِكَ خَيْرً
قعم عَانَا | प्रमुका |
| מיני הייניים | لِّ مُوا بَيْنَ يَكَىٰ | हिंद (य ट्यामा | রা ভয় কি মেহের
পাও | ्रेड्ड
वितान क्रमानीन | बाह्य निकस्टित |
| מעניעניעני | | | | क्रे प्रमुका | তোমাদের এক্যকিত্বে
কথাবলার |

আর যখন তোমাদেরকে বলা হবে উঠে

যাও, তখন তোমরা উঠে যাও<sup>১২</sup>। তোমাদের মধ্যে যারা ঈমানদার এবং যাদেরকে জ্ঞান দান করা হয়েছে, আল্লাহ তাদেরকে সুউচ্চ মর্যাদা দান করবেন। আর যা কিছু তোমরা কর, আল্লাহ সে বিষয়ে পূর্ণ অবহিত।

১২. হে ঈমানদার লোকেরা, তোমরা যখন রসূলের সাথে গোপনে একাকিত্বে কথাবার্তা বলবে, তখন কথা বলার পূর্বে কিছু সাদ্কা দাও<sup>১৩</sup>। তা তোমাদের জন্যে কল্যাণকর ও পবিত্রতর। অবশ্য সাদ্কা দেবার মত যদি কিছুই তোমরা না পাও, তা হলে আল্লাহ তো ক্ষমাশীল ও দয়াবান।

১৩. তোমরা কি ভয় পেয়ে গেলে এজন্যে যে একাকী কথা বলার পূর্বে তোমাদেরকে সাদ্কা দিতে হবে?

১২। অর্থাৎ যখন বৈঠক সমাপ্তির কথা ঘোষণা করা হবে, তখন উঠে চলে যাওয়া উচিৎ, তখনো জমে বসে থাকা উচিত নয়। ১৩। হযরত আবদুল্লা-বিন আব্বাস(রাঃ) এই আদেশের কারণ বর্ণনা করে বলেছেন– লোকে অত্যাধিকভাবে ও বিনা প্রয়োজনে রস্দুন্নাহর সংগে একাকীত্ত্বে সাক্ষাৎ করার জন্যে আবেদন করতে আরঙ্ক করেছিল।

| No. | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ |
|------|--|
| | إِلَّ اللَّهُ عَلَيْكُمُ فَأَوْنِهُوا وَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ فَأَوْنِيْمُوا |
| | তোমরা তবে তোমাদেরকে আল্লাহ মাফ করে আরু তোমরাকরতে না ধর্দি অতঃপর
কায়েমকর পার |
| 8 | and the state of t |
| | الصَّلُوٰقَ وَ اتُوا الزَّكُوٰقَ وَ اَطِيْحُوا اللَّهَ وَ رَسُولُهُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ ا
छोंद तम्लत ७ पाज्ञारत তोमता पानुगछ ७ जाकाछ टामता मा७ धवर नामाज |
| | কর 🕌 |
| | وَ اللّٰهُ خَبِيْرُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ شَ الَّهُ تَكُرُ إِلَى الَّذِينَ
عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالَمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِم |
| | to the first term of the term |
| | यात्रा (प्रच कांककत या |
| | لِمُ تُولُوا فَوْمًا غَضِبُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مَا هُمُ مَنْكُم |
| 3 | তোমাদের তারা ন যাদের উপ আল্লাহ অভিশাপ (এমন) বন্ধ্বানায় স
অন্তর্ভুক্ত দিয়েছেন লোকদেরকে |
| Ž | ﴾ وَ لَا مِنْهُمْ ﴿ وَ يَخْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَ هُمُ يَعْلَمُونَ ﴿ |
| | জানেও তারা যখন মিধ্যার উপর তারা কসমখায় এবং তাদের না এবং |
| 257 | অন্তর্ভ বিশ্ব বিশ্ |
| | اَعَلَ اللهُ لَهُمْ عَنَابًا شَكِيْدًا ﴿ اِنَّهُمُ مَا اَلَّهُ مَا |
| | যা অতিমন্দ তারা নিক্য় কঠোর আযাব তাদেরজন্যে আল্লাহ প্রস্তুত
কিছু |
| Į į | مر مود مود مر مود م |
| | ত তারা কাজ করে আসছে |
| ž | াছে, তোমরা যদি তা না কর– আর আল্লাহ তোমাদেরকে তা হতে ক্ষমা করে দিলেন– তা হলে নামায কায়েম |
| 4 | দরতে থাক, যাকাত দিতে থাক এবং আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করতে থাক। তোমরা যা কিছু কর আল্লাহ
দ বিষয়ে পুরাপুরি অবহিত <sup>১৪</sup> । |
| | •ক্ % |
| 13 | ৪. তুমি কি দেখ নাই সেই লোকদেরকে, যারা এমন লোকদেরকে বন্ধু বানিয়েছে যারা আল্লাহর অভিশপ্ত'? তারা
া তোমাদের লোক, না তাদের। আর তারা জেনে বুঝে মিথ্যা কথার উপর কসম খায়। |
| 183 | ৫. আল্লাহতা আলা তাদের জন্যে কঠোর আযাবের ব্যবস্থা করে রেখেছেন। তারা যা কিছু করে, তা অতীব মন্দ |
| | মজি।
৪৪। এ দ্বিতীয় আদেশ উপরোক্ত আদেশের কিছু সময় পরে অবতীর্ণ হয়েছিল। এর দ্বারা সাদকা দেয়ার বাধ্যতা রহিত করা হয়। সাদকার |
| ž | েই লুক্সা ক্রুড়িল ক্রার্যক্রী ছিল সে সম্পর্কে মতভেদ আছে। কাতাদা বলেন- এক দিনের থেকে কম সময়ও নুকুম জারি ছিল, তারপর |
| 125 | াহিত করে দেয়া হয়। মুকাতিল বিন হাইয়ান বলেন− দশ দিন জারী ছিল। এই হকুমের স্থায়ীত্কাল সম্পর্কে যত বণনা পাওয়া যায় তার
যোগ্য দশ দিন হচ্ছে সুবু থেকে বেশী পরিমাণ! |
| 1187 | |

| K | |
|-------|---|
| | اِتَّخَذُوْا ٱيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيل |
| | হতে তারা জডঃপর ঢালম্বরূপ তাদের শপথ তারা গ্রহণ
পর্য তুলোকে করেছে |
| | اللهِ فَلَهُمْ عَنَابٌ مُّهِيْنٌ ۞ لَنُ تُغْنِيَ |
| | কার্জে লাগবে কক্ষণই না অপমানকর আযাব তাদের অতএব আল্লাহর
ক্ষন্যে (রয়েছে) |
| | عَنْهُمْ أَمُوالُهُمْ وَ لَآ اَوْلِادُ هُمْ مِّنَ اللهِ شَيْئًا ﴿ اللَّهِ شَيْئًا ﴿ اللَّهِ شَيْئًا ﴿ |
| | কিছুমাত্র আল্লাহ হতে তাদের সম্ভানাদি না আর তাদের মালগুলো তাদের জন্যে
(বাঁচার জন্যে) |
| 2 2 3 | اُولَيِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ﴿ هُمْ فِيهَا خُلِدُونَ ۞ يُومَ |
| | যেদিন চিরকাপ থাকবে তারমধ্যে তারা দোজখের অধিবাসী ঐ সব লোক |
| | يَبْعَثْهُمُ اللَّهُ جَمِيْعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كُمَّا يَحْلِفُونَ لَكُمْ |
| | তামানের তারা শপথকরে যেমন তাঁরকাছে তারা তখনও সকলকেই আল্লাহ তাদের উঠাবেন
কাছে |
| 1 | و يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ، أَلَّا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَانِبُونَ ۞ |
| | হিথ্যবাদী তারাই তারা নিচয় সাবধান কোন (প্রতিষ্ঠিত) যে তারা মনেকরে ও
কিছুর উপর তারা |
| | السْتَخُوذَ عَلَيْهُمُ الشَّيْطِنُ فَانسَّهُمْ ذِكْرَ اللهِ الْوَلَيِكَ حِزْبُ |
| | দলের ঐসর্ব লোক আল্লাহর শ্বরণ তাদের অতঃপর শয়তান তাদের উপর প্রভৃত্ব বিস্তার (অত্তর্জ) ভূলিয়েদিয়েছে করেছে |
| | الشَّيْطِنِ الْأَيْطِنِ الشَّيْطِنِ هُمُ الْخُسِرُوْنَ ﴿ الشَّيْطِنِ هُمُ الْخُسِرُوْنَ ﴿ |
| | ক্ষতিগ্রস্ত তারাই শয়তানের দল নিশ্চয়ই সাবধান শয়তানের
(হবে) |
| 1 | ১৬, তারা নিজেদের 'কসম'গুলোকে ঢাল বানিয়ে নিয়েছে ৮০র নাহাসে ভারা লোকদেরকে ছালাকর এও স্কর্ |

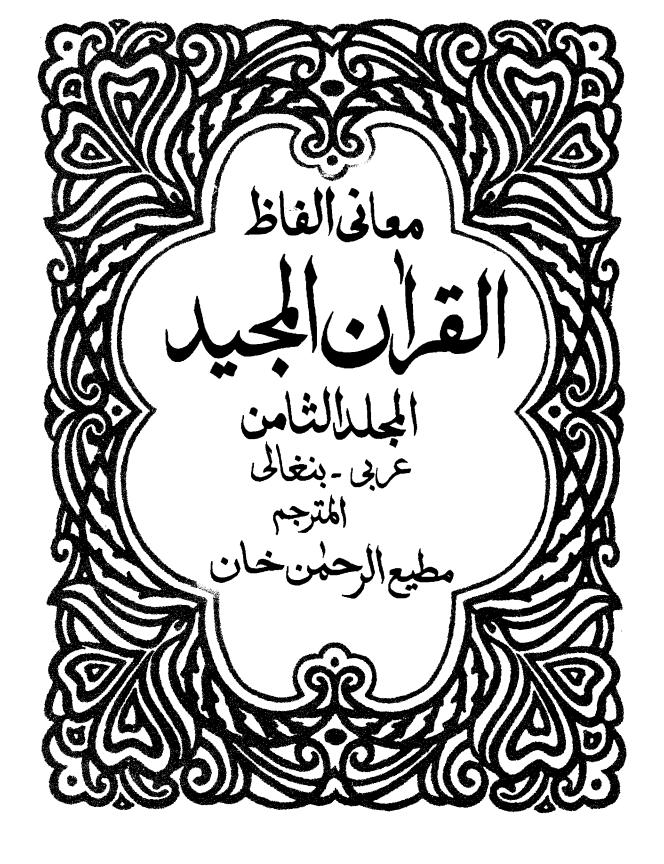
- ১৬. তারা নিজেদের 'কসম'গুলোকে ঢাল বানিয়ে নিয়েছে। এর সাহায্যে তারা লোকদেরকে আল্লাহর পথ হতে ফিরিয়ে রাখে। এ কারণে তাদের জন্যে অপমানের আযাব রয়েছে।
- ১৭. আল্লাহ হতে বাঁচাবার জন্যে না তাদের ধন-মাল কোন কাজে আসবে, না তাদের সন্তানাদি। তারা লোজখের বন্ধু, সেখানেই তারা চিরদিন থাকবে।
- ১৮. যে দিন আল্লাহ তাদের সকলকে উঠাবেন, তারা তাঁর সামনেও ঠিক সে রকম কসম করবে, যেভাবে তারা তোমাদের সামনে করছে। আর মনে মনে ভাববে যে, এ দিয়ে তাদের কিছুটা কাজ সমাধা হয়ে যাবে। ভালভাবে জেনে নাও, তারা প্রথম শ্রেণীর মিথ্যাবাদী।
- ১৯. শয়তান তাদের উপর প্রভাব বিস্তার করে বসেছে এবং সে খোদার শ্বরণ তাদের দিল হতে ভূলিয়ে দিয়েছে। এরা শয়তানের দলের লোক। জেনে রাখ, শয়তানের দলের লোকেরাই ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

| ١,٧ | |
|-----|--|
| 核核 | إِنَّ الَّذِينَ يُعَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَةً أُولَيْكَ فِي الْأَذَلِّينَ ۞ |
| Ŕ | অধিক লাঞ্চিতদের অন্তর্ভুক্ত ঐসর্ব লোক তার রসুদের ও আল্লাহর বিরোধিতা করে যারা নিত্য |
| E | كَتَبَ اللَّهُ لَا غُلِبَنَّ أَنَّا وَ رُسُلِي وَإِنَّ اللَّهَ فَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۞ |
| K | |
| E | Granta Granta |
| É | لَا تَخِدُ قَوْمًا يُؤُمِنُونَ بِاللهِ وَ الْيَوْمِ الْأَخِرِ يُوَادُّونَ |
| ß | |
| E | (আবার তারা) শেষ দিনের ও আরাহের উপর বিশ্বাস করে লোকদেরকে পাবে না
বন্ধৃত্বও করে উপর ওমন যে) তৃমি |
| E | مَنْ حَادُّ اللَّهُ وَ رَسُولَهُ وَ لَوْ كَانُوْا ابَّاءً هُمُ أَوْ اَبْنَاءُ هُمُ |
| K | من حاد الله و رسوله و لو علوا آباء علم أو ابتع علم |
| | তাদের পুত্র বা তাদের পিতা তারাহয় যদিও এবং তাঁর রস্পের ও আল্লাহর বিরোধীতা(তাদেরসাথে) |
| E | و المراجع الم |
| | اَوْ الْخُوانَّهُمُ اَوُ عَشِيْرَتَهُمُ اللهِ الْوَلَيِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَشِيْرَتَهُمُ اللهُ الله |
| 13 | তাদের অন্তরসমূহের মধো দৃঢ়মূল ঐসৰ লোক তাদের বংশ-পরিবার বা তাদের ভাইয়েরা বা
করেদিয়েছেন (আল্লাহ) |
| K | 5 c17 / 12/ ec ec wee / ec 9ec / ul 20/ 12/ 12/ 12/ 12/ 12/ 12/ 12/ 12/ 12/ 12 |
| K | الْإِيْمَانَ وَ آيَّكَ هُمْ بِرُوْجٍ مِّنْهُ ١ وَ يُكْخِلُهُمُ جَنَّتٍ تَجُرِيُ |
| Ş | প্রবাহিত হয় জান্নাতে তাদেরকে প্রবেশ এবং তার পক্ষ রহ দিয়ে তাদের শক্তিশালী ও ঈ্নান
করাবেন হতে করেছেন |
| 3 | و برد مر المرد المرد المرد المرد المردود المردود |
| | مِن تُعَتِّها الأنهر خَلِكِ بن ويهاء رضِي الله علهم و رضوا ا |
| | ভারাসভুষ্ট ও ভালেরপ্রতি আল্লাহ সভুষ্ট ভারমধো তারা চিরকাল ঝর্ণাধারাসমূহ যার পাদদেশে
হয়েছে হয়েছেন থাকবে |
| 13 | اردو وب از دو ل بربس ک در ل وو دود ودر ع |
| Š | عَنْهُ اللَّهِ عَزْبُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ إِنَّ حِزْبَ اللهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ عَنْهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ |
| 1 | সফলকাম ভারাই আল্লাহর নল নিভয় জেনেরাথ আল্লাহর দলের ঐসব লোক ভারপ্রতি |
| 13 | (অন্তর্ভুক) |

২০. নিঃসন্দেহে লাঞ্চিততম লোক হল তারা যারা আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের সাথে বিরোধিতা করে।

২১. আল্লাহতা'আলা লিখে দিয়েছেন যে, আমি এবং আমার রস্লরাই নিশ্চিতরূপে বিজয়ী থাকব। বস্তুতঃ আল্লাহ মহাপ্রাক্রমশালী সর্বজয়ী।

২২. তোমরা কখনও এমন দেখতে পাবে না যে, আল্লাহ ও পরকালের প্রতি ঈমানদার লোকেরা কখনো তাদের প্রতি ভালবাসা পোষণ করে যারা আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের বিরুদ্ধতা করেছে— তারা তাদের পিতাই হোক, কিংবা তাদের পুত্রই হোক বা ভাই-ই হোক অথবা হোক তাদের বংশ পরিবারের লোক। এরা সেই লোক যাদের দিলে আল্লাহতা আলা ঈমান দৃঢ়মূল করে দিয়েছেন এবং নিজের তরফ হতে একটা 'রুহ্' দান করে তাদেরকে শক্তিশালী করেছেন। তিনি তাদেরকে এমন সব জান্নাতে দাখিল করাবেন যে সবের নিম্নদেশে ঝর্ণা ধারা প্রবহমান হবে। তাতে তারা চিরদিন থাকবে। আল্লাহ তাদের প্রতি সন্তুষ্ট হয়েছেন এবং তারাও সন্তুষ্ট হয়েছে তাঁর প্রতি। এরাই আল্লাহর দলের লোক। জেনে রাখ, আল্লাহর দলের লোকেরাই কল্যাণপ্রাপ্ত হবে।



www.icsbook.info

